

Vsevolod Ivanov
**NISIPURI
ALBASTRE**

Revolver la șold, un bun cal de călărie, bonetă militară cu stea în frunte roșie; inima — steag. Steag de aceeași culoare, ireversibil revoluționar. Ăsta-i Zapus Vaska, eroul dramatice-
lor întâmplări din „Nisipuri albastre“. Dar „Nisipurile“... de
ce albastre? Idealul! Oaza în pustiu spre care, dacă o vezi,
mergi sfoară, cu mîna întinsă, indiferent cît o ține drumul
pînă acolo, chiar și o veșnicie, la urma urmei — dacă nu se
poate altfel...

„Nisipuri albastre“ — roman din ciclul „Povestiri despre
partizani“ (1923) — poartă semnătura remarcabilului prozator,
dramaturg și publicist sovietic, Vsevolod Ivanov (1895—1963),
cunoscut cititorului nostru din lucrările: „Trenul blindat
14—69“, „Parhomenko“, „Nuvele și povestiri“, „Culorile vîn-
tului“, „Sisif, fiul lui Eol“.

Colectia  **GLOBUS**

EDITURA UNIVERS

LEI

6.00

8,50

1977

293 10
NISIPURI ALBASTRE VSEVOLOD IVANOV

Nisipuri albastre



Clubul cărții digitale 2024
Colectia GLOBUS / Editura Univers

COPERTA COLECȚIEI DE ION STATE

Grafica: Viorel Popescu

Ilustrația: Ștefan Câlțea

După ediția:
ВСЕВОЛОД ИВАНОВ
Содрание Сочинений
ТОМ I
(ПАРТИЗАНСКИЕ ПОВЕСТИ)

Государственное издательство
художественной литературы
МОСКВА 1958

Toate drepturile asupra acestei versiuni
sînt rezervate editurii UNIVERS.

București
GLOBUS



Vsevolod Ivanov
NISIPURI
ALBASTRE

Traducere de
Aurel Lambrino
și
Igor Block

EDITURA UNIVERS

București

1977

CARTEA ÎNTÎI

...Hoarda pătrunsese valvirtej în pustia U-Bo, pe care n-o cunoștea nicicît. Zile și nopți merse ea printr-astă pustie. Osteniseră peste măsură oameni și cai, precum și elefanții ce-i aveau oștile cu ele, și atît de vlăguiți erau toți, încît nu le mai rămăsese puteri nici măcar să adoarmă. Înfricoșarea și moartea dădeau tîrcoale inimilor. Deodată luară toți hotărîre strigînd : „Să ne oprim aici ! Aici să rostim cea mai de pe urmă dorință a noastră !“ Atunci oșteanul Țe, un ȋopilandru, a vorbit cu glas mare, să-l audă toți : „Mie limpezi mi-s ochii, că mi-s tinerei. Văzut-am văzut albastrele nisipuri ce împresoară oazele pline de tufisuri de mirodenii și de lămși cu îmbătătoarea lor mireasmă și de pomi cu roade fără seamăn. Păsările care zboară acolo din copac în copac sînt fermecate : cel ce le-aude cîntecul trăi-va de-a pururi, trăi-va pînă atunci cînd acele păsări vor osteni și nu vor mai cînta ; dară ele nu știu ce-i oste-neala și nici somnul. Văd, văd al-

bastrele nisipuri... Priviți și voi!"
Și toți s-au înturnat cu fețele încotro arăta copilandrul și au văzut cele ce vestise el cu glas mare...

*(„Isprăvi vitejești din poghiazul
ce-au fost de s-a făcut asupra Tă-
rii Birmanului")*

Capitolul întâi

Președintele harabalelor

Pînă înainte să plece din Moscova, Vaska Zapus chefuisse zdravăn, se înhăitase la jocuri de cărți și se tot încurca fără noimă cu niște scîrbe de muieri. Era el chipeș și băiat de viață; avea acel neastîmpăr voios care place atît de mult unora, fiindcă li se pare că printr-asta îi pun pe ceilalți mai prejos de ei. În vagon, timp ce trenul străbătea agale stepele siberiene, trăgeau la măsca care mai de care fie basamac, fie spirt denaturat, fie brajcă — un fel de bere țărănească. Stricîndu-se de rîs, Zapus înșirase bancuri peste bancuri, le știa de pe unde mai fusese trimis în delegație; și cu cît se afunda trenul în stepă, cu cît se ivea miliția tot mai des în vagon, cu cît toți cei din vagon trăncăneau și mai și despre bandiți sau și despre cazaci, cu atît el, Zapus, simțea că i-a sporit neastîmpărul și că vorbește din ce în ce mai tare. Prea se-ntrecuseră pesemne cu băutura, îl turba o durere de cap, nici că-l mai

slăbea, iar în gîtlej îi sta dop un tremur viscos pe care, oricît se forța, nu reușea să-l scuipe odată afară.

La Ișim (de unde, conform tuturor calculelor, nu mai putea fi decît doar o zi de mers cu trenul pînă în gara Omsk) trenul poposi bună bucată de vreme, așa încît Zapus se gîndi să pornească pe străzi la plimbare. Iși amintea că i se mai brodisese a trece prin Ișim, să tot fie de-atunci vreun an, era cu un eșalon de matrozi, însă din tot ce văzuse în oraș cu prilejul acela nu-i mai rămăsese în minte decît doar giganticul covrig împletit care, agățat sus pe zid la intrarea într-o brutărie, slujea drept firmă.

Stația — ticsită de lume. În marginea orașului, stepa — înfumurată, posacă. Dur, înfumurat, vîntul mîna din stepă încoace nisip mașcat: întruna auzeai zgomotul ușurel al firicelelor de nisip izbite de șinele căii ferate; doar cît treceai de locomotivă, se și auzea zgomotul acela mărunț al nisipului. Iar locomotiva sta pînă la loc buimacă, murdară, boantă.

Zapus apucă îndărăt spre gară.

O babă îmbrobodită cu casîncă rozalie îl îmbie în șoaptă să cumpere de la ea niscai trăscau. „De unde știe că beau? Mă dă mutra de gol!” se întrebă Zapus ca de obicei cu sfidătoare neliniște. Figura bătrinică îi părea cunoscută. O privi mai cu atenție și-și aminti: odată, la Moscova, pe cînd pleca beat de la un prieten al lui care locuia la etaj, se întîlnise pe scări cu o femeie tînără și tot așa, îmbrobodită, și broboada ei parcă tot roz. Era dis-de-dimi-

neață. Femeia ținea în mână o geantă mare de pînă de sac și, continuînd să urce, se ferise mai spre perete, ca să-i lase lui Zapus cale slobodă, însă lui atunci dintr-o dată-i venise un gust să stea de vorbă cu femeia aceea. Se luase după ea și — probabil fiindcă ea, la față, aducea puținel a țigancă — o întrebuse în glumă : nu-i dă în cărți ? Deloc surprinsă, femeia își pusese geanta jos, scoțînd imediat la iveală un joc de cărți, slinos. Îi ghicise-n cărți lui Zapus cum că o să trăiască pînă la adînci bătrîneți și că-i e dat să aibă mult noroc în viață și copii mulți !

Suna un mare alean în glasul ei, pricepeai de îndată că femeia asta, dînd altora în cărți, dorea să le prezică binele de care ea n-avusese parte în viață. Ascultînd-o, lui Zapus îi era din ce în ce mai clar că ea, femeia, crezînd cu adevărat cele ce i se arătau în cărți, de fapt, pizmuia soarta celor cărora le ghicea. Și că tocmai de aceea dădea în cărți cu dragă inimă oricui : poate-o avea prilej să se mai și bucure de răul cuiva ! Zapus își lăsase brusc palma peste asul de caró și, uitîndu-se țintă în ochii femeii, o întrebuse :

— Dar că pe ziua de azi o să te-arunci în gîrlă și-o să mori acolo înecată — asta știi, fă ?

Ea atunci începuse a-și strînge cărțile încet. Lui i se făcuse milă de ea și totodată rușine că-i venise a umili un om, dar și că bravase astupînd cu palma asul acela de caró. Îi trecuse prin minte : „Mai știi ? O apucă vreo toană și gata — bîldibîc în apă.“ Ea totuși — nimic, nu se simțea ofensată ; își luase gologanii dați

de Zapus, spusese : „E arșită de cu dimineată“ și plecase. Zapus gîndise privind-o cum urca scările : „Se cunoaște că nimic din ce-i pe lume n-o mai surprinde, s-a bălăcit în toate, le-a prins tîlcul la toate.“ Și-i dispăruse mila.

Îmbrobodită cu șaluțul cel rozaliu, baba care-i ieșise acum în cale avea trăsături tot atît de istovitoare ca și femeia de-atunci, pe scări ; Zapus o întrebă ceea ce, pe cealaltă, nu cutezase și, dealtfel, nici nu apucase a o întreba :

— Ei, mătușică, ia zi : ai isprăvit cu toate pe lume, așa-i ?

— Isprăvit, dragu' mătușii.

— Ți-a mai rămas doar să mori, așa-i ?

— D-apăi de, acuși-acuși mi-o veni rîndul.

Zapus reveni grabnic în stație, își luă din vagon sacul de merinde, zăbovi cîtva pe peron pînă să vadă cum pleca trenul și după asta porni iar spre oraș. Deplin încredințat că pentru cei din Ișim el nu era deloc un oarecare, se prezentă urgent la comisarariatul local și — întocmai : primire deosebit de cordială. Unul dintre furieri, chel și totodată grav, suferind de arzătoare dragoste față de orice erou din război, îi făcu la iuțeală ordin scris de cartiruire într-o cameră în oraș. Stăpîna casei unde-l cartiruiser furierul — amabilă cu el, cu Zapus, pînă la slugărnicie. Impresionat însă de ceea ce-i răspunsese mai înainte băbuța cu casîncă rozalie, Zapus era dominat acum de un anumit simțămînt și anume : că acum, pe loc, numaidecît, trebuie să mediteze serios și să hotărască ce noimă avusese viața

lui de pînă atunci, de ce se ținuse el necontenit de chefuri, de ce se purtase urît cu atîția oameni, de ce se purtase urît pînă și cu el însuși ? Simțămîntul acesta îl îngrijora, îl apăsa ; chiar numai frazele prin care avea să și-l mărturisească, trebuiau să fie nu simple fraze-acolo ca atîtea altele, ci... O rugă pe gazdă să-i împrumute samovarul, își făcu ceai ; unul suculent, numai morcov (era o raritate pe vremea aceea un ceai de ceai). Uimitoare, aroma ceaiului : îi evocă dintr-o dată candoarea vieții familiale ; începu să-l soarbă, turnîndu-și cîte puțintel în adîncă farfurioară albastră-sinilie a cestii, dar îngrijorarea îl stăpînea din ce în ce mai mult : își termină ceaiul anevoie, preocupat. Pe giurgiuveaua din afară a oberlichtului poposi un porumbel care, foșnind greoi, se-apucă să-și șteargă ciocul și pe-o parte și pe cealaltă de penetul unei aripi (roz părea ciocul lui așa, în lumina amurgului). Peretele dinspre camera de alături era foarte subțire : se auzea cum cei din camera de alături, niște actori, desigur, repetau fără conținere aceleași și aceleași replici, învățîndu-și pesemne rolurile pe care le aveau de jucat în vreo piesă vajnic de revoluționară. „Trăsnit mai trebuie să fie — gîndi Zapus — care-și inchipuie că se poate face o revoluție cu asemenea fraze ; ba, culmea : le mai și așterne frumos pe hîrtie și-apoi le dă drumul la tipar...” Suna în vocile actorilor un zel și o atît de profundă convingere, încît dori să-i vadă, să-i cunoască. Eh, d-apăi că el n-avenit aici să stea la taifas cu niște actori ! Își înhăță cascheta și plecă.

Ciudat de pustiu părea orașelul. Ciinii nu lătrau, se uitau la Zapus speriați. Trei mori tronau mute pe roșcatele coline mai mult nisip decît pămînt, din preajma orașelului. Împopotonat cu iarbă galbenă țepoasă, un drumeag făcea cot îndată ce sosea în dreptul morilor. Pe drumeag, cîteva perechi de îndrăgostiți, la plimbare. Zapus — hai și el la deal pe urma lor. Cînd ajunse pe culme, i se așternu înaintea ochilor cogeamite fineață năpădită pe dreapta și pe stînga de crînguri costelive, cu arboretul uscat. În depărtare, spre orizont, punea capăt fineței un pîrîiaș care-și furișa undele printre limbi de nisip și prin trestiișul plin de trosnete ; dincolo de pîrîiaș, ruginie, stepa își desfășura imens imensele-i aripi. Cotînd din nou, drumeagul ducea spre unul din acele crînguri care, uscat, parcă se tot schimonosea de durere, îți venea a crede că-l devastase un incendiu. Perechile iuțiseră pasul, se pierdeau în crîng. Trecu grăbit pe lîngă Zapus și apoi îl lăsă în urmă un surtucar cărunț, cu ochi bulbucăți ca de nebun. „Na, hop și moșul !” gîndi Zapus. Și pe urmă, cu dispreț : „Alt loc nu și-au mai găsit ăștia să toarne copii. Cică-i amor ce fac ei aici ! Crîngurile astea mai curînd îți dau ghes să te spînzuri decît să giugiulești o femeie.”

Pe o latură a drumeagului, puțin mai încolo — zăplaz de uluci. Moșneguțul sta pe loc, se chiora printr-o spărtură a zăplazului. Îi zvîcneau umerii neîncetat, ai fi zis că umerii lui erau două noduri care, prost făcute, dădeau întruna

să se dezlege. „Da' ce ginește el acolo ? Vreun omor ceva ?“ se întrebă Zapus fără prea mare interes, însă ducînd mîna la șold numaidecît, să descheie tocul revolverului. În aceeași clipă, moșul se răsuci, ochii lui holbați îl țintiră falnic pe Zapus. Făcu semn cu ochii alături, spre o altă crăpătură între uluci. Zapus se alătură, iscodi și el cu privirea prin gard. Pesemne că pîn' nu prea demult fusese depozit de lemne în curtea aceea. Zăceau ici-colo bușteni aruncați la voia întîmplării, vedeai lucind mătăsos coaja metrilor de mestecăn din stivele acum năruite, risipite. Zapus abia izbuti să indentifice fosta gheretă a paznicului, care fusese durată sub un plop rămuross.

Moșneguțul îi șopti tainic :

— De-acu-ncepe...

În gheretă, probabil din cauza coroanei plopului — întuneric. Vineție, prelungă, patinase în gheretă pe tăblia mesei, făclia unui chibrit. O ghtară semănînd întrucîtva cu botul unei știuci, căscat, parcă dădu nițel îndărăt de lingă marginea mesei, cînd se aprinse lampa. Începu să cînte cineva, acompaniindu-se la ghtară ; voce bărbătească, joasă, iar cîntecul — nespus de trist. Zapus se dezlipi de zăplaz cu dispreț, își îndreptă pe șold tocul pistolului și chiar se îndepărtase cîtiva pași, voia să plece. Dar glasul cîntărețului lua acum note tot mai nalte, tot mai nalte. Cotropit de nisip, drumeagul avea o paloare cadaverică. Zapus, prins de-o neliște, reveni la gard.

Nu vă uimiți, prieteni,

Că eu ades cu voi

La vreo petrecere, pe gînduri rămîneam...

Așezată în celălalt capăt al mesei, lampa nu scotea din întuneric decît partea de jos a figurii unei bătrîne : bărbie ascuțită și adusă jalnic ; în dreptul bărbiei, o mină descărnată care parcă împletea la ciorap, dar nu, nu era ciorap : mîna bătrînei se afunda într-o mînușă de bum-bac gros ; în locul degetelor, mînușa avea doar niște găuri. Zapus nu-și mai lua privirea de la mîna și mînușa bătrînei, pentru că-i venea foarte greu să se uite la cel ce cînta : o gură larg deschisă, buzele pline, fața — împietrită și înspăimîntător de palidă. Ți-era destul doar o privire : dintr-o dată gura aceea deschisă îți mărturisea clar deznădejdea, cumplita suferință ce umplea pînă la refuz cîntecul. Crispate, buzele se contorsionau sălbatic. După ce dădea drumul vorbelor, gura se agita frenetic cîtva timp acolo, în aer, deasupra mesei, ca și cum ar fi încercat să prindă, să-și ia îndărăt vorbele rostite. Și în cele din urmă chiar le hăpăia, însă le elibera imediat, preschimbate într-un vaiet prelung, penibil, aproape urlet. Iată, vaietul acesta îl silise pe Zapus să revină la gard.

De fiecare dată cînd se întrerupea vaietul, vedeai licărind o clipă, ca-ntr-o fulgerare pe împietrită fața a celui ce cînta, mărturia unei răvășeli sufletești vecină cu groaza ; abia în clipa aceea îți puteai da seama că nu cînta un bărbat : cîntărețul era femeie. Impresia pe care o produceau oricui zbuciumul ei lăuntric, as-

pectul ei de ființă pustiită de trăsnetul iubirii, groaznica scâlmbăială a trupului ei devorat de flăcările iubirii, ale unei iubiri nemărginite — toate acestea Zapus le întrezări de asemeni în felul cum își holba ochii la el moșneguțul :

— De trei săptămîni, cetățene, mereu cîntă-asa ! Vinde baba bucată cu bucată ce rufărie le-a mai rămas prin casă, împletește pentru oștire mănuși de-astea, c-un deget... Dă lenjuri pe cartofi, face orice, numai să nu stea asta nemîncată ; și ea, uite-o, cîntă !

— De foame cîntă ; nu-ți dă prin gînd ?

— E și de foame, nu zic, da' și de ce mai e cu ea. Cît mi ți-e noptica, întruna cîntă. Se strînge aici la gard pe la miezul nopții tot orașul, vin toți unul după celălalt, tiptil. Ei i se năzare că nu, cică-aici e casă-n pădure, nu-i lume, crede că n-o aude nimeni, baba-i surdă-oală. Și-atunci, na, iacătă-o : cîntă.

— O toantă ! De asta cîntă : de toantă ce-i.

— Aveți perfect dreptate, cetățene. Dar însă oricum : mare jale pe ea. Poate i-a murit iubitul, i l-or fi spînzurat, mai știi ? ori i l-au pus la zid... Ori că s-o fi amurezat el de-o alta ? Ce părere aveți ? Lume pretutîndeni, un' să te-ascunzi cînd te ia jalea ? De trei săptămîni cîntă-asa întruna, o vād cu ochii cum se topește. Din zi în zi se face la față și mai albă.

— Că-și dă cu sulimanuri. Mine-poimîne ajunge actriță, o să joace-n piese de teatru — de aceea cîntă. N-are alt motiv să cînte în felu-ăsta, pricepi ?

— De n-ar fi, domle, viața care-o duce ea și nu și-ar ține sufletul doar cu barabule — po-

sibil : ar ieși din ea mare artistă. Da' așa, cît o să mai trăiască ? Încă vreo săptămînă, mult două, și-o ia benga. Fi'nc-aminteri (îndruga mai departe localnicul) ce să față ea, cetățene ? Ia, de-o pildă, numai gîndiți-vă'mneavoastră ici, împreună cu mine...

Zapus îi întoarse spatele. Nu se mai simțea deloc moleșit. Pufnise în rîs.

— Stați, cetățene, să vă spun ce...

Zapus — pe ici ți-e drumul. Chestia cu actrița o trîntise nu atît pentru el : mai mult pentru moșneguț. Lămurească-se moșneguțul cum că un om ca Zapus, cu un drept de port-armă, nu poposise aici în oraș la ei ca să asculte cîntecele unei scrîntite. Dragoste, cînd ești militar, fă repede, voios și fără marafeturi. Asta-i !

Stătu din mers, mirat și el că totuși se opri-se :

— Cum zici c-o cheamă ?

— Hristina Vasilievna, îi răspunse localnicul, speriat.

*

Din orașelul Ust-Mongolsk, cînd sosise acolo Zapus cu eșalonul lui de matrozi la bordul vaporului „Sfîntul Andrei apostolul“, atamanul Artemi Trubîciiov și de asemeni inginerul Cio-kan Balihanov, coborîtor dintr-un neam vechi, de hani kirghizi, precum și un număr de ofițeri din căzăcime o tuliseră la iuteală în stepă. Artemi Trubîciiov n-o putuse lua cu el pe nevastă-sa, Olimpiada : o lăsase la Ust-Mongolsk ; lui Balihanov, la rîndu-i, îi rămăseseră la Ust-

Mongolsk o mulțime de costume europenești și de geamantane, tot europenești, de piele crem. Dar, pomenindu-se refugiat în stepă, Ciokan Balihanov arborase numaidecât un aer marțial, călca țănoș și în același timp adoptase față de toți o atitudine spășit-triumfală. Atamanul îl preveni :

— Ia să vezi, au să-l trimită contra noastră pe Zapus-ăla, renumitul, care-ți spînzură un om cît ai bate-n palme. I s-a dus vestea *cekis-tului** ăstuia, mi-e să nu contribui și eu la faima lui. Și matrozii care-i are el sub comandă — tot unul și unul.

— Desfacem corturile, plecăm cu tabăra mai departe, ne ducem în Mongolia, în China. Hara-balele noastre kirghize țin și la drum de mii de verste. Și-apoi eu, care-s han aici...

Lung privind șoricia întindere a stepei, unde pînă-n zare nici un *aul*, nici un sat adică — atamanul vorbi melancolic :

— Nu ești han, Balihanov, ești președinte. Președintele Harabanelor noastre. Ia zi : de ce resurse dispui, ca să-l batem măr pe Zapus ?

— Problema asta încă n-am analizat-o.

— S-ar impune totuși.

Patru zile se-mplineau de cînd Artemi Trubîciiov, așternîndu-și peste crăcănatele-i picioare de cavalerist un prea frumos covor oriental,

* De la *Ceka*, denumire prescurtată a „Comisiei extraordinare pentru lupta împotriva contrarevoluției, sabotajului și speculei” — respectiv, poliția politică din primii ani ai regimului sovietic.

ședea tolănit în cortul hanului Ciokan Balihanov.

Prin violeta involburare a prafului stîrnit de vînturile primăverii, cîmpul mișuna de oi care, toc-toc de colo-colo, cu copitele lor mici, înotau în mireasmă de iarbă crudă, fragedă ; printre ele — cai scundaci, cu ochii în patru, ca ai lupilor, și boi cu nări cît pumnul. Lîinii oilor, părului cailor, părului boilor li se ștersese peste iarnă culoarea, arătau ca bărbile soldaților neluate de săptămîni cu briciul.

Nici că putea-nțelege atamanul ce căuta inginerul Balihanov aici, în stepă, zilnic călare și tot la galop de dimineată pînă seara printre turme. Șaua lui Ciokan miroase greu : a sudori pătrunse-n ea din buni-străbuni ; și ce nefiresc spînzură portul tradițional kirghiz, halatul, pe sfrijiții umeri ai inginerului !

I-o fi săltînd lui inima-n piept de bucurie, atunci cînd străbate potecile ce duc de la o turmă la alta ? De aceea oare își avîntă bîdiviul la galop nu dîndu-i călcîie, ci, precum e obiceiul la kirghizi, neconținut aruncîndu-se din șezută înainte, cu tot trupul, spre oblînc ? Kirghizii, ori de cîte ori pătrunde hanul Ciokan Balihanov în vreo *iurtă* de-a lor, așadar în vreunul dintre corturile lor de nomazi, îl cinstesc conform datinei cu lapte de iapă : „*kumîs*“, și-l ospătează cu naționalul *kurdiuk*, carne din cea grasă, de la coada oii.

Sînt cincisprezece ani și mai bine, de cînd Ciokan n-a mai pus piciorul în stepă : era în Anglia, avea serviciu la „Sternberg et comp.” din Londra, se deprinsese acolo cu somieră și pipă-n

gură și-i sărea muștarul dacă râdeau unii de engleza lui pocită. Acum, revenit în stepă, mereu i se face greață de carnea de la coada oii, și kumisul îl balonează. Atamanul, în gândul lui : „Unora le place să stea cu nevasta, altora — cu turmele de oi.“

Intr-o zi, Balihanov venise la ataman împreună cu un ofițer polonez. Mutra leahului, prelungă, lucea mat ca lama unei săbii. Acest ofițer din armata țaristă, un *porucic* (locotenent), Ian Nalețki, își luase cu el, refugiindu-se în stepă, numai epoleții : în loc de uniformă purta suman ; în picioare, pislari țărănești făcuți din blană de ren. Pislari — când vine vara...

Rușinat de asemenea ținută, ofițerul își bomba și mai tare pieptu-i, vorba ceea, de aramă.

— Am onoare a raporta : Am reușit să domiciliesc trei săptămîni, clandestin, în Ust-Mongolsk sau vecinătăți... Cu ocazia unei razii în perimetrul unde mă afluam momentan, am dat peste Zapus.

Balihanov hodoronc-tronc, rîzi. Porucicul :

— Așa... Mi-au cerut actele, au zis : Suspecte ; și m-au arestat... Ce adînc e nisipul, domnule ataman, în localitatea aceasta unde v-ați repliat ! Am obosit teribil...

— Cred și eu.

Balihanov, filfiindu-și cu mîna poalele halatului :

— Las', o să te refaci dumneata aici, la noi. Ia uite numai ce bogat echipament avem ! În privința mesei — nici o grijă : te iau cu mine în vizită pe la kirghizi. Li-s han.

Scotîndu-și epoleții din buzunar, lui Ian Nalețki îi dăduseră lacrimile :

— Domnilor ofițeri...

După vreo trei zile sosiseră în stepă și generalii fugiți din Omsk. Lamentîndu-se că rușii făceau așa și pe dincolo, îi ceruseră lui Ciokan să înceapă odată răscoala, să-și arunce kirghizii în luptă. Mai întii de toate ar fi fost necesară cucerirea Ust-Mongolskului. Din relatările lui Ian Nalețki rezulta că cehii și polonezii subjugaseră Kazanul, cum și toată regiunea Volgăi și că în prezent cazacii de pe Irtîș sînt gata de război : își dau mitralierele cu ulei, le-au și scos din hrubele în care le pitiseră mai demult.

— Ulei comestibil, sărat ? dorise a ști Ciokan.

Salutînd cu mîna la cozoroc, Ian Nalețki replicase cu voce ușor alterată :

Sarea-i corozivă, domnule han, atacă oțelul.

După asta, Ciokan se-apucase a-i presa pe generali :

— Luați dumneavoastră legătură cu căzăcie-mea din Ural, c-apoi atunci și eu...

Generalii — scurt pe doi, ordin lui Ian Nalețki :

— Avansezi prin stepă direct spre Semireciiev ; de acolo îți continui marșul pînă la cazacii din Ural. Iei legătură cu...

— La ordin !

Mereu călare, Balihanov îi condusesese o bucată de drum pe Nalețki și pe ataman prin labirintul cărărilor dintre turme ; peste tot în aer, de-a lungul cărărilor — miros de lînă, mirosul acelor floace de culoare ștearsă. Ciokan le declarase celorlalți doi cum că stepa avea o influență

magnetică asupra moralului său; atamanului însă i se păruse că Balihanov pur și simplu încerca să dea a se-nțelege că el, „hanul“, plecase din Ust-Mongolsk *nu* de frică.

— Toți am dat bir cu fugiții, Ciokane...

Nalețki ciulea urechea la orice zgomot venea din stepă; avea urechi mari, fără sînge, aproape străvezii. Atamanul gîndi: „Și ăstuia i-e frică de nu mai poate.“

Nalețki:

— Eu, domnilor ofițeri, execut ordinul dumneavoastră, o să parcurg stepa, deși ignor complet limba kirghiză. Maică-mea, femeie în etate acum, e la Tomsk, și totuși eu mă deplasez în direcție diametral opusă Tomskului.

Ca să culeagă unele informații de la kirghizi în privința drumului pe care trebuia să-l urmeze polonezul după ce-o rămîne singur, Ciokan Balihanov pornea din cînd în cînd răzleț, în fuga calului, pe-o potecă sau alta, să întrebe, să afle. Zădărnice... Se întorcea înălțînd din umeri, iritat:

— O să mai întreb și dumneata pe drum din aul în aul... Nu-i mare lucru, nu-i periculos.

Deodată, amintindu-și pesemne vreo scenă din cine știe ce romanț ieftin, îl îmbiase emfatic pe Nalețki:

— Ia să-ți dau să-l ai la dumneata inelul meu. Vrei?

Polonezul se înviorase pe loc, îi scuturase mîna, recunoscător. Ciokan — suris maiestuos:

— O să-ți folosească la multe sigiliul acesta de pe inelul meu, doar sînt han.

După care se descoperise luîndu-și în mînă „malahaiul“, buhoasa-i cușmă (țeasta lui Balihanov — albăstruie, rasă ca-n palmă) și rîsese pițigăiat, clătînînd din cap, iute:

— Domnului ataman i se urăște în tabără, îi vine să cutreiere și dumnealui stepa. Absolut sigur: i-ar face mare plăcere. E de o vitejie fantastică domnul ataman, cu asta ne-a cucerit stima la toți. Dar întrucît dumnealui dorește să revină la Ust-Mongolsk, noi, evident, o să-i satisfacem dorința. Ce rol joacă oare Zapus acolo? Ai remarcat la bolșevici vreo unitate de vederi între ei?... Care-i atitudinea lor față de activitățile culturale?... Dacă vrei să tragi o raită pînă la Tomsk, discută problema cu domnul ataman, eu ți-am asigurat itinerariul numai prin satele kirghize, mai mult nu pot, nu-s aici decît han.

Atamanul strîmbase din nas. Hanul, dintr-o dată gheboșîndu-se peste oblic, își flutură cu mîna malahaiul spre ceilalți doi: a și pornit în galop îndărăt, spre iurta lui. El e într-o situație absurdă, își dă bine seama și-i e rușine. Poartă nerozia asta de halat bălțat... Monarh al unei gloate de primitivi care de aproape două secole nu mai au han. *Oghiun-ordî* se numește gloata lor desprinsă din marea hoardă kirghiză *Alaș*; pînă de curînd, suveranitatea asupra celor din *Oghiun-ordî* o exercitau diverși înalți slujbași ruși, care guvernau prin intermediul *bailor* — un „bai“ este maimarele unei plase, numit dintre autohtoni. Acum, de cînd s-a terminat cu slujbașii ruși, bairii au hotărît că spița Balihanovilor să moștenească dreptul de a-l proclama

han pe unul dintr-ai ei, întrucît Balihanovii se trag din neamul cekmen, sînt os de hani.

Atamanul Trubîciiov participase la o consfătuire a generalilor fugiți din Omsk. Înșiraseră acolo generalii fel de fel de fraze răsuflete. Era și Ciokan, care nici una, nici două, începe a se lăuda cu gloata de sub oblăduirea lui și a ridica în slăvi tactica de luptă a kirghizilor călări. Deprimat, atamanul stătuse tot timpul cu ochii pe beregata lui Ciokan, beregata aceea oacheșă emitea un scîrțit continuu, de parcă tira cineva pe dușumele vreun odgon dat cu catran. Și se întreba : De ce și-au luat tălpășița din oraș generalii ? (Cazacii adăpostiți aici, în stepă, împreună cu atamanul lor, Trubîciiov, nici nu-i mai salutau.)

De-o parte și de alta a drumurilor, în stepă, șanțurile sînt pline de bălegar gălbenatic cu miros de ciuperci : provizie de îngrășămint. Aspectul acesta face una cu gîndurile atamanului, probabil fiindcă el, atamanul, are acum viziunea unui astfel de drum în lungul căruia, chiuind fără priceperea consingeniilor săi, hanul se îndepărtează la galop, urmat de, tot călări, generali cărora li se ciocnesc burțile pe oblîncuri neconținut.

Ieri-alaltăieri, noaptea, după ce se chercheli-seră bînd kumis, generalii luaseră vorba despre fetele kirghize. „Pietroasă cărniță“, comentase cu aprehensiune unul din ei.

Tot timpul elaborau planul iminentei lor ofensive în direcția Omsk. Pe atamanul Trubîciiov nu-l invitaseră la nici o consfătuire de acest gen. Atamanul atunci se mutase într-un

alt aul : *Alta*, așa-i zice acestui alt aul. S-au aciuit aici în iurta acestui han de viță cekmenă, cîțiva zezeci de conțopiști. Rolul hanului îl deține unul de pe la Poștă-și-Telegraf, unul cu deprinderi contractate în străinătăți, în Anglia. Scribi de prin percepții, travestiți în generali.

Dar el ? În ce constă travestitul lui ? Pe cine maimuțărește el, atamanul ?

— Mișeilor ! striga Artemi Trubîciiov la toțiăștia, în gîndu-i. Pun să vă împuște !

Se adunaseră în Alta mulțime de cazaci fugiți de prin satele lor căzăcești. Atamanul — hai să-i descoase : „Ce-ați mai auzit despre Zapus ?“

Cazacii — hir-mîr, ți-era și silă să-i mai ascuți, îi miroseai de la o poștă : de frica atamanului, mințeau, se pierdeau cu firea numai cît auzeau răsunătorul și veșnic poruncitorul lui glas. Trubîciiov totuși, nimerind ca Irimia, îl trimisese la Ust-Mongolsk tocmai pe cel mai sperios dintre acei cazaci și-i dăduse ordin să între-n vorbă acolo cu membri de-ai partidului socialist-revoluționar, să-i tragă de limbă, să dibăcească ce plan și-a făcut partidul lor. Generaliiăștia sînt incapabili să conceapă cu adevărat autocratic situația. În loc de a premedita serios restaurarea monarhiei absolute, n-au în cap decît cum să mai deguste nițel seu de-ăla de oaie, fiert cu meșteșug pînă capătă gustul slăninuței. Ei sînt buni numai de pălăvrăgeli pe tema puterii de stat, dar ce înseamnă într-adevăr autoritate, mîna de fier, habar n-au.

După nu mult timp, se întoarse de la Ust-Mongolsk cazacul cel foarte disciplinat. Atamanul îi ascultă cu atenție raportul, apoi îl laudă luându-și un aer protector : „O să iasă om de ispravă din tine“, și-l mai iscodi încă puțin.

— Altceva ce-ai mai auzit pe-acolo ?

— Păi, cică... Bun înțeles, *lumea* zice, nu eu... Cică Zapus ăla, comisarul, cum s-a pripășit el acasă la 'mneavoastră în canțălerie, se cam tot dă la coana Olimpiada.

Atamanul îi tăiase vorba numaidecât.

— Gura lumii, slobodă. Asta-i distracția lor. Peste noapte însă, părăsi aulul Alta. În față-i, stepa : vastă, sinelie, soră bună cu nalta cerului cupolă. Greu să răzbești prin pustietate, printr-o stepă ca asta, pînă la prăpăditul tîrgușor Ust-Mongolsk ; dar și mai greu — să te aștepte acolo vreun bine.

*

Specialitatea antreprenorului Kirill Miheici Kaceanov erau binalele de școli și biserici. Tată-su, Mihei Polikarpîci, se trăgea dintr-un neam de țărani din Rusia, de prin părțile Permului — dintr-acolo venise el cîndva aici, în Siberia, neguțînd. Fire altminteri blîndă, visătoare, însă, la trup — fier. Cu vîrsta, lui Mihei Polikarpîci îi merseseră afacerile tot mai prost, acum fecior-su, Kirill, mereu îl repezea și mereu ținea să-i amintească de cîte ori dăduse greș el, bătrînul — d-apoi ce părinte-i fără vină în ochii odraslei lui ? Las' că, nu-i vorbă, Kirill chiar și avea motiv să-l desconsidere pe

tată-său. El, Kirill Miheici, era om înfipt și perseverent, îi și plăcea negoțul, se pricepea la afaceri, dar în special se gîndise că, trăind prin regiunile acestea asiatice, îi era mai rentabil să ia în antrepriză binale — fie biserici, fie orice soi de clădiri mari. Dorea din adîncul inimii să se îmbogățească, să poată face lux, de aceea contracta comenzi peste comenzi, mai obținea și de la stat... cînd numai ce-au irupt în stradă groaznicele steaguri roșii și a vuit orașul de cîntecele din topor și... s-a dus dracului tot ce-și visase Kirill Miheici.

Colac peste pupază, îi mai otrăvea și nevas-tă-sa viața !

De baștină, Fioza Semionovna, nevastă-sa, era de la țară, din Lebiajî, un cătun. Kirill o înțolise din cap în picioare așa cum poftise ea, luxos ; și-apoi zaharicale, dulciuri — mănîncă, nevastă, cît îți cere inima. Fioza îi umpluse casa de cîmotii de-ale ei, niște babe. „Sporovăie cu ele, femeie, mai bine așa decît să calci strîmb : pot lipsi de-acasă fără grijă, cînd mă duc la treburile mele.“ Ți-ai găsit ! După ce trecuse valul de stegulețe roșii și discursuri de aceeași culoare, hop Artiușka Trubîciiov, cumnatul lui Kirill : i-a venit gust lui Artiușka să candideze la tronul țarului, vrea să fie împărat. Kirill se certa acum în fiecare zi cu nevastă-sa, nu-i convenea cum tot mărșăluiau soldații pe stradă, prin fața casei... După atamănoiul de Artiușka, na ! altul și mai și : unul din Londra, inginer, Ciokan Balihanov, urmaș cică de-al lui Gingis-Han ; și lăudăros : „Eu sînt cineva, sînt han... La porunca-mi, milioane de căruțe kir-

ghize or să apuce spre hotarele Indiei...“ Kirill, în gîndu-i : „Și eu sînt cineva, n-avea grijă ! Numai cîte biserici am durat în gubernia asta ! Ațiția și ațiția Hristoși au azi aici casă de mine făcută ! Cîți dintre ei nu rămîneau pe drumuri, de n-aș fi fost eu ! Și cu ce m-am ales din toată munca“ ?...

Fumînd, terminase țigara. Dădu s-o arunce în scrumieră, însă chiștocul nimeri alături, pe jos ; îl strivi cu piciorul, îi frecă cenușa acolo, pe covoraș, tăvălugind-o sub talpa cizmei, turba de furie. Se întipări pe negru-vișiniul covoraș o diră cărunță.

Și totuși nevestă-sa, Fioza — grăsană, ce-i drept, cum sînt toate astea de pe-aici, dar gospodină altminteri — nici măcar asemenea faptă nu luase în seamă, are singe căzăcesc în vine, e încăpățînată-al dracului : gătită, pudrată, cum o prinsese momentul, stă cu nasu-n pernă și dă-i, bocește.

Da' poate-i vine și lui să plîngă, nu numai ei ! Dracu mai știe ce-i asta ! Își trecu degetele | apăsate peste obraji, tuși ușurel.

Ea — nimic. Bocește.

Atunci îl apucară dracii iarăși, strigă scos din fire :

— Ia mai termină !... N-auzi ? Termină oda-tă ! Să-ți faci de cap, da, te pricepi !... La tă-văleală, da, mi te pricepi !... Ne duce șuvoiul cu el, na !... Unde-o să ajungem, Doamne, unde-o să ajungem ?

Ea — plîngi. El :

— Ba iacă nu, eu tot n-o să mă las ! Vreau să-mi fac meseria !... Să construiesc biserici !

Să iau clădiri în antrepriză !... Tocmai acum ți-ai găsit să-ți faci de cap !... Urli ! A dat primăvara și v-au apucat căldurile, mîțe-mpuțite ce sînteți cu toatele !... De ibovnici îți arde !

Cu nasu-n pernă, Fioza scîncește și mai fără ogoire. I s-a înroșit ceafa de-ațița plîns, i s-a ridicat fusta la spate pînă deasupra ciorapului, de i se vede pielea albă-trandafirie.

Kirill Miheici trecu dincolo, în camera lui de lucru ; se lăsă pe un scaun, șezu așa cîțva timp, apoi făcu boț în mînă bilețelul trimis de unul Kostîriov, arhitect, Fiozei. Coarne !... Inimă zdrobită !... Cum se leagă la cap Kostîriov asta fără să-l doară ! Toate muerile-s totuna, ca primăvara frunzele : fac ochi dulci oricui.

Își tufli pălăria-n cap și plecă precum se afla, în izmene și cămașă — izmene de pînză grosioară cu dungulițe roșii și cămașă de cit, albastră. Încolo, cînd nu uita să se îmbrace, purta surtuc — lung în poale, aducînd a redin-gotă, cum erau surtucele pe-atunci — și nădragi nevrîți în cizme, lăsați pe deasupra carîmbilor ; rufăria, în schimb : cum o apucase el de copil prin părțile Permului — așa-i plăcea, și-n culori mai tăricele.

Cînd fac scene consoartei că i-a trădat, cei din elită sînt îmbrăcați totdeauna ca de ieșit la plimbare, și crimele respective tot în ținuta asta le comit. Omul de rînd, cînd își ia muierea la sudalme și la tîrnuț, musai să nu aibă pe el decît primenelele : ca să răzbească slobodă afară cumplita miroaznă a trupului său încins de mînie.

Tare i s-ar mai fi cuvenit Fiozei s-o poartă nească !

Dar nu şade : el, antreprenor, om ştiut în tot judeţul — să-şi bată soţia ca cel mai de pe urmă soldăţoi ?... Nu, nu-i şade bine lui să dea-n ea. Şi la urma urmei, ce ? Hei, Doamne, dar câte alte scrisori de amor nu-s pe lume, şi încă mult mai usturătoare decât asta !

Scrisorica lui Kostîriov, arhitectul, e prostească dinadins, Kostîriov i-a scris Fiozei în bătaie de joc :

„Scumpă şi iubită Fioza Semionovna ! Dat fiind incendiul inimii dvs., fii amabilă a confirma în scris prin aducătorul prezentei că eşti de acord să avem randevu la domiciliul meu personal oricând veţi considera convenabil...”

Bătrînul Mihei Polikarpîci, tatăl lui Kirill, locuia într-o cocioabă din spatele casei ; în cocioabă — puiă de bătut lina, că îndeletnicirea lui Mihei Polikarpîci asta era acum : să facă pîslă şi pîslari.

Cum ieşi din casă Kirill, se şi auzi pietrişul scrişnind în curte sub paşii cuiva ; de după colţul unui zid se iviră de îndată o pereche de cizme scîlciate şi, în acelaşi timp, bărbuţa stăpînului lor — avea un aer tare şmecheresc bărbuţa asta deasă ca o bucată de pîslă sură, iar răsfrînte buze de sub care se izvodea bărbuţa semănau cu un smoc de lînă neagră, din puiă.

— Ce-ai acolo ? Altă comandă ? Îţi merge, îţi merge...

Fecior-su dădu să vîre hîrtia în buzunar, numai că buzunare — ioc, ieşise în izmene. Făcu din nou scrisoarea boţ, o ţinu în pumn.

— Cît e ceasul ?

— Opt trecute, măi flăcău... Garantat trecute.

Kirill cercetă iute cu privirea binăua din curtea casei : mormane de cărămizi stacojii clădite una peste cealaltă ; gropi de var mirosind acrisor a cocă ; împrăştiate pe jos la poala binalei, birne mari, grăscene, de culoarea trupurilor despuiate : semănau însă mai curînd cu nişte peşti enormi, lucioşi, îmbulziţi în apă la malul oblu pe care-l închipuiau zidurile deja năltuite.

— Zidarii iarăşi au lăsat lucrul ? Doar le-am mărit plata, ce naiba mai vor ?

Polikarpîci îşi puse mîinile la spate numai-decît şi, sucind capul de-i ajunsese bărbuţa la umăr, vorbi răstit :

— Scîrnăvii, nu zidari. Unde-s zidarii de pe vremea mea ?... Pe-ăştia de-acu, oricît i-ai plăti nici că-i poţi ţine la lucru. Asta-i tot : scîrnăvii, oameni de nimic. S-au dus buluc la Irtîş ; a venit cică un vapor, îi zice „Apostolu-Andrei“, şi cu vaporu-ăsta, dragu' meu, cică a sosit la noi unul de-a fost el pe fronturi peste tot : îşi istoriseşte de-a fir-a-păr cîte şi cîte a văzut acolo ; Comisar — aşa-l cheamă.

— Comisar e grad în armată, nu-i nume de om.

— Aşa ? Ei, mă rog ! Heee, da' iacă ce-nseamnă să nu mai fie ţar : s-au apucat aştia la scornit grade...

— Taică, ce comisar a venit? Nu ți-au spus ce nume are?

— D-apăi că ăsta-i numele lui: Comisaru. Și, din una-n alta, zidarii zice: Facem grevă. Ca să se arate că țin la el; la Comisaru-ăsta adică. Le zic eu: Apăi, dacă așa-i chestia, faceți-o. Și-au s-o facă, dragu' meu, să știi. Și-apăi de-or pune rabja pe Artemi, că pîn' și asta poa' să fie, tot pentru motivu' acela o s-o pățească și el: c-a trăit bine. Că ziceau: Îl împușcăm imediat.

— Artiușka s-a cărat în stepă, n-are el grijă, bea acolo kumis cu hanul.

Lăsîndu-se cătinel pe o rînă și oprindu-se doar în răstimpuri, cînd îl apuca vreo tuse, moșneagul porni a trîncăni despre bolile de care pătimea. Fecior-su, fără să-l asculte, contempla binăua: late și totuși sprintene, zidurile viitoare clădiri treceau acum de zăplaz, se avîntau spre cerul verzui, secetos. Pe o ulucă a porții poposi din zbor o coțofană, își undui coada în aer, cîrli ostenită.

Kirill Miheici curmă sporovăiala bătrînului:

— Puștiul lui Kostîriov arhitectul a mai dat pe-aici?

— D-apăi eu de un' să știu? Că eu mai tot timpul — în cămăruță la mine. Da' ce-ai cu el?

— Cînd o mai pune piciorul pe-aici, ia-l la goană.

— L-oi lua. Ce, l-ai prins furînd?

Kirill dădu cu piciorul într-o cărămidă:

— Și pe Kostîriov, tot așa: ia-l la goană! Fără nici o discuție! Însfăcă o despicătură și

croiește-l. Pe răspunderea mea. Umblă flea-ura amîndoi, își viră nasu-n toate!

Bătrînul mai întîi oftă neputincios, mîngîie cu palmele capătul unei birne. Într-un tîrziu, apucîndu-se de răzuit cu o așchie rășina de pe birnă, îngăimă:

— Ei, bun... Așa 'oi face.

Kirill, grăbit:

— Văpsea n-ai idee unde s-o mai fi găsin_d de cumpărat? De-o mai ține mult războiul, aleluia și cu văpseaua. Și-mi trebuie pentru interior, lambriurile vreau să le fac imitație de lemn de stejar, acoperișul — să-l dau cu verde spaniol... Eu clădirea asta — ține minte: o termin fie ce-o fi!

Devale, pe stradă, prin dreptul binalei, trecură călcînd larg ca pe catalige, cum e mersul lor, cîteva cămile cu povară în spinări: sare; asta cărau: sare. Roz-auriu țîșni praful fluturîndu-și în aer voalurile de mătase și apoi începuseră să le ningă peste zăplazuri domol, înfierbîntat.

— Faci o partidă? Îl ispiți Polikarpîci pe fecior-su.

Juca moșul „dame“ de-i lăsa pe toți cu gura căscată: îl luau pe vremuri negustorii de prin iarmaroace, să-l arate lumii ca pe o minunăție.

— Chiar că de asta-mi arde! Ce mă fac eu de-acum cu antreprizele? Dacă ne-a venit comisar, iarăși au să fixeze contribuție.

— Asta fără discuție.

— Eh! Ia să mă duc la binăua cealaltă.

— Du-te.

Kirill se îmbracă repede, porni spre cimitir; avea și acolo o bina: la biserica Sînt-Ilie Prorocul.

Strada — strada. Purtînd centuri de grilaj de lemn, scund — plopî prăfuiți, plopî dogorînd de-atîta stat în soare; pe sub plopî, prin umbra grilajelor ici-colo, pisici. Aurii, ochii pisicilor; și numaidecît îi stîrnește orice, parcă-s praful de pe stradă.

Dincolo de șiragul caselor, vine Irtîșul. Dincolo de Irtîș, stepă zăpușitoare și iarăși stepă zăpușitoare, la nesfîrșit. Deasupra Irtîșului, în cer, alte stepe: albastre; și soarele — veșnic ar zori, veșnic pas alergător peste ele dintr-o zare în cealaltă.

Azi, Kirill Miheici se uită cu alți ochi la toate acestea: e jale mare în privirea lui, dusă.

Îi iese-n cale pe stradă părintele Gavril. Trupeș, bărbat, protopopul Gavril Buiko; păr negru, mustăți țapoșe ca Wilhelm al nemților, numai barba — cîtă iarbă în stepă iarna: deloc nu-i crește, face venin dintr-asta protopopul. Cu glasul lui sumbru ca și sutana-i, îl întreabă pe Kirill:

— Te-ci la bina?

Miheici își scoase pălăria, să-l blagoslovească părintele, după care și-o îndesă înapoi în cap, răspunzînd:

— La bina. La biserică.

Apucîndu-l de braț mai sus de cot, protopopul îl împinse îndărăt ușurel. După asta, puse deoparte undeva în sineși glasul cel sumbru și vorbi precum nu-i era felul: în șoaptă:

— Nu te mai du. Să nu dai de-un bucluc. Am fost eu s-o văd, ți-e mai mare dragul cum...

Fiindcă nu-i veniră pe limbă cuvintele trebuitoare, arătă unduind cu palmele în sus ca și cum fasona ceva în aer:

— ...cum se-nalță ea mereu... Așa încît cerul vine tot mai aproape de pămînt... Da' m-am întors din drum. Nici n-ajunsesem la capătul străzii. M-am lăsat păgubaș! În loc de liniște, că doar acolo-i țintirim, loc sfînt... aș! Miting. Gloată.

— Zidarii?

Cînd murea de ciudă, protopopul avea obicei de se plesnea cu trei degete peste spîna-i bărbie. Ceea ce făcu și de astă dată; pe urmă, din nou îl împinse ușurel îndărăt pe Kirill Miheici, apucîndu-l de braț mai sus de cot:

— Lasă binaua, hai acas' la mine, tragem un ceîșor cu dulceți de năramză. Am și pe pene galben, din cei buni, de Dolon, că mi-a adus cineva. Îți fac tratație. Și mai am și niscai vești de la Artiușka.

— Ba mă duc la bina... Am antreprize, am de construit!...

— Nu-i bine să te duci. S-a strîns lume acolo din tot orașul. Le ține discurs comisarul ăla, Zapus, care a picat azi cu vaporul. E-o larmă... Și vorbe care de care mai buruienoase, mai fără cuviință. Smintiți. Nu te mai du.

— Ba da. Trebuie să văd ce fac cu lucrul, m-au lăsat zidarii baltă.

Popa — pleosc cu palma peste bărbie. Și pleacă, se tot duce pe stradă încolo de-a lun-

gul grădinițelor de flori de după garduri și de-a lungul șirului de căsuțe cu acoperișuri țuguiate; sumbru, trupeș, cu picioarele bătînd poalele sumbrei sutane: clopot bucșit de-un dangăt dintr-altă lume.

Șezînd pe mormanele de cărămizi care sînt proprietatea lui, a lui Kirill Miheici, șezînd pe coama bine legatelor, înfloritoarelor ziduri ale binalei bisericii și pe schelele ei tămînjite de var — lume ciucure, mulțime de cămăși ba cîrmîzii, ba sinilii, ba azurii. Stau toți de-ascultă.

Kirill Miheici rămîne locului, ascultă și el...

Ține o cuvîntare cineva încălărat pe-o gloabă de-a fostei poliții județene. În '905, calu-ăsta fusese botezat „Mikadoul”; după încheierea păcii cu Japonia, nu se mai potrivea, au în-cepăt toți a-i zice numai „Kadoul”. Acum — „Suveran”. Calul — fire bună: „Vreți să mă cheme Mikadou? Hai. Vreți Suveran? Hai și-așa.” Laie, bălaie, ce-o fi, ce n-o fi, el tot nechează. Are copite mici, gingașe ca încălțămîntea domnișoarelor, căpșor — sculptat, nu alta, buze cărnoase, virtoase, dinții — oțel... li prieste!

Și iată-așa: călare pe mîrtoaga fostei poliții județene, ține cineva un discurs. Curat aur chica ăstuia, că tare-i blondă, și la ceafă mițele i se răsfrîng în sus vâlătuc pînă peste margina bonetei militare — una de-astea de-acum, sistem colțunaș, fără cozoroc; jur împrejur pe marginea de deasupra, unde-i fundul bonetei — tiv roșu para focului. La șold, individul de pe cal, parc-ar fi cazac, poartă sa-

bie încovoiată, cu ferecături de argint pe ea.

Kirill îl întrebă pe cineva de lingă el:

— Asta-i Zapus?

— Asta.

Kirill atunci:

— Și-n ce chestie, mă rog, își dă cu presupusul?

Unul dintre cei de pe stivele de cărămizi, răbufni cu glas gros:

— Leoarba! Ai de replicat contra? O să zici p-ormă.

Kirill Miheici tăcu, așteptă pîn-o putea zice și el ceva.

Cuvintele de le rostea Zapus — nu cuvinte: otgoane din cele date cu smoolă topită — asemenea tărie aveau în ele; și pline-pline de căldură. De căldura lor, răzbea nădușeala prin toate acele cămăși de stambă, se înălțau aburi din ele, iar pe deasupra creștetelor ascultătorilor mai și adia un pușor de vînt cu miros pișcăcios. Grozavă mutră, Zapus asta! Dă cu barda-n Dumnezeu — doar n-are nimic de pierdut. Vreo dragoste-ceva, să-l țină-n loc — aș! Familie, nici atît.

Mai-mai c-așa-i apăru Zapus și lui Kirill Miheici, măcar că, de fapt, Kirill nu pricepea iotă din spusele comisarului, nu putea prinde tîlcul adevărat al vorbelor ce răsunau pînă departe de cum se desprindeau de pe buzele acelui om aburcat pe un cal cu șa verde, kirghiză.

— Tovarăși!... Să revendicați anularea tratatelor, tratatele sînt o înșelătorie!... Să revendicați instituirea unui alt guvern, ăsta al

lui Kerenski e slugă într-ascuns a capitalismului! Luați puterea în mâinile astea ale voastre, bătătorite de muncă!... Jos războiul!... Luați puterea...

Fiindcă intruna smunea din cap în sus, ți se părea că, de fiecare dată cînd și-l cobora, bătea și bătea întruna cu ciocanul bărbiei unul și același gînd, ca pe un piron, în mințile celor de-l ascultau: că într-ale cui mîini, adică, să treacă puterea. Și mai pe urmă, numai ce se înălțară în văzduh sumedenie de mîini năduroase, trudite, mîncate de fel de fel de leșii de prin fabrici și innegrite de țărîna: de acord, sînt toți gata să ia puterea...

Kirill Miheici căta în juru-i. Printre cei strînși aici, la binaua bisericii — nimeni cu surtuc, doar el. Își scoase pălăria din cap, își simțea părul ud de sudoare, și-l greblă cu degetele. După ce-și șterse cu batista palma învirtoșată, bulgăroasă de bătăture, îl fură cu coada ochiului pe Zapus.

Unul, Grișka Zabotin, zețar, care pînă și aici la miting venise cu vingalacul în mînă — nou-nouț, vingalacul îi sclipea argintiu între degetele vineții — se apropie de Zapus, îi spuse ceva în gura mare. Kirill nu-l auzi, dar gura lui Zabotin, cu buzele ei minjite de cerneluri, gura aceea o zețarului negricioasă ca o matriță tipografică folosită de nenumărate ori — se holba la Kirill. Și ăla, Zapus, atunci, tot așa: cu ochii pe Kirill Miheici.

„Ba eu antrepriza asta a mea o duc la capăt orice-ar fi!” își hotărî Kirill și virî batista

îndărăt în buzunar; porni spre casă bombă-nind:

„Flecari... Ce mai... Aștia — și politică!”

Dar să vezi pățanie pe el, la întors:

După ce lași în urmă Piața Cazacilor, că acolo era binaua bisericii Sint-Ilie, dai într-o străduță prin care nici un vehicul nu se-nucumetă, e numai lut: cum plouă, se fac aici niște noroaie galbene și viscoase parcă-s mierre; și adinci, de nu mai au fund. Pe de lăturile străduții s-a așternut drept aceea, ca la țară, cîte o podișcă de scînduri: trotuar.

În piață, continua hărmălaia, strigau delao-laltă acolo toți răzvrățiții. În oraș pe străzi, iarăși zarvă: mărșăluiesc coloane de voluntari, cîntă voluntarii fel de fel de marsilieze subversive. În schimb dincoace, pe străduță — pace și liniște, n-auzi decît cum bocăne în trotuarul de lemn tocurile ghetelor tale marca „Skorohod“ („Mers spornic“). Că te încornorează nevasta, că umblă arhitectul să-ți tragă clapa, ce-are-aface, tu vezi-ți înainte de mers, boc-boc cu tocurile în podeț. Așadar Kirill Miheici își căta în tihnă de drumul lui.

Și numai ce-aude deodată în urmă-i tropot de cal. E gros de tot praful pe străduță, tropotul răsună moale ca o bătaie cu pernele. De ce să-ntoarcă el capul, Kirill, să vadă cine-i călărețul? Vreun kirghiz. De țîngău, de cum ajunge a purta pe el o treanță, ca să nu mai umble despuiat, kirghizul — veșnic călare. Sînt la kirghizi aici cît nisip, cît praful ăsta, gros.

Mergînd, întoarse totuși capul, privi îndărăt. Înălță o sprinceană, stătu locului.

Iute depănînd din picioare, „Suveran“, telegramul fostei poliții județene, improșcă praful rotocoale-rotocoale, galben, pe burta-i pepene.

În șa — Zapus : cu boneta lui militară sistem colțunaș trasă pe frunte și ochii ațintiți ghiduș asupra lui Kirill Miheici. Iată-l sosit în dreptul lui Kirill ; nările calului, jilave, își bufnesc respirația drept în piepții de postăvior ai hainei antreprenorului — și postăviorul pare-ar fi păr : se face măciucă. N-apucă Miheici a-și sumeți fruntea și, tușind scurt, să-și dregă vocea a da să întrebe : „Ce te legi de mine ?“ că umerii celui alt, negri, în haină de piele, se și apleacă, în timp ce stăpînul lor își împinge scurt boneta pe ceafă. Printre țepi de barbă blonzi, că nu era proaspăt ras comisarul, se ițește un vîrf de limbă de-un cot ! Și-i face din ochi Zapus, lui Kirill : întîi cu un ochi, pe urmă cu celălalt... După care, șuierînd printre dinți, îi arde o palmă la iuțeală „Împăratului“ peste grumaz și pe ici țî-e drumul, galop.

Da, asta i-a trîntit omul de la obraz lui Kirill Miheici, ca și cum l-ar fi prevenit : „Te mănînc de viu ! Și după aia o să-mi ling buzele cu limba uite-așa, vezi-mi-o ce roșioară-i, și nici urmă n-o să mai rămînă pe lume de unul Kirill Miheici. Îi știau muncitorii de frică, avea el construcții în antrepriză, se îndărătnecea, bruftuia în dreapta și-n stînga, da' iacă s-ă prăpădit, l-a lut gaia !“...

Eee, ia mai lasă-te de brașoave ! Că astea-s numai brașoave de-ale tale !.. N-o să-l ia pe Kirill Miheici nici o gaie, are el învăț de la asiaticii printre care a crescut aici de mic : temeneli la nesfîrșit și viclenie la fel. Și antrepriza asta a lui, biserica Sînt-Ilie, tot o s-o ducă la bun sfîrșit, fie ce-o fi !

Spre seară, acasă la el, tocmai îi soseau în curte, aducîndu-i cărămidă, niște cotigi de-astea ale kirghizilor, cu două roți și osie neunsă, cînd numai ce aude alături peste gard, la vecin, hodorogeală cumplită ca de lăzi sparte cu toporul. Năvălînd în casă prin obloanele date de pereți, soarele amurgului era groaznic, căta înăuntru în casă cu mii și mii de ochi sclipitori, de fiară.

— Da' ce-i dincolo ? Dau ăia cu ranga în ceva ? îl întrebă Kirill Miheici pe Bikkulla, un simbriaș al lui.

Bikkulla își smuci în sus șalvării (pentru că totdeauna, cînd va să răspunzi cu șart, cu vine-se mai întîi a-ți sălta nădragii și a legăna din cap cu tot cu tichia-ți din creștet), după care cuvîntă :

— Estem la noi venit un bai. Afițer el mare, ghinărar. Și zice el : Aici mare oraș, trebuie toți oile tăiem, altfel haleală ioc. La oraș ăsta mare, afițer acu-acu pe toți taie. Amo !... Halal...

În gard — crăpături cit pumnul. Trase cu ochiul Kirill Miheici în curtea vecinului. Ce să vadă ? Niște căruțe cu coviltir, nimic altceva ; totodată însă („A ! Exact cum bănu-

iam.“) descoperi și pricina războiului : Gorcișnikov, tâmplarul (dar ăsta ar trebui să fie acum la lucru pe binaua bisericii, nu aici) drege ușa... îi bate scoabe să nu se mai hîțîne. Scoabe de aramă. Nu le-o fi șterpelit de la bina ? Il strigă :

— Hei, Gorcișnikov !

Ala — nimic, bate mai departe un cui ; pe urmă se dă un pas îndărăt, verifică din ochi dacă a bătut cuiul temenic, îi mai atinge un ciocan... Acu, da, poa' să răspundă jupînului :

— Sal'tare, Kirill Miheici.

Printr-o crăpătură de gard se zgîiește la Gorcișnikov o mutră de venetic de prin părțile Permului : îi vin fălcile pînă-n ochi, bărbuța și-a cănit-o — da' căneală faină, de import : absolut neagră, ca plombagina — și un dinte galben, pus.

— Pen' ce nu te-ai dus la lucru, mă ?

— D-apăi eu, de ! cum zice obștea. Dacă-i rivoluție...

— Putori mai sinteți !

Cu toate că se afla acum la zece metri de ușă, dulgherul o examinează din nou cu privirea așa, de la distanță, grijuliu. Înălță ciocanul și voi să plece, să-i mai șteargă cuiului o poacă.

— Stai puțin, mă ! Ia spune-mi, cine-a sosit în oraș ?

— Una Sajenova, care bărbat-su-i ghegeneral. E din Moscova ea. Și-a pus lucrurile în zece cară, de le-a adus de la Omsk pînă aici ; că vapoarele fac grevă acum, așa zice lumea. Și aici la noi tot așa se-aude, zice : dacă n-or da ăia jos guvernul...

— Mai stai ! Singură a venit ?

— Cu fată-sa și doi băieți. Amîndoi — răniți, s-au luptat pe fronturi. Da' la 'mnea-voastră în delegațiune încă n-a fost nimeni dintre-ai noștri ? Cu rivindecațiile care le-avem noi.

— Ia mai car-te de-aici !

În curte, lîngă harabale — flăcări : își pusese ră kirghizii ciorba la fiert. Îmbrobodiți în cojoacele lor de oaie și, în cap, fiecare dintre ei cu jerpelita-i căciulă mițoasă *malahai*, ședeau roată la foc toți. De cealaltă parte a harabalelor, în întunericul albastru-negru sclipeau portocalii cătăturile fixe ale cîtorva dulăi.

Kirill Miheici plecă în casă, la cină. Se așază la masă ca de obicei împreună cu nevastă-sa și cu soră nevesti-si, Olimpiada, care locuia în cealaltă jumătate a casei. Se apucă să mănînce fără să scoată o vorbă. Îmbuca zdravăn, clefăind înadins cît putea și lăsînd să picure grăsime pe fața de masă. Cu priviri spășite și ochii încă umezi, Fioza Semionovna, proaspăt pudrată și suspinînd ușurel din cînd în cînd, pălăvrăgea :

— Las' că vine el acuși Artiușka și-o să ocupe orașul. Vai de mine și de mine ce de mai persoane au esteminat ăștia aici !

— Exterminat ! O să scapi una de-asta, parcă te vād, chiar și cînd o fi lume de față. Incultă-mi mai ești !

— Și ce ? Las', știu eu cum să vorbesc cînd e lume de față... Că zicea Artiușka : Să nu-l fi dat ăștia jos pe țar, demult era pace și-i

băteam pe nemți; da' așa, iacă, au răsărit de peste tot o droaie de ocirmuitori și fiecare din ei vrea numaidecît să aibă țara lui. De asta-i război. Sergheevna, adu ceaiul!

— Că multe mai știe cumnat-tu ăsta! Și toacă-n cer... Iacătă, a sosit de pe front unul chipeș, comisar. Tăbăriți pe el, muieret, suiți-vă poalele-n cap!

Olimpiada turna ceai în cești. Protestă:

— Nu s-or îmbulzi ele chiar toate!

Ca primăvara niște păsări negricioase, așa zburau de colo-colo minușitele ei pe deasupra ceștilor albe. Față prelungă de culoarea ceaiului chinezesc, fruntea joasă, năpădită îndărătui-i, ca tuturor celor băstinași din stepă, de un păr negru catran.

Fioza Semionovna se grăbi să schimbe discuția:

— S-a refugiat în oraș la noi o generăleasă, Sajenova îi zice. Casa, cînd și-a cumpărat-o, nici n-a stat mai întîi să se uite la ea, s-o vadă. Casa ei din Moscova. N-ar fi rău să-i trimiți o vorbă, Miheici; poate vrea să-i faci reparații.

— N-am atribuție să scriu răvășele de amor, atribuția mea este să construiesc biserici.

— ...A adus cu ea și toaletele fiică-si: cufere peste cufere, abia le-au putut căra patru oameni. Să trecem într-o zi pe la ea, Olimpiadă. Mare lucru de nu și-o fi adus și jur-nale de modă.

— Da' cuuam să nu!... Că-s prea puțini, cosînzeano, cîți îți fac și așa cu oblonul. Uuuf, albă ca zăpada ce-mi ești, cu bălegar pe ea!

Nu-și mai bău ceaiul Kirill, ieși în curte. Un ciine, adulmecîndu-l, nimeri cu botul lui redutabil unul dintre genunchii lui Kirill Miheici și imediat o rupse de fugă chelălăind nedumerit.

În curtea de-alături, bătrînul Polikarpici se așezase la taifas cu kirghizii, le istorisea ce mai aflase el despre comisarul ăsta nou. Kirghizii se minunau că-i atît de tînăr comisarul. Strigă unul din ei din pîntecele unei harabale:

— Phii! O fi băiatul țarului, te pomenești!

Îi ațîta pe toți mai ales chestia cu sabia comisarului, sabia aceea a lui cu ferecătură de argint. Întrebau și iarăși întrebau despre sabie și hotărîră să se ducă și ei a doua zi la miting s-o vadă.

Cel din haraba se apucă apoi de cîntat, schimbînd însă vorbele cîntecului așa cum îi trăsise lui atunci, pe loc, în minte: „Argintul ca dinții, dinții-s tinerețe...” Un alt kirghiz începu a băсни despre „gheneralu Artiușka”: Era mic de tot în grad și iacătă, acum a făcut o sută de mii de prizonieri și a luat trei orașe și cinci plăși și ce mai de-a nemți a luat el prizonieri... Și acum Artemi Trubîciiov adună oaste mare în stepă ca să-l răpună pe comisar. Însă după asta, comisarul o să-i ia viața...

Da' au ei habar, kirghizii, ce-i viața unuia ca Artiușka? Eh, măi kirghizilor, degeaba cîntați voi frumos, tot jigodii cu tidva chilugă rămîneți!

Opri Kirill Miheici o birjă, se duse la damă. Într-o cameră acolo, la o masă rotundă cu față

de masă pe ea brodată și petromax suspendat în plafon, șade țănoș cu două fete în brațe — cine? Kostîriov, arhitectul; pus pe chef și comunicativ și sociabil... Ce să facă Miheici? Să-l ia la refec? Să tacă?

Arhitectul — comandă unei chelnerițe:

— Asia! Bere la domnu' antreprenor Kaceanov!

— Da' cum vine asta? îl întreabă Kirill, revoltat.

— Ce anume?

— Zic de activitatea mea de constructor oarecum stînjinită acum de evenimentele în curs. L-am văzut pe Zapus. Un bandit. Instigă populația... Pînă și protopopul se plînge. Nici un om cumsecade nu mai are chip să treacă pe stradă acum.

— Fleacuri! E o bere bună aici. E de la țăran. Țăranii nu pun în ea tutun, s-o facă mai tare.

— Eu totuși îmi pun mereu următoarea întrebare: cu ce intenții a venit acest Zapus în regiune la noi?

— Lasă, bea, Kirill Miheici. Vrei o fată? Ți-o dau pe-asta, na!

Și, înșfăcînd pe la spate de amîndouă coatele una din fete, Kostîriov o împinse repede spre Kirill, i-o făcu plocon. Kirill simți numaidecît că-l furnică pe toată șira spinării: uită ce spunea, îi virî fetei în mînă un pahar, degetele ei erau grase și moi. După ce goli paharul, fata îi aruncă lui Kirill Miheici un surîs plin de subînțelesuri. Kirill:

— Cum zici că-ți zice?

— Frosea.

„Ia mai adu-aici bere, vin! Și pentru fetele-astea, bomboane. Eu plătesc! He-he, arhitectule, arhitectule, toate cele șaptesprezece biserici cite le-am făcut, pe toate le pun la bătaie, pe toate le bem!“

Își uniră mesele:

— Ce-aveți de mîncare? Friptură de berbec? Perfect, fă-te-ncoa cu berbecul!

— Așa, haliți, trageți-i băutură!... Eu plătesc!

Mereu se găsea careva să-l laude:

— Doar v-am spus: unu-i Kaceanov, antreprenorul, ehe!

— Barosan! Pe urmă picară din oraș încă trei: Dolonko, fost praporcic; un altul, Belenki, fost președinte al cercului căzăcesc județean; și un profesor de liceu, Agatov... Peste scurt timp, ține-te dans! Ca un șarpe se răsucea armonistul în timp ce-și fugărea degetele pe clape. Namila de Agatov se apucase a cînta, are o voce subțirică, leșinată, de tenor din cap. Din timp în timp, cite o fată se ridica de la masă, ieșea în coridor împreună cu cineva din comeseși.

Mereu pretindeau fetele altă și altă tratație; Kirill Miheici — de cuvînt.

Cînd ajunseseră cu toții la Dumnezeu mai știe a cita balercuță de bere, Kirill își scoase dintr-o dată surtucul și, suflecîndu-și mînele cămășii — hai la drum vitejește pe coridor în urma Frosei: ea, la carne, era cit un car cu fin: multă. Dar tocmai atunci dădu buzna din stradă în coridor o altă fată, una

cu rochie roz ; bătu asta cu pumnii în pereții de scîndură dintre coridor și camere, chiui prelung ca la țară, pe cîmp :

— Feteloor !... 'Ai pe vapor, ne cheamă-acolo !

Zdrang-zdrang toate ușile. Kirill Miheici — singur, lîngă unul dintre pereți. Zboară șaluri la iuțeală pe vînjoșii umeri ai fetelor :

— Marinarii ! Au venit la noi marinărașii !

În umbră, intrînd pe ușa care dă din stradă în coridor — un matelot în veston gri, civil ; pare a fi Artișka ! Ba nu, acum e în coridor, îl bate-n față lumina : nu seamănă deloc cu Artișka... Marinarul tăcea, alegea, arăta cu degetul care fete să-l urmeze pe vapor. Îi făcu semn și Frosei.

— De acord, declară Kirill Miheici.

— Cu ce ? îl întrebă arhitectul, surprins.

Fără să răspundă, Kirill Miheici se uită pieziș la tontul ăsta de Kostîriov și-apoi scui pă.

Capitolul al doilea

Cheile „Rața-mamă“

Toi — adică zaiafet — în munți, la Cheile „Rața-mamă“. Acolo îi poftise Ciokan la o consfătuire pe mulți dintre *baii* în vîrstă — *baii* sînt căpetenii de-ale kirghizilor. Se tăiaseră pentru asta berbeci și mînji cu nemiluita. Invitații îl așteptau pe Trubîciiov care sosise de cu seară. Trubîciiov însă, frînt de osteneală, se culcase în cortul hanului și adormise buș-

tean. De atîta așteptare, bailor cam începuse a le sări țandăra. Ciokan totuși nu-și mai încăpea în piele de mîndrie : noaptea aceea putea deveni falnicii zori ai unei noi perioade în viața lui. Din toată stepa se adunaseră aici, chemați de el, reprezentanții vitejilor luptători kirghizi. Baii făgăduiseră să-i pună la dispoziție o oaste numeroasă. Multe și bune schimbări se vor petrece astă-noapte în cugelele tuturor.

— Să fie chemat hatmanul ! hotărîră baii în cele din urmă.

Ciokan spuse :

— Mă duc chiar eu să-l poftesc.

Și în timp ce baii își continuau ospățul, delectîndu-se cu friptură de carne de cal și bînd kumis, muierile kirghize abia pridideau să le aducă la masă alte și alte oacheșe și aspre (dar numai la pipăit !) burdufuri doldora de băutură, Ciokan Balihanov plecă să-l cheme pe hatman. Era în puterea nopții.

La intrarea în cortul hatmanului, Ciokan poticni, călcă pe o movilă de harnașament.

— Dormi, hatmane ?

Trubîciiov aprinse lampa. Buzele îi erau nefiresc de răsfrînte, clăpăuge parcă, vestonul — prea lung, un buzunar lipsă. Chinuindu-se să-și vîre-n cizme strîmbele-i picioare de călăreț, bodogănea :

— Doar ți-am spus, Ciokane : refuz categoric să vin la petrecere. Mi-e penibil să înșir iarăși și iarăși aceleași fraze cu privire la scopul pe care-l urmărim... Probabil că în pustiul acesta opiul constituie o necesitate

pentru cei ce mă ascultă aici, frazele mele nu-s nici măcar un opiu, ci preferă corturile prostituatelor.

— Ba chiar cam prea des.

— Și tot așa nu-mi vine a crede că baii vor accepta propunerea pe care o să le-o faci dumneata, hanul lor... Cu toate că, dacă nu mă-nșel, ești coborîtor din neamul Gingis-Han și ai avut în familie un mare cărturar — unul, tot Ciokan Valihanov. Sau e numai o simplă potrivire de nume?

— Eu mă numesc Balihanov, el — Valihanov. Numele meu începe cu „B“, al lui cu „V“. O simplă potrivire de nume.

Și rîse Ciokan cine să-l mai știe de ce. Pe urmă își desfăcu halatul în față: pe dedesubt, peste scurta-i hăinuță kirghiză — „beșmet“ — purta o cingătoare de argint moștenită din străbuni. Zuruindu-și zorzoanele cingătoarei, adăugă netulburat:

— Numai că eu sînt han! Aici, în stepă, pot spune asta în gura mare, nu cu timiditate ca la Petersburg. Am însă impresia că ar fi ridicol să-ți reamintesc cine sînt eu.

Dinspre focurile care ardeau pretutindeni printre corturi venea fum cu miros de iarbă. Înfășurați în cojoace, cazacii dormeau duși, se visau acasă la ei. Hatmanul porni spre cortul lui Balihanov, dar pe drum se opri deodată în fața unuia dintre acele focuri; răscoli cu sabia tizicul, să-l ațîțe și-l întrebă melancolic pe Ciokan:

— Ți se întîmplă uneori să visezi Petersburgul?

Ciokan minți:

— Da... Nu des, dar mi se-ntîmplă.

— Uite, eu Mongolia — niciodată... Pentru mine asta-i de neînchipuit: cum să viseze stepa cineva?

— Baronul Unghern ne-a trimis invitația scrisă, ne poștește la o consfătuire cu el. Invitația subliniază marea importanță a misiunii dumitale aici.

— E și normal că m-a înștiințat în primul rînd pe mine: eu sînt rus.

— Mda, însă aici ne aflăm în stepă, în Mongolia. Unde eu sînt han.

— Baronul Unghern e rus.

— Însă dorește să devină han. Hutuhta, gîghen*...

— N-o să mai rămîn aici cu voi. Mi-e lehamite, mi-e să n-ajung și eu mic la suflet...

Răzbi de hăt departe, din stepă, urletul unui lup. Stufăriș se înălțară dintr-o dată coarnele vitelor. Plecînd de lîngă foc, Ciokan se apucase a scotoci prin iarbă, căuta ceva.

— Care îți e patria cu adevărat, Ciokane?

— Dumneata, hatmane, din fragedă copilărie te simți legat de patria dumitale, care-i una singură. Pînă la treizeci și cinci de ani, eu am locuit la Petersburg și-mi spuneam: Patria mea este Rusia. Acum însă nu mai știu ce să cred. Altora — de exemplu bailor — mi-e foarte ușor să le explic că, de drept, stepa e patria noastră, nu a rușilor. Ei se declară imediat de acord și-mi spun că, odată

* Ranguri superioare în ierarhia clericală lamaistă.

ce stepa-i patria lor, n-au de ce să plece cu cazacii în Rusia. Cazacii doresc să cucerească mai mult decât stepa și apoi iar să revină aici, la noi.

Găsise, în sfârșit, ceea ce căuta : o spată de oaie. O puse pe foc.

— Ia s-o văd ce ne prezice. De s-or ivi pe ea plesnituri întretăiate una cu cealaltă, înseamnă că la iarnă sintem în Rusia.

— De ce vrei în Rusia ?

— Așa cum mă îndemni chiar dumneata mereu. Și-apoi am trăit o vreme la Petersburg, acolo doresc să fiu proclamat han al Mongoliei. Hee, eu țin la civilizație, nu vreau numai să cuceresc stepa și-atît.

Tare-i veni hatmanului să-l înjure pe baronul Unghern, dar în loc de asta spuse :

— Azi mi-am amintit iarăși de Zapus... Cu cît ne apropiem de Ust-Mongolsk, cu atît nu-mi dă pace gîndul : Nu cumva Olimpiada între-adevăr trăiește cu Zapus ?

Și, după ce scupă cu necaz în foc :

— Mi-au luat tot, tot : casa, satul în care m-am născut, Irtișul, ba și nevasta. Îi urăsc ! Și pe Zapus și pe oricine : pe toți cei care-mi iau ce-i al meu.

Ciokan exclamă pe neașteptate, hohotind de ris :

— Aurul !

— Ce aur ?

— Zic de părul lui Zapus, auriu. În ochii rușilor, părul blond — ca aurul pentru un zgîrcit... Este ? Sau adică, ce ? l-ai scos definitiv din inima dumitale pe Zapus ca rus ?

— Asta, nu.

— E bine de dumneata : ai o singură patrie. În ce privește cealaltă chestie : cu femeile — eu unul nu mă gîndesc la asta niciodată... mai ales aici, în stepă... Călăria favorizează considerabil abținerea.

— Eu îi datorez multe soției mele.

În același moment, Ciokan : un chiot năprasnic și-și împlintă paloșul în spata de oaie ; o scoase din foc, o aruncă deoparte în iarbă, se aplecă s-o privească.

— Eee ! Plesnituri paralele ca trase cu sfoara. Nu mai ajungem noi în Rusia, hătmane. O să trebuiască să plec cu turmele mele în India.

— Cunoști itinerariul ?

— Cine se ia după atlasele geografice n-are cum nimeri în India. O să ținem drumul pe care l-or apuca turmele de oi. În timpul acesta, dumneata, smerindu-te în fața ocîrmuirii sovietice, o să ceri iertare.

— Ciokane, măsoară-ți vorbele !

— Doar nu degeaba mi-am făcut studiile la Petersburg. Acolo nu crede nimeni în ceea ce prezice o spată de berbec. Și nici dumneata nu crezi. Ferice de cei ce știu care le este patria — pentru că într-adevăr, colonel, ea există, seamănă cu aceea din „Cîntecul despre oastea lui Igor“ : de citit, această poemă se poate citi, dar să văd cum te descurci cînd încerci să folosești limbajul ei în vorbirea curentă... Mergi la ospăț cu mine, să gustăm ceva ?

— Nu, mulțumesc.

— Dacă i-aș trezi din somn pe cazacii dimitale, și le-aș spune cam ce gânduri îți trec prin cap... ar rupe-o de fugă călări; și tot câte cinci sute de verste ar face în fiecare noapte... pînă or ajunge în Rusia, firește... ca să lupte, nu să se predea.

— Ascultă, Ciokane, sîntem prieteni vechi... Totuși dacă...

Strecurîndu-și mîna sub brațul hatmanului, sus, spre subsuoară, Balihanov își jucă degetele ușurel, cu un anumit tilc, apoi se depărtă cîțiva pași. Mergea legănîndu-se. „Malahaiul“, cușma lui de blană de vulpe, aducea cu o barcă săltînd pe valuri.

— Domnule colonel, intrucît odată cu scrisoarea baronului Unghern mi s-a remis și o lădiță cu sticle de coniac, hai să le bem frățește. Bînd, vom discuta pe îndelete despre viitorul patriei... Negura viitorului se risipește negreșit, dacă încetoșezi prezentul cu o beție acătării.

Hatmanul acceptă invitația.

Așezîndu-se la ospăț cu baii în scundul cort al lui Balihanov și bînd kumis cu ei, Trubi-ciov le spusе :

— Avuția lui Zapus e una singură : vaporul „Sfîntul Andrei Apostolul“, vapor cu tunuri și mitraliere și mateloți neînfricați. Zapus susține că vaporul nu-i proprietatea lui, dar acest vapor înseamnă aici, la noi, puterea; Zapus ține la putere ca la ochii din cap, că asta-i singura avere a celor ce se apucă de revoluții. Acum e ora... (își consultă ceasor-

nicul, iar kirghizii, la vederea acestei scule de aur, își ațintiră privirile cu și mai multă încredere asupra hatmanului)... e ora trei. La cinci, vaporul va exploda, praf și pulbere o să se aleagă de avutul lui Zapus. El s-a amoretat de soția mea — vă închipuiți ce greu îmi vine să vorbesc despre asta. O să mă duc s-o aduc aici, la voi, pe nevastă-mea. Cînd o vedea că nu mai poate nădăjdui nimic în privința nevesti-mi, Zapus o să-și piardă mintea.

— Foarte bun plan, Artișka, incuviință cel mai mic de ani dintre bai.

Și toți ceilalți întăriră această spusă a celui mai mic de ani dintre ei, iară Ciokan porunci să mai aducă muierile kumis la masă : „Multe multe burdufuri de kumis să aducă...“

După asta, hatmanul plecă la culcare. Ajungîndu-l din urmă, Ciokan îl întrebă :

— Chiar ai organizat dinamitarea vaporului, hatmane ?

— De n-o sări în aer așa cum am organizat eu, tot au să-l distrugă acuși-acuși mateloții lui Zapus : în noaptea asta ca și-n toate celelalte, ei se tăvălesc pe puncte cu tîrfele, alături de grămezi de proiectile. Își pun grenade sub cap în loc de pernă. Pe la vreo cinci, sare-n aer vaporul, sigur.

— Te creed...

— Cere-le kirghizilor cît mai multe căruțe. Ne trebuie foarte multe, hane, ca să avem mare mobilitate : trebuie să ducem lupta aici, în pustiu.

— Bun. Fac eu rost de căruțe.

— În cazul acesta, îți promit solemn: capitala dumatăle va fi Alaș, în regiunea Semi-palatinsk.

Ciokan îi strînse mîna cu recunoștință. Ciudat om și Balihanov ăsta! E bun — bucuros pînă și de un tîrgușor unde-s numai cocioabe, numai căsuțe de vălătuci — dar să și-l poată institui capitală. Tare neplăcută-i obligația de a pune mîna pe putere...

Cei-kem care la confluența cu *Ga-kem* își schimbă numele în *Uleam-kem*, înseamnă în traducere: *Cel-ce-curge-repede*. Băltoasele-i verzi maluri pot fi asemuite berilului, pentru că mireasma lor îi desfată pe cai, tot atît cît pe oameni strălucirea unei pietre prețioase: crapă caii de sete, li-s jerpelitate buzele aidoma cizmelor celor ce-i mină din urmă cu biciul, adică stăpîinii lor, refugiații. Cînd ajung pe aceste locuri, caii nechează, ochii prind să le bată în verde pal ca berilul.

Și totuși șiragul de căruțe lasă-n urmă-i mireasma acestor maluri de beril, lasă-n urmă-i apa *Cei-kem*, ține drumul mai departe spre culmi de piatră seacă, spre munți. Și scîrîiie, scîrîiie: s-a uscat toacă, s-a făcut pulbere și în pulberea drumului a picat tot catranul cu care au fost date acasă osiile lor.

Hatmanul Trubîciiov poposi la stîncile Altain-nuru, de unde i se așternea înaintea privirilor pustiul prin care înainta încet lungul șir de căruțe. Ciokan îl însoțise o bucată pe acest drum spre Ust-Mongolsk și apoi, urîndu-i succes, se-ntorsese în tabără. Hatmanul

poposise la stîncile Altain-nuru ca să se așeze pe un bolovan și să citească în tihnă scrisoarea pe care tocmai i-o înmînase un trimis al baronului Unghern; dar mai întîi se oțărise și scuiase cu năduf: Uf, departe-i satul Urga, unde se află Cartierul general al baronului! De-o fi să aibă el, hatmanul, de mers pînă acolo, caii pe drum au să se cufunde uneori pînă la burtă în nisip...

Iată ce-i scria baronul Roman Unghern: „Tăria unui stat constă în tăria monarhiei sale și a credincioșilor auxiliari ai monarhiei: nobilimea. Noi, nobilii, avem un singur ideal, un singur scop, o singură cauză a noastră: să reîntronăm țarismul. Pe cînd în Apus omenirea, sub influența doctrinelor socialiste și anarhiste, a apucat calea pierzaniei, în Orient ea, păstrînd în cugete principiul de bază al monarhismului, reînvie...”

Plic de hîrtie japoneză, dungată... Eh, nu-și pune hatmanul nădejdea în armata baronului. O armată care s-a oploșit pe meleaguri străine seamănă cu un stol de păsări în migrație: păsările acestea nu scot pui, nu luptă să-și apere vremelnicele cuiburi. Însă aducătorul scrisorii — un ofițer cetluit în curelele uniformei lui — păru a nu aprecia alegoria la care apelase Trubîciiov. Sub strașina căștii de plută care o umbrea, mutra emisarului — imposibilă. Hatmanul, de sus, de pe stîncă pe care se cocoțase, îi trase atunci emisarului o înjurătură zdravănă, căzăcească. Bătînd din pîteni, trimisul baronului salută cu mîna la cozoroc și plecă direct la hanul Balihanov. În

aceeași seară, corturile kirghizilor și, de asemeni, cortul alb cu broderii de mătase al hanului Ciokan, aveau să se deplaseze mutându-se în capătul dinspre nord al văii. O fi fost cumva din pricina căruțelor? Căci pe firul văii întruna, întruna treceau hodorogind alte și alte căruțe cu refugiați din Siberia.

Se ținu hatmanul cu mîna de stîncă, în timp ce întorcea capul spre aghiotantul de lîngă el. Sub palmă, steiul: tăios, rece; munți dintr-o țară străină! Se ridică imediat în picioare:

— Să se ia cu mare atenție interogatoriul fiecărui refugiat. Am informații că printre ei se află agitatori bolșevici. Atenție și mai mare la femeile refugiate: cazacii nu le prea rezistă; or bolșevicii se pricep teribil să exploateze astfel de slăbiciuni.

Născocea acolo, pe loc, toate minciunile acestea și dădea crezare el însuși, numaidecît, la tot ce înșira pe seama refugiaților. Aprinsese o țigară. Adăugă, scuturînd capătul țigării de o muchie a stîncii:

— Las' că știu eu ce se discută la ei!

Aghiotantul vede numai cu un ochi, celălalt ochi i-l acoperă un bandaj negru, murdar, pus de-a curmezișul pe frunte. Ai crede că aghiotantul vorbește încet din cauza bandajului pe care-l poartă: abia-abia își clintește buzele cînd răspunde:

— Am înțeles, domnule colonel.

— Și să fie supravegheați îndeaproape toți cei de la trenul regimentar.

— Am înțeles, domnule colonel.

— De asemeni să fie supravegheat îndeaproape hanul Balihanov.

După asta, hatmanul își aruncă privirea spre puzderia de corturi din capătul văii. De departe, corturile semănau cu mușuroaiele pe care le iscă primăvara popîndăii, cînd își sapă vizuini. La fel își fac kirghizii corturi aici, în Mongolia ca și acasă la ei în Stepă Flămîndă, pe malul Irtîșului; la fel se înalță fum din corturile lor aici ca și acolo. „Au ăștia nevoie să se mai întoarcă în stepă?”

— Da' la urma urmei, de ce adică să-i supraveghem?

Aghiotantului parcă-i iese ochiul din orbită. Cînd se îmbată, el își smulge bandajul și se fălește că ochiul (celălalt) i l-au scoc bolșevicii, și că el atunci, drept răzbunare a împușcat cu mîna lui 73 de inși. Îl cheamă Sandgren, ordinele scrise le semnează însă „von Sandgren”. Ținîndu-i hatmanului scara ca să-l ajute să încalece, îl informează:

— Cazacii au dibăcit aici o turmă de antilope siberiene.

— Vîneze-le!

— Nu doriți să luați parte și dumneavoastră la vînătoare?

Înălțînd cravașa — una groasă, de curelușe împletite — hatmanul își arse calul peste burtă. Sandgren tresări, abia avu cînd sări deoparte.

Mai pe urmă, galopînd de-a lungul nesfîrșitului șir de căruțe ce urcau panta, hatmanul se întreba: „Astora li s-or fi pîrînd că acolo, pe culmi, e mai cald fiindcă-i mai aproape de

soare ? Prindea frinturi din cele ce-și spuneau refugiații între ei cu obidă. Unul, în timp ce-și tot potrivea pe cap, din mers, zdrență-roasa-i șapcă albastră (indiciu că era slujbaş la stat), icni : „Acu nici să mori tihnit nu mai găsești unde.“ Scurtind brusc dirlogii calului, hatmanul zbieră :

— Cum te cheamă ?

— Ufimțev... Ufimțev Stepan.

— Să te prezinți imediat după-amiază la Statul-Major, la mine. Te înrolez în detașament, o să ai unde muri. Hîrca, două oăse-ncruciate, punct !

Dinspre corturi soseau neconținut turme de oi și, ca într-o ceață, se tălăzuiau mai departe, neconținut, pe coclaurii năpădiți de pelin galben-sur. Parcă de-o viață întreagă treceau așa întruna, prin pelinișul acela, mereu călcînd în picioare praful dospit pe fața cîmpului sterp.

...Și, după un timp, iată cortul hanului Ciokan : șed în cort la masă cîțiva monahi lama, toți îmbrăcați gros și cu mînecele veșmîntului atît de lungi, încît — dacă nu-s suflecate — capetele mîneclor trec mult de tot peste degete, se bălăbănesc goale în aer. Monahii mînîncă ; au străchini de lemn în fața lor, în ciorba din străchini înoată bucăți de carne de oaie, înadins tăiate mari și ei tot înadins pescuiesc carne cu degetele, pentru că nu vor să țină seamă că sînt vreo mie de ani de cînd a fost inventată furculița. Fostul inginer Ciokan Balihanov — de asemeni cu degetele.

Hatmanul luase loc pe un cufăr ; monahii lama — jos, pe țolinci de lînă bătută-n pîuă.

Unul din monahi, tînăr, purta ochelari chinezești : lentile rotunde, mari cît roata carului. Prin lentile, ochii — o despicătură orizontală — i se vedeau ca nervura din mijloc a unei frunze de plop. Monahul acesta îl rugă pe han să-i dea să probeze *pince-nez*-ul lui, al hanului. Ciokan îi făcu pe plac. Tînărul lama pipăi cu grijă lentilele și apoi :

— Înglez face iconomie la metal. Sticlă goală. Nu-i bun la ochi sticlă goală, sticla-i ca muierea : s-o îmbraci în aur, așa trebui.

Mai mult, monahii lama dădeau vina pe ruși pentru orice. Acum ei opinează că Rusia s-a dat cu englezii și că de aceea îi fuge în Mongolia ofițerimea și căzăcimea : ofițerii ruși și cazacii nu vor să-i slugărească pe englezi.

Răspunzîndu-i monahului, Ciokan se apucă să înșire fraze sforăitoare care, firește, nu spuneau nimic. Totuși hatmanul interveni :

— Deși nu prea cunosc mongola, am înțeles ce discutați. De ce nu-i dai asigurări că Rusia n-a încetat să existe !

— Tradiția la noi, colonele, este să nu-i contrazicem pe musafiri. Și, pe lîngă asta, mi-e că monahul o să-mi replice : De ce fug rușii din țara lor, odată ce ea n-a încetat să existe ? În ce ne privește pe noi aștilalți, kirghizii, am ce-i răspunde : noi umblăm cu turmele, căutăm pășuni.

— Baronul ți-a scris probabil și dumitale că aici, în Orient, omenirea revine la viață...

— Cum nu ! Eu doar am sosit aici în același timp cu baronul

Dintr-o dată hatmanul ridică vocea :

— L-am alungat azi din fața mea pe emisarul baronului. Drept care el a dat fuga la dumneata... Ascultă ici: te poftesc să mi-l predai!... Nu recunosc autoritatea baronului, am să-i spînzur emisarul de huluba unei harabale.

Ciokan porunci să se mai aducă la masă kumis. Își lăsa el mustața să-i crească, însă deasupra buzei tot și-o lua puținel cu briciul: i se zări freamătul unui suris în colțul gurii. Hanul Ciokan purta în seara aceea un halat de mătase alb, cu reflexe opaline; poate că Ciokan surîde așa, fiindcă-i pare năstrușnic halatul ăsta — are uneori Ciokan o anumită doză de ironie.

— Emisarul, colonele, mi-a înmînat și mie un mesaj din partea baronului. Mesajul către mine se referă de asemeni la instaurarea monarhiei aici, în Orient. Mie, ca descendent dintr-o familie domnitoare, îmi convine pe deplin această aspirație. I-am dăruit emisarului baronului un halat; el acum, mulțumit de primirea pe care i-am făcut-o, se odihnește, doarme undeva într-un cort. Avem puțini ofițeri, hatmane, de ce să-l spînzuri? Dacă totuși ții atît de mult la asta, spînzură-l mai bine pe careva dintre cazacii dumitale: tot nu ți-s vinovați ei cu nimic, întocmai ca și emisarul baronului... Sau, în cel mai prost caz, spînzură zece-doisprezece prizonieri.

— Eu acum sînt gata din toate punctele de vedere a aștepta iarna, ca să-i văd pe țărani sătui pînă-n gît de bolșevici, și atunci înain-

tez cu armata mea spre Irtiș. O să decretez mobilizarea tuturor refugiaților...

— Eee, sigur! Forța unei armate sporește odată cu bătăliile la care ia parte.

Ciokan trage din pipă, are o pipă subțire cît un fir de trestie. Tutunul lui e tibetan: fum mirosind vag a pelin. Cu un zîmbet tot atît de vag, Ciokan îi privește curios pe monahii lama, care însă iau acum în discuție teme comerciale: se plîng că negustorii chinezi plătesc mai prost decît cei ruși și că, pe de altă parte, marfa chinezească n-are nici o trăinicie, „se fărîmîțează ca mușchiul de pe scoarța copacilor“. Hatmanului au început să-i zvîcnească tîmplele: prea-i plin cortul de miazma lîncedă a pieilor de oaie, prea te îneacă fumul luminărilor chinezești, rituale.

— Într-adevăr, colonele, puterea trebuie cucerită, nu ne-o face nimeni cadou... Te felicit din inimă pentru hotărîrea pe care ai luat-o.

— De ce nu-i răspunzi la fel și baronului? Ia spune-mi, Ciokane, așa, în general, ce ai de gînd să-i scrii baronului, cînd vei răspunde la mesaj?

— Deocamdată, colonele, eu spuneam ce este mai sănătos să faci dumneata, nu mă refeream la baron. Baronul s-a proclamat Hutuhta, deci a devenit sacru, e ca un Buddha...

— D'apăi 'mneata ești mahomedan.

— Proverbul zice: „La vreme de război și de restriște, închină-te oricărui sfînt“.

— Ascultă, hanule, de ce ți-ai mutat tabăra așa departe de trupea mea?

— Fiindcă mi-au spus ciobanii c-a dat o molimă în caii cazacilor de-atît stat pe loc...

Și aici, Ciokan făcu „Hîc!“, îl apucase pe neașteptate sughitul, apoi continuă :

— Nu mă pricep la zootehnie, am încredere în experiența de secole a păstorilor mei. S-ar prea putea ca tratamentul pe care-l prescrie baronul Unghern... Mai dorești puținel kumis, colonele ?

Muieri kirghize aduceau iarăși kumis la masă, dar colonelul plecă. În cort, imediat după ce ieși hatmanul, glasul lui Balihanov se înalță răgușit, spart de furie : pesemne că han Ciokan îi făcea de două parale acum cine mai știe pe cine și pentru ce. Cu pleoapele lor roz, străvezii, jumătate coborîte peste lumina ochilor, minjii, afară, dormitau priponiți la par.

Hatmanul se îndepărtă, ducîndu-și calul de căpăstru. O oră pe ceasornic merse așa, pînă trecu valea și sosi în tabăra trupei lui. De-atîtea ori își hotărîse să se ducă la Ust-Mongolsk ca să arate cine-i și de tot atîtea ori se întorsese în stepă fără a fi ajuns la Ust-Mongolsk... Iată pentru ce a fost înălțat în grad, iată pentru ce i se dau decorații ! Cîtă nevoie au ei va să zică să stimuleze bravura...

Într-o latură a taberei, nu departe de bălegarul strîns de mongoli acolo mormane, te întîmpinau trei corturi de pînză neagră, zdrențuite : sălașurile negustorilor de opiu și ale prostituatelor. Pe meleagurile acelea, profesia de „mă răstorn la comandă“ n-o socotea nimeni drept rușinoasă. De cu dimineată veneau

deseori în vizită la prostituate monahi lama. Trecuse pe aici în cîteva rînduri și starețul mănăstirii Tanuu-ola, drept care, la fiecare vizită a starețului, fusese înjunghiat cîte un berbec lingă corturile acestea. Noaptea soseau călări aici nu puțini ofițeri chinezi, ca să fumeze opiu. Cazacii însă veneau ziua-n amiaza mare și apoi, de ce — de ne ce, se duceau cu femeile în stepă, prin peliniș.

Ofițerilor chinezi nu le zăreai decît doar frunțile : își țineau mîna la ochi, nici măcar nasul nu li se mai vedea ; ghiceai de îndată ce era cu ei : arătau buhăiți la față, nedormiți, și toți — cu guri mici, ciudat de mici. „De asta mănîncă ei atît de puțin ?“ se întrebă hatmanul, pătrunzînd în unul din corturi.

Cu gesturi deosebit de ceremonioase, o femeie sulemenită, mongolă, îl pofti numaidecît la plimbare cu ea prin stepă, spunînd : „Dar-mîs !“ și-i traduse pe loc : „Haidem acolo !“ El o dădu deoparte. Ea atunci se ghemui din nou lingă vatră, să țină aprins focușorul la care trebuiau încălzite pipele cu opiu.

Lungit jos chiar la intrarea în cort — un cazac cîrn cu mustață stufoasă, roșcată ; drept căpătii, harnașamentul lui așezat reglementar ; fornăia din greu cazacul, dar nici că izbutea să doarmă adînc, degeaba-i mai lucea de sudoare năsul. Făcu ochi mari de îndată ce-i puse hatmanul mîna pe umăr și se tîngui :

— Crăp de ciudă, nu alta !

Hatmanul îl întrebă : de ce ? Cazacul : Că s-a abătut pe-aici, să vadă cumu-i chiolhanul la chineji, „ziceau să mă-mbăt odată și eu cum

se-mbată ei, da'opia asta, văd, nu-mi face nimic“.

— Să visezi frumos, măi, nu să te-mbeți, îl corectă hatmanul și-i ordonă să spună mongolei pe limba ei că vrea și el, hatmanul, o pipă.

Cazacul îi puse în vedere :

— Cui vine aici întâia oară, ăstia îi dau mai întâi să fumeze opie amestecată cu o buruiană, *ubur* îi zice buruienii, să nu rămîie omul tehui de cap. Numai după ce te deprinzi îți dă opie goală.

Hatmanul se răsti în timp ce-și deschiera tunica și trăgea spre el o pernă :

— Ia mai du-te naibii ! Zi-i să-mi dea cu buruiană de-aia.

A doua zi după ce plecă hatmanul, han Ciokan îi convocă la el pe maimarii bailor, pe monahii lama și pe hogi. El luase loc în fața cortului, așezîndu-se pe stîrvul unei iepe chiar atunci tăiate (din iapa asta urmau să se înfrupte la masă, mai pe urmă, toți cei convocați de Balihanov, dar mai întâi, înainte de ospăț, aveau datoria să asculte un discurs al hanului).

Baii (dintre care unul singur nu avea sprîncenele colilie), monahii lama (cărora de belșugul bucatelor alese ce fermentează în burta lor, li-s buzele sumese precum stă răsfrint în sus acoperișul unei pagode), hogii (ăstia, în semn de doliu, nu-și spală niciodată albele turbane), așadar toți cei veniți să asculte cuvîntarea hanului ședeau roată în jurul lui și roata aceasta de bărbați cuvioși semăna cu un

iaz ; pentru că așa cum la vreme de arșiță te răcorește binecuvîntata iazului apă, tot astfel ceea ce va cuvînta hanul va alina suferința omenească pricinuită de război. Ascultătorii își țineau mîinile pe genunchi în așa fel, încît să li se vadă bine degetele, ceea ce are tîlcul următor : intrucît mintea lucrează mai repede decît degetele, ea se apleacă în fața înțelepciunii și i se supune precum îngenunchează cămila în fața celui ce va s-o încalece și s-o mîne.

Ciokan vorbi fără grabă : se trudea să reprodacă pe de rost frazele pe care și le notase în rusește pe o fițuică :

— Din stepele unde azi turmele noastre sînt la păscut de cei care țin partea culorii roșii, mi-a sosit știre cum că... ăăă... Dară și lupului îi place cînd se înroșesc frunzele toamna și cerul se face cer de toamnă, că toamna oile-s grase, nu mai au sprinteneală să fugă. Într-adevăr așa este, știu eu bine, doar sînt han...

— Da, tu ești han, ești cel mai mintos din noi toți, confirmară într-un glas monahii lama, hogii și maimarii bailor, apăsîndu-și cu palmele genunchii.

— Vești scrise mi s-au trimis din stepă, înștiințîndu-mă cum că rușii pornitu-s-au cu flămurile lor roșii înspre Mongolia. Așadară nu le este lor mare lucru să ne ia turmele, că ei vin dimpreună cu alți ruși care-s fugiți de prin pușcării și, fugind, au furat armele temnicerilor. Ce-i drept, este anevoios drumul

vara și toamna prin pustie, însă iarna puștile aceleă scurte și groase care le au ei, o minută numai de prind glas, răpun mai mulți oameni decît am eu dobitoace în toate turmele mele. Că iarna rușii își aburcă pe săniile puștile aceleale lor scurte și groase de le zice mitraliere, pun săniilor pînze roșii — asta le e steagul, se-ncață cu schiuri și hai : cu săniile și schiurile lor pot străbate-n fugă într-o singură noapte toată întinderea de zăpezi din pustiul Gobi ; și-apoi dimineată trag cintece, omoară lume și ne mănîncă oile... ăăă... Drept aceea, Marele Hutuhta, Maiestatea-sa imperială baronul Roman Unghern, presimțind că va fi război, ne poruncește să stringem oaste, ca să putem ține piept dușmanului.

— E bine oaste, încuviințară monahii lama și hogii.

Monahii lama au buze late, cărnoase, ei sînt mari mîncăi ; hogii, la rîndul lor, zadarnic nu-și spală turbanele — ei, și ce ? dacă te lași murdar, înseamnă smerenie ? Ori au să plece cumva hogii și monahii lama să înfrunte ploaia de gloanțe a acelor puști scurte și doape ca niște dovleci, de le zice mitraliere ? Ba au să se ducă toți care-ncotro să-și facă rugăciunile și-apoi au să apuce drumul spre corturile negre unde nu vor mai fi ruși, fiindcă rușii atunci vor fi la război. Muierile din corturi, aceste „mă rostorn la comandă“, au învățat multe de la ruși ; dealtfel, știi, e și măgulitor pentru unii să aibă a face cu ele după ce rușii le-au... Cel puțin așa se exprimase unul

dintre bai, om cu buze subțiri și uscate ca piciorul vrăbiei („i s-au uscat buzele de-atîtea oi cite are întruna de numărat, susținea monahul Cia“).

— ...O mie de cai și o mie de călăreți tineri le-am dat noi rușilor pînă acum. Mai mult nu le mai dăm, chiar dacă și-au pus alt țar. Cazacii mereu își aleg alt țar și pe urmă șed, așteaptă. Așteaptă pesemne să le crească mari plozii cîți i-au făcut cu de-alde astea de „se răstoarnă la comandă“, asta așteaptă ei : să se ducă la război odraslele în locul lor... Cu scîrna de cazaci cîtă s-a strîns în jurul căruțelor, poți îngrășa întreg deșertul Gobi...

Ca un lup rînjea baiul care răspunsese în felul acesta. Și toți ceilalți bai, cum ședeau ei roată în jurul hanului, aveau acum același rînjet de lup :

— Cazacii ? Niște căcăcioși !

— Ca și hatmanul lor !

— De ne-om întoarce în stepa noastră, cine știe ? poate că rușii nu ne-or căsăpi tot așa cum ne-au căsăpit aici cazacii. Mai lesnicioasă-i pocăirea decît să porți război.

Atunci hanul Ciokan Balihanov grăi astfel :

— Pe lingă veștile ce v-am spus c-am primit, mi s-au mai adus din stepă și niște hîrtii : le-au lăsat rușii lipite pe stilpi de telegraf sau le-au agățat în crăpăturile din scoarța mestecenilor. Trei hîrtiuțe de-astea avem. Scrie în ele cum ne putem întoarce la ruși : cît anume am avea de plătit pentru asta și ce s-ar cuveni să ne plătească și ei nouă.

Monahii lama și hogii se împotriviră :

— N-avem nevoie ! Rușii mint ca o muiere beată de kumis. Multe mai rabdă hîrtia !

— Baii în schimb, stînd fiecare pe țolincul lui de lînă bătută, începuseră a nu-și mai afla stare :

— Monahii atît știu : ce cred ei ! Da' uite că trebuie să te mai și pricepi a neguța și să ajungi a te învoi din preț.

Însă nici baii pînă în cele din urmă nu mai voră să ia în seamă îmbierile din hîrțiile rușilor.

După asta, se apucară cu toți — bai, monahii lama și hogi — să ospăteze. Mîncară iapa.

Rîgînd întruna, sătui, baii, monahii lama și hogii plecară apoi, unii să-și facă rugăciunile, ceilalți să-și vadă de turme. În străini, finețele nu-s îmbelșugate ca la ei pe malurile Irțișului sau prin vîlcelele umbroase de-atîta verdeată și pline de mireasma ierbii. Ceaiul chinezesc este el verde și are aromă, ce-i drept, dar nu-i tot atît de concentrat și de tare ca „N-rul 42“, care-i Ceylon veritabil.

Pe de altă parte însă, baii, avînd ei neveste, ciobani, turme — cugetau ; și cugetau mai adînc decît hogii și monahii lama. Așa încît peste cîteva zile, ducîndu-se din nou la han, îi spuseră :

— Ia citește-ne ce anume scriu rușii.

Era o hîrtie albastră, groasă, din aceea în care se învelesc căpășinile de zahăr (aha, înadins au tipărit pe hîrtie de-asta groasă : ca să n-o rupă vîntul). La mijloc, de sus pînă jos, linie. De o parte a liniei — rusește de cealaltă,

în limba kirghiză. Începea așa : „Tovarăși muncitori ai stepei !“ La sfîrșit : „Președintele Statului-Major Revoluționar al diviziilor de stepă — Vasili Zapus“. Cele trei hîrtii erau la fel toate : buchii rusești masive și rotunde ca locomotivele ; alături de ele — scrisul kirghiz, firav ca iarba cîmpului toamna.

Hanul dădu să citească scrisul kirghiz. Baii :
— Nu ! Zi-l pe cel rusesc.

Monahii lama și hogii nu erau de față, își făceau rugăciunile.

Sînt veșnic jilavi minioșii munți ai Mongoliei, au nădușit pîn-la piele de crîncen ce-și încoardă mușchii. Melancolice, stelele scriu cu alb-lăptos fila cerului. Și totuși de pretutindeni urcă din pustie spre culmi secetoasa respirație a stepei. Lîncezeala ei își pune pece-tea pe orice se află aici, în munți : steiuri, turme, păstori ; stepa n-are oameni, are numai ciobani și ciurdari. La munte-i pe dos decît acasă în izbă : oricît de sus te-ai cătăra, nu dai de mai cald.

Ardeau în munți peste tot focurile aprinse de căzăcimea pornită în bejenie. Jucînd cărți, cazacii își puneau la bătaie, drept bani, ibovnica — erau cu ei în bejenie destule muieri. Pe fiecare dintre cazaci „a lui“ îl întrebă neîncetat : „Cînd ne-ntoarcem acasă ? Nu mai este mult pînă atunci, da ?“ Închipuindu-și că muierea moare și pierde de dragul bărbatului viteaz, fiecare dintre cazaci abia așteaptă să se avînte-n luptă. Cel mai îndrăgit de căză-

cioaicele bejănite este cel ce le răspunde : „Da' cum să nu ? Ca mine !” Pe ăsta-l giugiulesc ele chiar și de-l văd că pică de somn ; el mai-mai n-are nevoie să cîștige-n cărți o femeie.

Astfel de gînduri îi trec prin minte hatmanului în timp ce-și inspectează detașamentul. Ar trebui luată, în sfîrșit, ofensiva, dar Ciokan numai cît flecărește mereu despre asta, și atît. Eserii (social-revoluționari), de promis i-au promis ei hatmanului c-au să arunce vaporul în aer, dar s-or și ține oare de cuvînt ? Și chiar de s-or ține, ce folos ? El trebuie acum să plece la Ust-Mongolsk și-i vine teribil de greu. S-a lăudat bailor cîndva (sau poate numai hanului ? Nu-și mai amintește) că a avut curaj într-o zi să treacă prin oraș. Mințea firește. Însă i s-a și dus vestea numaidecît cum că s-ar fi plimbat în plin centrul Ust-Mongolsk-ului, pe strada Skobelevskaia, cu sabia la șold și cu epoleții lui de aur pe umeri. Și că marinarii, luîndu-i urma, porniseră în goană după el prin stepă, chiuind ca la nuntă și trăgînd asupra lui cu mitraliera, că ei — cică — săriseră grămadă într-un automobil de-al lor, albastru. Numai că după cîtva timp li s-a împotmolit automobilul în nisip... Iată-asa se născuse legenda asta !

Hatmanul e om sobru. Și milităros. Dar aici, între kirghizi, cui să pretinzi disciplină, cui poți cere să nu întrecă măsura ? Kirghizilor le place patosul, grandilocvența, ei cînd vorbesc, parcă declamă hexametri.

A medita, asta-i cel mai greu din toate — conchide hatmanul întru sine. Cel mai ușor este să treci la fapte. De aceea dă ordin :

— Șaua pe calul meu !

Ciokan Balihanov :

— Pleci departe, hatmane !

— Mă duc să pun bazele unei dinastii mongole.

— Dinastia împăratului Ciokan ?

— Te-am pupat, iubitule, *orvoar* !

— Te pup, hatmane...

Zapus ținea o dare de seamă la Căminul Popular. Citea cu glas tare tot ce-și notase pe hîrtie : În preajma pădurii Dolon au apărut „verzii”, șeful lor este un oarecare conte Stroganov. Județul Ust-Mongolsk a rămas în urmă cu predarea produselor agricole. În acest județ, locuitorii mai în etate uneltesc : stînd pitiți acasă la ei îndărătul gardurilor de uluci nalte cît toate zilele, se roagă lui Dumnezeu să-i scape de puterea Sovietelor ; în sîpetele lor mari, cît toate zilele și ferecate în fel și chip, ce găsești la fund, învelit bine în cîrpe ! Portretul țarului Nikolai. Bine-nțeles, ei își pun nădejdea în contele Stroganov. Mai mult : Serviciul secret de informații aduce la cunoștință că în județ există preoți monarhiști și de asemeni fabricanți de rachiu clandestini și deplînge în rapoarte confidentiale faptul că la Casele de lectură nu vin ziare și cărți... Ar cam trebui strînsă-n chingi Poșta...

Pe Mironov, președintele Sovietului local, acest ultim punct al dării de seamă, Dum-

nezeu să-l mai știe de ce, îl indignă din cale-afară. Slab țin, ochi lacrimoși, privire sfiită, Mironov asta nici că se hotăra odată să șadă pe scaun lângă Zapus, se tot ridica, zicînd : „Las' tovar'șu !, mai bine stau în picioare“. Acum izbucni :

— I-auzi, sări-le-ar ochii, ce tot îndrugă aia de la Casele de lectură ! Ei nu vor să știe de haosul economic care-i azi la noi...

Astupînd cu palma filele dării de seamă, Zapus îl întreabă :

— Dar dumneata, tovarășe Mironov, știi cumva că aici la voi doi președinți au fost ruși bucăți de o explozie și că mie mi-a găurit umărul un glonte ? Aici este necesar să impunem cea mai strictă disciplină revoluționară. Or, în oraș, starea de spirit revoluționară — slăbuță. Tare slăbuță.

— Da, cam slăbuță, oftă Mironov.

— Trebuie neapărat întărită.

Drept răspuns, Mironov oftă din nou. Se temea să nu-l fi turnat cineva lui Zapus că el, Mironov, avea grădină de zarzavat „particulară“. Se justifică scărpinîndu-se în creștet ușurel și foarte semnificativ :

— Păi, dacă-i război, sări-le-ar... Că măcar că s-au stîrpit clasele sociale care...

Lui Zapus îi trecu prin gînd fără să vrea : „Asta negreșit trebuie schimbat, o să ținem alegeri noi !“ și, ca să-și dea mai bine seama ce-i cu acest Mironov, îl rugă să-i istorisească amănunțit cum de izbutise el nu prea demult, împreună cu numai doi ostași roșii, să lichideze o șleahță de „anarhobanști“, cum le

zicea Mironov, în număr de 40 de inși, pe unii împușcîndu-i, pe alții arestîndu-i. Acest caz urma să fie anchetat chiar în ziua aceea la tribunalul special al diviziei, președinte al tribunalului fiind însuși tovarășul Zapus.

Mironov, pe scena Căminului Popular, lângă Zapus, începu să povestească :

— Mai întii și-ntii mașina...

Între timp, Zapus își vîra în servietă filele cu darea de seamă. Dădu în servietă peste o tăietură dintr-un ziar, o știre ; luase cu el la Cămin peticul acela de ziar, fiindcă voia să adauge știrea la cele ce-și notase în darea de seamă : „Comandantul detașamentelor alb-gardiste din nord-vestul Mongoliei este hat-manul Trubiciov, ucigașul atîtor muncitori și țărani siberieni. Tovarăși ostași ai Armatei Roșii...“ Cînd colo hirtiuța — boț în servietă, Zapus la Cămin uitase de ea. Sau poate că se răzgîndise...

Mironov, cu mîna la gît, sfios :

— Tovarășu' Zapus, mai bine hai fuga cu mașina la cărămidărie, la miting.

Luîndu-l cu el în mașină, Zapus îi ceru să istorisească mai departe cum și ce a fost cu șleahța. În vreme ce Mironov istorisea, șoferul — unul cu ochi negri, iuți — mereu întorcea capul îndărăt spre președinte și rîdea mut, cu gura la urechi.

— Vezi de ne răstoarnă ! îl apostrofă Mironov.

Șoferul către Zapus :

— A dat buzna cu mașina în bandiști. Să nu fi fost mașina...

Epizod scurt, fără complicații : *Anarhoban-diștii* abia poposiseră într-un sat, noaptea, cînd numai ce se năpustește asupra lor un camion cu prelată pusă. „Pe la margini de sub prelată, ieșeau în afară cîteva vîrfuri de pari, să semene a țevi de mitralieră, și noi zbieram : Treci în față ! Aia, ce să mai faci ? Treceau cîte doi în fața farurilor. Pe care i-am văzut mai blajini la mutră, pe loc i-am împușcat : poți să vîri patruzeci de inși într-un singur camion ? Am luat numai copii. Aștia, să-ri-le-ar și răsări-le-ar, gîndeau c-om fi vreun batalion care-am împresurat satul.“

— Grozav ! exclamă Zapus.

— Grozav, ce-i drept, se declară Mironov de acord.

Sticlindu-și dinții, șoferul confirmă :

— Eee ! Păi asta-i Rusia : grozavă...

Mașina trecea acum prin piață, unde țipenie de om, prăvăliile kirghizilor — goale ; rătăceau prin piață de colo-colo, cu coada-ntre picioare, niște cîini hămesiți.

...Ținîndu-și discursul la cărămidărie, Zapus nu stăruia asupra revoluției sociale și nici asupra împărțirii pămîntului la țărani. Muncitorilor de aici le sta pe suflet altoeva (chiar dacă el nu-și dădea bine seamă ce anume). Ei numai cît se strîngeau din ce în ce mai mult în jurul șubredei mese pe care se urcase Zapus. Văzute așa, de sus, șepcile lor aduceau a cărămizi ciobite ; cînd repetau vreo expresie a lui Zapus, falcile lor se mișcau anevoie de parcă mestecau lut.

Fără să știe de ce, lui i se păruse că, după ce va termina cuvîntarea, n-o să audă aici ca peste tot în alte părți reproșuri că prea-i puțin ce se dă pe cartele, că nu mai găsești nicăiri îmbrăcămintă și încălțăminte, că va să zică degeaba a fost desființat comerțul particular. Și lucrurile se petrecură întocmai cum i se păruse lui Zapus. Însoțindu-l pînă la automobil, cărămidarii îl împresurară și mai deaproape ; unul dintre ei, un kirghiz, strigă aprobativ :

— Așa-șă !

Dintr-o dată alte voci răpăiră uscat, trosnit — aveai impresia că se năruia o stivă naltă de cărămizi bine coapte-n cuptor :

— Uraa !... Așa, Vaska... ! Dă-i-nainte !

De la miting, Zapus — repede cu mașina pînă foarte aproape de sediul Serviciului Special, unde-l lăsă pe Mironov care trebuia să facă acolo depozitie în legătură cu „anarhoban-diștii“, și-apoi îndărăt la Căminul Popular, să-și ia servieta : din grabă, o uitase pe scenă, pe masă.

Ușa din față a Căminului — vraște. „De nu mi-o fi ciordit careva servieta“, se îngrijora Zapus mereu. În sală — nimeni. Brînci în fugă scaunele care-i stăteau în cale. Trase lingă scenă un taburet, încălecă rampa, se văzu, în sfîrșit, dincolo, pe scenă. Pe un scaun la masa pe care se afla servieta : o femeie.

— Mă scuzați, servieta-i a mea, îi spuse Zapus.

— Știu.

Grosuțe sprîncene mai are femeia asta ! Părul înșă, pesemne că ea nu voia să i-l zărească ni-

meni : purta pe cap o broboadă galbenă de cașmir, legată larg — la orice mișcare, broboada îi juca pe cap ca bluza la piept. Brațe goale pînă deasupra coatelor ; la încheietura coatelor, înăuntru — cîte o cută mică, trandafirie.

— Nu mă recunoașteți ? întrebă necunoscuta.

Voce joasă ; ai fi zis : grosuță ca și sprîncenele.

Zapus :

— Cînd ai intrat aici ? Ori ești actriță la cămin ?

Din buzunarul hainei ei ieșea la iveală capătul unui tenculeț de file scrise : „Rolul“, presupuse Zapus.

— Joc într-o piesă. Te-am așteptat mult timp afară, la intrare. Și cînd dumneata și tovarășul Mironov...

— Dădusem dispoziție să nu intre nimeni.

— D-apăi eu, Vasili Antonîci, eram afară, la intrare. Și pe urmă, cînd te-am văzut că pleci fără servietă, zic : „Bun, va să zică se întoarce“. Te opream eu să vorbim, dar mi-a fost frică de Mironov.

— De Mironov ? De tovarășu-ăsta ?

Albă mai e la față femeia asta, nu umblă deloc prin soare pesemne ; Zapus deci s-ar fi cuvenit să-și amintească figura ei. Totuși, clătină din cap, tăgăduind :

— Nu-mi amintesc de dumneata.

Neascunzînd că se simțea ofensată, femeia împinse servieta spre el, pe masă. El se așeză pe un scaun alături și privi lung durduliile brațe ale femeii, cum se sprijinea ea în coate

pe masă ca înadins. Necunoscuta surise. I se arcuiră buzele, oarecum luminîndu-i întreagă figura. Sta acum cu pleoapele coborîte, se uita pe sub gene de parcă-și contempla surisul.

„Mda ! Femeie!“ cugetă Zapus și-și scoase boneta.

— Eu-s Olimpiada... A prescurăresei.

Lui Zapus îi cam veni sîngele în obraz :

— Ești fata prescurăresei ?... A, așa... Ei, și ce mai face mama ? Bine, sănătoasă ?

— Slavă domnului ! Aici la noi e liniște acum.

— Liniște ?

Roși Zapus din nou și, cu ochii țintă la buzele ei, repetă uimit :

— Liniște ?

Ea își luă mîinile de pe masă, dar Zapus, în loc să remărce acest gest, observă numai că obrații Olimpiadei se învăpăiau ușor și că lungile ei gene se înălțaseră dintr-o dată, ca o bătaie din aripi, spre aceleași mereu negre sprîncene ale ei de odinioară.

— Da, liniște, insistă Olimpiada. Absolut nimeni caré să ne...

El izbucni în ris. Ea :

— Mi-e rece. Mă simt mai bine în camera actorilor, este un divan acolo.

Brusc, apucîndu-și cu două degete servieta, drept care masa oscilă alarmant, Zapus îi dădu ajutor Olimpiadei să coboare de pe scenă și totodată îi spuse :

— M-așteaptă mașina, am un miting.

La ușa dinspre stradă a Căminului, Olimpiada îi strînse mina repede și plecă foarte

grăbită, se îndepărtă imediat, ținând drumul de-a lungul trotuarului de scinduri.

„Ce-ar fi să-i spun c-o aștept să vină mâine la mine-acas’?” se întrebă Zapus și în aceeași clipită servieta începu să-i lunece dintre degete. Șoferul sări, prinse ca din zbor servieta, plesni cu palma-n ea și apoi, aruncînd o privire-n dungă spre Olimpiada care se tot îndepărta, exclamă :

— Pupuicăăă...

Totuși lui Zapus îi făcu plăcere exclamația șoferului. Din mașină o mai petrecu puțin cu ochii pe Olimpiada. Șoferul, demarînd, adăugă furios :

— Tăiat fărîme-fărîme ar trebui ăla, nu pus la zid !

— Care ăla ?

— Bărbat-su. Anarhobandistul de Trubiciov.

— Al cui bărbat, omule ?

— Al ăsteia, na, ia uite-o ce mai joacă din șolduri ! răspunse șoferul.

Zapus scurt :

— Oprește !

Ea, pe trotuar, întoarse capul și zîmbi încîntată. Zapus dădu fuga la ea :

— Nu cumva te-am mai văzut vreodată ?

— Nu.

— Mă gîndeam : O fi cîntăreață. Poate c-ai dat vreun concert și...

— Nu. Niciodată.

— Va să zică ești soția lui...

— Da.

— Și-ai vrea să... ?

— Doar ți-am spus că doar la dumneata venisem.

Cînd, reluîndu-și locul în mașină, Zapus îi ceru cu glas autoritar șoferului să pornească din nou, șoferul se răsuci îndărăt spre volan, înciudat. Mașina porni glonț spre cheiul rîpos la care acostase „Sfîntul Andrei Apostolul“.

Și neîncetat luau ființă și înfloreau pe străzi aceleași trîmbe de praf aurii, de culoarea pielei goale. Bălăbănindu-și ugerile, vaci și iar vaci plecau la păscut în stepă. Boi cu coarne țapoșe cărau la tîrg un fin înmiresmat de te da jos. Răzlețe, cu priviri mucalite, cămile ici-colo călcau mare prin nisip, iar în timpul acesta un pod umblător plin de cai și cazaci scîrțîia din toate încheieturile traversînd Irtîșul ca să-i ducă pe cazaci la instrucție pe malul dimpo-trivă.

Kirill Miheici îl făcuse cu ou și cu oțet pe șeful de echipă al binalei. Își pusese-n gînd că, pentru cele șaptesprezece biserici pe care le avea de construit, să-și tocmească șefi de echipă originari din ținutul Dolon, acolo-s oameni și vînjoși și aprigi la treabă. După asta, trecuse pe la tăbăcărie : cînd argăsesc pieile, ăia, dacă nu faci ochi mari, strică toată lina. Ieșind apoi din oraș, trăsese o fugă, că tot era călare, pînă la cărămidărie : se coceau strașnic cărămizile în vara aceea, era mereu vreme caldă, o să fie toamnă cu belșug. La cărămidărie îl înștiințase pe unul din lucrători, Bik-mulla, c-o să-i mărească simbria.

Acum se întorcea acasă flămînd, nădușit, dar întru totul satisfăcut. Din mers dădea jos din cînd în cînd clăbucii de spumă de pe greabănul calului. Calul atunci trăgea cu un ochi îndărăt spre stăpîn-su și forăia.

Acasă la Kirill Miheici în poartă — dulgherul Gorcișnikov, cu o hîrtie în mînă. Gorcișnikov — descult, capul gol, cămașă verde, plină de praf ; la piept, o fundă roșie.

— La muncă, la muncă ! glumi Kirill, bine dispus.

Gorcișnikov îi întinse hîrtia :

„Comitetul Executiv al Sovietului de deputați M.T.S. și C. ai județului Pavlodar înștiințează prin prezenta pe cetățeanul K. Kaceanov (...) să-și restrîngă spațiul locativ, două din camerele casei sale fiind repartizate tov. Vasili Zapus, comisar al detașamentului special.

Anul (...), luna (August)...“

Cu aerul că vrea să-și îndrepte pălăria pe cap, nu să se ia cu miinile de păr, Kirill Miheici înălță ochii spre ceruri. Pe unul dintre parii nou-nouți ai porții văzu bătut în cuie un steag roșu. Zîmbi acru, îi jucau fâlcile sub piele :

— Nu puteau... măcar să-l prindă-n cuie ca lumea... Uite-l s-a și strîmbat.

Păsării, providența i-a hărăzit aripi ; omului, cal.

Oriunde se ducea Kirill Miheici, se și pomea că-i iese-n cale, ivindu-se grabnic dintr-un mare rotocol de praf roz-gălbui, calul fostei poliții județene, „Suveran“. În curte la Kirill

Miheici, „Suveran“, nesinchisindu-se că-l vedea stăpînul casei, călca în picioare, împrăstia și strivea sub potcoave orice bucăți de cărămidă care încă mai puteau folosi la ceva, orice scîndurele pentru așterea puse cu grijă deoparte... La fel intra și Zapus în biroul lui Kirill Miheici : ca un cal în ogradă. Și tot fără să-i pese de proprietar. Mustăcioară, buze rumeioare ca o fată, boneta pe-o parte ca o floare-n păr — așa trecea Zapus zilnic pe lângă Kirill Miheici fără să-l învrednicească nici c-o privire ; și detunau dușumelele sub pașii lui mai rău decît sub copitele unui cal...

Kirill avea de întins pe masă în birou planurile a șaptesprezece binale : el face biserici, biserica nu-i — de-o pildă — porumbar, s-o construiești la voia întîmplării, planurile a șaptesprezece biserici nu-s o fițuică s-o poți vîri, păturită, într-o cutie de chibrituri goală. Cînd colo, pe masa lui din birou — ploaie de afișe și de apeluri către popor, tipărite, și toate cu litere de-o șchioapă, rotunde ; la fiecare cuvîntel din hîrțile acestea, parcă-ți miroase a cozonac, îi lasă gura apă.

Se întoarse Kirill Miheici în odăița lui (care fusese mai înainte a Olimpiadei, însă acum el, strîmtoat, o scosese de aici pe Olimpiada, înghesuind-o cu lucrurile ei într-o altă cameră, ce-i drept mai mare) și o găsi pe nevastă-sa, Fioza Semionovna, șezînd pe vine în fața scri-nului, cu un pahar la gură : un stacan din cele mari, de bere. În stacan, rachiu. Jos pe dușumea, lângă unul dintre dolofanii genunchi ai

Fiozei. — o hîrtioară. „Iarăși îi scrie arhitectul?“ Fioza, de spaimă, se cutremura.

Nici un răvaș. Proclamație către femeile muncitoare.

Fluturînd cu profundă indignare proclamația și arătînd cu astă hîrtoagă spre sticla de rachiu, Kirill Miheici se-apucă să-și bruftuie consoarta :

— Fîncă te-am luat să fii în rînd cu lumea, de-aia umbli tu să mă vîri de viu în mormînt ? Tot neam de-al tău ai rămas, parșivo ! Neam al dracului, căzăcesc... Tragi la măsea, ai ? Da', mă rog, ce amaruri poștești adică să-ți îneci în băutură ? Ba te prind cu țidulă din partea arhitectului, ba din partea comisarului...

Fioza Semionovna, presimțind că iarăși se abate asupra ei grea cumpănă, izbucni în plîns. Bărbat-su îi mai făcu vreo două reproșuri, apoi, scuipînd cu lehamite, o întrebă :

— Mult mai are comisarul-ăsta pînă să se cărăbănească de la noi ?

Ce să alegi din bolboroseala unui om beat ? Fioza, drept răspuns, îngăima :

— De un' să știu eu, Kirill ?

— Da' hîrtia asta cin' ți-a dat-o ?

— Nu... Am găsit-o. Ziceam, poate ne-o prinde bine la ceva.

— Ne-o prinde ! o îngînă el, urmărindu-și o anumită idee. Apoi : Zici că nu ți-a mai spus nimic ? Da' n-ai stat de vorbă cu el ?... Hai, spune-odată !

De lîngă scrin, Fioza — doar o mormăială gravă de om beat turtă. Dospeau în ea laolaltă și rachiu și niște năluciri care-o dogoreau. Pe

fereastră, se vedea cum trece prin curte o cioară călcînd rar și legănîndu-și ciocul în sus și-n jos în cadența pașilor. Iar Fioza continua să mormăie :

— 'abar n-am de nimic... nu mă mai năuci și tu atîta... Lăsați-mă toți în plata Domnului, dați-mi pace...

Numai că, imediat ce Kirill Miheici ieși din cameră clocotind de supărare, Fioza Semionovna, luînd de jos proclamația pe care o boțise în pumn bărbat-su, se mută de lîngă scrin, se trase la fereastră. Puse hîrtia pe unul dintre dolofanii ei genunchi și se apucă s-o netezească.

Afară în curte, cioara, cu o boantă zbatere din aripi, zburase mai încolo, pe-o bîrnă ; acum, de pe bîrna aceea, privea cu aer neîncrezător cum sta la geam o ființă omenească roz-albă care (parte femeiască, desigur), punînd buza ca un copil și lungindu-și gîtul de i se destindeau plinuțele cute de grăsime de sub bărbie, nu-și mai lua ochii de la un om cu moțul galben — un om care sta în picioare lîngă calul lui. Cum s-ar zice — Zapus.

Cînd să iasă Kirill Miheici pe poartă, îl și luă în primire Sajenova, generăleasa. Îl apucase de braț, îl invita cu glas răstit :

— Hai cu mine în casă, draguță... Hai mai iute ! De ce n-ai mai dat pe la noi ? Îți faci păcat.

Și după ce intrară amîndoi în antreu la ea, femeia se opri. Din mătăsurile în care-și înfă-

șura colțuroasele-i ciolane, răzbea miros de naftalină. Un capăt al șalului gri, pufos, i se tira pe podele.

— Ce se mai aude? Nu se pune cumva la cale vreo noapte a Sfintului Bartolomeu?

Kirill Miheici, moale:

— Cin' s-o pună?

Mătăsăria cu duhoare de naftalină se alătură de el mai să-i ia în răspăr părul pieptănat lins (el — cîrmirea nasului într-o parte) și îi șopti la ureche:

— Bolșevicii ăia... de pe vapor... Cică-i cheamă pe kirghizii din stepă să ne hăcuie.

— Aș! Eu îi știu bine pe kirghizi. Dacă n-are motiv... kirghizul nu face nimănui... nici un...

— Ba habar n-ai dragă... Las' că știm noi ce știm...

Pe urmă, cu voce groasă, răstită, în timp ce-și neteza șalul la piept:

— Fii sincer: cînd o să se țină congresu-ăla al lor? Am doi băieți, amîndoi răniți... Și o fată. Îți dai seamă ce simte în cazu-ăsta o mamă?

— Clar.

— Ei, atunci uite: capul răutăților, comisarul, stă la tine; prin urmare tu nu se poate să nu știi cînd o să fie congresul lor.

— D-apoi eu, zău dacă...

Sajenova, energic și de sus:

— Dacă nu știi, află! Urgent. Află și vino să-mi spui. Stă ăla în casă la tine sau nu?

— Da, la mine.

— Dibăcește-i intențiile. Ia-i urma pas cu pas și citește-n gîndul lui ca-ntr-o carte deschisă.

După care, întredeschizînd ușa unei camere — ton duios:

— Cea care șade pe canapea e fiică-mea, Varvara. Pricepi?

— Clar.

Ștergînd de praf cu capătul șalului cizmele lui Kirill Miheici, genăraleasa îl conduse în cameră, îl prezentă:

— Vecinul nostru, Kirill Miheici Kaceanov. Constructor. Are o casă în lucru.

— Pentru mine personal, preciză Kirill Miheici. Cu etaj.

Feciorii Sajenovei, cei doi ofițeri, jucau cărți. Lăsară cărțile din mînă, ziseră din vîrfurile buzelor, neglijent, că le pare bine de cunoștință. Cu vocea ei subțirică, fata începu numai-decît să-l întrebe pe Kirill Miheici ce-i cu comisarul, iar el îi spuse că-i greu să-ți dai seamă dintr-o dată ce zace în sufletul unuia picat de pe alte meleaguri și că el, Kirill Miheici, nu știa absolut nimic despre Zapus — adică de unde anume-i individul ăsta și de ce a venit la Ust-Mongolsk.

Fata purta un șal la fel cu al mamă-si, însă verde, și avea brațe mai albe decît Olimpiada, și mai subțirele.

Kirill Miheici luă loc lîngă cei doi ofițeri, să chibîțeze; după ce răspunse politicos la cele ce-l întrebau ei, întrebă și el la rîndu-i:

— Dacă, să zicem, vin bolșevicii la putere, oare o să mai fie voie la noi să se construiască biserici ?

— Aleluia, îl asigură unul dintre cei doi frați.

— În nici un fel de stil ?

— În nici unul.

— I-auzi !

Bubui glasul generăleseii :

— Au să ne hăcuie pe toți pînă la ultimul. Nici de montă n-au să lase...

Fliica Sajenovei, cu vocea ei subțirea ca un fir de borangic :

— Vai, mămicoo !

— Afară de prostime, natural... Ferească Dumnezeu să ai a face cu prostimea ! Li s-a dat frîu slobod golanilor. Amarnic o să vă mai căiți ! Ehe, dacă...

Noaptea — noapte, dar Kirill Miheici nu reușea să dea geană-n geană. În pat lîngă el, nevastă-sa întruna se răsucea, rigîind și trăs-nind a rachi. În camera Olimpiadei — lampa aprinsă și se auzea bîzîind, acolo o balalaică. Dinspre bucătărie venea iz de ciorbă de varză ; și de aluat pus la crescut.

Ieși din casă așa cum se afla, în indispensabili și cămașă. Începu să se învîrtă încet, fără noimă, prin binăua din curte. Amintindu-și că zidarii nu veniseră de trei zile la lucru, își mai făcu sînge rău și dintr-asta. Se zvonea că s-au distribuit arme zidarilor și că ei de-acum înainte or să se numească Gardă Roșie.

Ia uite : a rămas deschisă poarta ; intră careva, fură din scînduri și pe ici încolo i-e drumul... Da' cum să nu-ți faci sînge rău ? Și nu-i chip nici măcar înjurături de mă-sa să tragi cui te pradă, fiindcă de' acum, de cînd cu democrația...

În lungul zidului, peste cărămizile lui albastre-negre cu licăriri ruginii : calpa lumină a lunii. Privi lung Kirill luna, fără să știe de ce ; alte dăți n-ar fi luat-o-n seamă : cine-i nebun să muncească pe bina la lumina lunii ? Noaptea dormi, și-atît.

Umbre — pete de catran zbirlite — înfulecau lacom din gropile de var. Clisos miros mai are varul stins, aduce întrucîtva cu al aluatului...

Și deodată — o voce în spatele lui :

— Proprietarul, nu-i așa ?

Cunoștea el bine această voce : a ăluia cu boneta sistem colțunaș și chica ineale. Răspunse :

— Da, eu.

Ăla se așează pe un clit de cărămizi în umbră ; îi zdrăngăni sabia ; zise :

— Mă-ntrebam cin' să umble noaptea-n alb pe aici ? Mai întîi era gata-gata să trag în aer, să-l sperii. Cînd auzi pe neașteptate o împușcătură, dumneata nu te sperii ?

Șade urît să fii în izmene și să te pui la taifas. Și-apoi ăsta nici măcar nu-ți arată considerație, nu l-ai auzit ? era gata să tragă cu revolverul... Totuși nici să pleci nu-ți dă mîna : o să zică ăsta că ai fugit de el. Uite-l, șade pe cărămizi drept în calea ta, unde-i umbra cea

mai deasă, vinătă, și nu distingi din el aproape nimic, doar două dîri argintii : țigara și sabia. Îți place, nu-ți place, hai — fă conversație cu el :

— Se întrebă kirghizii mereu : ce soi de ferecătură o fi asta de pe sabia dumitale ?

Glasul celui alt — scăzut, dar voios, hîtru, n-ai cum fi sigur : înșiră gogoși ori spune drept ?

— Nu-i a mea sabia, a fost a generalului Sajenov. Ai auzit cumva de generalul ăsta ?

Lui Kirill Miheici îi slăbiră genunchii, se așază și el pe o grămăjoară de cărămizi ; zgrunțuroase și călduțe, cărămizile.

— Aaam... auzit...

— Era a lui. S-a înecat, l-au zvîrlit soldații în rîu și după asta mi-au făcut-o mie cadou sabia lui.

Și Zapus adăugă, arătînd cu jarul țigării spre casa vecină :

— Familia lui locuiește acolo. La doi pași de-aici... Toată familia Sajenov. Eu îi știu pe toți. Așa-i că acolo locuiesc ei ?

— Aaa...colo, da, bolborosi Kirill Miheici.

Zapus continuă cu ton binevoitor :

— Trăiască-n pace, n-au decît. Sînt doi băieți, amîndoi ofițeri, și sora lor, Varvara. Îi știu.

Tăcură o vreme. Țigara lui Zapus clipi o ultimă oară mai tare și se stinse. Zapus întrebă, căscînd :

— Ai insomnie ?

— O durere de cap, minți Kirill Miheici. Apoi :

— 'Mneata o să stai mai multă vreme aici la noi ?

— Vi s-a și urît cu mine ?

— Nu că de-aia. Mă interesează politica.

— O să stau mai mult. Vine congresul.

— Vas' zică se ține ? I-auzi !

Virful săbiei hîrjii în niște sfărături de cărămidă. Sună ca sticla cărămidă. Cerul, tot așa : sticlă albastru-închis ; și se-aude-n el printre stele, departe, un vuiet firav, tinguos — „12“. Douăsprezece asemenea vuiete, unul după altul. De ce-o fi avînd ăsta insomnie ? Căscă lung Zapus, înainte să răspundă la întrebarea despre congres :

— Se ține. E congresul deputaților muncitorimii, țărănimii, soldaților și cazacilor. Cum îți zice 'mnetale ? -

— Kirill Miheici.

— Mie, Vasili Antonîci. Da-n mod obișnuit — Vaska Zapus... La congres, o să treacă în mîinile noastre puterea și-apăi, după asta, puterea Sovietelor poate că o să ajungă și în China, în Mongolia... Că de aici e aproape pîn-acolo ... Turkestanul, Buhara, Manciuria...

Kirill Miheici oftă cu supunere :

— Ce mai de-a țări... Așa multe !

Zapus, bătînd cu piciorul în pămînt și șuierînd încetișor printre dinți :

— Păi, da ! Multe !...

Kirill Miheici întrebă apoi cu fereală :

— Bine, bine, da-n ce privește măcelurile... o să vină și asta ? Vreau adică să spun că-n afară de ce-o fi să fie în Turkestan și-n China

— și la alte neamuri de oameni... Că lumea așa vorbește tot timpul...

Ștînd nevăzut în umbră deasă, Zapus făcea el acolo ceva, se tot suceea, i se auzea sabia zdrăngănînd, lovită de cărămizi : bătea ușurel cu pumnul în zid, să-l curățe de moloz ; pe urmă, luînd o surcică, începu să rîciie pe zid de parcă desena :

— Aici, neică, vine Mongolia. E ca și a noastră ! Dincoace, stimabile Kirill — China : cinci sute de milioane. Care, ăștia, ei nu știu ce-i frica, pentru ei moartea... un rahat. Ei țin la viață numai de-atît că au copii. Și-s cinci sute de milioane, îți dai seama ?... Și-apoi Turkestanul, neiculiță, ehehe ! Ai noștri peste tot ! Asia Roșie !... Tii, ce s-a pornit vîntul ăsta dintr-o dată !

Hohoti de rîs Zapus, se gîrbovi, să poată ține piept vîntului (care într-adevăr se stirnise te-n-trebi cînd) și porni în fugă spre casă, din fugă adăugînd :

— Mă duc la culcare... Phii, drace, da' grozav vînt !

Mai pe urmă, Kirill Miheici, tiptil — direct la casa vecină, la generăleasă. Dulăul lăptos din curtea casei genăralesei îl întîmpină cu bucurie, se prefăcu doar în treacăt că dă să-l muște de picior, apoi firnăi și plecă îndărăt sub cerdac, unde-și avea culcușul. Kirill Miheici ciocăni la ușă, încet.

Din antreu, o voce joasă, tunătoare :

— Care-i acolo ?

— Eu, Kirill : Kirill Miheici. L-am adus pe...

— Un moment ! Copii, nici o grijă : e vecinul nostru.

Zăngăni lanțul pus la ușă pe dinăuntru. Genăraleasa dădu ușa de perete și abia în clipa asta, cînd se pomeni pe atîta lumină în față-i, Kirill Miheici își aminti că n-avea pe el decît izmenele și-o cămașă de stambă. Făcu : „Ah !“ lăsîndu-se imediat jos, pe vine, ca să-și acopere genunchii cu poala cămășii.

În picioare, la spatele lui Kirill Miheici, zîmbea fără veselie hatmanul Artemi Trubîciiov.

Capitolul al treilea

Cașelndru de vulpe tungusă

Se perpelea de grijă și spaimă Fioza Semionovna : zice lumea c-or să se confiște hainele de prisos ale femeilor și — cine mai știe în ce scopuri secrete — chiar și pudra și fardurile, dacă-s de import. Va să zică sulimanurile Fiozei, pe lîngă că scumpe foc, că-s franțuzești, nici n-or să mai fie de găsît de-acum înainte... Îl rugă pe bărbat-su s-o ducă la un miting, ca să-și poată da seama și ea ce-i adevărat și ce nu din cîte zvonește lumea. Că mitinguri, de cînd a sosit Zapus în Ust-Mongolsk, mai nu-i oră să nu se țină sau într-o parte sau în alta a orașului. Pun toți țara la cale acolo, vorbesc de fac spume la gură. Te și crucești cum le fug ochii atîtor fete după băiețandrul acela de Zapus...

Auzind-o, Kirill Miheici trînti un scuipat pe duşumele drept în dreptul picioarelor Fiozei Semionovna : foarte aproape de gingaşele şi rotunjoarele ei gambe, care îi purtau ca într-un dans dogoritorul şi îmbelsugatul corp.

— Stricato ! Dezmăţato ! Nu te-ai mai săturat de craidoni ? Da mai lasă-mă-n pace, am de lucru la bina.

— Da' cin' nu te lasă-n pace, Kirill Miheici ? Mai degrabă parcă mătăluţă nu dai pace de multe ori altcuiva...

— Bine, bine, du-te tu la miting şi-ţi arăt eu miting pe urmă !

S-a dus la miting numai el. S-a întors posac, cu pălăria subsuoară. Cizmele — murdare, de parcă nu şi le mai făcuse de trei zile ; pantalonii la genunchi — cu urme de praf de cărămidă pe ei. Văzîndu-l în ce hal se întorsese, Fioza Semionovna renunţă să-l mai întîmpine în prag : se învîrtea în jurul lui, prin cameră, compătimitoare, îşi frîngea mînuţele moi, catifelate. Cu glas tremurînd de ciudă, el o repezi :

— Ce mai poşteşti ? Ce mi te vîri aşa în suflet ?

Totuşi, după cîtva timp, se tufli pe un scaun şi, cu picioarele întinse înainte pe duşumele, ordonă :

— Pune de ceai.

Probabil însă că vorbise la întîmplare, fiindcă în acelaşi moment îşi schimbă hotărîrea :

— Ba nu ! Nu vreau.

— Păi, cum să fac dară ? se nedumeri Fioza Semionovna.

Bărbuţa lui Kirill Miheici era albă de praf şi încă încinsă de căldura de-afară ; sprincelele — încruntate de oboseală. Veni pisicul din casă, unul fumuriu ; se frecă de picioarele lui Kirill. Amintindu-şi cum îl văzuse dimineată pe Zapus jucîndu-se cu pisicul acela, Kirill Miheici îi trase un picior (pisicului), de-l proiectă de perete. După un timp, vorbi cu gura punga :

— M-am întîlnit la portiţă cu Varvara generăleseii. Vrea pesemne s-o ia lumea drept kirghiză : poartă pe umeri cergă de cal, ca kirghizele. Curat mîrtoagă... Spune-i aşa, între voi, ca femeee : n-are minte, ce naiba ? Umblă-n modu-ăsta caraghios, cu cerga-n cap... Oricît şi-o schimba portul, ei, cînd o fi, tot au s-o dibăcească.

— I-oi spune.

Fără veste, Kirill plesni cu palma în scaun, strigă scos din fire :

— Zbierau toţi acolo, la miting... Da' toţi parcă vorbesc altă limbă, nu pricepi boabă din ce spun ei. Erau şi kirghizi. Dintr-ăştia de-aici, din oraş.

— De la noi, din Lebiajii — nimeni ?

— Ba da. M-am văzut cu Mitri Saviţkih. Zic : „Măi, Mitri, şi-o să te apuci şi tu de ucis oameni în noaptea de sîn' Vartolomei ?“ Zice : „D-apăi bun înţeles, bade Kirill. Io-s bolşevic, la noi disciplina-i sfîntă. Mi s-o dă ordin să iau viaţa cuiva ? Gata, mă duc şi vîr cuţitu-n ăla.“ Zic : „Şi-ai fi în stare să mă înjunghii şi pe mine ?“ Da' el : „Păi dac-aşa o fi ordin, nu te supăra, n-o să am încotro.“ Atunci i-am

spus : „Află că de azi înainte, netrebnicele, nici nu mai vreau să știu de tine !“ Era cît pe ce să-l scuip în ochi, însă m-am răzgîndit : să nu intru în vreun bucluc.

— Ia uite ce scorpie, golanul ăsta de Mitka !

— M-am dus la mitingul lor numai de atît că-mi ziceam : Casă nu-și mai face nimeni acum, da' cum sînt vremurile azi poate găsesc lume acolo care să vrea să se-apuce de ceva negoț. Am eu niscăi stambă pusă bine deoparte, n-o fi rost s-o dau cuiva în comision ? Pe dracu, stambă ! Care stambă ? Că ăștia și-au virît în cap să-mpartă totul la toți, deopotrivă. După aia, zic ei, orice-o să avem, să avem în devăl-mășie.

— Cu femeile cică tot așa vor să facă...

— Și ție, mă rog, ce ? Îți pare bine ?

Povestind, Kirill Miheici mereu se-nciuda ; sârșise de cîteva ori în picioare și-apoi iarăși se prăbușise îndărăt pe scaun. Din vreme-n vreme, își trecea palma peste obrații lui ciolănoși de ins băstinaș de prin părțile Permului. Era tuns proaspăt, îi lucea trandafiriu pielea la tîmple.

— Da' adică de ce să-mparti totul, mă scîr-năvie ? Ce, ai făcut tu ceva din tot ce este ?... Na, uite, îți dau cele șaptesprezece planuri ale mele de biserici, fă tu bisericile astea, dacă poți !... Aș ! El, jigodia, rîde, își bate joc...

— Dare-ar neaga-n ei de căpcăuni ! îi ținu hangul Fioza lui bărbat-su.

Și totuși, nevenindu-i a crede cele ce auzise la miting, Kirill Miheici îl rugă pe Zapus să-i dea să citească programa bolșevicilor, o cărțuție

cu copertile roșii. Deschise cărțulia și citi, citi și iar citi, după care — leap ! pălăria pe masă peste cartea deschisă și plecă la bina, furios : „Orice soi de plan de construcție mi-e clar ; am ridicat biserici în tot județul ; eh, dar de ce să mi se ia mie avutul meu — asta, bate-mă că tot nu pricep !“

Iată însă că Olimpiada și Fioza Semionovna se năpustiseră apoi să vadă și ele cărțulia. Văpaie-i trupul Fiozei Semionovna, văpaie cu miroznă de parfumuri și cu păr negru des de tot și cu ochi tulburi care cătau pe sub sprîncene lupește ; ieșind din horbotița mincii capotului, mîna Fiozei se-ntinde spre cărțulia și arde, o să dogorească, o să scorojească filele cărțuliei.

Olimpiadei, cum s-a repezit și ea în aceeași clipită asupra cărțuliei, oacheșii sîni i se întrevăd prin capot ca două muncele abia deslușite departe în stepă, la orizont. Oacheș dealtfel miroase și corpul ei : arome kirghize de aul, de șatră, de fum înălțîndu-se din corturi.

— Lasă cartea ! strigă Fioza la sor-sa. Las-o, n-auzi ? Te spun lui bărbat-tu ! Te omoară Artiușka !

Olimpiada își arată colții, dinții ei deși, alb-gălbui. Tresare, țipă sfidînd :

— Cuuui ? Aluia ?... Da' n-ai decît ! Eu pe cine-l doresc, i-l smulg din mîini lui Artiușka... uite-așa, cum fac cu cartea asta acum.

Și, inhățînd cărțulia, plecă în fugă, ieși din cameră, trîntind ușa.

Intr-astă vreme, Kirill Miheici, isprăvind treburile ce avusese la bina, apucă spre casa

generălesei Sajenova, așa cum își pusese-n gînd de mai înainte, dar pe drum îi veni în minte altceva : apucă în altă direcție și se pomeni la debarcader. În locul acela, amîndouă malurile rîului sînt nalte cam de un stîngen : rîpi, nu maluri. Cînd albastră, cînd verde, cînd alteori tulpure-vineție, apa-i la debarcader sprintară, și voioasă. Din loc în loc, legate la mal — plute : trunchiuri de copaci ude learcă și cu un luciu întunecos, de-ți vine a crede c-or fi mai curînd cine știe ce pești gigantici. Dracii de copii — năvală și de pe plute, țuști în apă, la scîldat.

Ca totdeauna — podul umblător, scîrțiala lui din toate încheieturile ; sub pîntecul podului umblător, apa Irtîșului cea negrăit de lată și negrăit de vinjoasă, deși altmînteri în imensitatea stepei Irtîșul e numai o vinișoară albastră, abia-l distingi.

Priponit cu otgoane la mal — vaporul „Sfin-tul Andrei Apostolul“ al firmei „M. Plotnikov et comp.“ Halal companie, măi vapor cu hoga-gul neconținut albastru ! Ori s-a mărit firma cu tine ? Dar cei de la bordul tău se simt perfect, îi vîd veseli, cîntă toți...

Din biroul cooperativei „Consumul“ iese în stradă protopopul Gavril Buiko. După popă. Pignatti, directorul centralei cooperativelor din județul Ust-Mongolsk. Membru al partidului socialist-revoluționar, Pignatti este în același timp fotograf amator și de asemeni foarte amator a se organiza viața întregii omeniri pe baze absolut echitabile. Are brațe scurte și un căpșor

de pasăre, însă e avid de cunoștințe enciclopedice ; îl interesează nu atît faptele, cît mai ales ipotezele, oricît de puțin justificate ar fi ele.

Odată cu Pignatti ieșise din birou și Florinski, președintele consiliului de administrație al cooperativei : Florinski era și primar al orașului. Ghiontindu-l ușurel cu cotul pe Florinski și arătîndu-i din ochi vaporul, Pignatti spuse :

— Vezi ? Au sosit la noi cîțiva apostoli din Roma contemporană, vor să scape de la pieire spiritul creștin local. Căpetenia lor : Zapus.

Părintele Gavril le aruncă amîndurora o privire duios-compătimitoare :

— D-apăi las' că duh creștin ca-n Roma zilelor noastre avem și-aici destul. Bunăoară domnul Florinski...

Lui Florinski, fire contemplativă, îi plăceau tare mult solitudinea, filozofarea, dar în antrepozitele din port ale cooperativei „Consumul“ se aflau cam un milion de puduri de grîne și la vreo treizeci de mii de puduri de untură. Administrînd asemenea capitol, n-ai cum te izola și totodată ar fi deplasat să faci pe modestul. De aceea Florinski ripostă :

— În privința grînelor noastre, șeful apostolilor veniți din Roma păstrează o tăcere suspectă, nu ne-a convocat la nici o consfătuire.

— O să ni le ia și-o să le dea foc, se amestecă pe neașteptate în discuție Kirill Miheici, vorbind mai mult pentru sine însuși decît pentru ceilalți.

— Să dea foc grînelor ? De ce ?

— Uite-așa !

Pignatti :

— Ca un act de eroism, da?... Păi, să crezi că Zapus, ca eroism, ar fi în stare și de una ca asta.

Părintele Gavril îi întrerupse :

— Mai bine să chibzuim toți laolaltă, iată ce cuvine-se. Deci dară haidem la mine-acas'.

— Eu, nu. Eu o să vin mai pe urmă, îngăimă Kirill Miheici, dînd repede cîțiva pași îndărăt.

Protopopul șopti cu spaimă : „Și-a pus în gînd să ne denunțe !“, după care, uitîndu-se mîhnit la Kirill Miheici, insistă cu glas tare :

— Hai, Kirill Miheici, de ce să nu mergi cu noi ?

— N-am cînd. Am venit, fiindcă aștept să-mi sosească niște plute cu var, din Dolon. M-am înțeles cu plutașii să-mi aducă varul cel mai tîrziu pînă mîine, va să zică plutele ar putea sosi chiar și azi.

Lînceda, bătrîneasca privire a protopopului călătorește un răstimp cu Irtișul la vale. S-a iscat o adiere de vînt din senin, călduță : sutana de șantung a protopopului tremură — ori îi biție cumva popii genunchii ? — dar nu tremură mai mult decît pe bună dreptate.

— S-ar prea putea să le dea foc, totuși, meditează cu glas tare părintele.

— Adică de ce, mă rog ?

— Dară parcă auzit-am c-ai fost la congresul lor, domnu' Pignatti ?

— Am fost.

— Și luat-ai aminte la tot ce-au cuvîntat ei acolo ? Auzitu-i-ai ce proclamă ? (Aici protopopul înălță un deget mai pînă în dreptul unei

sprincene a lui Pignatti). Ziceau : „Puterea să fie a muncitorilor și a țăranilor“. D-apăi asta, fiule, înseamnă c-au să ne ia tot ce avem în antrepozite. Nu ne mai rămîne decît să fugim, altminteri au să ne ia și pe noi. Într-altă privință nu se-ncape vreo îndoială. Că pe urmă or să se țină lanț răzbelurile și ucigania. Ca să ne prade, tilharii ăștia sînt în stare de orice... Frică mi-e să nu se încumete ei a jefui pînă și catedrala. Să stai cu ochii pe Zapus, fiule. Cum bagi seamă că ceva-cumva... Mîine o să-ți trimit un kirghiz care ți-o da îndrumări într-altă privință. Să faci numai cum ți-o spune el... Frumos vapor, așa-i ? L-or fi furat de pe undeva ?

— Ce folos ? bombăni Kirill Miheici stînd mai departe de ceilalți trei și uitîndu-se chiorîș la vapor. Unde nu mi-l dau ei mie acum, să-mi car cu el varul ! Varu-i azi la mare preț. Ar fi un ce folos...

După asta, protopopul plecă. Mergînd drept, fără să se legene, lăsa ca neatînsă învîrtejirea prafului în aer, galbenă. Pe pămînt în urma lui, umbra i se tira pirpirie, caraghioasă, ca a unui ciomag.

Mai departe, în sus pe malul riului — răchitiș ; și rațe în luncă, albe, ițindu-și ba colo, ba colo creșetele argintii.

Kirill Miheici se abătu din nou pe la bina. Aici — tot țipenie ; pe cine să-și verse focul ? Tare-s gugumani oamenii : nici măcar pentru ei înșiși nu mai vor acum să clădească ceva.

Păi, atunci cum să te mai porți, cum s-o scoți la capăt? Te mai și alegi bătut, pînă la urmă.

Trecu pe drum o căruță; în căruță, salahori de la moara Pojilovei, toți cu hainele albe de făină, toți cu panglică roșie la șapcă și fiecare din ei — cu pușcă la umăr. „I-auzi-i, strigă: *Totul juma-juma!* Hiii, tartorilor!“

Acasă la ea, generăleasa — la porțiță: il aștepta. Generălesei, ca totdeauna, nimic nu-i scapă din tot ce se zvonește c-o să se mai întîmple. E trasă la față, obrații i-s cleioși, i se usucă pe ei diri lucioase de transpirație, parcă-s o beteală dirile acestea. În loc de șal — o scurteică zdrențuită.

Cum îl zări pe Kirill Miheici, Sajenova, gata-gata să dea în lacrimi, îngălă cu vocea ei groasă:

— A pornit intracoace căzăcimea de prin sate... S-o încăiera oare cu bolșevicii? Dă, Doamne, maica Ta!“ Numai de i-ar birui... N-ai aflat, dragă, au și început prădăciunile? Întii și-ntii, parcă-i văd, au să se-apuce de jefuit prăvăliile. Nu mai este chip, trebuie să fugim!

Deocamdată însă, nicăiri nici un fel de prădăciuni. Or să-nceapă la noapte? N-ar fi oare posibil să se obțină o adevărată din partea lui Zapus cum că ea...? Are doi băieți, amîndoi răniți, și o fată. O să-i ia zavergiile și-o să-i arunce în Irtiș... Plîngea baba; în timpul acesta, Varvara, fiică-sa, cu cergă pe umeri ca o kirghiză din sărăcime, se-nvîrtea prin curte, strîngea de pe jos tizic. „Se fandosește“, își spuse Kirill Miheici și, dintr-o dată făcîndu-i-se foame, trecu alături, la el acasă.

Dădu nas în nas în poartă cu tată-su, Polikarpici, care ținea în mină un pîslar de blană de ren. Tare bucuros mai arăta la față Polikarpici și nu puteai pricepe de ce: că meșteșurile bine pîslarul ori că stătuse bine la masă? Îl-vesti pe Kirill de departe în gura mare și făcîndu-și cruce:

— Auzi, cică s-a schimbat ocîrmuirea! Dă, Doamne! Poate le-o fi mai bine oamenilor de-acu înainte... Și cică cei care-au fost pînă-acu la putere își iau tîlpășița. Au chemat droaie de kirghizi cu căruțele, să le care averea, păcat de ea să se piardă.

Plesni bătrînul cu palma în pîslar, cîtă lung la fecior-su:

— Ți-e jale c-o să se ducă avutul tău pe apa simbetei? Las', mă băiețel, nu te potrive, agonisim noi iarăși. Și-apăi tu ești om cu famelie grea, n-o să-ți ia nimeni nimic... Cîșșș! Cîș de-aici, afurisitelor! — și zvârli pîslarul într-un stol de vrăbii, care poposise în curte nu departe de el.

În sala Căminului Popular, Zapus și Olimpiada stăteau în picioare umăr la umăr, privind harta agățată pe un perete; pe hartă operațiile militare în curs. Arătînd cu degetul un punct sau altul de pe hartă, Zapus se topea de rîs. Bluza lui cazonă, strînsă cobză pe talie cu centura, făcea lungi cute în sus, de-a lungul spinării.

— Uite, îi spunea Zapus Olimpiadei: de-aici, din poziția asta, ne scosese ei atunci și ne

puseseră pe fugă... Tii, și-apoi ce ne-au mai fugărit, ha, ha, ha... Era de pomină!

— Chiar v-au pus pe fugă?

— Ba bine că nu! Da' acu-i punem noi pe ei.

Din întunecata albăstrime a zorilor de zi ieșeau din ce în ce mai la iveală, obosite, brobonate de rouă, acoperișuri bătînd într-un trandafiriu slab. Pilpăiră somnoroși cîțiva porumbei, zburătăcindu-se. Dinspre șopron venea împrăștiindu-se în aer ceva ca o dulce ațipeală: mireasma finului; scosese caii argatul Bikmulla, îi aducea la adăpat. Cailor li se cutremura pielea din cînd în cînd; fornăiau, sorbeau cu buzele din vâlău; apa — rece gheață.

Îl întrebă Bikmulla pe Kirill Miheici:

— La ce sculat tu așa dimineață? Muieră ai frumos, ție treabă dormit mult. Ori vrei și tu de fugit de-aici cu nevasta?

Îi trase calului o palmă zdravănă peste crupă și continuă plescăind din limbă:

— Spete lat el, vezi? Începe stăpîna, mergem bine călare.

Auzind vorbă în curte, Mihei Polikarpîci ieși numaidecît din atelierul lui de pîslari. Se întinse încă somnoros, își saltă nădragii și-apoi, către fecior-su:

— Îți iei lumea-n cap?

— De ce să mi-o iau?

— Păi, s-au cărat mulți dintre negustori. Ca să nu-i măcelărească bolșevicii.

Dîndu-și un pumn în piept, Bikmulla zise fâlos:

— Bolșavîc? Bolșavîc și eu estem.

— Ian taci, mă prăpăditule! îl luă în rîs Polikarpîci, cu prietenie. Tu — și bolșevic!

— Într-adevăr, nu mai e chip de trăit aici, se tîngui Kirill Miheici lui tată-su. Plec în stepă. Dă-i lui Bikmulla oricît ți-o cere, dar să-mi arate pe unde-i mai scurt drumul pînă-n fundul stepei. Nu mai pot îndura.

— Tot n-o să-ți arate. Ba te-o mai și pîrî lui Artiușka.

— Plătește-i și ca să nu mă spună lui Artiușka.

Polikarpîci îi tălmăci pe îndelete lui Bikmulla toate aceste în limba kirghiză.

Bikmulla — foc; se răsti, îl făcu burjui pe Mihei Polikarpîci și, după ce vîrî calului în bot, porni călare spre Giataki — o periferie a orașului, locuită mai ales de kirghizi. Spusese: „La mitîng acolo“ și că, de trădat pe Kirill Miheici lui Artiușka n-o să-l trădeze, doar se cunosc de-atîta vreme ei doi, Bikmulla și Kirill Miheici. „Spune asta la băiat a tău, ca să știe el asta pe totdeauna!“

Polikarpîci, către fecior-su:

— Na, pune-i sare pe coadă! Li s-a urcat la cap... Da' ce i-a mai sărit muștaru! Acu se ține mare pînă și-asta...

— Și ce-o să se întîmple cu Fioza? Se prăpădește.

— Las' că n-o să i se întîmple ei nimic, duce la tăvăleală, e tare, îl încurajă Polikarpîci cli-pind sugubăț.

— Și-am atîta de clădit! Șaptesprezece biserică mi s-au dat în antrepriză.

Numai ce vui deodată sirena vaporului : urla prelung, gros. Dinspre antreu aproape în același timp — zăngănit de geamuri : Zapus, ieșind din casă-n fugă, din fugă-i salută cu un deget la bonetă pe Kirill și pe Polikarpîci și-apoi — călare, galop. Calul i-l înșeuase din vreme Bikmulla.

— Mirșav om Bikmulla ăsta, făcu Polikarpîci. Știa sigur c-o să înceapă acuși-acuși să ragă vaporul, au pesemne vreo adunare, și-atunci hai și el, kirghizul dracului : s-a dus pușcă să-i adune la adunare pe-ai lui, din Giaktaki. Ia să-i vezi de n-au să se apuce acuși de răpus lume. Pe nas au să-ți iasă ție toate bisericile... șaptesprezece, sau cite zici că ai.

— Da-s și ei oameni, tată. Poate m-or ierta...

— Deie Dumnezeu ! Mie unul mi se rupe inima de tine... Eh, da' unde poți tu pricepe durerea ce-i de tată... Apăi de ! Fă cum crezi.

În casă, Fioza, abia coborită din pat, își pusese un capot roz, umbla prin cameră cu poalele capotului fluturînd — miros de așternut cald încă, și de trup femeiesc. Reintrînd în casă, Kirill Miheici, cum dădu ochi cu Fioza, o și repezi :

— Da' du-te-odată de te spală !

Îmboboceau acum bujori — tîrzii, dar focoși — pe obrajii cam supti de la o vreme ai Fiozei. Pașii ei pe dușumele sunau acum mai sprinten, mai fără teamă. Și parcă-i citeai pe chip și o vagă neliniște, tănuită n-ai fi putut spune unde : poate că în străfundul privirii sau, poate, în ceea ce n-ar fi mărturisit pentru nimic în lume gura ei, peticuț de catifea roșie, uzată.

Fine și lipicioase ca un păienjeniș, sumedenie de scame de lînă se înălțau neconținut în zbor, plutind diafan deasupra stativelor din atelierul de făcut pîslă. Din cotlonul unde Polikarpîci bătea lîna, venea fără încetare duhoare de acru. Barba lui Polikarpîci — ca și păienjeniișul : sură cu ape albăstriei.

Kirill Miheici se lungise pe pat în atelier. Îi dădu în grijă lui tat-su :

— Și să te-arăți prin casă cît mai des. Că ele, ca femeile : cum s-or vedea singure...

— Da' ce, chiar pleci ?

— Un' să plec ? La dracu-n praznic ? Asta ar fi trebuit mai demult, însă n-am putut. Acu-i prea tîrziu.

— Așa ?... Și-atunci ce crezi ? Au să te omoare ?

— Da' mai știu eu ? se cătrăni Kirill Miheici.

Polikarpîci îndesă lîna îndărăt în sacul din care o scosese : pe urmă, spălîndu-se pe mîini gospodărește, cu săpun, mormăi :

— Orice-i pe lume are un sfîrșit, eu așa gîndesc. O să te ajungem din urmă toți acolo unde nu-i nici întristare, nici bucurie.

— Pușchea pe limbă-ți.

— Hm ! făcu Polikarpîci ironic. Și continuă : Bun, așa să fie ! Adică ți-o că ieși în pagubă ? Da' chilipirul că osemintele ți-or fi slăvite ca niște moaște aici, în Ust-Mongolsk, nu vrei să-l pui la socoteală... Cît mi ți-e stepa kirghiză — țipenie de mucenic pînă acum. Ce mai locuri și astea... Eu, după ce-oi muri, o să fiu trecut în cartea unde se povestește despre viețile sfinților.

Și se plesni peste șolduri, începu să ridă. Kirill Miheici îi întoarse spatele, se răsuci cu fața la perete. Mai întrebă Polikarpici una-alta, își trase pe mîneci surtucul și, după asta, chiorindu-se într-o oglinjoară agățată pe peretele plin de praf și scame, dădu știre :

— Mă-c în casă să mai văd ce fac muierile. Adevăru-i adevăr : cînd ai la dispoziție asemenea muieri, de ce să fugi ? Nici raiul nu le-ntrece în dulceață. Mie unul, de ! mi-e ușor : nu tu avere, nu tu griji...

— Hai, pleacă-odată, gură spartă ! Om bătrîn și...

Rămînînd singur în pîslărie, Kirill Miheici își aminti o cărticică pe care o citise cîndva demult : „Corsarul roșu“. În cartea aceea, corsarii îi spînzură de catargul corabiei pe cei ce le cad vii în mînă. Lui Kirill îi fugi gîndul la protopop : „Asta-i huidumă, nu l-ar ține catargul !“ După ce se întîlniseră în fața cooperativei „Consumul“, părintele Gavril, protopopul, îl mai poftise odată acasă la el pe Kirill și încă ce stăruitor ! Totuși Kirill acum nu reușea să-și dea seamă : l-ar ține oare catargul pe alde părintele Gavril sau nu ?... Catargele sînt date de obicei cu albastru, rostul lor e să se înalțe pe ele pavilionul. Te cred : un steguleț e mult mai ușor decît un om...

Își aminti apoi de un alt atelier de făcut pîslă, unul de pe meleagurile Permului. Probabil că acolo, în Perm, citise „Corsarul roșu“. De-atunci nu mai ținuse în mîini niciodată, necum să citească, decît doar registre de conturi : linii roșii peste linii albastre ; sus, cu litere

mari : „Debit“, „Credit“, restul paginii — cifre ; cifre și iar cifre cîtă frunză-n codru...

Atelierul de făcut pîslă e o coșmelie pere-te-n perete cu locuința lui Kirill Miheici ; din pat, Kirill aude dincolo pași apăsăți, dupăiei pe dușumele, „asta-i Fioza“ și, în același timp, un alt mers, mai lin : Olimpiada, probabil ; „sau tata“.

Nechează undeva în curte un cal : nechez prelung, subțiratic. O fi rămas neadăpată gloaba. Înserarea afară, tiptil — vulpe albastră. Și vîntul miroase a miere, a turtă-dulce... La ora asta, s-ar cuveni să te așezi la ceai dincolo, în casă, nu să stai ascuns ici, în atelier, fugind — de cine ? Ba încă : ascunzîndu-te chiar în casa ta !

I se făcu milă de cal — calul nu-i om, să-ți poată spune cu vorbe ce anume îl doare. Se uită spre ușă. Verde, ușa atelierului ; tăbliile — crăpate. Își puse iute surtucul, întredeschise ușa. Afară, lumină slabă de tot și un ropot de copite, rar. Fluieră fără grijă cineva : unul care-și mină pesemne calul spre grajd. Se aude o zornăială, se-aud niște cizme scîrțîind. Pe urmă parcă se aud și scările șeii lovindu-se una de cealaltă.

Din curte prin ușă pînă ici, în pîslărie, miros de nădușeală de cal și — vocea lui Zapus :

— Moșule ! Dormi ?

Kirill — salt îndărăt, tuști în pat, își trase plapuma pînă peste cap. Împinge cineva ușa cu umărul, leapadă pe laviță ceva care bufnește greoi : șaua.

— Dormi, moșule ?

Kirill — milc. Âla şuietă încet printre dinţi, îşi aprinde o ţigară. Pe urmă, tot printre dinţi, după ce trage un scuipat :

— Doarme bătrînul... Da' lampa ce n-ai stins-o ? Poa' să ia foc pîslăria... Mde ! Hai c-o sting eu. Voiam să jucăm dame.

A suflat în lampă. A ieşit din atelier.

Dincolo, în casă — iarăşi paşi ; amestecaţi acum cu nişte clinchete argintii. Şi un rîset, parcă... „Aha, le-a adus Sergheevna samovarul, ăsta-i mersul ei mărunţel-mărunţel ca de şoa-rece.“

Vine o noapte fără capăt, o noapte cît o veşnicie.

Se lasă amurgul. Acoperişurile în curte — stol de porumbei. Porumbei dormind.

În şopron — căruţele, mirosul lor de catran şi de scîndură de brad. Din zare-n zare, tîrîpit de căldură, cîmpul îşi coboară pleoapele tot mai mult.

Numai sufletul lui Kirill Miheici nu mai ştie acum ce-i somnul, sufletul lui se tînguie şi se zbuciumă ca o jivină dusă de rîu departe, la vale, odată cu sloiul pe care s-a pomenit cap-tivă.

Dînd iute din mîini de parcă vîslea pripin-du-se, intră buzna în pîslărie Polikarpîci :

— S-a-ntors acas' jupînul. Văzu-tu-l-ai ?

— Văzut.

— Se strica de rîs. Zice : Pe mal lîngă vapor, de cine-am dat cu ochii ? De Kirill Miheici. Ingenunchease, îşi făcea cruci peste cruci...

— Mînte de rupe, e-un porc de ciîne !

— Du-te la el de-i cere socoteală... Şi, zice, îl salut, dau din cap cînd trec prin faţa lui — el, nimic, nu mă vede, se-nchină de zor... Dezro-bitoorii !... Şi le întrebă pe muieri : Acum încotro catadicsit-au dumnealui a se cărăbă-ni ?... Da' Fioza...

— Ei ?

— Şi ea şi Olimpiada — rîzi... Îi trag eu Fiozei un ghiont pe furiş... Pace ! Pîntecul ei — ca băătorul ăsta din piuă : una saltă, una saltă. Nu se putea ţine. Al dracului o mai zgîl-ţie risul fi-i-ar ei... Vir mîna-n foc c-au plesnit bernevicii pe ea de-atîta rîs !

În timpul acesta, Kirill Miheici îşi freca pal-mele apăsate una de cealaltă, de-ncepuseră să-l usture. În coasta stîngă, un junghi. Răsuflarea — anevoioasă. Se aşează pe laviţă lîngă şa. Par-că-i făcu bine oarecum mirosul acela de harna-şament abia luat de pe cal.

— La urma urmei, băiete, chiar dac-ai ajuns la aman, măcar ai ajuns de voia ta. Cîţi alţii nici atîta mîngîiere n-au ! Pe cînd tu, vas'zică, ai luptat pentru dreapta credinţă din moşi-stră-moşi...

— Ia mai car-te-n... cu tot cu ei !...

— Să ştii că la suduit sînt şi eu meşter. Şi-apăi a mai zis comisaru' că d-acu-n oraş e stare militară : adică nu mai este voie de um-blăt pe uliţe decît pînă seara la nouă, peste nouă să nu iasă nimeni din casă, că-i vai de el. Vine ca un fel de mobilizaţie. I-am spus : „Bun ! Eu, să ştii, vă dau dreptate, e bine să treceţi lumea așa, prin darac. Foarte perfect...“ Mi-am băut ceaiul şi-apăi am plecat. Hai, du-te

și tu de stai în casă la vorbă cu ei. Că și ne-
vastă-ta mi-a zis — „Să vină !“ Te duci, nu ?

— Nu te-amesteca ! strigă Kirill Miheici. Nu
mă duc nicăiri. Mi-e și greață să văd toate
astea.

Polikarpici întoarse repede capul spre ușă,
c-o trîntea vîntul chiar în clipa aceea și-i strîm-
base una din tăblii. Potrivi la loc Polikarpici
tăblia, bodogănind :

— A făcut-o pilaf, na !

Din curte, trăgînd cu ochiul peste gîrduțul
grădinii, Kirill Miheici vedea prin fereastră
ceea ce se petrecea înăuntru, în cabinetul lui
de lucru.

Parc-ar fi iarăși dimineață : pe masă cloco-
tește samovarul, acuși o să dea-n foc, dihania
(o dihanie de aramă, gata s-o zbughească de
sub capac). Cu stomacul lipit de muchea mesei,
Fioza — scîrnave și hulpave ocheade... lui Za-
pus ! Mai grozav decît samovarul arde sînul ei
pus la popreală sub pieptii capotului de mătase
chineză. Gura Fiozei — sîngeriu bob de coa-
cază pe fața unui cozonac... Tustrei : ea, Zapus
și Olimpiada, șed la masă, glumesc, rîd.

Ochii Olimpiadei — colți de fiară ; și Fioza
rîde, i se zgîlție picioarele de-atîta rîs, joacă
pe genunchii ei poala feței de masă ; dintr-un
rîs de-asta, femeiesc, ți se brînzește singele-n
vine ca un lapte nepus la fiert.

Și chiar aici, în oraș, hatmanul Trubiciov
umblă acum pribeag cine-l mai știe pe unde...
Nu-i da omului, Doamne, cît poate îndura !

Kirill Miheici scui pă lat și plecă. Voise mai
întîi să intre în casă, dar în același moment își
amintise de generăleasă, de cei doi băieți ai ei,
ofițerii, amîndoi șchiopi, și de sora lor, Var-
vara : își trecuse iute palma peste moalele ca-
pului ; după asta, ca să scurteze drumul pînă
la casa vecină, sărise gardul.

Cînd bătu în ușă, se auzi cum zdroncăne
dincolo, în antreu, o găleată ; pe urmă parcă
se făcu cioburi acolo o ulcea sau, poate, vreun
alt vas de lut, și tot atunci răsună vocea unui
bărbat care părea mort de frică :

— Ciii...ne-i ?

Kirill Miheici dădu un pas îndărăt ; de poli-
tețe, firește : ca să nu se pomenească prea nas
în nas cu el cei din antreu cînd vor deschide
ușa. Și răspunse cam nesigur :

— Sînt... eu... Kirill Miheici.

— Cine-anume ?

— Kirill Miheici ! Vecinu' 'mneavoastră.

Alte zdroncăneli. Un zăngănit. Peste cîteva
clipe, din antreu prin ușa mereu închisă răz-
bătură afară, în vînată întunecime, vreo trei-
patru voci :

— Nu știm cine ești... Ce vii așa, în puterea
noptii ? Aici avem răniți de pe front...

— N-auzi ? Răniți ! se turti de ușă cea mai
groasă dintre acele voci. Ce poștești dumneata
de la noi ? Du-te naibii !

Hămăitul cîinelui, în răstimpuri, lenos ca
scîrțîiala cumpenei unui puț... Dinspre binăua
din curtea lui Miheici — miros de var stins.
Porni Miheici îndărăt spre casa lui.

Cînd să între în curte, vede un kirghiz care-l aștepta rezemat de unul dintre stîlpii porții. Lîngă kirghiz, un cal prapionit cu dîrlogii chiar de cîngătoarea kirghizului.

Nițel peltic de parcă i se clătinau cîțiva dinți, călărețul acesta întrebă, vorbind rusește fără accent străin :

— Nu-i nimeni în pîslărie ? Comisarul s-a întors, l-am văzut — era călare.

Dintr-un pas apropiindu-se de așa-zisul kirghiz, Kirill Miheici îl înșfăcă de cîngătoare, exclamă cu glas înăbușit :

— Artiușka !... Ce-i deghizamentu-ăsta pe tine ? Mi-ai spus că te refugiezi din nou în stepă. Ai discutat cu Sajenovii tot ce-aveai de discutat, ți-o fi, gata, de-acu șterge-o ! Mă și muștră cugetul : risc consecințe din cauza ta...

— Ssst ! Mai încet ! făcu Artiușka, dezlegînd repede dîrlogii. Arată-mi un' să leg calul, să-l las să se mai odihnească... Va să zică nu vrei ?... Bine, plec. Mi-era doar de Olimpiada...

— Ia-ți tălpășița cît mai urgent. O să-ți arăt străzile care duc de-a dreptul în stepă. Tot orașul se refugiază în stepă. Numai să trec mai întîi pe la protopop acasă. N-aș vrea să mă duc, dar voi, cu insistențele astea ale voastre, m-ați...

— Bine, du-te, spovedește-i-te !

Din camera ei, Olimpiada, călcînd ca totdeauna în vîrfuri, elastic, veni repede dincoace, la Kirill și nevastă-sa, fără măcar a fi apucat să lase din miini ștergarul înflorat cu care se șter-

gea, după ce se spălase ; protesta cu încăpăținare :

— Ba da, ba da, trebuie ! O să fie azi o căldurăăă... Lac o să ne facem toți. Sergheevna, pune samovarul !

Și adevărat : se abătuse peste oraș canicula, începea o zi cu soarele pîrjol. De tăria vipiei, pînă și în umbra cea mai deasă lucea aerul : parc-ar fi fost bătut în fluturi mici-mici de sticlă neagră.

Samovarul pe masă, șuierînd, strălucea de-ți străpezea privirile, ziceai că uite-l acuși-acuși sare-n aer, nu-i samovar, e-o bombă de aur... Zăduf cumplit : îl treceau nădușelile pe oricine, pătrundea în scaune, în haine. Pomi, că-rămizi, nisip sclipicios, totul în jur se tînguia că moare de cald, totul duhnea a sudoare.

Însă viața, care începuse acum, nu mai era deloc aceea care fusese pînă atunci.

Conversația la ceai, între Kirill și cele două femei — îngrijorată, desigur, însă ceea ce-și comunicau ei tustrei unul altuia era mai mult de mîntuială. Tot de mîntuială și pudra, rujul de pe fața Fiozei și de pe fața Olimpiadei, cum se dichisiseră ele în fugă de dimineață, și de asemeni rochiile lor încopciate cam la întîmplare.

Deodată sirena vaporului, horcăind, urlînd prelung.

— Ce-i cu ei ? Unde pleacă ? se alarmă Fioza.

— Pleacă vaporul ? Se duc de la noi ? întreba în neștire Olimpiada.

Numai Kirill Miheici :

— Dă, Doamne ! Călătorie sprîncenată.

Răsărind în ușa casei ei, baba, generăleasa, cînd îl auzi pe Kirill, zise și ea la fel.

Veni la gard la Kaceanovi, Varvara. Se uită în cameră prin fereastra deschisă. Vorbea înadins tare de tot și-i era greu : o doboră căldura, îi curgea părul pe tîmple ud, descrețit :

— Frățiorii mei se refugiază în stepă, li s-a terminat concediul de la regiment. Și plec și eu cu ei.

— Dar nu-s răniți ?

— S-au făcut bine. La Petersburg au început instigațiuni bolșevice, de-acum vai și amar de toți oamenii de treabă. Mama e foarte alarmată, a auzit că s-au pus în grevă cei de la calea ferată de-aici, din Siberia. Nu știți cumva : o fi adevărat ?

Kirill Miheici : Nu, nu știe. Golise reglementarele-i patru pahare de ceai, își tampona fruntea cu batista și cugeta : „Ar cam trebui să mă duc...” La cine anume să se ducă — știa și prea știa. Binaua o vedea prin fereastră peste gard, era pustie, nici urmă de muncitori în jurul ei. Și nici în Piața Cazacilor nu lucrează nimeni. S-au strîns, bine-nțeleș, pe chei la vapor. Trecuseră călări pe uliță puțin mai înainte, kirghizi din Giataki : toți — galop, direcția cheiul.

Plecă la bina. Se învîrți fără rost cîtva timp prin preajma buștenilor din curte, mută unul dintr-un loc într-altul, doar așa, să nu stea cu miinile-n sin.

Pe cine să-ntrebe ? Știe cineva care-i adevărul ? De scris, da, se scrie o mulțime despre

asta, ninge cu manifeste și cărțulii, troieni de tipărituri de-astea au să se înalțe peste tot. Ei, și ? Să stea de vorbă cu Zapus ? De-ar fi Zapus om mai în etate cu mîntea coaptă...

Numai ce i se înfățișă, venind cu sufletul la gură un kirghiz, argat de-al părintelui Gavril.

— Haida... Cheamă pe tine la el, la bostana, zice : la ceai poftim.

Și stînga-mprejur : plecă imediat îndărăt, cu minécile *beșmetului* fluturînd și ascuțitele gurguie ale *baipacilor* arînd adînc praful străzii.

Bostana-i dincolo de biserică, biserica — în cimitir, la marginea orașului : sînt de străbătut pînă la bostană două piețe ; și e o căldură de te înăbuși, ți-e greu să faci chiar și numai cîtiva pași.

Totuși Kirill apucă la drum spre bostană.

Prăvăliile în piață — deschise. Șirag unul în spatele celuilalt, ca prin locuri din stepă unde-i iarba naltă pînă la brîu : kirghizi ; treceau ca de obicei din prăvălie în prăvălie, să întrebe de preț, să se tocmească. Toți în portul lor din străbuni, *ceapanul*, un halat gros, vătuit, și toți sînt încinși cu fel de fel de curele peste ceapan și țin în mînă gărbaci. Femeile lor : pe umeri cu cerga albă numită *ciuvluk* și toate purtînd caftane de tafta în culori bătătoare la ochi.

Adunați cioatcă în piață ba colo, ba colo, negustorii discută cu însuflețire, arătînd întruna cu mîna departe, spre malul riului. Arătați voi, arătați necontenit într-acolo, dar ce anume se petrece acolo, dracu știe. Ici în piață, pe gardurile de uluci — puzderie de hîrtii tămînjite cu pap : afișe, proclamații. Fără să desca-

lece, un ostaș din Garda Roșie lîpea pe uluci alte afișe. Astea, verzi. De-a călare, îi venea greu ostașului să dea cu bidineaua de pap pînă-n josul zăplazurilor. Dar afișele — lungi : partea lor de jos rămînea sul, nu se putea citi din mers semnătura de pe afișe. Care era : Vasili Zapus“.

Sosind la bostană, Kirill Miheici nimeri în plină ședință sub cerul liber : așezat în capul oaselor pe un țolinc — părintele Gavril ; pe iarbă sau pe alte țolinci în jurul popii — sau nu departe de el — musafirii.

— Bine-ai venit, Kirill Miheici, ia loc. Guști din pepenele ăsta verde ?

— Nu, mulțumesc.

— Vrei de-ăstălalt, galben ?

— Nici.

— Mare ți-e minunea ! Iacătă, nu vrea nici de-ăsta, nici de-ăsta.

Agatov, belferul de liceu, tuși cu politețe, luîndu-i protopopului din mină felia de pepene.

— Dacă-mi dai voie, părinte.

Protopopul îi oferi și briceag :

— Ești un erou, mîncă sănătos. Harbujii anu-ăsta au ieșit o strășnicie. D-apoi cantalupii ! De cînd sînt n-am pomenit asemenea cantalupi. Însă... la ce bun ?

Kostariov, arhitectul, îl susținu :

— Hăt din Indii se aduc în Europa cîte și cîte feluri de fructe. Numai că la noi, de cînd cu răzmerița, nu mai pofteste nimeni nu zic pepeni, dar nici măcar struguri.

Agatov :

— Pe mine mă puteți trata și cu struguri. Mînc.

În momentul acesta, Artemi Trubiciov, care pînă atunci șezuse turcește, se ridică în genunchi. Îi era incomod să stea așa, îngenunchiat : se sprijini cu vîrfurile degetelor de un pepene din fața lui.

Dintr-o colibă aflată la vreo sută de pași mai încolo ieși de-a bușilea un moșneag : vedea că se lăsase pe tarlăua de floarea-soarelui un stol de ciori. Învîrti moșul o hîrîitoare, să sperie ciorile. Dinspre oraș se auzeau întruna urletele sirenei vaporului ; dinspre Irtîș, împușcături. Sub țolincul pe care se așezase Kirill, trosnet mărunt de frunze uscate, sfărîmicioase. Și aerul — plin ca de-o miere de mireasma tare a pepenilor galbeni care, adevăr grăise protopopul, erau enormi. Astei miresme i se adăuga cealaltă, uleioasă, a gîrbovei și tuciuriei floarea-soarelui.

Bătînd darabana cu degetele în pepene ca pe o masă, Artișka se-apucă să țină o cuvîntare :

— Cetățeni ! Ne pîndește o mare primejdie : orașul nostru riscă a fi ocupat de bolșevici. Conform informațiilor pe care le deținem, comisarul Zapus a venit aici de pe frontul de vest cu misiunea secretă de a face din Ust-Mongolsk un centru al organizării propagandei bolșevice în stepa kirghiză, Mongolia și China. Avem de asemeni informații că banii dați de guvernul german lui Lenin...

— Canaliile !... rosti clar cineva în spatele lui Kirill Miheici. Privind îndărăt, Kirill îi văzu pe cei doi fii ai generăleseii Sajenova.

— ...Noi, pentru a contracara influența germano-wilhelmistă care urmărește înrobirea patriei noastre, avem datoria să-i opunem forța noastră națională, deci trebuie să continuăm războiul până la victoria finală, distrugând forța adversarilor națiunii ruse. În acest scop noi aici, cu asentimentul părintelui Gavril, sîntem un grup de cetățeni din Ust-Mongolsk, care vă invităm să ne consfătuim și să stabilim împreună ce măsuri urmează să luăm pentru a-i împiedica pe bolșevici să ia puterea. Avem nevoie să începă a se constitui aici, în oraș, o forță de rezistență, întrucît în județ, precum s-a adus la cunoștința Grupului de inițiativă al salvării publice, recrutarea forțelor armate din rîndurile căzăcimii și ale kirghizilor o asigură hanul Ciokan, eu fiind...

— Artiușka ! strigă cu deznădejde Kirill Miheici.

— Nu mă întrerupe, Kirill Miheici ! îl admonestă Artiușka și, bătînd cu palma în pepene ca pe o masă, înșiră punct cu punct, energic, directivele stabilite de grupul salvării publice : a se captura vaporul ; arestarea lui Zapus (și cel mai bine ar fi chiar acolo unde locuiește) ; cazacii să dizolve Garda Roșie... Tot astfel : a se trimite la Omsk un delegat care să procure armament și trupă... A se proceda la alegerea unui comitet orășenesc al salvării...

Lîngă Artiușka, pe același Țolinc, ședea Polașciuk, vechi funcționar la Poștă și ofițer de rezervă, avînd gradul de ștabs-căpitan. De șase ani era în vorbă Polașciuk ăsta, flăcău tomnatic, cu Larisa, una din fiicele doamnei

Pojilova, proprietara morii din Ust-Mongolsk. Kirill Miheici nu-și amintea să-l fi văzut vreodată la plimbare pe stradă altfel decît braț la braț cu Larisa. Îi trecu prin minte : „Atunci de ce n-o ia de nevastă ?“

Lîngă frații Sajenov, în spatele părintelui Gavril, ședea un alt invitat — unul chel, cu haine de pichet : contabilul Semionov de la administrația financiară, om de felul lui tare duios — pînă și ochelarii, cînd și-i ștergea, parc-ar fi mîngîiat o pisică. Observînd privirea lui Kirill Miheici, contabilul, lunecuș pe fundul pantalonilor prin iarbă, se mută lîngă Kirill și-i spuse la ureche :

— Va să zică să murim proteste. Frumos ! Chiar nu pricep de ce m-am vîrit în chestia asta...

Kirill Miheici, cu gîndul la altceva :

— Eu consider că-i rahat.

Fără să se mai sprijine cu vîrfurile degetelor în pepene, Artiușka îi și ceru socoteală lui cumnat-su :

— Adică ce consideri tu c-ar fi rahat ?

Kirill Miheici se fistici, își trecu dosul mîinii peste bărbuță ; răspunse cu glas moale :

— Așa, în general. E inutil totul. Eu așa consider. Și, amintindu-și o vorbă a Sajenovei : Au să ne hăcuie.

— Cine, bolșevicii ?

— Absolut... E și la mintea cocoșului, de pomană te mai zbați tu. Să știi că pe nevastă-ta n-o s-o mai las să stea la mine în casă. Mi-e rudă, nu zic, dar ce interes am să mor din cauza voastră ? Dă-o-n-brînză... Ce nădejde ai

în cazaci ? Lăudăroșenii de-ale lor, ăsta-i adevărul. Am lucrat cu ei la binaua bisericii, îi cunosc. Mai răi decât kirghizii.

— Prin urmare dumneata ești contra directivelor Grupului ?

Kirill Miheici își scoase batista din buzunar, își șterse sudoarea de pe obraji, își suflă nasul, viri batista îndărăt în buzunar :

— Da' n-aveți armată...

— Două sotnii de cazaci și chiar în momentul de față. Cu echipament, cai, tot ce trebuie.

— Nu mai scăpăm noi teferi... Mă rog, vă privește, însă eu, scuză-mă : Nu !

Bufnise ceva : protopopul, sărind în picioare, înșfăcase de jos harbuzul lui Artiușka și-l trîntise înapoi pe țolinc ; acum striga scos din țîțini :

— Mai fă vreo treabă cu de-alde ăștia ! Cărați-vă dară și voi în stepă împreună cu ceilalți... Cărați-vă, ori vă ucid ! Cu cîrja asta a mea păstorească vă ucid !

Ciorile de pe tarlaua de floarea-soarelui fil-fîiră din aripi, speriate. Protopopul urmă cu glas mai strunit :

— Știind ce neînfricat luptător pentru patrie este Artemi Ivanîci, care ți-e rudă, eu într-un rînd m-am și întreb : Da' nu-i strică lui oare, ziceam, rudenia cu Kirill Miheici ?...

— Sintem rude prin nevestă-sa... O nevestă este numai așa... în general...

— În general, în general ! se înfurie din nou protopopul. Nu-mi vorbi mie în general, vorbește-mi despre dumneata. Că doar ți se vrea binele, de asta facem tot ce se face... Ți-am

procurat comenzi de binale, cu ghiotura. Șapte-sprezece biserici ai luat în antrepriză ! Te ucid !

— Da' ce-mi scoți atîta ochii, părinte Gavril, cu bisericile alea ? Doar n-am de gînd să le fur, vreau să le clădesc. Mai dă-le...

Înfricoșat de blasfemia ce era să-i scape din gură lui Kirill Miheici, protopopul făcu repede semnul crucii asupra păcătosului din față-i. Kirill Miheici se bătu peste gură, își scăzu vocea :

— Cu muncitorii care-s azi, un closet pină-l construiești și tot îți iese sufletul, d-apăi clădiri în stil gotic ! Mi s-a acrit de ei ca de... Mult mai păgubim, Doamne-Doamne, și eu și ei... Da' mă rog, sînt de acord. Cu ce sumă trebuie să contribuiesc ?

După asta, se ridicară toți, încheiaseră consfătuirea. Kostiriov se apucă să strîngă sul țolincul pe care șezură protopopul și Artiușka. Bine crescut, Artiușka aduna cojile pepenelui spart de protopop cînd, răsucindu-se, țolnicul ajunse pe-aproape de Artiușka, Artiușka se-nciudă pe neașteptate : începu să calce în picioare, furios, cojile de pepene. Arhitectul pufni în rîs, rîdea de-i juca în cap casca de plută, colonială. Protopopul, zîmbind hitru :

— Lasă, om pune noi totul, pină la urmă, în bună rînduială. Ori așa, ori așa, ieși-vom noi în vreun fel la liman... Azi dimineată liturghie n-am mai făcut, predica am lăsat-o pe altă dată, voi din pepeni aici mai n-ați gustat... Ce lume !

Se întorceau acum cu toții de la bostană în oraș. Pe drum, Kiril Miheici îl întrebă pe protopop :

— Taică, nu mi-ai face bine cu niscai sămîn-
tă din bostana dumitale ?

— Da' de care sămînță anume ai pofti ?

— De harbuji. Cum sînt cei unde am ținut
noi consfătuirea. I-am văzut mari, frumoși și
mai cu seamă tari la coajă : de cite ori n-a dat
cu pumnul Artiuşka într-al lui și tot nu l-a
spart... Aș pune de-ăștia și-n grădină la mine.
Ai mei, cînd îi trimit în piață la Omsk, se
moaie pe drum. Pînă acolo, trebuie un soi tare.

Stătu citva la gînduri protopopul și-apoi se
învoi.

— Bun. Ți-oi da.

Culegînd în răstimpuri scamele ce i se prin-
seseră de haine cit șezuse pe ȗolinc, Kirill își
urmă vorba cu protopopul, i se jelui :

— Mai toată noaptea am stat de-am citit
programa bolșevicilor. Da, părinte, am făcut și
astă : m-am pus de-am citit-o... Ei, ce să-ți
spun ? Nu-i construcție pe lume să nu-i ghi-
băcesc eu planul. Da' cu programa asta a lor
și ce vrea ea și cum — taie-mă, că degeaba, tot
nu pricep. E-o încilceală.

— N-am citit-o. Nu mă-nt'resează.

— Bine-nțeles. Doar nu-i carte bisericească.
Eu poate-am păcătuit că... Părinte, da' ce pă-
rere ai ? Dacă, să presupunem, vine ordin să
ni se ia casa, avutul, una-alta... ni le-or lua
oare pentru mult timp ?

— Apăi eu unul socot că, de ni le-or lua,
bun luate rămîn Ni le iau și se-apucă să le
dea foc. Bunul altuia e bun de haram.

Peste citva timp, ajunseseră cu toții în drep-
tul gropilor cu gunoi, de unde începea orașul,

adică nu departe de o mare clădire albă : Spi-
talul județean. Ceilalți se răzlețiră, mai răma-
seră împreună doar protopopul, Kirill Miheici
și Kostîriov, arhitectul : ei aveau de făcut îm-
preună, fiecare spre casa lui, încă o bucată
de drum.

În oraș, cînd să cotească tustrei pe după
școala de agronomie, ca s-o ia apoi pe strada
Treimii, iacătă chiar la colț, așteptîndu-i o ga-
brioletă ; în gabrioletă — Vera Nikolaevna,
protopopeasa, parcă pierită la față ; un obraz
îi zvicnea întruna strîmb, și miinile îi tremu-
rau, abia mai putea ține hățurile.

— Un' te-ai pornit chiar de pe-acu ? se mi-
nună protopopul.

Abia atunci luară ei aminte că protopopeasa
purta suman, în cap căciulă buhoasă, „mala-
hai“, cum au kirghizii, și în picioare — de
ce ? — păslari. Trăgînd cu ochii în toate păr-
țile și săltînd hățurile gata-gata să dea drumul
cailor la galop, protopopeasa, drept răspuns,
țipă scurt :

— Urcă !

Protopopul se uită și el roată. În grădinița
din fața unei case, un vițel bălțat își trecuse
capul afară printre șipicile gardului : se căznea
să ajungă cu botul la frunzele de pe tulpina
unui plop crescut dincoace, pe trotuar, însă șip-
icile, cam prea dese, îl zgîriau ; gîtul vițelului
bătea în trandafiriu, ochii lui mari erau plini
de-o mare nemulțumire.

— Sîntem urmăriți ! țipă protopopeasa și,
cît ai clipi, inhătă de lingă ea, de pe banchetă,

o zeghe strînsă bot, i-o zvîrli în brațe protopopului : Pune-o pe tine !

El desfăcu repede zeghea, să și-o tragă pe mîneci. Din zeghe se rostogoli la picioare, în praful străzii, o căciulă buhoasă „malahai“.

Arhitectul îl zmuci ușurel pe Kirill Miheici de poala surtucului, îi șopti :

— Hai să ne cărăm... Ce ne privește pe noi ce-i cu ei ? Hm ! Cine i-o fi denunțat ?

Părintele Gavril, trăgîndu-și zeghea pe mîneci, îngăima :

— Da' cin' să mă urmărească ? Năzăriri de-ale tale...

— Urcă iute ! țipă din nou nevastă-sa. Vrei să te omoare ? Asta aștepti ?

Și, lungind biciul, îi arse calului în același moment un șfichi peste bot. Calul zvîrli ; pe urmă se așternu drumului la galop, stîrnind praf pînă-n cer și cotind cu tot cu gabrioleță pe-o hudiță de alături, care ducea de-a dreptul în stepă.

Kirill Miheici porni grăbit mai departe, spre casă. Din cîțiva pași în fugă, arhitectul îi luă înainte : îl opri, i se așeză în cale, desfăcînd brațele cruce :

— Nu ! Nu te las să pleci !

— Fugi de-aici, dom'le ! Ce, n-am voie să mă duc la mine acasă ?

— Nu te las...

Sta de-un deget praful pe haina de vară a arhitectului ; ici-colo pe casca lui colonială — fire de paie și mici urme de bălegar. Ras ca-n palmă cum era, buzele lui păreau acum și mai surpate. Gîfiiia. Privirea — împrăștiată, răvă-

șită ca o măturică la baie, care se desmănunchiază. Desfăcu brațele și mai tare, mîriia, îi dădeau balele :

— Nu... Nu te las... O să ne denunți... De-alde-ăștia ca tine am mai cunoscut eu. Te ții de spionaj, sînt sigur !

Kirill Miheici voi să-l dea deoparte. Kostîriov îl apucă de pulpana surtucului și, aproape că lipindu-și spînul bot de nasul lui Kirill, țipă aidoma protopopesei mai înainte, cu deosebierea că-și mai și stropi din gură, fără să vrea, interlocutorul :

— Te gîtui ! Uite-acu pe loc te... Încearcă numai să...

Constrîns de împrejurări, Kirill Miheici înălță un pumn în dreptul gurii lui Kostîriov, întrebînd totodată cu glas prevenitor : „Da' pe-asta l-ai cunoscut vreodată ?“, după care — poc ! drept în mutra ăluia. Arhitectul : „Au !“ și, scăpînd din mină pulpana adversarului — tiva spre hudicioara de-alături. Kirill Miheici îl strigă din urmă :

— Stai, măăă... ăsta... (Uitase cum îl chema pe arhitect.) Fie, nu mă duc nicăieri ! Mi-era de nevastă-mea : să nu se îngrijoreze, dacă o să întîrziez...

Arhitectul făcu numaidecît cale-ntoarsă ; îi scutură mina lung, cu recunoștință lui Kirill Miheici. Peste scurt timp porniră iarăși amîndoi umăr la umăr spre centrul orașului. Pe drum, Kostîriov își scoase casca din cap, vîrî în ea un pumn s-o poată ține pe dinăuntru, și începu s-o curețe de paie, străduindu-se cu

acest prilej să-i și refacă bombeul. Concomitent, îi dădea explicații lui Kirill :

— Eu, Kiril Miheici, sînt foarte nervos. Surmenajul... Cîteodată aș fi în stare și de o crimă... Dar în privința soției duminale să nu-ți faci griji : îi trimitem o scrisorică printr-un kirghiz, ăștia nu pot fi suspectați.

— Care ăștia ?

— Eh, toți ăștia, kirghizii... Și-și examinează casca, zîmbind cu necaz : S-a turtit. Unde naiba mi-oi fi turtit-o așa?... Însă știi, nici la mine-acasă nu putem merge ! Poate-s așteptat, or fi vrînd să mă aresteze în casă. Hai mai bine spre piață, Kirill Miheici. La catedrală. Că lumea, văd, cam într-acolo parc-o tot ia.

De prin ulicioarele din preajmă, într-adevăr, răsăreau acum sumedenie de mahalagii. Își lăsau oamenii căsuțele lor de chirpici și năvăleau în stradă așa cum se aflau, desculți : nu trecu mult, se umplu strada de gospodari de-ăștia, vedeai la tot pasul numai cămăși de cit, care de care mai aprinsă la culoare. Oprindu-se în mijlocul drumului, bărbații cătau lung cum neconținut dădea fuga spre piață muieretel : forfotă mare de basmale trase adînc pînă peste sprincene și de fuste săltate cu mîna deasupra gleznelor. Curînd-curînd apucau și bărbații spre piață, buluc, cu cîte-un par pe umăr ; și erau mulți, de stîrneau praful pînă-n tării, se-ngălbenise văzduhul de-atîta praf, mirosea totul a praf.

— Ce este ? Ce s-a-ntîmplat ? întreba mereu arhitectul.

Stătu din mers unul cu barba nisipie, ciupit de vărsat. Îi aruncă lui Kostîriov o privire adormită :

— Foc este?... De-aprins țigară.

Pe urmă răspunse, fără să pună deloc la inimă ceea ce relatea :

— Fuge lume să iei la bătaie bolșevici, că, zice, a fost în biserică metraleră și ei s-a dus s-o ia. Și pe popa, zice, l-au suit în ștreang... la poartă...

— Ce tot minți ? îi sări țandăra lui Kirill Miheici.

Kostîriov, punîndu-și casca la gură, să nu-l audă kirghizul : „Ssst !“, dar ăsta acum se și îndepărta fuga-fuga, să-i ajungă din urmă pe ceilalți ; un crac al nădragilor fiindu-i mai scurt, ai fi zis că șchioapătă gospodarul.

— Te-ai lămurit ? îl întrebă arhitectul pe Kirill Miheici și făcu semn cu mîna la gît, că adică : gata cu protopopul, l-au spînzurat.

— Da' de unde ? Nu l-ai văzut adineauri ?

— Ce-are a-face ! Au să-l spînzure. Într-o țară civilizată e altceva ; pe cînd aici la noooi... în Ruusia...

În gura pieții, pe un tăpșan, bătea mătănii o babă zdrențăroasă. Închinîndu-se de mama focului, baba privea mereu în sus spre crucea de pe turla catedralei și-i curgeau lacrimile pe obraji ; de pe obraji, lacrimile i se prăvăleau pe mîini și de pe mîini — jos, în iarbă. I se bălăbănea la șold o traistă doldora de cîrmoji, săreau din traistă cîrmojii unul după celălalt la fiecare mătanie a babei ; în jurul babei, ciți-va porumbei grași, din cei încălțați, ciuguleau

fără nici o teamă cîrmojii căzuți. Din trei pași mari, Kostîriov ajunsese lângă bătrînă, se aplecă, îi spuse repede, poruncitor :

— Nu mai boci !

Ea atunci — bocete și mai nestăpînite :

— Chiar în altar... pe toți preuții care erea ei acolo... pe toți i-a tăiat bucăți... cu săbiile... păgînii ! Că nu li-i destul ce i-au făcut lui Hristos. Maica ta, Doamne !

Dincolo de tăpșan, în fața bisericii — lume peste lume, vînzoleală ca-n Vinerea Paștelui ; se bătătorea pămîntul de-atîtea călcături de cizme grele, nu mai aveai în fața ochilor decît o viermuială de cămăși de cit în culori țipătoare.

Ușa bisericii — închisă ; pe ușă, lacăt cît toate zilele. Acolo, în fața ușii bisericii, se închinau fără încetare o mulțime de femei : și babe și nebabe. Pe una, după ce ajunsese chiar lângă lacătul de pe ușă, o apucaseră istericalele. Cineva striga de-ți lua auzul :

— Frați creștini, să nu-i lăsăm să intre... Ucigașii ! Antihriștii !

Creștea neconținut hoarda celor veniți cu par pe umăr : pretutindeni, țăranii scundaci, îndesați, cu cămăși una mai fistichie la culoare decît cealaltă (că mai toți își puseseră cămașă nouă, de sărbătoare) și toți — nădușiți leoarcă. Nu le păsa cum boceau muierile de parcă le tîrnuise cineva : impresurau biserica încet-încet, însă din ce în ce mai numeroși... Și fiecare dintre ei — un par ca o pușcă pe umăr... Tineret — nu ; numai oameni stătuți, numai

bărbi cărunte. Sau — plozi : adunau pietre de pe jos, le făceau grămezi-grămezi.

Pe deasupra crucilor, de pe turle se rotea în aer un stol de porumbei, care deodată — ca un strigăt — se înalță zburînd iute mai sus, spre cerul pustiu, palid, pîrjolit de arșiță.

Croindu-și drum prin mulțime, arhitectul Kostîriov îl trăgea mereu pe Kirill Miheici :

— Haidem la Irtiș, ne-ascundem acolo în cabinele de baie... Acuși-acuși au să-nceapă a șuiera gloante aici. Ce sens are să ne riscăm viața ? Haidem...

Kirill Miheici se îndesa în mulțime, despărțea coatele care-i tăiau drumul, se strecura printre spinări nădușite, printre bărbi mîrosind a oloi. Îl striveau compacte rotunjimi femeiești, îl împungeau ciolanele babelor. Avea întruna senzația că-i lunecă prin vine ceva care numai-decît se topea, ceva care-i ațîța poftele trupului și în același timp îl sorbea : un fel de cheag care, abia dispărut, iarăși se iveau, îl simțea circulîndu-i ba în sînge, ba în creier...

Cei ce-l cunoșteau se uitau la el ca și cum nu l-ar fi cunoscut niciodată ; dar nici ei, nici ceilalți nu se mirau văzîndu-l acolo. Lui Kirill însă îi era imposibil să pătrundă cu adevărat în adîncul mulțimii : oricum se răsucea, mereu se vedea împins deoparte, spre margină ; atunci el se înversuna, se înghesuia mai tare între cei din fața lui.

— Haidem ! insista Kostîriov.

— Lasă-mă-n pace...

Arhitectul nu-i mai spuse nimic, nu-l mai trase de mîneacă, totuși Kirill Miheici, vîrîn-

du-se neîncetat în vâlmăşagul de omenire şi neîncetat înfruntînd mirozna ei de tutun prost şi de aluat necopt, continua să se împotrivească în neştire lui Kostîriov :

— Lasă-mă... Ce te ţii de mine ?

— Era, vezi bine, răscoală în oraş...

— Protopopu' ! L-au arestat pe protopopu' !

Se vedea pe stradă, venind de după colţ, dintr-o stradelă, gabrioleta protopopului. În aceeaşi clipită, Kirill Miheici se pomeni zvîrlit cît colo îndărăt şi apoi tîrit la întîmplare de mulţime : ara nisipul cu tăpile cizmelor, îl ara adînc-adînc şi laolaltă cu toţi ceilalţi, răcnea din răsputeri :

— Aşşşaa... Aşa-i bineee !

În gabrioleţă, cel astfel întîmpinat de ovaţiile lui Kirill se apleca mereu în afară, peste marginea trăsurii şi, strîngînd la piept malahaiul ca pe o mare cruce episcopală atîrnată la gîtul lui, răspundea de-ţi spărgea urechile :

— Nu-i lăsaţi, creştinilor ! Nu-i lăsaţi să pătrundă în sfînta biserică... Mila Ta, Doamne !

Din timp în timp, se răsucea îndărăt, spre un ostaş din Garda Roşie, Gorcişnikov, care sta lîngă el în gabrioleţă şi zîmbea. Numai că Gorcişnikov ăsta mai şi ţinea în mînă un revolver cu gura ţevii foarte pe-aproape de o tîmplă a părintelui Gavril ; şi striga şi el la rîndu-i către mulţimea ce mişuna în jurul trăsurii :

— Lasă drumul slobod ! Vreţi să trag în voi ?... Lasă drumul, ne ducem la vapor.

Preoteasa şedea pe banchetă alături de bărbat-su : ea mîna calul.

Mulţimea — urlete, gemete. Spate-n spate cu Gorcişnikov şi tot în picioare — un alt soldat ; ăsta însă, alb ca varul la faţă, capul gol şi-i tresălta mîna în care ţinea revolverul. Gabrioleta nu se oprişe ; în cealaltă mînă, soldatul care sta spate-n spate cu Gorcişnikov se sprijinea de gardina lui din faţă a trăsurii.

— Daţi-vă deoparte ! continua să strige Gorcişnikov. Daţi-vă deoparte, că de nu, trag în popă !

Mulţimea — hohote de plîns, îmbulzeală, gîfială, bărbi negre-albe de praf, dar cam începuse a se feri din calea trăsurii, deşi continuau să urle, ameninţînd :

— Staaai ! Stai pe loc, că de nu...

Şi atunci gabrioleta — dintr-o dată galop, na, mai opreşte-o, dacă poţi.

Iar Kirill Miheici, fără pălărie — c-o pierduse în învălmăşeală — şi poticnind la tot pasul şi căzînd şi iarăşi numaidecît ridicîndu-se în picioare, o rupse de fugă după gabrioleţă spre chei, împreună cu ceilalţi. Acolo însă, protopopul — nicăieri, îl şi urcaseră pe vapor. Protopopesei nu i se dăduse voie să-şi urmeze soţul, aşa încît calul aşteptă cît aşteptă, apoi, făcînd stînga-mprejur cu tot cu trăsură, porni trap-trap îndărăt, moţăind uşurel din cap.

Lumea se bulucea în faţa pasarelei ; între lume şi pasarelă — gard făcut din ţevi de puşcă : apărau vaporul ostaşi din Garda Roşie — zidari, zugravi, tinichigii ; zbierînd, mulţimea le pretindea neconţinut :

— Daţi-i drumu ! Daţi-i drumu...

Dar ei de astă dată nu mai aveau în mâini mistrii ori bidinea : își puseseră baionetele la armă. Și li se aprinse fața, arătau de neînduplecat.

Kirill Miheici își scoase repede surtucul : se lăsă în genunchi, fără să-i pese de praf, și strigă fluturînd surtucul în aer, ca să-l vadă muncitorii „lui“, ostași în Garda Roșie :

— Măi băieți, dar cum se poate ? Asta-i părintele Gavril... Dați-i drumu' !

— Ce, te crezi la bina ? Cotu' !

Pe puntea lui „Sfintul Andrei Apostolul“ — argatul Bikmulla : desculț, cu tichia pe-o ureche, țira o parîmă. Uite a trecut la ei și Bikmulla...

Se dezlipi de chei vaporul, sirena horcăi scurt de cîteva ori — semnal de alarmă — și se iviră dintr-o dată, pe punte, săltînd pe roțile lor, cîteva mitraliere.

Vuind speriată, mulțimea se destrămă repede, se revărsă pe malul riului în partea cealaltă spre oraș, spre străzi.

Abia după ce ajunsese într-o ulicioară observă Kirill Miheici că-și pierduse pălăria și că-i plesnise un crac la pantaloni. Ba i se mai rupseseră și jartierele : peste una din ghetele lui cu nasturi, sta mototol ceva alb — ciorapul căzut.

Noapte. Întuneric în toată curtea.

Artiușka își smulse de pe el centura, curelele, apoi, rămînînd în picioare lîngă cal, îi resfiră calului moțul de pe frunte ud de nădușeală și începuse să scurme în nisip cu vîrfurile

unei cizme : își movilea nisip așa, degeaba, cu o cizmă pe botul celeilalte cizme. Spunea :

— Sînt tare obosit, Miheici. O să-mi povestești mai pe urmă ce și cum a fost.

— Dar au să ne facă de petrecanie la toți !

— Cine ?

Repede, Miheici se dădu mai aproape : între el și cumnat-su — capul calului, așa încît vrînd, nevrînd, se uita la Artiușka și-i vorbea, stingherit întruna de botul animalului. Calul din cînd în cînd dădea încetișor cu botul în Kirill : parcă l-ar fi tot împins mai încolo, de umăr, cu nările lui moi și jilave.

— A fost azi răscoală-n oraș, iacă ce-a fost ! Au sărit oamenii să apere biserica și pe urmă s-a auzit c-or să vină cazacii. Și că, zice, tu îi comanzi... Toată căzăcimea din stanițele de pe Irtiș.. Protopopul a fost arestat.

— Știu.

— Omule, ai grijă, nu te arăta prin oraș.

— Știu și asta... Ovăz ai ? Mă duc la bătrînul, o să rămîn la el în pîslărie. Spune-i nevesti-mi să-mi aducă ceva de mîncare. Mi-e foame. Încolo, fă cum crezi.

Calul fornăi domol. Artiușka îi scoase zăbala și după asta, își strecură mîna pe sub ibincă, să vadă : i-a trecut calului fierbințeala, poate să-i ia șaua ?

Kirill Miheici — să moară de ciudă și mai multe nu : se plesni cu palmele peste șolduri, înălță un braț, strigă învîrtînd mîna pe sus, în dreptul frunții :

— Da' ce-aveți voi toți cu mine ? Vreți să mă ruinați ? Parcă v-ați fi vorbit, lua-v-ar

dracu ! Popa trage de mine într-o parte, arhi-tectul într-alta... Ce să fac ? Să mă rup într-o mie de bucăți ? M-am saturat pînă peste cap de asemenea viață, duceți-vă naibii ! Cu ce m-am ales din toate ? Doar că mi se duc de rîpă antreprizele. Și tocmai acum, Doamne, cînd e timpul cel mai nimerit ca să-mi aducă plutele chereștea...

Stfigătele lui sunau totuși mai curînd a tînguire în gura mare decît a protest.

Rostogol prin aer dinspre grădinița din fața casei — o voce alene și, nu știu cum, parcă galbenă ca un cantalup răscopt : vocea Fiozei Semionovna :

— Ce ți s-a întîmplat, Miheici ?

— Vezi ? Dacă țiipi așa..., îl muștră Artiușka pe Kirill ; după care, adăugă pornind cu calul spre șopron : Spune-i că ți-a adus cineva niște harnașament. De vînzare.

Într-adevăr : cînd din cameră, prin fereastră deschisă, nevastă-sa îl întrebă din nou ce s-a întîmplat, Kirill Miheici răspunse răstit :

— Mi-a adus cineva harnașamente, dare-ar boala-n voi !

Din cameră pînă dincoace, în bezna din curte, vocea Fiozei Semionovna răzbătu din nou și mai alene, semăna cu apa dintr-un vas plin ochi — doar cît îl atingi, dă pe de lături :

— Mai poți pricepe ce-i cu el ? Zurliu !

Lui Artiușka, în timp ce se îndreaptă spre pîslărie, fața nu i se distinge, prea-i stă pe frunte flocosul malahai, îi vezi lui Artiușka numai dinții sclipind în bătaia lunii. Și cum se tot apropie el de atelier, din ce în ce mai

mult i se pitește de după umeri țarcul oilor, unde împărătesc delaolaltă miros ca de gunoi putred — că așa put oile acum, toropite de căldură — și miros de fin proaspăt cosit. Iată-l pe Artiușka intrînd în pîslărie, la Polikarpici.

Care totdeauna se mira numai cînd n-ar fi fi fost de ce. Pesemne anume ca să se mire ceilalți de mirarea lui... Împinse deci Polikarpici mai spre un capăt al laviței rău mirositoarele-i obiele așternute la uscat pe toată lavița și, după ce răspunse fără tulburare la bună-seara celui ce-i intră pe ușă, întrebă liniștit :

— Te-ai întors ? Șezi ici. I s-o fi făcut dor și nevesti-ti de tine. Te-ai văzut cu ea ?

— Vreau ceva de mîncare, îi spuse Artiușka.

— Facem noi rost, dau o fugă la bucătărie.

Cu glas obosit, Artiușka însă — tot scurt pe doi :

— Nu ! Vreau de la dumneata. Piine goală. Și așterne-mi să dorm pe jos.

Cu vădită părere de bine că-l scutise de un drum pînă în casă, moșneagul se apucă de tăiat o felie mare de piine. Venise și Kirill Miheici : sedea posac, cu privirile ațintite în pămînt (în pîslărie, pe jos — lut) și-și ținea pe genunchi noduroasele-i mîini. Artiușka înfuleca, de parc-ar fi stat la masă în stepă cu kirghizii lui, mîncînd carne de oaie, nu piine : mușca odată zdravăn și-apoi inghițea dumi-catul repede, aproape fără să mestece. După ce isprăvi, se întoarse pe laviță, își vîrî sub cap malahaiul, drept pernă. Sub malahai purta în creștet ca și kirghizii tiubeteică, adică o tichie ;

tichia i se rostogoli jos, pe lut. Polikarpici o ridică, i-o dădu lui Artiuška ținând-o în vârful unui singur deget ; întrebă, strîmbînd din nas :

— Ce-ai tu nevoie de asta ? Parcă-i un plas-ture-n creștet. După chip și asemănare, tu ești creștin... Mai bine pune-ți atunci fes turcesc : fesul măcar aduce oarecît a cușmă.

— Cine-a mai fost arestat ? întrebă Artiuška fără să-l ia în seamă.

Tot cu privirile în pămînt, Kirill Miheici răspunse anevoie, icnînd, de parcă sfărîma cu palma pe genunchi fiecare cuvînt pe care îl rostea :

— Cică numai protopopul. De altcineva n-am auzit.

— Ai discutat azi ?

— Cu cine ?

— Cum cu cine ? Cu Zapus.

— Nu.

Artiuška se supără foc ; cum rămăsese în mină cu tiubeteica, o agită în aer ca pe o cra-vașă :

— Cînd o să-nvățați voi odată ce înseamnă a avea o răspundere ? În toată Rusia, stagiul militar ar trebui să dureze șaptezeci de ani fără întrerupere... Tîndăleală și iar tîndăleală ! Rogojina...

Fără să vrea, Kirill Miheici își aminti po-rumbeii aceia care, după ce se roteau în zbor pe deasupra turelor catedralei, dintr-o dată se avîntau sus, în cer, semănînd acolo cu niște mari boabe de grîu, fumurii... Hîrcii înadins, scuipă lat de-ai fi zis că bătuse din picior, nu că scuipase.

Artiuška :

— Rogojina, dacă-i numai papură, nu ține ; vîră-n ea și sfoară, leag-o strîns... Cu cazacii ce s-a făcut ? Au fost dezarmați ?

— Chiar trebuiau să vină ?

— Pe mine mă-ntrebi ? 'Mneata ce păzești aici ? Curu' muierilor ?

Polikarpici — haz mare :

— Ce mai șmecher ! Nici el nu știe, da' le cere socoteală altora că ei de ce nu știu ?... Și tot el cu gura !

Afară, în curte — pietriș scîrțîind sub pașii cuiva ; și un mic zăngănit senin, voios. Ar-tiuška își săltă picioarele numaidecît, șezu pe laviță turcește și-și tuflă tichia în cap, și-o trase pe sprîncene :

— Vine careva !... Cu de-alde voi, piatră să fii și tot îți ieși din fire.

Pe țolul așternut afară, de cealaltă parte a pragului — foșnet : își șterge cineva tălpile înainte să bată la ușă. Polikarpici luă o pră-jină ; fără să se ridice de pe margina pa-tului, deschise împingînd ușa cu prăjina.

În prag, Zapus. Intrînd, Zapus făcu ochi mici, că-l bătea în față lumina lămpii ; abur-cîndu-și diagonală — care de altminteri și-așa sta strînsă pe el cobză — vorbi cu glas tine-resc, limpede — se-nșirau salbă vorbele care-i ieșeau lui din gură :

— Vedeam iarăși lumină-n geam la 'mneata, moșule, și-atunci, zic, ia să întru, să-ți mai țin de urît. Am încercat să rămîn în cameră la mine, să citesc ceva. Ți-ai găsit : mi-e capul

calendar... Însă... ai musafiri, văd. Nu vă stingheresc ?

— Nu. Poftim, zise Kirill Miheici.

Fără să mai zîmbească, Zapus îl privi cercetător o clipă-două ; pe urmă, încruntînd din sprîncene cu toate că ele nu-l prea ascultau, răspunse repede, voios :

— Salut, proprietarule ! Nu te-am recunoscut, arăți parcă altfel la față... De ce ți-ai luat așa tare barba cu foarfecele ?

Polikarpîci aprobă zgomotos, punîndu-și o mîină pe piept în dreptul inimii :

— Păi, nu ?... Și eu i-am spus așa, da' el nu, nu mă crede că s-a schimbat la mutră.

Zapus, arătînd din ochi spre Artiușka :

— Asta cine-i ? V-ați găsit alt argat în locul celui care a venit la noi pe vapor ?

— Altul, da, mormăi Kirill Miheici, indispus.

Artiușka, netezindu-și cu un deget mustăcioara spinatică, lăsată pe oală, pronunță în limba kirghiză :

— *Pale !*

— Știe vreo boabă de rusească ? îl întrebă Zapus pe Kirill Miheici și Polikarpîci.

— Puțin-puțin, făcu Artiușka.

— Ai venit demult din aul ?

— Numa-asar !

— Ești dintr-un aul de stepă?... Aul bogat ? Sint mulți *giatacinici* acolo?... Tu, tot *giatacinic* ?

— Tot ! încuviință hatmanul cu mîndria unui autentic kirghiz.

— Perfect.

Zapus își flutură degetele în aer, clipi des de cîteva ori, în timp ce-și rotea ager privirea prin încăpere, apoi — ce-i veni ? — se așează turcește, cu picioarele sub el, pe așternutul întins jos pentru hatman — căruia îi făgăduia ca-n treacăt :

— O să mai stăm noi de vorbă, am multe a te întreba... Da'mneata, moșule, ce făceai ? Le spuneai povești dumnealor ?

— Nu, tinerețe. Eu povești nu știu.

Zapus își aprinse o țigară :

— Ba mie-mi plac. Este la noi pe vapor un fochist, unul Mironov : știe așa la povești... Da' le și spune strașnic. Asta, moșule, după cum e dăruit din naștere fiecare... Ai cărți de joc ? Hai să facem un popa-prostu, vrei ?

— Am, tinerețe, cum să n-am ? Da' poate-ar fi mai bine un șaizeci și șase, nu?... Ca să jucăm în patru.

Zapus — de cuvînt : sări de jos, luă de pe masă ceainicul, ceștile, mută pita pe laviță peste șa, suflă repede în lungul scîndurilor mesei, să zboare de pe ea firimiturile și firișoarele de ceai fiert și gata, împinse masa la mijloc : „Hai să-ncepem !“ Și — lui Kirill Miheici :

— Ia loc mai aproape.

Kirill oftă, își trase taburetul la masă. Artiușka izbucni în ris. Amuzat de subita veselie a „kirghizului“, Zapus — explicație pe loc lui Kirill Miheici :

— Îi place jocul de cărți, vezi ? Păcat că n-avem și votcă, l-aș trata...

Începură partida. Jucau perechi : Kirill și Artiuška împotriva celorlalți doi. Lui Kirill nu-i veneau cărți bune, juca încet. Polikarpici, tot încet : marea lui plăcere era să fileze cărțile. Zapus în schimb : repede, repede — acum lua carte, acum punea jos.

Lui Kirill Miheici cărțile i se păreau de data asta grele în mână ca niște cărămizi ; și lipicioase : cărămizi cu varul încă ud pe ele. I se crispau miinile de furie, avea impresia că trupul i se revarsă moale peste muchiile tăbliei taburetului, ca un aluat ținut prea mult timp la dospit...

„Manșă“ după „manșă“, Artiuška și Kirill pierdeau, intrau la apă. Înfigându-și degetele în bărbuță și scărmanându-și-o cu îndirjirea unui câțel care s-ar fi apucat să flocăie o zdreanță de pîslă sură, Polikarpici scheuna, exclama întruna, încîntat :

— Așa, atinge-i ! Învață-i minte pe burjuii ăștia !... Așa, ia-le atuurile din mână !... Atinge-i !

Mustăcioara lui Zapus — găitan de borangic auriu ; sub mustăcioară, buzele : tot mai roșii și tot mai iute fremătînd. Ca un clopoțel îi suna vocea cînd spunea rîzînd din toată inima, de i se vedeau dinții albi :

— Fă-i zob acum și 'mneata, moșule ! Nu te lăsa !

Dar totodată ceilalți trei, în sinea lor : „S-ar putea să iasă miine o încurcătură și mai și. Te pomenești că Zapus face miine denunț... Sau numai ce-o să se ridice iute chiar acuși-acuși de pe scaun și-o să zică :

„Tare mai sînteți voi suspecti !“ și gata : dă ordin de arestare.

Șaua și ibîncă îmbîcseau tot aerul din pîslărie cu mirosul lor acru-amar de sudoare de cal. Lampa fila : țigară uriașă.

Zapus, trăgînd cu coada ochiului spre Artiuška :

— În oraș la noi, lumea vede multe, dar tace. Tot felul de indivizi suspecti dau tîrcoale prin piață, se-nvîrt prin preajma depozitelor de făină. Și s-a întetit și propaganda religioasă. Am auzit chiar că a sosit aici un predicator baptist din America.

— *Solai* ! răspunse Artiuška în kirghiză.

Zapus :

— Și eu zic tot așa, *solai*, adică... merge strună. Dar mai trebuie să și înceapă odată o răscoală în oraș.

Dădu pe față asul de atu și zîmbi mulțumit :

— Am 34 de puncte ; am cîștigat manșa. Moșule, sîntem în pragul victoriei. Da, da, o să izbucnească răscoala, sigur. Parcă văd cum o să se repeadă lumea să dea foc vaporului. Eu n-o să-l mut la malul celălalt, nu vreau să se spună că mi-e frică. (Și iarăși trase cu ochiul înspre Artiuška) : Nu știi cumva — burghezimea a început să se care din oraș ?

— De un' să știi ? bolborosi Artiuška, în-ciudad.

— Natural, n-ai de unde. Totuși... Așa, socotește, moșule, socotește punctele, mare bătaie de cap... Va să zică nu știi dacă se cară burghezimea sau nu...

Artiușka — nimic. Mut.

Prin ușa brusc deschisă năvăliră în atelier peste duhoare de fum de tutun și de pielărie, reavene pale de aer, verzui parcă, mirosind a noapte de vară și a fin abia pologit. În cadra ușii, Olimpiada. În spatele Olimpiadei : Fioza Semionovna mai-mai pirlind pragurile și usciorii cu dogoarea făpturii dumisale.

Apropiindu-se în grabă de masă, Olimpiada făcu deodată : „Ah !” Zapus, cu cărțile în mână, se ridică dintr-un salt de pe taburet, întrebă îngrijorat :

— Ce-i ? Te-ai lovit ?

Polikarpici își și așternu palma peste cărțile din mîna lui Zapus :

— Ai grijă, ți le văd ăștia... Că ei, pezevenghii, atît le trebuie, ca să ne șmecherească !

În sfîrșit, Olimpiada își luă ochii de la tichia de pe capul lui bărbat-su :

— Nu. Nimic... Fumăria asta... Vasili Antonici, au venit niște marinari de pe vapor, întreabă de dumneata.

— Mulți ?

— Trei.

Zapus se îndreptă de șale ; strîmbă din nas de i se strîmbă și mustăcioara, suspină lung a lehamite, a necaz și apoi îi puse-n mînă cărțile, Olimpiadei :

— Termină dumneata partida în locul meu, eu n-o să mă pot întoarce degrabă. Cînd te-am văzut intrînd, tocmai mi se făcuse o poftă de vîrit în pat... Aș ! Iarăși ședință ! Pentru asta mă caută mateloții : ca să mă cheme la ședință

pe vapor. Și eu venisem acasă mai devreme anume ca să mă mai odihnesc puțin...

O salută pe Fioza, luîndu-i mina de vîrf de degetelor și scuturîndu-i-o neglijent, în timp ce se înclina în fața acestui idol în rochie de mătase albastră : un idol cu aurării spînzurîndu-i ciucure de lobul urechilor roșii-mărgean ; și cu tăietura ochilor lunguiată ; ochi verzi ca frunza rogozului.

— Noapte bună la toți ! mai spuse Zapus plecînd cu pași sprinteni ; în curte, îndepărtîndu-se, începu să fluiera un cîntecel.

După ce plecă Zapus, Artiușka îl luă din scurt pe Kirill Miheici :

— Îți dai seama cu cine avem a face ?

— O canalie ! O bestie ! Însă... are un ideal al lui. Și înflăcărare. E capabil de multe eroisme.

Iritat, Artiușka îl consultă și pe Polikarpici :

— Dar dumneata ce părere ai despre Zapus ăsta ?

— Pe vremuri, ieșea din el vreun sfînt, un mare luptător pentru dreapta credință.

Artiușka, înșfăcînd cărțile de pe masă, le făcu bucăți :

— Proști ați fost și proști rămîneți oricît și-ar bate ăștia joc de voi. E un pui de lele... și viclean, viclean ! Cățelandru de vulpe tungusă.

— Ce cățelandru ? Ce vulpe ? se miră Kirill Miheici.

— Era una de-și făcea ea vacul prin smîrcurile unde locuiesc tungușii. Cică împărătea nestingherită peste toate meleagurile acelea ;

ii mai rămăsese de cucerit doar Asia. Numai c-o ajungeau din urmă bătrînețile, mai avea puțin de trăit. Atunci a poruncit să vină la ea cît mai mulți vulpoi, s-a desfătat cu ei nopți în șir și-apoi a fătat la cățelandrii care de care mai viclean. Și și-a învățat puii să șmecherească lumea, le-a făcut parte de tot ce știa ea în privința asta, numai una a uitat să le-o spună : ce drum au de ținut ca să poată ajunge în Asia. Așa încît cățelandrii au greșit drumul, s-au rătăcit...

Polikarpici chicoti ; adăugă turnînd gaz peste foc :

— Însă unul tot a nimerit. Să-l alungi, Artiușka, înapoi în smîcurile de unde a venit aici la noi.

— Așa am să și fac ! Nu trebuie să fugim din oraș. E mult mai bine să rămînem locului și să-i îndopăm. Îngrașe-se din mîncarea noastră pînă n-or mai putea ! Istovească-le nevestele noastre toată bărbăția !

Polikarpici, chicotind din nou, întrebă și mai cu venin :

— Nevestele, Artiușka ?

Artiușka nu-l luă în seamă ; îi spuse lui Kirill :

— Are ăla un „ideal al lui“ ? Aiurea... Un vulpoi !

— Să-i facem plocon nevestele noastre ? se revoltă Kirill Miheici.

— Da, să i le facem !

În aceeași noapte însă, lui Kirill Miheici — bufnete în temple, sub frunte și în moalele

capului, de fierbinte ce i se învîrteja singele în creieri. Și degetele de la miini i se crispau întruna. Îi puse Fiozei palma pe gură, astupă frageda ei gură ; își înfipse unghiile în obraji ei, ca să n-o lase să smucească din cap și, înălțînd celălalt braț, lovi orbește, pe întuneric, cu pumnul : o nimeri în gît. Trezită brusc din somn, Fioza horcăi, zvicni din tălpi în creșet ; el atunci — cu pumnul în coaste... Și-o snopi așa mult timp, i se udă leoarcă lui Kirill mina stîngă, cu care înăbușea țipetele și vaietele nevesti-si ; o izbi cînd cu pumnul, cînd cu amîndouă coatele ; mai pe urmă, desculț cum se afla, se cocoță pe ea, o călcă în picioare — o chelfăni gospodărește, să-l țină minte și să-i știe de frică muierea, pe viitor.

Zi și noapte, vaporul „Sfintul Andrei Apostolul“ — bastiment cu două rînduri de punți, model american — croia firmamentul cu rînca lui de fum smulsă din hogege și umplea cerul nu de singe : de-o ceață în care jucau pe-alocuri scînteieri gălbui. Uscățiv, vaporul, coastele lui — lemn și metal, dar trăgea greu, turtea sub pîntece apa Irțișului, apă domoală, de stepă. Noaptea, reflectorul vaporului se repezea gata să străpungă norii cu iataganu-i portocaliu și de cele mai multe ori chiar îi zgîria ; ei atunci, lăsîndu-se pe o aripă, cîrmeau din zbor într-altă parte, pieziș : scăpau cu fuga, ca păsările.

Pe pasarelă, neîncetat du-te-vino în pas alert : desculți, cu centiron de pînză încins de-a dreptul peste cămașa ieșită de soare, de spălat, de vechime, toți cei ce mișunau acolo

purtau capelă militară — trețăroasă, dar militară — și fiecare dintre ei : cu vreun afiș în mină sau vreun manifest ; în spinare, cu pușcă. Drept curea de armă — niște sfoară mai groasă, curelele erau pe-atunci pe sponci, nu ca armele.

Supărat cine să se mai întrebe de ce, căpitanul, un bărbat cu sprâncenele roșcate, bombănea întruna, îi auzai câteodată și prin portavoce ocările rostite cu glas gros :

— Rufoși de-ăștia aici... Toți neisprăviți !... Golănimea...

Însă unul dintre acești neisprăviți sta cot la cot cu el, coordonînd desfășurarea revoluției. În loc de batistă, coordonatorul utiliza degetele, pe care apoi și le ștergea de patul armiei.

Pretutindeni, pe debarcader, afișe albastre cu tiparul parcă împroșcat pe ele. Negre, cum luminile ochilor, literele de pe afișe cătau țintă la oricine. În oraș, la fel : de peste tot cătau grav la oricine literele acelea de pe afișe, dînd veste (deși mulți ziceau : „Eh, minciuni !“ chiar dacă în sinea lor luau foarte în serios ceea ce anunțau afișele) cum că :

„Comitetul rev. din Ust-Mongolsk al Sov. M.T.S. și al dep. K. avertizează : De acum înainte încercările de răsculare puse la cale de burghezii (...) precum și orice alte tentative de a smulge puterea din mâinile muncitorilor și țăranilor (...) sancțiuni necruțătoare, eventual chiar prin împușcare pe loc a făptașilor. Conform (...)

Contribuția burgheziei din orașul Ust-Mongolsk se fixează (...) cincizeci mii ruble.

Comisar

VASILII ZAPUS.“

La fiecare colț de stradă, pe partea dinspre oraș a riului — mitralieră. Patru inși și o mitralieră. Pe după garduri — ținci cu părul ca inul : li se scurg ochii după mitralieră ; sparg semințe-n dinți și se milogesc :

— Nene Igor, hai, trage măcar o dată !

Igor șade pe o ladă de cartușe, goală ; crăn-țănind și el semințe de răsărită, răspunde lenevos :

— Ia mai șterge-o de-aici ! Acu mă scol, intru-n casă la voi... Cînd te-oi spune mă-ti, îți rupe urechile.

— D-apăi mămuca nu-i, s-a dus la Gardă, că ea e-n Garda Roșie. Cic-o să se dea ghetete acolo. Chiar e-adevărat, nene ?

Igor tace. Tac și țincii.

Te ia cu lene, e o căldură de mori, nisipul zace nalt de-o palmă pe stradă, nu se mai zărește pavajul : de nicăiri nici cea mai mică adiere de vînt.

Da' las' : sînt numai două zile pînă la termenul de așteptare stabilit. Dacă nu plătesc ăia contribuția pînă-n două zile — dă-i, trage rafale în lungul străzilor. Cum intră țepușa în nisip doar cît o înfigi, uite-așa o să fie atunci

și cu gloanțele : pînă hăt departe pe stradă. Ori tragem, ori la loc comanda...

Se apleacă Igor tacticos asupra mitralierei lui, reajustează ochirea.

Coadă lungă pe șlepul-debarcader, și-apoi iarăși coadă, unul cite unul, pe scări în sus, pînă în fața ușii unei anumite cabine de pe puntea superioară a vasului. Se cîrduiește la vapor marea negustorime din oraș, bogătași tot unul și unul. De cînd cu revoluția, au mai făcut ei coadă uneori, dar numai la bilete de tren, cînd aveau nevoie să călătorească ; totuși chiar și atunci rar îi vedeai stînd la coadă : își trimiteau de obicei vreun vînzător din prăvălie să le țină rîndul. Trenul, însă, care-i așteaptă acum, după ce că-l mai și plătesc din buzunarul lor, unde oare o să-i transporte ? Nu cumva pe cealaltă lume ? Of, căzăceilor, căzăceilor, ce ne-ați făcut ? Of, vai și-amar de noi cu tot cordonul vostru de protecție ! *

Kirill Miheici venea al cincilea la rînd.

Într-astă vreme, lîngă debarcader, pe malul rîpos și nalt cît un deal — golănime de prin mahalale, tot soiul de băiețandri rupți în fund : sed la soare cu pielea, se prăjesc tologindu-se pe nisip și, de bucurie, n-au astîmpăr nici cît picul, — întruna îi vezi sărînd în capul oaselor, cu picioarele frînte de la genunchi și genunchii la gură. Șiraguri de spinări goale, numai coas-

* Aluzie la așezările de cazaci întemeiate de-a lungul Irtișului după ce Asia Centrală și Kazahstanul intraseră în componența Rusiei.

te ; țurloaiele — găteje ; și tare se mai cunoaște ce mîncată-i de necazuri vorba acestor țîngăi, murdară ca o otreapă. Prin rupturile otrepelor de pe ei se străvede nu mai puțin adevărul gol-goluț :

— Iete-l, vine Afanasie Semionov, ăsta-i negustor întîia !

Și toți golănașii — cor : „Huooo !“, curat urlat de lupi flămînzi întru întîmpinarea vestitului angrosist din Ust-Mongolsk, Semionov, om cu părul aproape alb. Na, iată unde ți-a fost scris, negustorule, să auzi și tu hohotele celor din sărăcime...

— Vine și Kuleava Terioșka, morarul !

— Cu biștarii ? Du' de-i pune la bătaie, morarule !

Alte huiduieli și chicote și urlete și șuierături, în timp ce scara pasarelei se leagănă sub călcătura nou-sositului, om cu ceafă groasă și părul retezat frumos, ciobănește. Na, alt soi de făină aici, la moara ăstora, morarule...

— Cineee ? Samsonoaia ? A venit să cum-pere lînă de chilipir ?

— Ce mai dărăceală ți s-ar cuveni și ție, băboiule !

Naltă, îmbrăcată-n negru, uscată iască, de parcă-i lînă-n darac, hîrca de Samsonoaie dă să urce și ea scara pasarelei. Ești o martiră, negustoreaso, ăsta ți-e calvarul, îndură-l, că și tu — pe cîți și cîți nu i-au martirizat... Samsonoaia se-nfurie, îi năvălește singele-n obraz ; pe scară totuși, i se cam taie genunchii. O lasă pute-rile ? Nu-i nimic, cum dai banii, îți trece.

— Iete-l pe Krîlov ! Krîlov, cel cu manufactura !

Vultani, nu voci : ca niște vultani care croncăne repezindu-se din zbor asupra lui Krîlov, să-l sfirtece cu clonțurile lor gălbejite — așa se înalță dintr-o dată glasurile celor de pe prăvălaticul mal al Irtișului.

— Scoate francii !

— Dă parale poporului !

— Ihihi... Ihaha...

— Fiuuu... Iuuu ! Aaa...

Și lanț şuierăturile — un lanț cu verigi ca înroșite-n foc — dinspre coasta malului spre pasarelă și din josul pasarelei pînă sus, pe vapor.

În cabină, casierul scrie neîncetat, face chitanțe după ce ia banii în primire. Casierul poartă, se-nțelege, capelă soldătească ; pe bluza-i cazonă — o panglicuță roșie ; la șold — pistolul.

Cu sabia zdrang-zdrang pe scări — Zapus ; coboară de pe șlep, apucă spre stilpul de pe chei, unde-l așteaptă calul, legat. Dinspre coasta malului, cînd își face Zapus apariția — un singur fel de zbierete și cam uzat el, zbierătul acesta, că-i vechi de vreo trei sute de ani, și altul, deocamdată, nu este :

— Uraaa !...

Stînd la coadă, un moșneguț adus de spate, Stepan Gordeevici Kolokolșikov (unul cu barba galbenă de fum — face el mari gheșef-turi cu tutun *angro*) holbă ochii, vorbe așa mai mult cu ochii decît cu gura :

— De-acu, amin, au să ne măcelărească !

— Pen' ce ? întrebă iute Kirill Miheici.

Moșul lăsă capul în jos, ca și cum încerca să-și ascundă barba sub reverele surtucului ; replică expediindu-i în nas lui Kirill o puturoasă adiere de fum de mahorcă :

— Da' știu eu ? După ce zbiară cît zbiară, ăștia se-apucă de măcelărit. Cînd li se urăște cu zbieratul, sar la oameni, viră cuțitu-n oricine. Și n-au să ne omoare numai pe noi cîți sîntem aici, au să ucidă și în oraș. Pe rudă, pe sămîntă.

Făcînd doi pași înainte (unul dintre contribuabilii din fața lui pleca : terminase), Kolokolșikov împunse cu degetul în aer spre nispooasa coastă a malului, potopită de soare : biții din cap de sus în jos — inclusiv barba — și mormăi cu glas molcom, dar amenințător :

— Lasă, lasă, o să ne vină și nouă timpul să rîdem de voi... Ba încă ce-o să mai rîdem !

Cîteva clipe, Kirill Miheici își simți inima parcă mai ușoară, zise și el și chiar îi veni a crede :

— Ba încă ce-o să mai rîdem !

Alți doi pași. Kirill își pipăi aurul din buzunar, să se asigure : e acolo aurul lui, nu i l-a furat cineva ? Dar cine să i-l fure, că doar toți în jurul lui la coadă erau oameni unul și unul, negustori de vază. Avea însă Kirill Miheici năravul ăsta păcătos : să-și tot pipăie buzunarele... Luase aur cu el, fiindcă umbla zvonul că nu se admite plata contribuției în bani de hîrtie, cică se pretinde aur. Fiecare dintre cei ce se-nșirau la coadă avea într-un buzunar monede de aur jilave de sudoare cum le tot pipăia

și răspăia stăpînul lor și, în celălalt buzunar — bancnote de asemeni jilave, parc-ar fi fost și ele de aur.

Încă doi pași.

— Se mișcă, se mișcă ?

— Da, parcă merge acum ceva mai repede.

— Doamne, fă să nu mi se întîmple nimic rău, să ne-alegem numai cu spaima...

A doua zi pe înserate, sosi la debarcader în goana calului un cazac care avea un umăr mai sus, celălalt mai jos și mustăți lungi, albe de praf. Cam schiopătînd de stîngul, urcă pe vapor, intră în una dintre cabine. Era frînt de osteneală, abia mai putea vorbi clar. Căscînd ochii uimit la cele ce vedea în cabină : cîțiva palmieri artificiali, fără fir de praf pe frunze, și un pian maro lustruit lună, cazacul raportă celor trei care formau comisia revoluționară extraordinară (Zapus era și el de față) următoarele :

Capii răscoalei urzite de *căpitanul* Artemi Trubîciiov împotriva bolșevicilor se află în de-filul „Rața-mamă“, complicitii lui Trubîciiov sînt : porucikul Kurko, rotmistrul Ian Saulit și cîțiva comandanți ai oștii căzăcești. După asta — și mereu privind cu ciudă cu mi se scuturau de pe nădragi în jos pe covor norișorii de praf galben — cazacul dădu în vileag numele altor opt inși : frații Borovski (unul, Filip, celălalt, Spiridon), Alexei Pestreakov, Bogdanov și Morozov, Konstantin Kuprianicev, Afanasi Sizea-kov și Vasili Kraiukin.

La sfîrșitul raportului, cei trei membri ai comisiei extraordinare îi strînseră mîna caza-cului cu foarte multă căldură. Cazacul coborî pe chei, întări chinga calului, încălecă și porni îndărăt galop. Lîngă moara doamnei Pojilova, nu departe de oraș, dădu peste el, vreo oră mai tîrziu, o patrulă din Garda Roșie : cu gîtul străpuns de un glonte, cazacul zăcea mort în mijlocul drumului ; îl adulmeca și-i lîngea sîngele un dulău c-o ureche spintecată.

Ziua următoare, într-amurg, morărița, Pojilova, dădu fuga la Kirill Miheici. El tocmai era la pătul : pusese scara, urcase, împingea cu piciorul în peretele pătului, sus, să vadă care dintre nuiele, putrede, trebuiau schimbate. Cînd colo, uite, vine în fugă spre el prin curte cineva îmbrăcat în negru... o femeie cu rochia pînă la călcîie : Pojilova !... Alergînd, morărița întruna se tupila, i se bălăbăneau greoaie țîțele mari, căzute. Dar ciudată mai părea ea în acea lumină scăzută a amurgului : cum alerga cu fustele zbatute de glezne, o puteai lua drept un popă călare — un popă în odăjdii negre, cu cruce mare la gît, și care, la trap, se tot apleca peste coama calului.

Cînd ajunse lîngă pătul, doamna Pojilova își încleștă mîna pe unul din fusceii scării. Tușea, gîfîia, se înăbușea :

— Au să ne omoare... Au să ne ia tot avutul... Dumneata ce crezi c-o să fie cu noi, Kirill Miheici ?

Kirill, scormonind cu botul cizmei niște putregai de paie din podul pătului :

— Da' cine-s eu să știu ?

Veneau acum dinspre poartă, dar agale, și fetele morăriței : Larisa și Zoia. Amîndouă — bucatică ruptă Pojilova : tot așa pieptoase, mari la trup și cu mișcări greoaie ca de țărânci. „Am oare cum să le ajut ?” se-ntrebă Kirill Miheici. Amintindu-și că-l ținea ascuns pe Artiușka în pislărie, zise :

— M-oi mai pricopsi și eu cu un glonte în... Dar vouă adică de ce vă e teamă ? Ce, voi l-ați omorît pe-ăla ? N-aveți grijă, o să se facă anchetă... o să se afle cine-i criminalul... oricine-o fi el...

Puțin mai înainte, Artiușka ieșise-n curte pe furiș. Auzind ce spunea cumnat-su, zîmbi, re-întră în coșmoagă.

Pojilova își lipise un obraz de fusc, plingea. Lui Kirill nu-i veni deloc îndemînă să se uite așa, din vîrfurile scării, la morăriță și la fetele ei, ba încă să se mai și simtă dator, oricum, să le spună o vorbă de mîngîiere. Deci spuse :

— Las', n-o să fie nimic.

— Zace-n drum... la cîțiva pași de moară... cu glonțul spre mine...

— Cum, cu glonțul ?

— Cu găuritura aia a lui de la gît... Francis a dat de el mai întîi și-ntîi, cînd a ieșit din moară în drum. Nu se auzise nici o detunătură, vas'zică mortul l-a cărat cineva înadins pînă lingă noi... Da' ei o țin una și bună, zice : Din moară de la tine s-a tras cu arma.

Francis — soldat italian prizonier de război — locuia la Pojilova, la moară, fără să se știe

bine ce hram anume purta el acolo : simbriaș de mare încredere al morăriței ? Stăpîn ? Pojilova îl lua pretutindeni în oraș cu ea și tot timpul îi netezea frizura ; oacheș el, italianul, și spilkuit : își da frizura cu pomadă. Lumea zicea că se iscau certuri deseori între morăriță și fetele ei din cauza macaronarului.

— M-au tîrît la judecătorie, mi-au luat interogator. Abia ne-au dat drumul, am tocmit niște nevoiași să fie chezași pentru noi. Ține-ne parte și dumneata, Kirill Miheici... Cînd mă gîndesc ce contribuție au să ne mai fixeze...

— Dar ce-s eu, bolșevic ?

— Nu că bolșevic, da' poți vorbi cu Zapus pentru noi. N-avea cine trage din moară. Mi-e să nu-i dea foc. Și tocmai cînd s-a pornit iarăși vîntul și merge moara și-avem de măcinat... Hai, te rog ca pe Dumnezeu, pune-o vorbă pentru noi...

— Nu pot. Dealtfel mă și simt tare bolnav, mă dor toate oasele.

Ca să nu le mai vadă pe cele trei femei, Kirill se uită în sus, își plimbă privirea peste acoperișul verde al casei, peste bina, peste gropile în care se usca varul de pomana dracului și dintr-o dată, în sfîrșit, își dădu seama, se încredință — și i se și făcu de-a dreptul greață cînd pricepu — că toate acestea nu-i mai erau de nici un folos, o să trebuiască să renunțe la ele ca la o haină veche, prea din cale-afară de jerpelită.

Se așeză în capul oaselor pe stratul de paie muced, sfărîmicioase, din podul pătului, și

nu mai luă aminte ce-i înșirau Pojilova și fetele ei.

După o vreme, pe cînd cobora scara încet, fără vlagă (morărița și fetele ei plecaseră), constată că nu-și mai putea îndoi ca lumea nici picioarele, nici brațele. Abia jos, pe pămînt, îi veni parcă mai ușor întrucîtva; gleznele însă tot nu prea-l țineau și neîncetat avea fiori, i se năzărea că puțin mai înainte, stînd sus pe pătul, văzuse năruindu-se peste el și casa și binaua... și că-l striviseră sub ele...

Ieși din casă în curte Fioza Semionovna, îi puse-n brațe un cocoș cu picioarele legate :

— Taie-l ! Ai grijă, ține-i aripile să nu-ți sară din mîini... Ce-ți tremură așa buza aia ? Iar îți trec cine știe ce prăpăstii prin cap ?

Kirill Miheici, înălțînd fruntea numaidecît :

— Pleacă de-aici... Unde-i toporul ?

Olimpiada veni și ea din casă, repede, ținînd în mînă o bardă mică, una din acelea pe care le poartă la ei soldații. Dintr-o dătătură, Olimpiada o înfipse cu un colț al tăișului într-o bîrnă de brad din curte. Nu fusese bine cojită bîrna, mai avea stropi de rășină pe ea. Olimpiada își trecu palma peste stropii aceia să-i șteargă și se așeză pe bîrnă alături de bardă. Kirill Miheici rămăsese în picioare în fața ei, cu cocoșul subsuoară.

— Ai auzit vestea ? A-nceput în stepă răscoala cazacilor, îi spuse Olimpiada cu un aer, ca și cum adică ea nu mai știa ce să creadă.

El :

— Habar n-am.

Olimpiada, netezind cu virfurile degetelor călcîiul toporiștei :

— Apăi voi atîta știți : cu nasu-n pîslărie. Cîrpacilor !... Ce vă pasă vouă că-n stepă-i răscoală ?

Și se strîmbă la Kirill :

— Bee... Stai aici pe loc și behăi. Încă nu ți-au luat ăștia binalele, cărămidăria ? O să ți le ia... O să-ți ia și obielele din picioare, n-ai grijă !

— Au să-i zdrobească ai noștri.

— Cine să-i ?... De-alde tine ?

— Adică de ce nu ?

— Cîrpacilor !... Te-apucă vitejia doar cînd ești pe nevastă-ta. Degetele-n ochi să-ți vîre Zapus, și tot n-o să zici nici cîrc. Zapus se duce să înăbușe răscoala. A zis că piatră pe piatră n-o să lase din Lebajii.

— Se laudă.

— Laudă-te și tu, dacă ai cu ce. Cînd o să-ți pună juvățul de gît, o să-l crezi. Sau poate că nici măcar atunci...

Kirill Miheici își ieși din țîțini ; înșfăcînd cu o singură mînă cocoșul, îl zgîlții sus în aer, furios :

— Da' ce vină port eu ? Ce vă legați toți așa de mine ? Ce-i capul meu : clopotniță ? Care cum vine se și-apucă de tras clopotele-n dungă...

— Căzu în genunchi lîngă bîrna pe care ședea cumnată-sa. Îi curgea gîrlă nădușeala pe față ; lăsă capul în jos, își șterse obraji de penetul cocoșului, apoi mormăi :

— Dă barda-ncoa !

Încercînd cu degetele tăişul, Olimpiada zise cu lehamite :

— Trage-i un topor şi-ai terminat.

— Ce topor ? Cui ?

Ea se ghemui dintr-o dată : se aplecă asupra cocoşului, mai-mai să-i atingă cu buzele înfioiatul penaj de la gît, care, în lumina amurgului, făcea ape safirii-violete. Cu vârful unui deget apăsă una din trandafiriile pleoape ale gobăii, o închise, răspunse încet :

— Lui Zapus.

Kirill Miheici tocmai potrivăa cocoşul în aşa fel, încît să-i culce gîtul pe birnă. Ripostă moale, cu glas îngăimăt :

— Nu mai înşira prostii... Vrei să ne trîntească înc-o *contrăbuţie* ?

— Fă cum îţi spun eu ! După aia, n-are decît orice !

Se aplecă Olimpiada şi mai tare peste cocoş şi, dintr-o muşcătură, reteză cu dinţii gîtul păsării. Scurpă singele din gură, se ridică de pe birnă şi plecă strigînd spre fereastră deschisă a bucătăriei :

— Fioza, vin' de-ţi ia cocoşul ! Gata, l-a tăiat bărbat-tu.

De cu dimineaţă, Polikarpîci mai întîi se apucă să dregă căruţa, o vedea că i se rupsesse loitrea : înnădi loitrea cu o scîndurică de lemn de stejar. Pe urmă repară şi vîrtejul puţului, iar după asta se repezi pînă la cărămidărie, să vadă ce făceau kirghizii ? Lucrau ? Lucrau. Asta îi umplu sufletul de mulţumire.

În curte, lingă atelierul de făcut pîslă, Kirill Miheici, aşteptîndu-l pe tat-su să se întoarcă, sta cu mîinile în buzunarele hainei ; degetele îi viermuiau în buzunare ca nişte căţei de-ozidouă, puşi laolaltă într-o traistă. Îl întrebă pe tat-su, cum îl văzu :

— La ce bun ?

— Ce, la ce bun ?

— Să munceşti.

— Da' cum altfel ?

— Păi, dacă tot au să ne ia totul...

Polikarpîci îi răspunse cu gîndul în altă parte :

— Las' că tot ne-o folosi la ceva.

Aduse vîntul cine să-l mai ştie de unde o mireasmă de răşină. În curtea de-alături începuse a cînta cineva din armonică. Uitîndu-se şîntă la bătrîn, Kirill Miheici se întreba : „Să-i spun ? Să nu-i spun ?“

Îi spuse :

— Uite ce : de-acum nu mai merge, trebuie să dosesc averea.

Cu degetele lui pătate galben-vînat de-atîta fumat, Polikarpîci îşi răsucea o ţigară ; făcu, sceptic :

— Ai mai spus şi alte dăţi.

Kirill Miheici, surprins :

— Nu-mi aduc aminte.

La vorba asta, Polikarpîci începu să se aplece încet-încet din umeri spre pămînt şi deodată, ca şi cum ar fi ajuns la o anumită încredinţare, rămase aşa, neclintit. Pe urmă, cu un aer vajnic, îşi trase-n jos poala rubăştii şi-l împinse pe fecior-su în pîslărie, unde, cu gesturi nestă-

pînite, aproape că vîrîndu-și sub nasul lui palmele care-i duhneau acru a lînă smulsă de pe piei, îi șopti, suflîndu-i cald în obraz :

— Sub un morman de fin, în șură, este un zemnic vechi. S-a făcut pleavă finul acela ; și-i nalt ca la juma' de-arșin. Eu am săpat zemnicul, ți-aduci aminte ? (Aici, Polikarpîci chicoti ușurel și-l ghionti în spinare pe fecior-su.) Văd eu, văd, mai bună ținere de minte am eu, om bătrîn, decît tine... Și-n zemnic dedesubt — nisip pîn-la vreo cinci stînjeni adîncime. Viri un mort acolo, nu mai putrezește o mie de ani... Ei, iacătă, măi băiete : acolo poți să ascunzi orice poștești. Începe în groapa aceea și o prăvălie întregă.

Tot mai fierbinte respirația moșneagului. Pesemne îi era jale și lui că trebuia îngropată averea : se apucase a îndruga vrute și nevrute, vorbe de clacă. Totuși Kirill Miheici îl ascultă pînă la capăt, cu răbdare.

Jos pe pămînt, umbre înfloreau acum albastru-vineții. Zbîrlită, zidăria bătea mai tare în sîngeriu. Printre bușteni, lingă bina, se ivise tîrîș o tufă de pelin pămîntiu, un miros amar ; pînă atunci nu mai fusese acolo pelinul acela.

În prag, cînd să intre în camera lui de lucru, Kirill Miheici se pomeni că-i iese-n cale nevastă-sa. Cu pași mici, legănați, lenevoși, ea se îndrepta spre ușă fără încă să fi apucat a-și înviora trupul dospit de dulceața somnului. Capotul ei, roz, era încheiat cu grijă pînă sus la gît, ea însă — desculță ; și picioarele, se cunoștea, încă-i erau încinse de căldura așternutului.

După ce-o brînci, înfigîndu-i zdravăn un cot între coaste, Kirill Miheici înălță brațul : îi venise poftă s-o cîrpească peste bărbie... peste bărbia ei cu gușuliță... Se răzgîndi în același moment și, fără nici o vorbă, o călcă pe picior, îi strivi cu cizma trandafiriile degetute. Fioza țipă. Dincolo, în camera de lucru, se auzi cum scîrțîie patul. Kirill Miheici o luă de păr pe nevastă-sa. Înfășurîndu-și în jurul încheieturii pumnului o șuviță groasă din părul cu cîrlionți al Fiozei, o trase pe nevastă-sa după el în camera de-alături ; o izbi aici de cîteva ori cu ceafa de marginea scrinului și de fiecare dată bolborosea :

— Tîritură... Tîritură... Tîritură...

După aceea o lăsă dracului. În antreu, rămase mult timp în picioare, pipăind cu vîrfurile degetelor peretele de scînduri al antreului și, cînd, în sfîrșit, ieși în curte, își scoase din palmă o așchie care-i intrase sub piele pe neștiute ; privea necontenit cu ochi goi spre porțiță, de parcă tot aștepta o vizită.

Mai pe urmă se duse în atelier, la tată-su. Din resturile de lînă „prima“, Polikarpîci își meșterise o pălărie de pîslă, acum o călca bine cu fierul, întorcînd-o mereu pe dos și pe față. Cum îl zări pe fecior-su, îi spuse voios :

— Tot așa am să mi ți-l sucesc și pe comisar, cînd o-ntreba și-o vrea să ne confişte averea... Ciuciu !

Kirill Miheici se lungi pe pat cu fața-n sus ; își desfăcu brațele cruce, îl dureau mușchii brațelor ; gemu ; apoi :

— Ia mai lasă-te de palavre !

Bătrînul, uitîndu-se îngrijorat la Kirill :

— Ce, nu te simți bine ? Vrei să dau o fugă la doftor, să-l chem ?

— Îți rîzi de mine, a ?

Polikarpici pufni pe nas cu necaz :

— Eh ! Să-mi rîd de-un monstru ca tine...

A doua zi dimineată, în ziar — un Comunicat : „Moara familiei Pojilov a fost confiscată. Proprietarii urmează a fi imediat deportați. Orice alt avut al lor se confiscă de asemeni.“

Artiușka, disprețuitor :

— V-am spus : ăștia vor să ne alunge din oraș. Totuși noi — nu, n-o să ne urnim de-aici, n-o să ne urnim ! Și-o să-i învingem.

— Cu ajutorul femeilor ? Tot ăsta ți-e gîndul ?

— Ce neveste avem noi doi, Miheici, ehe ! Pe cînte.

Kirill Miheici ieși din pislărie, se opri în mijlocul curții în picioare, nemișcat ; auzea cîntîndu-se undeva : la generăleasă, în apartamentul ei deschis vraiste, zdrăngănea cineva la pian. Trecu spre șopron Fioza Semionovna cu o rochie pe braț. Kirill :

— Încotro ?

— S-o scutur, vreau s-o păturesc. O mănîncă moliile.

El :

— Vezi de cufere, adu-le-n cameră. La noapte o să fie nevoie de ele... Și adăugă repede : Chiar acu să le-aduci !

Fioza Semionovna, privindu-l peste umăr cu un nimicitor mic zimbet al ei, plin de dispreț :

— Bine.

— Ia nu-mi mai sta botoasă ! Fă ce-ți spun.

— Fae. Ce, n-am voie să mă uit la tine ? Ascultam cum cîntă acolo cineva la pian... Doar n-oi plînge !

— Comisarul cînd pleacă ?

— De un' să știi, ce, io-s sovietu' dipotaților ? Du' de-ntreabă la Căminul popular. Că n-o să mai stau ciocan pe capul *lui* !

— Dacă mai scoți o vorbă, te...

Fioza imediat — țipete. Trînti rochia jos, de pămînt. O găină cu vîrfurile aripilor verzui fugi cît colo, înspăimîntată ; penetul ei : mototolit ca după somn — și cu mici pete violete pe el.

— Na, dă-n mine, dă-n mine ! Atîta știi : să bați !...

— Fioză !...

— Bate-mă, hai ! Bate-mă !

Se înrăise de tot, i se sumețea bluza la piept ca doi pumni grei, buzele — mai înlăcrămate chiar decît ochii. Și luminile ochilor : gata-gata să te trăsnească... I se auzi glasul apoi, tocmai hăt din bucătărie :

— Fire-ați voi de venetici de la Perm ! Cremenali din Ural !...

În curte, servitoarea, Sergheevna, se apleca să ia de jos rochia pe care o trîntise Fioza ; Kirill îi porunci supărat :

— Nu pune mîna !...

Mai pe urmă, urcă încet, obosit, în cerdacul casei Sajenovilor, văzu-la ei pe parmalic o

cîrpă întinsă la uscat și, peste cîrpă, cărămizi, să nu ia vîntul cîrpa ; îi trecu prin minte : „Ce i-aș mai sparge eu capul cu o cărămidă cățelandrului ăla de vulpe tungusă...”

Capitolul al patrulea

Pircălăbia berbecilor de piatră

Primăvară.

Noapte.

Kirill Miheici intră în pîslărie ținînd în mină un felinar.

Tat-su se grăbi să-și tragă nădragii — păreau două mari bășici cracii nădragilor lui cît timp trudi moșneagul să-și vîre picioarele-n ei — și întrebă :

— Unde mergem ?

În lumina felinarului, fața lui Polikarpîci — galbenă ca găbenușul de ou. Glasul — găoacea oului, spart.

Kirill Miheici :

— Nu-ți pune cizmele. Finul l-ai strîns ?

— Al din șopron ?

Pe-o beznă ca asta, orice vorbă-i un hop. De aceea Kirill și tat-su nici nu-și aruncă unul altuia decît crîmpeie de vorbă :

— Dă cazmaua !

— Așterne țolurile !

Au orbit felinarul, încotoșmănindu-l cu un țol. Flacăra felinarului — țuguiață.

— Nu împrăștia țărîna. Trage-o peste țoluri.

Cu mormanul de țărîna pe ele, țolurile par acum altceva : arată galbene și burduhănoase ca niște vaci. Nisipos el, pămîntul ăsta, dar gras, untos.

În zemnic miroase a sloiuri de gheață. Pretutindeni pe scînduri — mucegai. Hai cu finul ! L-au răsturnat în groapă.

După asta, cuferele. Le-au cărat împreună, le-au lăsat în beci pe rînd, cufăr peste cufăr.

Lui Polikarpîci îi dădură lacrimile ; ai fi zis că scoborîse cuferele în groapă peste trupul lui și-l striveau. Verzui ca mucegaiul, lacrimile bătrînului.

— Acu bocește, de !

— Mi se rupe inima. Ce să fac ?

— Îndeasă mai tare, altfel nu intră toate în groapă.

Din casa de-alături, a generăleseii, un cîntec. Glasul — subțirel : Varvara. Și slab, înăbușit — par-ar fi cîntat închisă într-un cufăr. Polikarpîci se-nfurie, bătut cu călcîiul în pămînt :

— I-auzi-o : urlă. A pălit-o, mă rog, alea-nul.

— Cîntă și ea, de !

— Țasta-i cîntec ? S-o-nvăț eu. Altcum trebuie cîntat acu, nu așa.

E greu nisipul. Ca aurul. Bildîbic în beci tot nisipul ! Doamne, cît mai înghite groapa asta ! S-au dus cuferele la fund ca într-o fîntînă fără fund.. Polikarpîci stătu din lucru, se apucă să îndruga iute-iute o zisă știută de el din bătrîni, un fel de vrajă, ale cărei cuvinte nu se deslușeau :

Kirill Miheici totuși le înțelegea :

Tu, pieirea tăinuitorului, tu nepătrunsă-ntune-
cime :
fugi din sat, nu înstrăina norocul din gropniță,
din ogradă
al lui robul lui Dumnezeu, Kirill. În cetate
la noi umblă sîn Dumitru cu tămîie,
cu-o luminare, cu paloș de flacără și c-o
praștie.

Cin' ne-o jefui, în foc l-om arde,
cu vătraiul l-om culege din foc, cu mătura
l-om mătura,
cenușă turnare-om peste cenușa lui, să nu calce
el

pămînturile noastre cele juruite.
În pază fie avutul nostru, stămburile, catifelele,
mătăsăriile, argintul, aurul, arama cea tare
și blănurile de preț ale-albastre și crucile și
icoanele —
toate, întru sfînta liturghie, în pază, în pază
rămînă !

După asta, Polikarpici netezi pămîntul deasupra beciului, îl bătători, trase peste locul acela finul vechi, putregăios, dar și fin nou. Cînd să iasă însă din clădăria de fin, odată i se muiară picioarele. Începu să plîngă cu suspine ca un copil, fără să lase din mînă felinarul ; felinarul tot dădea cu clonțul în jos, ciugulea : semăna cu o pasăre albastră, ciufulită.

— Ce-am păcătuit noi, măi băiete, de trebuie-acu să tăinuim agonisita care-o avem ?... Aud ?

Nu se gîndea la nimic, numai cît întreba, întreba. Ca pe o furcă în stogul de fîn, așa își arunca mereu brațele în aer spre fîu-său. Kirill Miheici, grăbit :

— Hai ! Să nu ne vadă aici careva.

Dar nu plecară. Așezîndu-se în capul oaselor jos, pe pămînt, unul lîngă celălalt, rămaseră așa umăr la umăr așteptînd nici ei nu știau ce. Kirill Miheici ar fi vrut să rostească ceva care să le mai aline sufletul, însă buzele nu-l ascultau : ele erau deprinse numai cu un alt fel de vorbe. În cele din urmă, Kirill zise :

— Sergheevna nu-i acasă, am trimis-o unde-a cu o treabă, Olimpiada o fi dormind ; ori, poate, se închină...

Deodată — ornicul de la biserică. O singură dată. În Ust-Mongolsk, ea, biserica, spune cît e ceasul.

— Baaam !... bubuise clopotul cel mare.

Numaidecît însă, după el :

— Bam ! Bam ! Bam ! Bam !... mmm !...

Unul după celălalt, cum se stîrnesc zăvozii într-un sat din stepă — negre dangăte mișoase, de rupeau cerul.

Polikarpici îl înșfăcă de umăr pe fecior-su :

— Se dă alarmă !

Kirill, cît ai clipi — buzna în mijlocul curții. I se împotmoleau picioarele în pietriș, lua în piept dangătele clopotului. Voi să strige ceva. Nimic. Îi pierise glasul. Se rezemă în bina, rămase locului, ascultînd ce se-ntîmpla în oraș.

De-a lungul întregii străzi, uși izbite de pereți. Lămpile săreau peste tot în pridvoare, se chiorau la compacta întunecime seacă din ju-

rul lor. Ieșise-n curte și Varvara, doar cu o fustiță scurtă pe ea; întreba strigînd:

— Ce-i? Ce este?

Din urmă cu glas de bas, maică-sa, aruncîndu-i pe umeri o haină:

— Da' chiar ce-o fi, ce s-a-ntimplat?

— Clopotele! Alarmă!...

Cu coama-n vînt, vuietul aramei se năpustește în orice colțișor. Cutremură obloanele, deschide ușile, se-aud peste tot uși care scîrție. Și mereu:

— Bam!... Bam!... Bam!...

Dinspre cealaltă biserică — alt răcnet de aramă, și mai răsunător încă:

— Bammm... Bammm...

Pe neașteptate, în stepă, de dincolo de maha-laua Giataki — pîrîială năprasnică: pîrîiala sfișia cerul bucățele-bucățele, umplea străzile de șuierături:

— Ta-ta-ta... ta-ta-ta-ta... ta-ta-ta!...

Cineva — un rănit, s-ar fi putut crede — gemea într-una, se tot izbea în mers de garduri: îi tăia drumul auitul clopotelor; ba nu, nu-i un rănit; fugea pe stradă de-a lungul gardurilor un cal scăpat din grajd.

— Ta... ta... ta!... ta!...

Țiuitori pe deasupra zăplazelor, lămpi stinse numaidecît.

— Maica Ta, Doamne! Mitraliere...

Acum, în cerdac la Sajenovi — numai cei doi ofițeri. Li se auzeau vocile răsunînd înviorate, întinerite parcă:

— Dar bolșevicii n-au cum veni dinspre stepă... Și-apoi ei înaintează totdeauna răsîndiți în trăgători. Ia uite colo, în stînga. Și dincoace... Nu, nici gînd, nu-s bolșevicii.

Unul dintre cei doi frați strigă deodată spre casă, răsînd, de parcă vorbea la telefon:

— Mămă, scoate din dulap haina mea de piele!

Lîngă calul lui gata înșeuat, Artișka, cu cra-vașa în mină:

— S-au cam pripit ai noștri, pesemne. Dar nu-i nimic, poate iese bine.

Sări în șa și — pînteni calului.

Pretutindeni, zăvoare clănțănind înfricoșate, lanțuri ferecînd uși.

Cei doi frați rămaseră în cerdac pînă-n zori; erau echipați din tălpi în creștet, stăteau gata să tragă cu revolverele oricînd. Soarele, cînd se ivi, le coloră umerii în roz-auriu.

...Pe străzi apoi, la trap mare, un cazac, care, fluturînd un steag alb-verde, strigă, uitîndu-se de sus, din șa, prin ogrăzi:

— Cetățeni! Toți suspectii vor fi arestați. Nu ieșiți din case, a început ofensiva spre Irtiș!

Bate cu bățul steagului în obloane și, fără a aștepta să-i răspundă cineva — trap mai departe:

— Care ești bolșevic, fă-te-ncoa!... Fă-te-ncoa la pieirea-ți!...

Peste cîtva timp, pătrunseră în oraș mulțime de ostași kirghizi, cu sulite lungi de lemn.

Soldații roșii, în cazărmi, se pomeniseră luați din somn. Fără a fi apucat să se trezească de-a binelea, fuseseră scoși așa cum se aflau, în izmene, pe platoul dintre clădirile militare, trandafirii în lumina zorilor de zi. Călare pe un bidiviu cam trîndav, un ofițer de cazaci îi înștiințase pe soldații roșii, cu un fel de nepăsare :

— Din ordinul Guvernului provizoriu, sînteți dezarmați ! Vi se vor face acte de dare în judecată pentru complicitate cu bolșevicii... Dreepti !

Zgribuliți, căscînd de somn, cum deschise gura din nou ofițerul, să mai strige ceva, strigară ei :

— Uraaa...

Intr-astă vreme, vaporul „Sfîntul Andrei Apostolul” trăgea sus parîmele și, legănîndu-se cîtinel, ieșea în mijlocul rîului ; de-aici — rafale de mitralieră asupra străzilor orașului.

Viazmiatin, împuternicitul străzilor din cartier, trecea din casă-n casă.

Ajunse și la Kirill Miheici. Căutîndu-l în registru, îi aduse la cunoștință cu glas aspru :

— Ordin de mobilizare, toți pînă la cincizeci de ani. Cîți ai ?

— Patru-s' doi.

Viazmiatin zîmbi în barba-i stufoasă. Obrajii lui erau mici fiecare, cît un ou :

— Gata ! Pînă-n două ceasuri, te prezînti la biserică. Ia-o tupiluș pe după garduri, că bolșevicii țin străzile sub foc. Armă ai ?

— N-am.

— Ei, pune-ți barem niște pantaloni militari. O să ai de mărșăluit în coate și-n genunchi.

Lovind apoi cu muchia palmei în registru, adăugă dus pe gînduri :

— E greu tîrișul prin nisip, frige. Măcar bine că nu-i noroi. Alți bărbați mai sînt în casă ?

Kiril Miheici, abătut :

— Au să ne zdrobească. Ce-ar fi să nu mă prezint ?... Dacă se-ntorc ăia, cu Zapus ?

— Zapus nu mai este. L-a ucis Artiușka.

— Ei, taci ! De unde știi ?

Împuternicitul își lăsă privirea în jos spre mustăți și, vajnic :

— Iacă știu. A venit un călăreț cu ștafetă de la gară. Se aduce aici leșul lui Zapus. Ce de-a mai icoane au furat ăia ai lui ! Cînd i-au grăb-jit, au pus ai noștri mîna și pe carăle lor...

Pămîntul frige, l-a bătut soarele mai-mai să-l scorojească : ies aburi din Irtiș, e gata să dea-n clocot galbena Irtișului apă. În lungul rîului, prin văzduh, curg lungi dîri albastre de abur ; vezi deasupra Irtișului un alt Irtiș : umbra celui de pe pămînt, aeriană.

De la suprafața apei pînă sus în cer — atît : o vîină sinilie. Și — ca încă o umbră : a vaporului — în vîina asta se înșurubează mereu, înspăimîntat și mereu întrerupt, vuietul sirenei vaporului :

— Uuu... uu... Aaa... Iii... uuuu...

Înaintezi, te tîrii pe nisip ca peste un cup-tor încins. Te năucește căldura de parc-ai fi la

baia de abur, plopii în grădinițele din fața case-
lor miros a măturici la baia de abur, mitraliera
de pe vapor zici că zvrile apă peste cărămizile
fierbinți din baie, se înalță aburi pretutindeni
ca din cărămizi ude. La fiecare mișcare tîrîș prin
nisip, simți un lunecuş de saramură pe șira
spinării : sudoarea ta.

Nu numai Kirill Miheici : toți aveau senza-
ția asta. Cum se strecoară lupii sau rîșii prin-
tre cioate, așa înaintau de-a bușilea spre vapor,
spre malul Irtîșului, mai toți cetățenii de vază
din Ust-Mongolsk. Să mergi pe stradă în pic-
cioare — imposibil : gloanțele mitralierei de pe
vapor împînzeau strada.

Pe fiecare dintre cei ce înaintează spre vapor,
pușca pe care o ține în miini îl trage îndărăt
acasă : parc-ar fi o bucată de șină de tren, nu
pușcă ; parc-ai tîrî cu tine o rangă de 60—70 de
kilograme. Dar cum să te furișezi undeva la
adăpost ? Vin pe brînci din urmă, pe o parte a
străzii un pirpiriu de ofițer, pe cealaltă — băie-
ții Sajenovei, amîndoi purtînd haină de piele,
nou-nouță.

Dolonko, pirpiriul, ordona răcnind :

— Cetățeni ! Nu vă mai temeți atît ! Ne-au
rămas numai două străzi pînă la debarcader...
N-are nimic, strigați ura, să vă fie mai ușor
la înaintat.

Luptătorii (toți apți pentru serviciul militar,
însă pînă acum mereu amînați, ca să consti-
tue o rezervă în efortul de apărare a patriei)
răspundeau cu voci răzlețite, neexperimentate :

— Uraaa...

Din preajmă, de pe alte străzi, îi provocau
la întrecere de urale tot atît de nepricepute alți
cetățeni care înotau acolo în nisip.

Iakov Sajenov nu mergea în patru labe : el
înainta în genunchi, cu revolverul în mină. Îi
lucea haina de piele mai abitir decît revolverul.
În fața lui Iakov Sajenov, la depărtare de cam
zece oameni care merg de-a bușilea unul în
urma celuilalt — Kirill Miheici, pe burtă. Ori
de cite ori îl auzea pe Iakov Sajenov strigînd,
întorcea capul îndărăt. Iar Sajenov :

— Mișcă, mișcă ! Ne-apucă noaptea, cum
înaintați voi ! Ce, vreți să ajungem acolo de-
seară, ce naiba !... Dați-i zor ! Care-și trage
sufletul mai mult de trei minute, îl împușc pe
loc !

Hai tîrîș mai departe pe sub garduri, pe lîngă
ziduri : în urmă, pe o latură a străzii — ăla,
pirpiriul, de cealaltă latură — cei doi frați.
În mijlocul străzii — arșiță și văzduhul ticsit
de praf invizibil, amestecat cu gloanțele îm-
proșcate de pe vapor.

Înaintau așa pe brînci mulți din cei care
stătuseră mai înainte la coadă pe puntea vapo-
rului să achite contribuția : Afanasi Semionov,
negustor de starea întii, Krilov, plantatorul de
tutun, amîndoi Kolokolșcikovii — tatăl și fiul.
Despre toți aceștia, cineva spusese cu un oftat
nu știu cum de invidie :

— S-au înrolat de bună voie.

Înaintînd în patru labe printre cei din frunte
și măturînd cu barba movilețele de nisip peste
care se lungise, bătrînul Kolokolșcikov confir-
ma, înălțîndu-și capul cu mîndrie :

— Da, să punem osîrdie, frați creștini ! De-acum le-a sunat ălora ceasul cel mai de pe urmă.

În fața lui Kirill, la depărtare de un om pe brînci, se tîra Kostîriov, arhitectul. Kostîriov uitîndu-se în urmă-i, la Kirill, comentă mîhnit :

— Păi în Anglia, Kirill Miheici, crezi că așa se procedează ? Să pui omul într-o situație atît de umilitoare... Ce sîntem noi, viermi, ca să ne tirîm ?!

De pe partea cealaltă a străzii, unul, funcționar la poștă, strigă cît îl ținea gura :

— Ca viermii cei orbi o să trăiți pe fața pămîntului ! Gorki a trecut la nemți, își cum-pără case în Anglia pe bani nemțești. Iacă, pe-ăsta să-l fi spînzurat țarul !...

Și imediat apoi, zbiera „Uraa !“

Kostîriov întorcea din nou cu deznădejde capul spre Kirill :

— Fioza Semionovna n-a plecat din oraș ? E bine că n-ai lăsat-o să plece ; într-un stat asiatic ca ăsta, așa și trebuie : să procedezi asiatic.

Nu-i ardea lui Kirill de conversație, însă totodată îi era neplăcut să meargă tirîș prin nisip fără să mai schimbe o vorbă-două cu cineva. Ba, după toate, îl mai și tăiau între picioare pantalonii cazoni, strîmți, că-și pusese o pereche de-ai lui Artișka.

Arhitectul :

— Cine-o să mai țină ordine de-acum în oraș ? Pe soldați nu te poți baza. Doar n-o să preluăm noi atribuțiile lor... Pe cei mai buni dulgheri care-i avem, au să-i lichideze ; atunci la ce bun să ne canonim ? Imediat ce s-o putea pleca de-aici, mă mut în altă gubernie...

Și ăsta cică-i arhitect, cică-i și el construc-tor ! Nu-i în stare să gîndească, i-e gol capul pe dinăuntru ca o bășică, miroase a antiseptice, a iodoform. Iată la cine și-a găsit să se uite Fioza !

— Eh, măcar de s-ar termina cu netrebnicii ăștia pînă la seceriș ! Să nu putrezească grînele pe cîmp, nestrînse.

Lui Kirill Miheici i-s degetele asudate, vrea să pună baioneta la armă și o scapă din mîini. Praporșicul Dolonko îi strigă cu necaz :

— Kaceanov, nu rămîne-n urmă ! Hai, hai, mișcă, malul apei acum e aproape.

Kirill Miheici, cu nasul în nisip :

— Ce, eu-s un soldat de-al tău ? Ce țipi la mine ? Ia vezi de nu întrece măsura, băiețas !

Dolonko însă avea dreptate : casele se rări-seră de tot, începea terenul bătătorit de pe malul Irtîșului.

— Faceți-vă gropi individuale !

Serile, aici pe faleză, cît e ea de lungă, se plimbă domnișoarele din oraș însoțite de caval-lerii lor : de la foișor la debarcader și înapoi. Două sute de stînjiți încolo, două sute încoace. Te și doare inima să rimi un loc de promenadă așa de frumos !

Își săpară gropi cu toții. Cît să le apere capul. O vreme, soarele pe pîrpăli spinările, apoi se cătără repede-repede mai sus și rămase acolo, în vîrfurile cerului, sorbindu-le și sudoarea și vлага. Kirill Miheici mînuia închizătorul. Ca să poată pleca acasă cît mai curînd, trăgea cu pușca întruna spre vapor. La fel și ceilalți.

Sajenovii comandau tirul. Din cauza zarvei și a zgomotului, nu înțelegea nimeni ordinele pe care le dădeau ei, fiecare luptător trăgea mai mult cum îi trăsnea lui prin cap, era mai ușor așa. Ofițerii însă aveau impresia că treaba mergea bine și, privind cu binoclul, numărau cadavrele de pe vapor :

— Încă unul !... Atinge-i !... Flanțul stîng : asupra provei, foc !...

— Trei.

— I-auziți : atamanul e în ofensivă !

— Și anume unde a ajuns acum, domnilor ?

— La Irtiș...

— Dați zor, dați zor cu tirul...

— Din ordinul atamanului Trubîciiov... Din ordinul atamanului...

Mînuind întruna închizătorul și virînd în armă, cu destulă nedibăcie, încărcător după încărcător, Kirill Miheici mormăia, fără să-și mai ia privirea de la țeava încinsă a puștii lui :

— Aha, ticăloșilor, ați băgat-o pe mîneacă ? Ei las' c-o să vedeți voi...

Pe vapor, în cabina căpitanului, ai cărei pereți erau întăriți de cîtva timp cu saci de nisip, Zapus sta la taifas cu doctorul Pokrovski, comisar pentru ocrotirea sănătății. Om cu foarte multă imaginație, comisarul „pentru sănătate” avea convingerea că există valori spirituale supreme și considera corpul uman drept cea mai înaltă dintre ele. El altminteri era șchiop, scâlîmb și foarte rezervat din fire, ursuz chiar ; discuta deschis cu Zapus, numai pentru că i se părea că Zapus (și asta i se părea nu numai

doctorului) se ascultă cel mai atent doar pe sine însuși.

— Marile probleme ale oricărei epoci, doctore, s-au rezolvat cu vărsare de sînge, arme, cai !...

— Eu, în copilărie, tovarășe Zapus, am avut parte de o viață grea, rămăsesem singur pe lume ; totuși mi-s dragi oamenii, îi tratez mai ales prin hipnoză.

— Just. Pentru noi este o necesitate să sporim plăcerile omului și să-i reducem suferințele. Filozofia antică disprețuia ideea de a fi utilă cuiva. Teoria perfecțiunii morale, care face parte integrantă din filozofia antică, e atît de înaltă, încît abia de poate fi concepută...

— Discuția pe care o purtăm noi doi nu va adăuga nimic la tot ce se cunoaște pînă acum...

Mică pauză. Apoi :

— Muncitorii din oraș sînt slabi ; de la centrul nostru din Omsk ni s-a propus să-i mobilizăm pe țărani ca să lupte contra cazacilor, dar țăranii abia s-au întors de pe front, au să creadă că-i trimitem pe un alt front. Mi-e să nu se fi dat ordin de mobilizare fără să mai fim consultați.

Aici, Zapus sări ars în picioare :

— Trageți asupra cheiului, în special asupra cheiului !... De-or ajunge pînă la debarcader, sînt în stare, în furia lor, să dea foc hamba-relor cu grîne.

— Un milion de puduri, nu ?

— Exact, doctore, exact : un milion de puduri...

Tăminjit de făină, căpitanul, acel bărbat roșcovan, sta pe vine în fața portavocelui — portavocele, spart, dogit — și comanda cu voce ștearsă, udă parcă, tot ce-i ordona Gorcișnikov să comande :

— Cu viteză, înainte !... Stop. Ina-poi... Viteză mică !

Vaporul nu reușea să se apropie de chei. Dinspre țărm, ploaie de glonțe ; și cele mai multe dintre gloanțe se înfigeau în sacii cu făină de pe vapor. Albi de făină, ostașii roșii își șteau mitralierele și armele printre țuhali, trăgeau în lungul străzilor, gardurilor.

Dînd fuga ba încoace, ba încolo, cînd pe punte, cînd în cabine, Gorcișnikov își lepădase grelele-i cizme, learcă pe dinăuntru de nădușeală : lipăind peste tot desculț, dar cu revolverul în mînă, grăbea ostașii :

— Țintește mai jos... Mai jos ! Ah, de n-ar fi așa de oblu malul ăsta, de-ar fi aici cîmp neted, ce mi ți i-am mai curăța !

Bikmulla căra obuze. Gorcișnikov, îndemnîndu-l să se grăbească, se tînguie :

— Am zis eu că trebuia să întărim cu grinzi coastele vaporului... Și că să-l blindăm cu foi de aramă. Cască-gură ce sîntem, n-am luat cu noi foile alea de trei țoli, deștepți am mai fost !

Zabotin, zețarul, luase loc în salonul ofițerilor, fuma, comenta visător :

— În cele din urmă, au să i se predea ei lui Zapus. De frică. Numai de frică ! O să iasă aici, mă nene, o paginare mărunță-mărunță... mai ceva decît cu nonpareil. Se lungește-al dracului tevatura.

Emelian Gorcișnikov se opri din mers în fața lui Zabotin și, scoțindu-și din talpă o așchie :

— Grișa, dar mai trage și tu cu arma !

— Ori trag, ori nu trag, tot aia-i, nu nimesc. Tu la ce umbli cu pistolul în mînă ?

Sună o sfială în vocea lui Grișa. În salon lumina electrică — aprinsă ; dar chioară, plăpîndă. Păi, de ! afară-i ziuă ; da, dar la fereștrele salonului — țuhali.

— Ce-ar fi să facem niscai plăcinte din făina asta ? Acu, la spartul iarmarocului... Că doar tot au să ne vină ăștia de hac. S-a zis cu noi, Emeliane...

Își aprinse altă țigară și trînti un scuipat. În același moment — zang ! se făcu țandări o fereastră cu tot cu cercevea. Sirena vaporului urla de-ți spărgea timpanele. Zabotin, rînjind :

— Cumplit îi mai zice ! Sta-i-ar în git !

— Cui ?

— Sirenei.

— Hai, las'... Nu mai vorbi și tu aiurea.

— Cum, aiurea ?

— C-au să ne vină de hac. Ce știu oamenii ăștia ai noștri de pe vapor ? Vrei să se piardă cu firea ?

— Bine, mă duc la ei să-i îmbărbătez.

Zabotin ieși, coborî pe scăriță și, chiar de mai înainte să ajungă jos, începu să strige spre toate coridoarele vasului :

— Tovarăși, țineți-vă bine ! Albgardiștii au slăbit focul. La noapte, bombardăm portul, îl facem praf... Păi cum, tovarăși, noi... ce ?

Îndepărtîndu-se de țuhalii pe după sau printre care își găsiseră adăpost și tropotind ca

să-și dezmoștească picioarele, ostașii roșii îi răspundeau lui Zabolîn strigînd : „Uraa !“

Emelian Gorcișnikov ridicase chepengul de la sala cazanelor ; întrebă cu glas răsunător :

— Lemne aveți ?

— Sînt destule.

Inspectă totul Gorcișnikov, făcu tot ce trebuia făcut. Bătu cu mîna lui la mașină instrucțiile pentru noul dispozitiv de apărare, stabili următoarele schimburi de santinele. După asta, ordonă să se distribuie rații de hrană sporite. Luptătorii de pe vapor mîncau des și mult.

Grișka iarăși ședea acum pe scaun în salo-nul ofițerilor. Stringea întruna din umeri, de-i jucau în aer colțuroasele coate, și tot îndruga, oftînd :

— Bine că n-am familie. Eu, măi frățică, sînt bolșevic cu adevărat : nimic pentru familia mea, nimic nici pentru mine. Numai pentru alții. Abia luasem noi totul de la ăia, abia începusem să cîrmuim într-un fel nou, și-acum, poftim... să ne omoare.

— Să ne omoare ? Dracu să-i ia, cel puțin știu că ne-am trăit viața așa cum am vrut...

După ce-și privi cu atenție degetele pătate de cerneluri, Grișka vorbi cu regret :

— Nici că mi le pot scoate din boale. Era mai înainte un fel de săpun lichid, verde, spăla fain cerneala tipografică. Dintre zețarii de la noi, numai eu m-am înscris în Garda Roșie... Tata, mare bețiv el, una-două mă-ndemna, zice : Înscrie-te la socialiști, măi Grișka : să vezi cum au să te dezvețe ei de votcă.

— Și te-ai dezvățat ?

— Ași ! M-am pus și mai al dracului pe băutură. De ce ? Fiindcă de bețivi tare li-e milă tuturor ; da' cînd ești treaz, cui să-i mai faci milă ? Că ăl treaz zice-și el : „Îndurare...“ Ce îndurare ? De cine ? De-un escroc ?

Ascultă un timp cum răpăiau mitralierele, cum zbierau cei de pe țarm, îngropați în tranșeele lor ; se scărpină la piept cu ciudă, și :

— Iacătă, cînd are omul vreo emoțiune prea-prea, totdeauna se pomeneste cu păduchi. La noi, la Semipalatinsk, se făceau cîteodată concursuri de luptă cu pumnii. Mă duceam și eu. Ei, ce să-ți spun, de fiecare dată înainte să-nceapă o luptă de-asta mai mare, nu se putea să nu dau subsuoară peste vreun păduche ; acu am peste tot... ăia ce fac ?

— Cine, arestații ?

— Păi !

— Ce să facă ? Miatlev, negustorul, se cere mereu afară. Am ordonat să i se pună la dispoziție în arest o găleată, n-au timp de el băieții noștri.

— Trubiciov tot cu albi se ține. Om dintr-o bucată, n-o s-o scoatem noi repede la cap cu el, n-o să se lase el biruit de Zapus.

— Nici gînd.

— Da' nu știe să vorbească lumii. Pe cînd ăsta, Zapus, cînd începe a cuvînta, se topește oamenii. Și mai e și frumos, tîlharul ! Ca un ofițer. Chiar o fi fost ofițer, te pomenești.

Gorcișnikov rîse binevoitor :

— Naiba-l știe. Are cap... Știi ce ? Bun ar fi să dăm foc orașului, numa' că-i păcat, ar pieri și lume nevinovată. Altfel, ar fi strașnic.

— Eh, în oraş sînt mulţi care n-au nici o vină.

Stătură așa la taclale bună bucată de vreme. Pe urmă Griška se încovrigi pe canapea, adormi. Gorcișnikov plecă să vadă ce se mai petrecea pe vapor și după asta, el știa de ce, se spă ă.

Gloanțele ciupeau neconținut bordajul, zburăturile. Căpitanul — palid, mătăhălos, mustăți roșcate — sta în continuare în fața portavoceului. Dinspre mal se auzeau din timp urale dezordonate.

Pe malul celălalt, trecu în galop din stepă spre pădure un pîlc de cazaci. Descălecară. Începură a străbate lunca tîrîș.

Vor să ne încercuiască, zise unul dintre ostașii roșii.

Maghiarii se apucară atunci să cînte „Marsi-lieza“. Ceilalți de pe vapor nu înțelegeau cuvintele cîntecului, dar cîntecul îl știau, le plăcea. Valvirtej bucătarul pe punte, bocănind peste tot cu cizmele și anunțînd de departe, din toate puterile :

— La masă !...

Gorcișnikov se întoarse în cabină. Muie în gură vîrfurile creionului. Pe dosul unei file cu „Instrucțiuni pentru dispozitivul de apărare“ (filă care nu mai era bună : fusese dactilografiată greșit) scrise mai întîi : „Moarte dușmanilor revoluției“, apoi șterse și scrise altceva : conform sentinței pronunțate de Comisia extraordinară...“ Șterse din nou. Stătu mult la gînduri și iarăși scrise și iarăși șterse. În cele din urmă, luă unul dintre procesele-verbale

de ședință și, mereu furîndu-l cu ochii, ca să „aibă model“, începu : „Comisia extraordinară compusă din trei membri a Sov. de dep. din Ust-Mongolsk, în ședința sa din 18 august...“

Cam vreo cinci sute de gloanțe trăsese Kirill Miheici. Avea impresia că neîncetatul trosnet metalic al armei lui era ca încă o îmbrăcăminte pe care o purta peste aceea cu care plecase de-acasă ; din cauză asta, pesemne, îi venea tot mai greu să rămînă culcat. Îi intrase nisip pe sub cămașă, îl urzica soarele ; în piept — o continuă apăsare dureroasă.

Și nici un semn că se apropia de sfîrșit. măcar deocamdată, schimbul de focuri între cei de pe tîrm și cei de pe vapor...

Arhitectul obosise și el ; se ridică pe neașteptate în genunchi, își flutură șapca în aer :

— Băieți ! După mine !

Un glonte îi străpunse umărul numaidecît. Stropită de sînge, șapca lui Kostîriov se prăvăli printre gropile individuale ale celorlalți. „Ar trebui căști !“ îi trecu prin gînd lui Kirill Miheici, în timp ce Kostîriov pleca tîrîș în urmă, să fie pansat. Kostîriov nu se mai întoarse. Peste cîtva timp, alt scos din luptă ; ăsta însă — mort pe loc. Pe Kirill îl izbea în față, grețos, mirosul nisipului îmbibat de sînge ; asta îi provoca dureri fizice în tot corpul, dureri care nici că-l lăsau.

Renunță să mai tragă. Vedeu ca prin ceață nisipul, malurile Irtișului teribil de înclinate, vaporul care, alb, răscolea cu atîta sîng apa.

I se făcu dor de o pajiște. Să fie cît mai aproape, cît mai aproape de rădăcinile ierbii, să-și afunde în țărînă trupul care acum îi părea mic de tot și-i era drag de el și-l înțelegea : niște biete oase fragile, împachetate în această carne a lui, cam stătută, nu-i vorbă, de la o vreme...

Își făcu o cruce pe furiș. Nu mai avea putere să ridice patul armei la umăr.

Sublocotenentul Dolonko, argus :

— Trage, Kaceanov ! Nu sta !

Kirill încercă să tragă. Pușca, reculînd, îl pocni în umărul obrazului.

Se tîri în urmă, spre praporșcic și, înghițindu-și pripit saliva, întrebă :

— Îmi permiți pînă colo, după colț ?

— Pentru ce ?

Apoi, înțelegînd dintr-o dată despre ce era vorba, Dolonko zîmbi :

— Du-te. Dar să nu stai mult... E nevoie de oameni aici.

Kirill Miheici porni tîrîș spre colțul cu pricina. Voi să se oprescă acolo și nu izbuti. merse de-a bușilea mai departe, tot mai departe. Lăsă în urmă toată strada care-l despărțea de malul riului, apucă pe următoarea... Aici, stătu puțintel pe vine și, după ce trase cu ochiul jur-împrejur, începu să fugă în patru labe de-a lungul unui gard.

În curte, de partea cealaltă a ulucelor gardului, cineva striga cu lacrimi în glas :

— Mișaaa !... Nu te băga, n-auzi ? Nu te băgaaa...

Kirill Miheici mai alergă în patru labe vreo jumătate de stradă, pe urmă se ridică în picioare, își îndreptă spinarea — și atunci se prăbuși dintr-o dată.

Peste drum, glonte nimerise un ciine ; șezînd în coadă, ciinele își sucea încoace și-ncolo dosul pe pămînt și rînjea, holbînd ochii la o casă ale cărei ferestre — tîndări.

Mergînd mereu așa, în patru labe, Kirill Miheici ajunsese în cele din urmă la colțul străzii lui. Intră în pislărie, se trînti pe pat ; pe urmă își trase plapuma pînă peste cap, își infundă fața în pernă și se așternu pe plîns.

Polikarpici, alături, frecîndu-și genunchii cu palmele, ofta ; după o vreme își aținti privirea într-un anumit colț al încăperii, luă un taburet, îl puse în colțul acela, se urcă pe taburet, șterse praful de pe icoană, mormăind :

— Of, of, Artișka ăsta... Multe mai avem noi de tras din cauza lui !

— Orașul abia așteaptă să-și sărbătorească victoria, îi spuse Zapus doctorului. Parcă și vād cum au să mai fluture acuși pe străzi drapelele naționale siberiene alb-verzi. Și liceenele, idem : abia așteaptă să se culce cu ofițerii.

— Îți plac femeile ?

— Mie ? Așa și-așa. Dorința mea cea mai vie este să-i sporesc omului puterea și să-i îmbunătățesc traiul. Posesor fiind al unei mutre despre care s-au făcut unele mențiuni, aș putea avea mult mai multe femei decît îți închipui. Eu însă urmăresc altele...

— Scopuri ?

— Mă gîndesc la oameni.

— Am impresia că totuși urmărești anumite scopuri...

Zapus îi ordonă improvizatului *alter ego* al comandantului vaporului, adică lui Gorcișnikov :

— Convoacă ședința comandamentului nostru revoluționar. Am de făcut o propunere. Vreau să debarc cu maghiarii în dreptul închisorii, este acolo un punct inamic mai puțin bine apărat, ba, în momentul de față, chiar lipsit de apărare...

Inchisoarea se afla pe malul Irtișului, la vreo trei verste de oraș. O enormă clădire de piatră, înconjurată de ziduri de cărămidă, gigantice. Și pustie. Puțin numeroșii deținuți din pușcăriă aceasta evadaseră demult. Temnicerii și soldații trecuseră de partea răsculaților, se strămutaseră în oraș.

Întrunit în ședință, comandamentul revoluționar găsi că planul lui Zapus era întru totul acceptabil : atacarea orașului din două puncte va spori panica și totodată din închisoare se putea întreprinde mai cu folos artileria. De pe vapor e greu de tras cu tunurile : din cauza salvelor, mașinile riscă să-și modifice poziția pe pedestalele lor și vaporul să se defecteze, să nu se mai poată deplasa.

Era noapte. Vaporul acostă pe întuneric, cu luminile stinse. Tunurile — coborîte pe țărni. Maghiarii — strîngeri de miini celor ce rămîneau la bord. Zapus — în fruntea detașamentului, împreună cu doctorul Pokrovski și comisarul pentru subzistență, Portnov-Deda. Cei

rămăși pe vapor făgăduiră să se apere pînă la ultima suflare.

— Inutil, îi spuse încet doctorul lui Zapus.

— Nimic din ceea ce întreprindem nu-i inutil. Miine dimineată ei au să predea inamicului vaporul.

— Atunci de ce l-ai părăsit ? E neomenos, Zapus.

— Tot ce-i viu e gata demult să piară.

Gorcișnikov nu dormi toată noaptea : avusese loc ședința Comisiei extraordinare, în locul lui Zapus fusese ales un rutean, Trofim Kruția. Dar o ieșire din impasul în care se afla vaporul tot nu putuseră găsi.

Noapte. Întuneric beznă. Pe la ora două tirul de pe vapor incendie un șlep aflat pe-aproape de plute. Lumină ca ziua : vedeai perfect și riul și malurile și cheiul. Clopote, alarmă : se iviră pe mal la galop căruțele pompierilor. Pe vapor — ordin de încetare a focului ; dar cînd convoiul pompieresc se apropie și mai mult de chei, cei de pe vapor constatară că în căruțe sau în jurul căruțelor — nimeni, nici un om. Întorcîndu-se în hamuri, caii priveau impasibili cum ardea șlepul.

Dimineată, vaporul deschise din nou foc asupra orașului. Caii se prăbușiră străfulgerați de gloanțe. O singură căruță izbuti s-o rupă la fugă ; tulumba ei, desfășurată, se tira prin praf, părea un hăț uriaș, scăpat din mînă... La sfîrșitul ședinței, Gorcișnikov se așezase la mașina de scris : transcrisese o hotărîre scrisă de el cu mîna încă de cu seară. Pusese ștampila și,

apăsînd zdravăn cu penița pe hîrtie, semnase : „Emel. Gorcișnikov“. După care, scosese pistolul din toc și coborîse pe puntea inferioară.

În fața cabinei unde se aflau orășenii arestați, moțăia șezînd pe un sac zidarul Ivan Sabaga. Echipajul ținea sub tir străzile orașului.

Gorcișnikov îi dădu un ghiont în piept lui Șabaga, Șabaga se trezi : mutră — cîrpă (de nesomn), ochii — doar cît un firîșor de păr și unul și celălalt : abia și-i mai putea ține deschiși.

— Du' de te culcă, îi ordonă Gorcișnikov.

Șabaga, căscînd :

— Și cine-o să-i păzească pe arestați ?

— Nu mai este nevoie.

Uitînd să-și ia arma, Șabaga se îndepărtă, clătîniîndu-se.

Gorcișnikov deschise ușa cabinei, îi cuprinse dintr-o privire pe tuspătru arestații ; mai întîi de toate îl lichidă pe praporșcicul Belenki.

Dintr-un salt, Miatlev, negustorul, se vîri sub pat, țîpînd. Un glonte îi zdrobi ceafa.

Matrion Evgrafici sta la fereastră (din întîmplare, geamul acestei ferestre nu-l astupa nici un sac). Era pieptos Evgrafici. Își aplecă puțîntel vînjosu-i piept și zise, întrerupt de-o mică tuse între două cuvinte :

— Trage... mă, gogomane ! Cîinilor !

Gorcișnikov îndreptase pistolul spre pieptul lui Evgrafici. O clipă, cît smuci îndărăt cocoșul, văzu ghișeu cu grile al oficiului poștal : „Recomandate“, și o mulțime de timbre pe ghișeu, un registru deschis, plin de timbre. Ochi, trase. Nu-l nimeri pe Evgrafici în piept, îl nimeri în obraz.

Protopopul ședea cocîrjat pe marginea patului. I se vedeau vinele zvîcnînd la gît, sub cîteva fire de păr rare, că-i creștea păr pînă și pe gît. Gorcișnikov înjură. Făcu un pas mare, îl trăsîni pe preot în timplă cu mînerul pistolului. Pe urmă își mută pistolul dintr-o mînă în cealaltă și trase trei gloanțe unul după altul în capul popii.

Terminînd, încuie cabina, urcă înapoi în salonul ofițerilor.

Zabotin, cum îl zări :

— Noi doi abia așteptam să te-ntorci... Ce-ar fi să apucăm cu vaporul spre Omsk... Mm ?

Gorcișnikov lăsă pistolul pe masă, vorbi cu glas stîns :

— Arestații i-am omorît. Pe tuspătru. Chiar acum. Nu vă mai puteți preda burtăverzimii... Vrei la Omsk ? Ba să stai aici și să aștepti ce-o să fie.

— Așa și fac.

Și, cu toate că în acele momente țacănea cumplit o mitralieră, Gorcișnikov tot auzi clar ceea ce începură pe urmă să strige ceilalți doi (în afară de el) din Comisia extraordinară : Zabotin și Trofim Kruția. Se așeză pe un scaun și, întinzîndu-și picioarele obosit, rămase o vreme așa, tăcînd ; după aceea, cu un oftăt :

— Nu vă mai puteți căra la Omsk : nici acolo n-o să vă ierte nimeni faptele. Vrem-nu vrem, de-acum trebuie să-l așteptăm aici pe Zapus, ori...

Își șterse mustățile, îi erau ude.

— Voi, dacă nu mai este Zapus de față, ați fi capabili să predați vaporul. Las' că vă știu

eu. Numai la beție faceți pe grozavii. Na, mai gândiți-vă și acum să vă predați, dacă vă dă mâna. Ia semnați ordinul ăsta.

Și scoase dintr-o mapă ordinul bătut la mașină :

— Ștampila am și pus-o. Două iscălituri mai trebuie : ale voastre, după asta, îl putem afixa.

Lui Zabotin dintr-o dată i se făcură iască buzele ; își trecu peste ele vârful limbii și, înhățînd de pe masă pistolul, strigă scos din fire :

— Ție, pentru asta, ți se cuvine un... Drept la mir ! Drept la mir ! Cin' ți-a dat dreptul să nu ceri aprobarea Comisiei ? Nu ți-a fost milă, ticălosule ? Așa, fără să fie mai întii judecați... Ucigașule !... Cum de-ai fost în stare tu, Emeliane... Dar nu ! Stai puțin, frate, ne-a mințit, sînt sigur !

— Ba n-a mințit deloc, zise Krutia. Pentru crima asta, o să-l judecăm noi, n-avea grijă. Dar mai pe urmă. Deocamdată s-ar putea să murim cu toții aici, pe vapor... Iscălește și tu, Grișka.

Și, luînd tocul, semnă clar, cu litere rusești. Zabotin, cînd să semneze la rîndul lui, își pătă degetele cu cerneală, tot făcea semn spre Gorișnikov cu mîna în care luase tocul :

— Iscălesc ! Să nu vă închipuiți că mi-e teamă, dracu' să vă ia ! Dar să știi, Emeliane, că eu mîna cu tine de-acum n-o să mai dau niciodată. Scurt ! Țasta-i banditism...

În puterea nopții, cei din oraș auziră tunuri bubuînd *nu* dinspre vapor. Își spuseră unii altora, speriați : „Bolșevicilor le-au sosit întăriri“. Dar cazacii din așezările de pe linia Irti-

șului răspunseră telegrafic că vapoare pe Irtiș — nici pomeneală ; că, în stepă, trupe de cavalerie sau camioane cu soldați roșii — da' de unde ! și nici n-aveau cum fi. Iuncherii din detașamentul lui Trubiciov raportară totuși în scurt timp că zăriseră cîțiva bolșevici maghiari baricadați în închisoare. Va să zică Zapus a debarcat și a pus stăpînire pe închisoare ! Ceea ce a și confirmat apoi șeful atelierului de timplărie al închisorii, Pankratov, om stimat de orășeni și considerat de ei drept conștiință nepătată, deoarece el, refugiindu-se în oraș, se înrolase imediat în efectivul polițienesc.

Panica orașului încetă. Cazacii din Gorkaia telegrafiaseră că acum și Omskul s-a răsculat și că de la Semipalatinsk vin într-ajutorul albilor vapoare de-ale Guvernului din Siberia.

Căpitanul stătuse toată noaptea în fața portavocelului, comandînd întruna :

— Viteză mică... Înainte. Stai !... Dați viteză !

Într-amiază, deasupra a trei insule pe care le forma Irtișul în depărtare, se înalță un fuior albastru de fum, care neconținut se legăna ba încolo, ba încolo, ca și cum își căuta sus de tot, în aer, un post al lui de observație.

Ostașii roșii făcuseră vînt cadavrelor în cală. Se adunară toți pe punte, alergînd :

— Vine un vapor ! E din Omsk ! Sosesc ai noștri...

Dar mai pe urmă se grămădiră toți sub punte, mitralierele lor amuțiră. Șopoteau între ei, nemaidepărtîndu-se de sala mașinilor.

Se risipi tot fumul pe care-l iscaseră pînă atunci împuşcăturile, începu să miroasă tare, în locul lui, uleiul de la motoare. Vaporul trepida.

Ștergîndu-și palmele de carîmbi, mecanicul, Nikiforov, vorbi abătut, cu glas rar :

— Cică toți oamenii-s frați !... Cîini, nu frați. Vreau să plec acasă la mine ! De-ar fi ăla vapor de-al roșilor, ce ? nu s-ar fi apucat albii să tragă iarăși în noi ? Sau ar fi luat-o la fugă de cine știe cînd ! Am copii, dare-ar bengă-n voi — de ce să pier ?

De pe o stradă din apropiere trase deodată un tun asupra vaporului. Proiectilul nimeri în apă nu departe de „Sfîntul Andrei Apostolul“ : înălță o trombă imensă. Comisia extraordinară tocmai ținea ședință cu o delegație a luptătorilor de pe vas. Prins de bombardament, vasul cu mașinile sub presiune se răsucea nebunește ba într-o parte, ba-n alta. Unii dintre ostașii roșii trăgeau cu armele, alții începuseră un miting. Zabotin, în picioare pe un sac de nisip, ca să-l vadă toți, luase cuvîntul :

— Tovarăși ! N-avem altă scăpare, trebuie să răzbim pînă la Omsk. Zapus, pe cît se aude, a fost ucis. Vin spre noi vapoarele albilor. Să plecăm la Omsk !

Oamenii nu-și mai simțeau brațele, prea mult trăsese întru na cu arma ; le înălțară : da, vor să pornească spre Omsk. Și nu mai trase nimeni nici un foc.

— În sus pe Irtiș, colo printre sălcii, iote înc-o pală de fum !

— Și după ea... altele...

„Sfîntul Andrei Apostolul“ își schimbă direcția. Căpitanul strigă în portavoce :

— Cu viteză mare — înainte !

De după un cot pe care-l făcea malul, veneau unul alături de celălalt, barînd Irtișul, trei vapoare sub pavilion alb-verde.

Gorcișnikov sta cu pistolul în mîină. Căpitanul, în portavoce :

— Stop ! Înapoi ! Stop !

„Andrei Apostolul“ se răsuci din nou și, înfruntînd focul mitralierelor și al tunurilor, pătrunse în Starița, un afluent al Irtișului. Sirena urla fără încetare. Stirnind valuri mari ce inunda tufișurile de pe țărm, vaporul trecu repede prin fața cheiului unde era antrepozitul de sare, trecu tot așa pe lîngă danele unde se adăposteau iarna ambarcațiunile și, afundîndu-se în stufăriș, se opri.

Roșgardistii — năvală pe punte. Mecanicul Nikiforov :

— Dați jos steagul roșu ! Înălțați steagul alb. Să vadă ăia steag alb !...

În timp ce mateloții urcau pe catarg pavilionul alb, răsări dintre niște răchiți pe mal, un ofițer de cazaci, călare ; săltîndu-se în scări, ofițerul își făcu palma pilnie la gură și strigă întrebînd :

— Vă predați ?

Nikiforov se repezi la bordaj ; își flutură șapca în aer, răspunse plîngînd :

— Domnilor !... Cetățene Trubiciov... domnule căpitan !... Avem copii... Ce, parcă noi ăștia ?... Numai ăia fire-ar ei... Că doar știți și dumneavoastră...

Duse din nou palma pîlnie la gură atamanul Trubîciiov, ordonă cu glas tăios :

— Legați-i pe cei trei ai voștri din Comisia extraordinară ! Aduceți-mi aici imediat Comitetul Executiv al sovietului de deputați ! Executarea !

Băteau clopotele pe rînd ba la o biserică, ba la cealaltă, cînd se trezi din somn Kirill Miheici. Era ziua-ntîi de Paști. El, la iuțeală : cizmele de-a dreptul, fără să-și mai pună ciorapi — și buzna pe porțiță, în stradă. Generăleasa Sajeņova, fără șal pe umeri, îl sărută, îi dădu binețe cu vocea ei de bas :

— 'stos a-nviat !...

Kirill Miheici se frecă la ochi. Încheindu-și surtucul și simțînd cum îl înțepau cuiele din cizmă, întrebă :

— Ce-i asta ?

Varvara îi sărută mîna lui Kostîriov. Brațul lui Kostîriov — în eșarfă. Înălțînd din sprîncene și tîrșindu-și îndărăt un picior, arhitectul încercase mai întîi să-și retragă mîna.

Varvara se aruncă de gîtul lui Kirill Miheici ; îl sărută, spunîndu-i :

— 'stos a-nviat ! Bolșevicii, gata, au fost respinși. Acum să mergem toți la vapor, au să fie scoși din vapor, au să fie scoși din vapor martirii care au murit acolo împușcați. A sosit căpitanul Trubîciiov !

Îndreptîndu-și eșarfa și potrivindu-și mai pe-o ureche casca lui colonială, arhitectul i se adresă cam de sus, dar cu bunăvoință dealtfel, lui Kirill Miheici :

— O importantă superioritate a poporului rus față de Occident este, după opinia generală, cumsecădenia lui, solicitudinea și de asemeni un anumit fel de vitejie neînfrînată. Pe cînd Occidentul — englezii, de exemplu : rece, metodic, calculat... Sau, de exemplu, sunetul clopotelor noastre : o muzică fermecătoare, blajină, veselă, care pătrunde pînă în toate ungherele patriei noastre... Cîți oameni au pierdut rușii în războiul cu Germania și cîți, Occidentul ?... Cetățene Kaceanov...

— Eu soție nu mai am, ripostă Kirill Miheici.

Amenințîndu-l cu degetul mic, Varvara îi făcu semn să nu continue ; apoi, deschizîndu-și umbreluța galbenă ca paiul, îi spuse cu voce glumeață lui Kostîriov :

— Ia-mă de braț domnule arhitect. Cu brațul cel teafăr... Dumneata, Kirill Miheici, ia-o pe mama.

Kirill Miheici nu-i oferi generălesei brațul, însă nu refuză s-o însoțească, împreună cu fiica ei și cu arhitectul, pînă la vapor. Și tot întreba :

— Chiar i-au capturat ? Pe toți ? Dar dacă ei au ascuns undeva pe-aici, în vreun pod, o mitralieră ?

Kostîriov întoarse capul spre Kirill, înălță rămășița de sprîncene pe care o mai avea (și le lua cu briciul) și zise din vîrfurile buzelor, de parcă scuipa ușurel :

— Adevărata cultură este dintotdeauna un apanaj al aristocrației. Nu-ți vine greu mer-

sul prin nisip, Varia ? Ce să facem ? Au fugit din oraș toți birjarii...

Gorcișnikov se refugiase lângă hogeacul vaporului și nici că izbutea să descheie odată nasturele de la tocul pistolului. Șabaga (cel care-i păzise pe arestați) îl ținea de umeri, striga aproape că plângînd :

— Să nu faci asta, nene ! Te rog, te rog, nu !

Încercînd să-și elibereze mîna, Gorcișnikov trase o injurătură ; îl rugă pe Șabaga :

— Lasă-mă, nu mă mai împiedica dracului... Tot au să mă ucidă.

În jurul lor, roșgardistii — buluc. Se uitau nepăsători cum lupta Gorcișnikov cu Șabaga și mereu întorceau capetele spre mal, tresărind la fiece nou tropot de cai ; vedeau sosind călări din ce în ce mai mulți cazaci. Luîndu-i din mîna lui Gorcișnikov pistolul, Șabaga strigă explicativ către ceilalți roșgardisti :

— Dacă se-mpușcă asta, ăia ne-mpușcă pe toți. Mai bine s-o pățească cu ei numai el.

În silă parcă, ceilalți roșgardisti îl sfătuiră delaolaltă pe Gorcișnikov :

— Mai rabdă puțin și tu... Doar n-o să țină mult... Sau poate că te-or ierta, cine știe ?... Mai rabdă...

Venea de jos, dinspre mașini, Zabotin. Urcînd treptele scăriței, îi spuse lui Gorcișnikov :

— Dă-i încolo, Emeliane. Mult n-o să avem noi de așteptat, au să ne vină de hac într-un minut.

Gorcișnikov nu-l mai ținu de mină pe Șabaga :

— Fie ! Aș bea ceva... Ca la mahmureală, după o beție zdravănă.

De pe mal, ordin :

— Coboriți pasarela !

Și Artiușka, întîmpinîndu-l cu glas răsunător pe Kirill Miheici :

— Da ? Ai venit și tu ? Uite, i-am păcălit admirabil pe-ăștia, am recurs la o stratagemă militară : scoaterea unui tun de la muzeu pe cîmp, în marginea orașului, ca să-l vadăăștia, stropire cu petrol a stogurilor de paie situate dincolo de Cele Trei Insule și — foc ! Astea erau vapoarele Guvernului din Siberia !... Ingenios ?

— Ingenios. Dar Zapus...

— O să punem noi mîna și pe Zapus curînd.

Kirill Miheici oftă amărît : acum, na, procesiune religioasă... Se legănau ici-colo prapuri deasupra capetelor mulțimii pornite la drum.

Era mult de mers : pînă în partea cealaltă a orașului. Ți se înfundă picioarele în nisip. Și icoanele — grele parcă-s tuci ; dar cei ce le poartă pe brațe sînt turbați de furie, furia le oțelește brațele. Sclipesc icoanele ca niște cuțite, fețele celor ce le poartă pe brațe sînt negre de oarbă minie. Și clopotele — întruna, voioase : e zi de Paști.

De îndată însă ce alaiul ieși din oraș și, ajuns pe cîmp, trecu dincolo de mori, dangătul clopotelor începu să răsune altfel : a în-

gropăciune ; un dangăt jalnic, strivitor, vinăt parcă ; și prapurii cînd se-nclinau, cînd se cutremurau... În locul vioaielor cîntări bisericești ce se întonează de obicei după noaptea Învierii — tropar întru pomenirea mucenicului Gavril.

La vapor, pe pasarelă, de-o latură și de cealaltă — două cordoane de cazaci. Pe mal, cu capetele descoperite — kirghizi ținînd în mînă, fiecare, lancea lui de lemn. Miroase a cojoc ud. Dinspre vapor o boare jilavă cu miros și de făină și de fum. În mijloc, pe puntea de sus, unde nu se mai văd saci, stă singur, în picioare, căpitanul. El a condus vaporul pînă aici, la debarcader. Stă nemișcat, mătăhălos, calm.

Dincoace, jos, în fața pasarelei — Artiușa, călare. Mustața lui — rară ca pădurea toamna. Rară și neagră.

Strigă Artiușa de parcă ar comanda unui regiment :

— Scoateți-i... afar' !

Urcase pe vapor o echipă de brancardieri aduși de la spital.

Kirill Miheici simte un gol în inimă ; își face cruce și se îndeasă în mulțime, dă fără să vrea peste calul unui călăreț, saltă în virfuri, încercînd să vadă pe deasupra capetelor din fața lui ce anume se petrece pe vapor. Pe punțile vaporului însă, ce să fie ? un strat gros de făină. Calcă oameni prin făină ca prin zăpadă, sînt albi din cap pînă-n picioare, brancardele pe care scot ei cadavrele din cală sînt albe.

Mulțimea începe a murmura mai tare, prapurii se leagănă mai tare. Voci :

— Ia uite, părintele Gavril. Martirul !... Preasfințitul...

Zbătîndu-se în brațele citorva care abia o puteau stăpîni, protopopeasa țipa ca-n gură de șarpe. Trei femei tinere și tot așa, zbătîndu-se, boceau de sărea cămașa pe ele : răposatul sublocotenent Belenki fusese burlac.

Alte voci :

— Miatlev !...

— Matrion Evgrafici, dragul nostru !...

Unii se repezeau să sărute leșurile tămînjite de făină ale celor patru de pe brancarde. Plîsete. Văicăreli. Icoanele și prapurii împresurată brancardele. Alaiul se urni. Înaintă încet vreo treizeci-patruzeci de pași. Se opri.

Erau scoși acum din cală arestații : ostașii roșii. În fruntea lor — Comisia extraordinară : Emelian Gorcișnikov, Grișka Zabotin și Trofim Kruția. După Comisie — ceilalți, în coloană de cîte trei. Rămase pe vapor doar căpitanul : mătăhălos și calm.

Grișka Zabotin, cam schiopătînd, mergea puțin mai în față decît ceilalți doi din Comisie ; el simțea bine că pe Gorcișnikov ca și pe toți cîți erau în coloană întruna îi treceau mici fiori. Cu șpăngile la vedere, escorta ținea mulțimea în frîu. Soldații din escortă păreau muți.

Artiușka se uita cum trec arestații prin fața lui ; îi număra, vînturînd în aer cu coada cravașei :

— Unu. Doi. Trei. Patru. Opt. Unsprezece...
Îi număra așa pe toți, apoi scoase din buzunar un carnetel cu scoarțe cafenii și-și notă :

— O sută opt. Dați-i drumu' !

Mulțimea însă, tăcută, deasă de tot, se strinsese jur împrejurul escortei.

— Se vîră-n noi, înălțimea voastră ! i se tîngui un cazac hatmanului.

— Dați-vă-n lături ! strigă Artiușka spre lume.

Kirill Miheici încercă să facă un pas înainte și deodată, fără să știe de ce, gemu stins. Mulțimea, gemînd de asemeni, se stringea din ce în ce în jurul escortei. Croindu-și drum de-a călare prin îngrămădirea aceea de corpuri omenеști asudate și, puteai zice, lipite unul de celălalt, Artiușka ajunsese în fruntea procesiunii, unde erau icoanele : întrebă :

— De ce se stă pe loc ?

Unul dintre preoți îi răspunse cu glas subțiratic, în timp ce-și potrivea patrafirul la gît :

— Pornim, pornim îndată...

Îi tremurau mîinile, popii. Avea părul alb-spălăcit.

O femeie se smulse din mîinile celor ce-o țineau. Căruntă, pieptul aproape gol, țîțele stoarse. Femeia îi dădu brinci unui cazac și, repezindu-se la Zabotin, își înfipse unghiile în obraji lui. Grișka făcu „A !“ cu voce slabă și apoi, cu stînga — că era stîngaci, el o pocni pe femeie între ochi.

Cazacii — chiote înăbușite. Și se dădură deoparte. Numai ce se auziră în mijlocul mulți-

mii niște pari pîrîind, rupți. Un roșgardist răcni : „Vaskaa !“ și se prăbuși la picioarele celor din jurul lui. Îi țîșnea sînge din gură, era plin de sînge pe față, sîngele îi curgea pe haine, făcea băltoacă jos, în nisip. Pe drum — praful ud de sînge ; mirosea acum peste tot a reavăn. Un paracliser, om cu tîmplele ninse, izbea în dreapta și-n stînga cu felinarul pe care, după obicei, îl ținuse în mînă, în timpul procesiunii. Cu un ciob din geamurile felinarului, o bezmetică de babă încerca neconținut să-l împungă în ochi pe vreunul dintre arestați. Nu izbutea, se ruga de oricine : „Lăsați-mă să dau măcar o dată... o singură dată...“

Kirill Miheici nu-și mai aminti apoi decît doar atît : calul lui Artiușka, nemișcat ; icoanele, împinse deoparte ; prapurii rezemați de un gard ; și preoții privind palizi, năucii, albi la față. Varvara, năpustindu-se în vîrtejul mulțimii, călca și ea ceva în picioare. Se auzeau țipete, horcăieli : „Frați creștini !... Oamenii buni !... Da' noi... ce știam noi ?“...

Un roșgardist zăcea cu șira spinării frîntă, se ruga să fie ucis. Îți dădeai seama numaidecît, în vînzoleala aceea, cine era din Garda Roșie și cine nu : toți roșgardistii aveau fața năclăită de sînge. Ceilalți, cînd oboseau bătîndu-i, îi treceau pe mîinile altora din mulțime. Unul dintre arestați fugea de colo-colo în neștire, cu ochii scoși din găvane ; în cele din urmă, un cazac îl doborî, zdrobindu-i țeasta cu parul.

Mereu călare, Artiuška sta deoparte, cu spațele spre mulțime : privea lung Irtișul. Smucind de dirlogi, calul, din timp în timp, își lungea gîtul în jos, încerca să ajungă cu botul un smoc de iarbă.

După ce roșgardistii de pe vapor încremînă în țărînă pe cîmp, cu trupurile sfîrtecate, orășenii, oftînd din adîncul inimii, înălțară din nou icoanele, să le poarte pe brațe, și continuară procesiunea.

În sertarul biroului, Kirill Miheici găsi, răcîcită printre alte mărunțișuri, o monedă veche pe care puteai citi două litere : *P* și *I*.

Își spuse : „Pe-atunci erau vremuri normale, ducea lumea viață tihnită. Ehe, ia uite numai ce soi de monede pe-atunci : mari, groase — metal în ele cît să faci dintr-una singură o gamelă...” Și-i fugi gîndul la nevastă-sa : „Pe unde-o mai fi ea acum ? Cine-o fi giugiulind-o ?”

Își trecu mîna prin barbă. Barba — de-atît zbugium pesemne — hălăciugă : se făcuse urîtă, sta zbîrlită. Ar trebui să și-o mai ia cu foarfecele, s-o potrivească...

Deși din ce în ce mai șters, chipul Fiozei Semionovna, rămas de la un timp în urma lui, în trecutul lui de pînă mai ieri, îi stăruia totuși mai departe în suflet : făptura Fiozei istovea și acum încă, s-ar fi zis, vraga lui de bărbat. Cum te mai chinuie și te ademenește amintirea unei femei, amintire pe care nici c-o poți izgoni...

Deodată în cerdac — pași grăbiți. Kirill Miheici își viri într-un buzunar al vestei (și-si simțea degetele fierbinți, lunecoase) moneda de pe timpul țarului Pavel I, apoi se uită pe geam afară. Îl văzu pe Artiuška. Ținută de campanie : veston verzui, cu epoleți fără broderie de fir. Lui Artiuška umerii obrazilor i-s pieziși ca și ochii. Ochii lui — curat sabie turkmenă. A și fost făcut colonel. Ori poate — și mai mare ?

Artiuška, intrînd în cameră, atinse ușor cu vîrfurile degetelor încheietura mîinii lui Kirill Miheici :

— Să trăiești !

Se priviră unul pe celălalt nu în ochi : mai sus, spre sprîncene. Sprîncenele celui din Perm — albastrii ; ale celui alt — țepoase și negre : spîncene de om din stepă : ca niște arcanne. Amîndoi au parcă a-și spune unul altuia ceva — dar ce anume, nici ei nu știu... Sau poate că știu ei, dar nu le vine a spune.

Artiuška trecu în camera mare de alături. Pe masă, o față de masă, albă. Se răsuci cu spatele spre ea. Întrebă alene parcă :

— Olimpiada e-acasă ?

— Păi, un' să fie ?

— Doarme ?

— Habar n-am. Ia spune-mi : ce mai nou ?

Artiuška, mereu cu glasul acela al lui, parcă lenevos :

— Toate-n ordine. Mă duc la Olimpiada.

— Bine.

Kirill Miheici se așeză iarăși la masa lui de scris, se uită pe geam spre bina. Trece prin

curte Polikarpici. Kirill Miheici strigă la tătă-su prin fereastră :

— Vezi de închide portița. Artiușka mereu o lasă deschisă.

Îi dădu în gând pe neașteptate : ăsta-i căpitanul Artemi Trubiciov ? Da, însă el, în realitate — Artiușka. Parcă a-i zice : o elătită ; i-ar trebui un alt nume. Fie și numai Artemi. „Na, am uitat să-l întreb dacă mai știe ceva despre Fioza.“

Dincolo, în camera Olimpiadei — un bufnet ca de lemn trîntit. Îndată după asta, Olimpiada — țipăt sfîșietor. „O doare ceva ?“ Alt țipăt. Kirill Miheici sări de pe scaun, dădu ușa de perete.

Pe pat, Olimpiada, zvîrcolindu-se. Cozile ei — sub genunchiul lui bărbat-su care, arătîndu-și puțintel dinții, o croia cu cravașa. Cînd îl văzu pe Kirill Miheici, Artiușka își luă genunchiul de pe cozile Olimpiadei, îi ordonă nevesti-si gîfiind :

— Îmbracă-te ! Ne mutăm la hotel.

Kirill Miheici îi beșteli imediat pe amîndoi :

— Ce, crezi c-a fost chilipir pe mine cu muieră ta ? Că multe parale mai faceți și unul și altul !

— Hai, hai, dă-nainte cu gura !

— Dau. De ce să nu dau ? Ce mare brînză ești tu, mă rog ?

Și mai pe urmă, privind cum se îndepărta droșca cu care plecau Trubiciov și Olimpiada : „Da' slavă Domnului c-am scăpat de ei. Călătorie sprîncenată !...“

Spre seară se duse în vizită la Sajenova. Bău la ea, împreună cu toți ceilalți, kumis și bere din cea țărănească, nedreasă. Iakov Sajenov istorisi pentru a cine mai știe cita oară cum a fost capturat „Sfîntul Andrei Apostolul“. Fetele doamnei Pojilova — Larisa și Zoia — meru exclamau tainic, în timp ce șușoteau între ele. Lungit pe un covor de pîslă, Kirill Miheici intră în vorbă cu arhitectul :

— Dumneata, oricum, ai de asemeni temperament eroic și în alte privințe. N-ai aflat eventual ce mai este cu nevastă-mea ? Cică Zapus a dat foc satului Lebiajii. O fi cazul oare să mă duc și eu la Lebiajii ?

— Ar cam fi.

— O să mă duc. Mi-aș aduce soția îndărăt aici. Ea e o femeie veselă. Și grijulie. Pe ceilalți bolșevici n-aveți de gând să-i prindeți ? Mă refer la cei baricadați în închisoare...

— Asta-i treaba poliției.

— Acum, dacă săptămîna care vine începem cele șaptesprezece binale, cred că pînă-n toamnă punem temelile.

— O să discutăm noi mîine problema asta.

— Bine, mîine. Mie însă îmi place să-mi lucreze mintea continuu.

Varvara purta rochiță scurtă pînă la genunchi, de-o culoare ce-ți vîra degetele-n ochi. Începu să danseze, se învîrtea încoace și-n colo pe covorul de pîslă. Agatov sări numai-decît, își puse iute în mișcare și el butucănoasele-i gambe. Stirnit, Kirill Miheici trase un dans popular.

Jucară și cei de la cooperativa „Consumul“. Cu vocea-i de bas, generăleasa își pofti musafirii la masă. Ospătară toți zdravăn.

Dimineată, roua se zvîntă încet. Lui Kirill îi dăinuia în suflet o răveneală ușoară, care tortura. Umbre jilave se înălțau în aer de pe pământ ca niște păsări somnoroase.

În aceeași zi, Fioza Semionovna se întoarce în oraș obosită, vlăguită. Peste noapte dormise la o prietenă. De îndată ce se văzu iarăși acasă la ea, se întinse pe divan. Privirea îi era cruntă, sfredelitoare.

Kirill Miheici scosese din mapă cele șapte-sprezece planuri; se apucă să le netezească pe birou și deodată zări pe dosul unuia dintre ele ceva scris mic, cu creionul. Un scris cît niște fire de nisip. Își puse ochelarii. Descifra: „Instrucțiuni pentru securitatea vaporului „Andrei Apostolul“. Semnătură lăbărtată, repezită: „Vasili Zapus“.

— Fioză! Tîrfo! strigă Kirill Mihēici. Închisoarea au ocupat-o ai noștri?

— Au s-o ocupe, acum au să ocupe totul, răspunse Fioza Semionovna, întorcîndu-și privirile spre fereastră.

Totul pare deci a fi în ordine. Ofițerii poartă iarăși epoleți; kirghizii, cu lăncile lor în mînă, își incură iarăși caii... Și totuși totul parcă-i fără noimă, zadarnic. Sună clopotele bisericii așa cum sună ele totdeauna la Paști, însă dansul lor n-are ecou, e parcă prea scurt, nu-ți aduce nici o bucurie, e o înșelăciune.

— Nu mănînci ceva?

Fioza mîncă, dar liniște sufletească tot nu-și găsi.

Pe la prînz sosi în oraș Ciokan Balihanov, călare pe un bidiviu roib cu zăbală aurită și cioltar argintat.

— Salut, zise hanul, salut eroilor!

— Salut, răspunse atamanul, mîndru.

CARTEA A DOUA

... În pădurea Edgetu, carea iaste hotar, Ciurdgi, căpetenia poghiazului precum și toți ai săi, dat-au peste urme ce arătau că trecuseră pe acolo oameni și cai apucînd în sus pe Kerulen. Atunci el a adus la știință cum că, pădurea Edgetu fiind la numai o zi de mers ostășesc pînă-n locul unde dușmanul legase tabără din nou, iară tabelele lor apropiindu-se de pădure, toate străjile noastre să fie întărite...

(„Isprăvi vitejești din poghiazul ce-au fost de s-a făcut asupra țării Birmanului“)

Capitolul întîi

Căpetenia pornește în sus pe Kerulen

Orașul își continua viața ca și cum n-ar fi existat în coasta lui o anumită închisoare. Se constituise un batalion de femei, a cărui misiune era să apere Adunarea constituantă. Ai fi zis că n-au fost puși oameni la săpat tranșee în jurul închisorii, ai fi zis că oastea cazacilor nu ține întruna mitinguri, întrebîndu-se cum să-i vină de hac lui Zapus : să-l lase pînă

le-o sosi artilerie, cu vapoarele, de la Omsk, ori să-l atace de pe acum, pe uscat ? Captiv sub bolțile de piatră ale acelei închisori, care, durată pe vremea lui Nicolae I, slujise pînă la revoluție drept loc de popas pe drum pentru cei deportați în Siberia, Zapus își puneă tunurile să tragă din închisoare asupra orașului tocmai atunci cînd nu te așteptai ; și de obicei — tîrziu noaptea ; dintr-astă cauză, cei din oraș arătau nedormiți, istoviți, umblau năuci, li se năzărea tot timpul că arde undeva.

Mic orașul, însă delibera cu pasiune tot ce anunțau micile afișe care prezentau alegătorilor candidații pentru Adunarea constituantă. Respectivetele mici afișe clamau cu voci cînd albastre, cînd verzi, cînd roșcate : „Aștia-s cei mai buni !“ „Ba nu ! Aștia !“ Or fi poate mai buni decît toți cei de la cooperativa „Consumul“, sau mai degrabă socialiștii-revoluționari, acești martiri, acești eroi, care de-atîtea ori au făcut pușcărie în țarcul acela de piatră : închisoarea unde se află acum, cu marinarii lui și cu niște maghiari, comisarul Vaska Zapus ?...

În stepă, kirghizii povestesc totodată mulțime de isprăvi vitejești de-ale lui Zapus, care de care mai strășnice. Și noapte de noapte, străbătînd stepa de-a dreptul prin nisipișuri și tufișuri și printre străjile ce veghează tranșeele unde cazacii dezbat cu aprindere viitoarea reformă agrară și pregătirile pentru Constituantă, fel de fel de iscoade se îndreaptă grabnic spre închisoare, la Zapus. Enorma clă-

dire dreptunghiulară, care-i închisoarea, se înalță în afara orașului, dar înlăuntrul ei se știe acum tot ce se întâmplă în oraș. Ehe! cetățeanul Pignatti a intrat demult în trata-tive cu Zapus.

Deseori, seara, cînd își face rugăciunile, Pignatti cugetă: „Nu cumva Zapus ăsta e-o întrupare a diavolului?” Dar și comandantul garnizoanei de cazaci, domnul căpitan Polașciuk, un lungan slab țin, încrezut și pe care atamanul, cu deprinderea lui de a-și umili subalternii, îl ofensase — cite scrisori nu-i trimisese Polașciuk lui Zapus! Ba într-un rînd îi și sosise ordin de la închisoare, lui Polașciuk, să-și dea întîlnire cu Pignatti. Conștiin-cios cum era el din fire, căpitanul se și apu-case să-l caute pe Pignatti și-l găsisese acasă la Kirill Miheici, în curte. Kirill Miheici dădea ajutor să încapă în cufere toate rochiile ne-vesti-si, că tocmai se pregătea să părăsească orașul. Pe unul din cufere ședea bătrînul Po-likarpici și lingă moșneag: Pignatti, smerit, cu ochii la icoane.

— Trebuie să avem cu toții puterea de a suporta ce se întîmplă, spunea Pignatti, și dumneata cînd colo, fugi!

— O să iasă totul bine, o să-l istovim noi pe inamic, își dăduse cu părerea, în-ciudat, că-pitanul Polașciuk.

Kirill Miheici strîmbase din nas. Potrivind un șleau la gîtul calului, răspunsese cu necaz:

— Duceți-vă la debarcader, să vedeți cum e trimisă pe front compania de femei... Toate

cu nădragi și tunse băiețește, da' tandurii lor, degeaba — tot cit tunurile.

Polikarpici, scîrbit:

— Soldați cu mustăți ca-n palmă... Ce mai oșteni și astea! Iacă, noi, șapte ani cit am fost la răzbel cînd cu turcii, picior de muiere n-am văzut; și răbdam, ce era să facem? De-atita așteptare ne ieșise la toți riile pe pîntece...

— Vor și ele să lupte.

— Iaca na, să lupte! Parcă Zapus comisa-rul nu luptă la fel la el acolo, la închisoare! Mari tilhari... Bei un ceai? Mă băiete, nu m-auzi?

Uitîndu-se muștrător ce gîrbov și abătut sta fecior-su, care acum se pregătea de bejenie, Polikarpici își scosese haina și o scutura în aer din toate puterile, să iasă praful din ea. Și, continuînd a trîncăni:

— E bocluc! Cînd n-ai muiere, nu-ți mai vine să te culci; că vrei, că nu vrei, te ții de fustele altora... Da' ele na, se cară pe front, să-și găsească pe-acolo handralăi...

Și se plesnise Polikarpici cu palmele peste șolduri, apoi izbucnise în ris, vreme ce-și scăr-măna zdravăn bărbuța să scoată și din ea praful:

— Mă rog, vrei să pleci, pleacă, parcă de asta nu mai pot eu!...

Cu vreo săptămînă înainte, Kirill Miheici, călcînd dirz, pornise drept spre debarcader. Pînă acolo, firește, avusese de străbătut cîteva străzi ținînd drumul pe trotuar, de-a lungul gardurilor de uluce. Mai demult, pe gardurile acestea vedeai lipite (la colțuri mai ales) afișe

de-ale celor două cinematografe : „Aurora“ și „Odeon“ ; acum însă — și multe ca frunzele care pică toamna — alt soi de afișe, toate în fel de fel de culori :

„Votați pentru oamenii muncii, cazaci !“

„Trăiască Adunarea constituantă !“

„Alegeți-i în Adunarea constituantă pe socialiști-revoluționari !“

Ba mai mult : Comitetul securității publice anunța sosirea unui delegat special pentru anchetarea „cazului Zapus“. Anchetatorul, unul Novîțki, tinerel, slăbuț, sprîncene stufoase, negre, îl convocase la el în cabinet pe Kirill Miheici. De asta pornise atunci Kirill Miheici spre debarcader.

Novîțki îi pusese cîteva întrebări în privința lui Zapus și, apoi, roșind, îi arătase niște bilețele de-ale Fiozei găsite pe vapor. Miheici :

— Dar cu Zapus ce-o să fie ?

— O să punem noi mîna pe el curînd.

Asta fusese cu o săptămînă înainte. În ziua cînd veniseră de la Polașciuk și Pignattl, găsise un bilet care îl anunța că Fioza fugise la Zapus.

— I-a făcut cu ulcica, dare-ar boala-n el !

La chei — un șlep priponit de nădejde cu cabluri de oțel. De cealaltă parte a șlepuului — remorcherul „Alkabek“. Începe să-ncolo pe scările remorcherului — furnicar de lume. Ici-colo pe mal, uriașe mobile de sare de Eki-bastuz, pe care le urcau în fugă dracii de copii, ca să-și dea apoi drumul să lunece la vale, chiuind. Soldați, în șiruri de cîte cinci sau opt, se plimbau sus pe creasta malului, neîncetat

spărgînd în dinți, din mers, semințe de floarea-soarelui : patru. Desculț, descheiat la bluză, unul dintre ei călca țopăind și mereu se lega de celelalte patru, strigîndu-le cu glas tremurător de emoție :

— Aranjați-vă frizura, mări ! Acușic' o să-avem parte să ne alegem ce femei vrem !...

Emana dinspre soldați un miros de cazarmă, acru. Dinspre Irtiș — mireasma stufului care, pălit de toamnă, începuse a se îngălbeni. Apa riului — mută, nemișcată. Pe vapor, la prova, chiar pe muchea bordajului, dormea un marinar kirghiz, cu pumnul încheștat pe un odgon gros cît un ciomag.

„O să cadă în apă“, își spusese Kirill Miheici.

Veni spre el Kostîriov. Arhitectul purta un veston de croială militară, verzui, și mustață mică (abia începuse a și-o lăsa). Pe mîneacă, mai sus de cot — un triunghi tricolor, distincție pentru că fusese rănit în lupte. Dînd bună ziua, bătu din călcîie, își bombă pieptul și, stringînd mîna molatică a lui Kirill Miheici, îl anunță cu un aer grav, îngîndurat :

— Mă duc să mor pe front, m-am înrolat voluntar... Batalionul meu este un batalion al morții. Plecăm peste o săptămînă. Rusia va pași pe calea progresului numai dacă înfrînge aspirațiile imperialiste ale Germaniei.

— Va să zică n-o să mai construiești biserici ? Și ce-o să fie cu Zapus ?

— Vedem noi cînd m-oi întoarce. Zapus n-o să aibă încotro : o să se predea.

Kirill Miheici, oftînd :

— Să dea Dumnezeu ! Cică la mormîntul protopopului s-a produs o minune, s-a vindecat un olog acolo. Au început acum și de-astea !

— Miasme religioase. Dealtfel, uite, în India, fahirii pun să fie îngropați de vii, zac în mormînt patruzeci de zile și totuși nu pătesc nimic... Asta-i Orientul. De cînd nu te-ai mai văzut cu căpitanul ?

— Cu Artiușa ?

— A fost numit comisar al județului. Și colonel. E un erou. Mi-a spus : „Dacă obșteea căzăcească o să-mi acorde încrederea ei, încep lupta contra lui Zapus“. Am trecut azi pe la el. Și-a ras mustața. Mi-a arătat telegrama pe care tocmai o primise : se adună mereu cazacii în jurul lui.

— Ași !... Mint. Ei sînt prea leneși pentru una ca asta...

Arhitectul își bombă mai tare pieptul și plecă, înștiințîndu-l pe Kirill Miheici că se ducea la generăleasă. După cîțiva pași, întoarse capul îndărăt spre Kirill și-i mai spuse, vîrîndu-și marțial un deget între doi nasturi ai vestonului :

— În județ — stare de război : nici un pas fără parolă, fără lozincă ! Nesupuneri — sancționate pe loc, necruțător...

Kirill Miheici îi privi centura strînsă mai sus pe talie decît normal și zîmbi în silă : arhitectul îl imita pe Zapus.

Se îmbarca pe șlep compania de femei. Executînd mișcări reglementare, toate femeile acestea în uniformă militară se trudeau totuși

să nu le iasă prea-prea în relief fundul pantalonilor, pentru că, uitîndu-se la ele, soldații rideau cu hohote. Kirill Miheici le urmări de pe mal cu prîlvirea. Constată că, la mutră, ele, de fapt, semănau bine cu soldații care erau în jurul lui, pe mal : aceiași ochi parcă striviți de apăsarea de jos în sus a obrajilor prea rotunzi, aceiași pomeți proeminenți și mici cît niște ouă, aceleași frunți mîncate de cozeroace, aceleași fețe pirlite de arșița stepei. Văzu că pe șlep, lîngă o prostituată din stabilimentul vicleanului asiatic Bikmedjanov, sta aliniată Lenocika Sosnina, absolventă de anul trecut a liceului din Omsk. Acum și Lenocika avea pomeții proeminenți, ochii infundați în cap și miinile i se bălăbăneau greoi ca soldaților.

Sajenovii aruncau flori pe șlep.

Stînd în picioare pe o teleguță, tușind des și tot repezîndu-și înainte bărbia, Artiușa rosti un discurs de drum-bun.

Kirill Miheici nu voi să-i asculte discursul, se dădu mai deoparte, într-un loc unde nu era lume. Cîțiva hamali ședeau pe prispă în fața unei cancelarii a debarcaderului. Cojînd o ceapă galben-trandafirie, unul din ei relata cu însuflețire :

— A sosit în piață, la galop, în droșcă cu trei cai. Caii, albi de spumă. El — rubașcă de mătase, livorver la sold. Și-odată numai ce răcnește : „Să nu-mi mai ziceți mie Vaska Zapus, zice, de n-am să-i răpun pe toți ofițerii și cazacii“. Pe urmă, stînga-mprejur cu droșca lui și tiva îndărăt în stepă.

— Are-un coraj !

— Să vină el chiar așa în oraș !...

Nu departe de ei, un birjar moțăia pe capra trăsorii. Se trezi, dădu supărat cu biciul în cal, și-apoi îi spuse acru lui Kirill Miheici :

— Ce tot mint ăștia ? Uitați, pină și calului i-au venit draci din cauza lor... Niște terchea-berchea !... Hai, urcați ici, să vă duc acasă.

Kirill Miheici apucase cu mîna gardina birjei gata să pună piciorul pe scară, dar atunci hamalii izbucniră toți deodată în ris. Kirill Miheici își luă mîna de pe birjă, spuse :

— Nu. Nu urc.

Ca și cum ar fi priceput de ce, birjarul făcu semn din cap că da ; văzu rotindu-se în aer un tăune, dădu în el cu biciul (ce curea groasă, unsuroasă avea biciul) și, după asta, închise ochii, moțăi mai departe.

Se apropia teleguța aceea pe care căpitanul Trubiciov își ținuse discursul stînd în picioare. Acum, descheiat la veston, el ședea pe fînul din teleguță, cu strimbele-i picioare spînzurînd în afară. Miheici își descheie și el surtucul și strigă :

— Artiuș !

Aburcîndu-și picioarele în teleguță, Trubiciov se trase mai spre margină ; fînul foșnea sub el. După ce-i spuse lui Kirill : „Urcă ici, lingă mine“, ordonă vizitiului : „Acașă !“

Teleguța zdruncina îngrozitor.

— Cînd s-o mai așeza oare praful ăsta ?

— D-apoi de ! făcu Artiușa obosit ; și întrebă la rîndul lui : Cum îți mai merg treburile ? Ai antreprize în lucru ? Parcă auzisem că faci niște biserici.

— Antreprize acu ioc, doar numai planuri pe hîrtoage, de fapt. Ca să zic așa, temeliele-s puse, dar lucrători — de unde ? Toți la război, Olimpiada ce mai face ? Sănătoasă ?...

— În curînd o să poți din nou construi. Vine puhoiul, căzăcimea. Cazacii au să-l alunge de aici pe Zapus... Spunea delegatul cu ancheta, Novițki, că pe vapor s-a găsit o scrisoare a Fiozei.

Kirill Miheici își scotoci un buzunar, ca și cum încerca să dea de acel răvaș. Deodată flutură cu mîna a lehamite ; îl apucă pe Artiușa de un genunchi :

— Artiuș, fă-mi o legitimație, o hîrtie de mină așa, s-o am peste tot în județ... Ca să mă pot duce oriunde... Să scrie-n ea că eu, Kirill Miheici Kaceanov, am voie să circul oriunde în acest județ, pricepi ? Vreau să plec chiar miine.

— Un permis adică ?

— Permis sau cum vrei să-i zici. Numai să pot circula.

— Permise de-astea nu se eliberează decît celor cu anumite însărcinări din partea unei organizații militare sau civile.

— Chestia cu cocoșul o știi ?

— Care cocoș ?

— Olimpiada i-a rupt cu dinții gîtul unui cocoș... Am nevoie să circul prin județ, vreau să construiesc biserici !... Dă-mi un permis.

— Ce legătură are chestia cu cocoșul ?

Lui Kirill Miheici parcă i se îmbăloraseră pleoapele. Toată fața începuse a-i bate în roz-galben. Îl smucea întruna pe Artiușa de genun-

chi și lui Artiușa i se părea că pe nodurosul genunchi creștea o gilmă...

— Ce-i cu cocoșul acela ?

— Nu-i vorba de el, e de mine, m-au adus la disperare. Nevastă-meă... Nu pricepi ? Vreau să cutreier în liniște tot județul... o să le spun la toți că studiez construcțiile de biserici. Până la urmă tot o găsesc eu, o dau în judecată.

— Da' ce nevoie ai de ea ? Du-te la bordul lui Bikmedjanov, găsești acolo și o duzină, la alegere. Cine ce are cu ea ?...

— Ca să văd cum stau cu binalele ! O să reclam la gubernie... Oprește !

Sări din teleguță, își încheie nasturii surtucului și, străbătind în fugă piața, apucă repede pe-o ulicioară. Vizitiul, un kirghiz, se uită cum depăna Kirill Miheici din picioare și picii din buze, disprețuitor :

— Fuga el iavaș-iavaș... Deloc habar nu-i la rus cum trebui fugit. Măă...

Seara, în camera lui de lucru, Kirill Miheici ședea față-n față cu arhitectul care, mereu frecându-și latele-i pinge pe dușumeaua de curind vopsită, îi argumenta lui Kirill cât putea mai clar :

— La urma urmei, eu, îl locul dumitale, aș renunța. Îmi place să spun oricui adevărul în față, nu mă tem de nimic, dar capul nu vreau să mi-l primejduiesc, mi-o mai fi de folos... Hm !... Uite, să-ți explic : Trubiciov n-a vrut să-ți dea permisul, fiindcă-i gelos : știe că nevastă-si i-e dor să plece la Zapus ; însă cât timp Fioza-i la Zapus, el știe tot atît că Olimpiada

n-o să fugă și ea la ăla. Pe urmă, l-a mai și influențat Olimpiada, cum e ea clevetitoare și neroadă. Mie însă, Trubiciov mi-a dat un astfel de permis. Și, în ce te privește, mi-a spus : „L-am trecut în permis ca însoțitor al dumitale, dar vă previn pe amîndoi : să nu depășiți teritoriul pe care va acționa grosul oștirii cazacilor“. Eh, dar ce ? s-a tras cu bățul pe teren vreo graniță care să arate că, uite, aici vor fi cazaci, dincoace — nu ?... Și totuși ții să plecăm ?

— Da, răspunse Kirill Miheici, ferm.

— Te previn : e zadarnic. Mai bine renunță. Eu, bine-nțeles, dacă n-aș fi obligat să respect disciplina militară — dar eu plec pe front, misiunea mea este să apăr țara, nu un soț care-și caută nevasta — eu, zic, aș putea să renunț... Însă, dacă n-aș pleca, Trubiciov, de ciudă, ar putea da ordin foarte ușor să fiu executat...

Îi asudase mustața. Și-o șterse, mai frecă puținel cu tălpile dușumeaua și întrebă cu voce resemnată :

— Totuși vrei să pleci ?...

— Plec, răspunse Kirill Miheici ; îi ceru lui Kostiriov să-i dea pe loc permisul de liberă circulație prin județ.

Arhitectul, oftînd :

— Poftim, ia-l. E pentru noi amîndoi... N-ai decît să-l ții la dumneata : plecăm împreună.

La închisoare, lângă poarta de scînduri a atelierului de tîmplărie, hodinea, șezînd pe capătul unei birne, un țaran cu picioarele cît doi

bușteni. Cum o văzu pe Fioza Semionovna, țaranul își trase pușca mai aproape de el hîrșind-o de muchea birnei și rosti furînd cu ochii, posac, pieptul nou-sositei :

— Ți-am mai spus doar că nu-i voie. Iote numa' ce gard de sîrmă ghimpată s-au pus ăștia să facă aici... Cic-așa-i *comodă*, dare-ar dracu-n ei !... Mai bine dute-n sat.

Intr-adevăr, în apropiere de paznicul țaran, trei flăcăi înfingeau pari în pămîntul afinat. Un marinar — desculț — întindea de la par la par sîrmă ghimpată.

Fioza Semionovna plecă.

Cel mai mult o amăra senzația că pe degetele ei asprite de vînt (vînturile acelea care, toamna, sînt umede) încă dăinuia amintirea părului bălan, mătăsos, al lui Zapus. Și parcă vedea mereu ochii lui aproape albaștri, striati cu galben, și parcă-i simțea iarăși miinile trecînd repede peste corpul ei... O amărăciune mai mare decît a frunzelor toamna...

Și doar nu venise la timplăria închisorii să ceară ceva de pomană... chiar dacă botinele, ce-i drept, i se rupseseră de-atît mers prin noroaie, că erau de oraș, netrainice, și ei i-ar fi trebuit acum altă încălțăminte ; și i-ar mai fi trebuit și un cojocel, s-o apere de vîntul toamnei — vînt vînat și țepos ca miriștea.

Iată însă că, în timpul acesta, pe malul Irtișului, nu departe de zidurile închisorii, Vaska Zapus, călare, purtînd suman țărănesc și, în cap, căciulă tătărăscă rotundă, dădea fuga peste tot printre tranșee, virînd lupii în sperieți și nici că izbutea să fugă odată de melegurile

acestea, tot așa cum, în lunci, căpițele rotunde și țuguiate ca niște căciuli tătărăști, parcă fug cu părul fluturîndu-le despletit, atunci cînd se izbesc în ele vînturile toamnei — și totuși nu pot fugi. Luncile-s pline de tranșee, tranșeele — de țărani puși să facă de strajă. Jur împrejur din stepe va să se abată intracoace galbena pară de foc a puhoiului căzăcimii, grosul oștirii cazacilor.

Plîngea Fioza Semionovna.

E a patra oară de cînd îi spune Filka, țaranul acela cu picioarele cît buștenii, că el nu are voie s-o lase să intre în timplărie. Fiozei i se pare că fiecă zi ce trece seamănă cu un laț de prins păsări (ud, bătut de vînturi) pe care l-ar fi întins ea peste căpițele de pe cîmp ; dar păsările nu se prind în laț, păsările zboară neconținut sus, în țării.

Mai bine-i era de-ar fi rămas în oraș, să se uite la Kirill Miheici. Acasă la bărbat-su soba-i cît o corabie și pîinea pe masă — albă ; căldură, mîncare — trai îndestulat.

Dar ea — nu, nu vrea asta !

Gazda ei din sat, prescurăreasa de la biserica închisorii, își dojenea fata : „Calci în străchini, te vorbește lumea !“ Îndărătnicindu-se, fiică-sa, Ira, zvîrlea din cap cu bărbia înainte, că adică nu-i pasă ei de gura lumii. Sinii Irei, tineri, împung în gol ca și bărbia. Trecînd dincolo, în odaia mare, Fioza Semionovna își spune : „Îmi încarc sufletul de păcate... ar trebui să mă întorc în oraș, și apoi întrebă cu glas tare :

— S-a făcut griul destul anul ăsta ?

Prescurăreasa, cu un zîmbet pieziș :

— Tare nu știu cum o să răzbești îndărăt în oraș... Străji pe cîmp la tot pasul. N-au să-ți dea voie să treci. Doar pe urmă, cînd or veni cazacii — atunci da.

— Cazacii au să mă omoare !

— Ei, cine știe, poate că nu te-or omori, te-or ierta... Da' ce ? Nu te lasă să intri la el ? Și-o fi găsit alta, de ! că-i tare muieratic el... Ei, da' bărbatu' mnitale te-o ierta, doar nu ești fată mare... Fata mare, cînd calcă strîmb, cum s-o ierți ? Pe cînd nevasta-i altceva. Nici nu se-ncape vorbă că-i altceva.

Și iar se-ntoarce prescurăreasa către fie-sa, iarăși vorbește numai cu fie-sa.

Prin fereastră se vede cum trece afară pe uliță un car, luînd pe roți noroiul, lostopane. Se-aud pocnete de bici. Cu grijă să nu le alunece pușca de pe umăr, cinci țărani- pășesc lunecuș prin noroi în urma carului. E frig afară, noroiul li s-o fi pîrînd călduț. Miroase a pămînt răscolit, noroiul ăsta...

Prescurăreasa, cu brațele dintr-o dată întinse-n aer de-a dreapta și de-a stînga ca și cum ar fi ocrotit pe cineva care s-ar fi aflat în spatele ei :

— Volintiri... Mulți au mai pierit în lupte ! Ce-i îndeamnă oare pe ei să plece așa la uciganie ? S-oameni răi din fire : unde-i răzbel, hop și ei — parcă nu tot un coșciug îl așteaptă pe fiecare ?

Dinspre închisoare, tocă prelung o mitralieră. În sat — țipete de-ți țiuie urechile : s-au speriat pesemne femeile auzind mitraliera. Prescu-

răreasa începu să strîngă repede de pe masă ceștile, samovarul. Fiică-sa, Ira, cu glas ne-păsător :

— Da' de unde ! Instrucție. Ezerciții. Poi-mîne sosesc cazacii. S-au speriat cu toatele degeaba.

— De unde știi tu de cazaci ?

— Mi-a spus Pimnîh Nikola.

Fioza Semionovna umbla de colo-colo prin cameră. În bucata de perete dintre ferestrele cu ghivece de mușcate — o oglinjoară proastă, fumurie. Îi cuprindea oglinjoara numai o părțică a pieptului — care, așa în oglinjoară, nu mai părea ațîțător — și un braț ascuns în mineca bluzei înflorate ; chipul Fiozei însă, ai fi putut crede că se temea să se arate și el în oglinjoară. Fioza Semionovna își întrebă gazda :

— Ai haine soldățești ? — și vocea îi suna jalnic.

Oftînd, sprijinindu-se fără noimă de pereți, prescurăreasa intră în camera Fiozei. Stătu mult timp cu ochii în jos, privind dușumelele date cu galben. Apoi :

— Cum, soldățești ?

— Niște rufărie, cizme, o manta. Acum în casa oricui se găsesc de-astea, militare.

— Adică dacă sînt de-astea și la mine-n casă, Fioza Semionovna ?

Și deodată, plesnind din palme, prescurăreasa dădu buzna să cotrobăie prin unghere :

— Da' cum să nu ? Cum să n-avem și noi ?... Au rămas de la fiu-meu... Stai că dau de ele uite-acu... Ce să ?... Ira, ia caută și tu !

— Nu caut nimic, te privește. Ce-s eu ? Telăliță ?

Zvirlind pe laviță o pereche de pantaloni largi, de postav sur, prescurăreasa, Fiozei, cu un zîmbet admirativ — viclean :

— Ai de gînd să te duci pe furiș la bărbatul nmitale cu ichipament melitar ?

— Da, la bărbatu-meu, răspunse Fioza, încet. Dacă ai și o manta, o cumpăr.

— Am de toate. Pesemne ți-ai făcut o socoteală că pe soldați străjile îi lasă mai ușor să treacă dincolo ?

— Cred că da.

— Ei, ajute-ți Cel-de-Sus ! De te-or întreba ceva-cumva, zi că ai fugit de pe frontul nemțesc : acu se-ntorc oamenii de-acolo duium.

Pantalonii îi veniră Fiozei foarte bine : cracini prea scurți, nici prea lungi. Gulerul bluzei militare însă — cam strîmt. L-au lărgit. Mantaua — strîmtă și ea : se cunoștea că stă pe corp femeiesc. Prescurăreasa descusu gaica, o cusu la loc în alt fel, Fioza își strînse tare de tot cureaua pantalonilor — mergea. Prescurăreasa :

— De-acu poți să te-nfățișezi așa chiar și pe frontul cu nemții.

Cu mantaua pe ea, Fioza, după ce-și pipăi mînecele (îi erau și prea largi și prea lungi) de și le trase în jos pînă peste unghii, ceru cu glas pierit :

— Taie-mi.

— Ce să mai tai ?

— Părul. Pîn-la piele !

I se crispau degetele. Țipă :

— Hai odată !...

Țipînd și ea subțirel, Ira, bufni în plîns, se văicări :

— Doamne-Doamne, toate astea numai pentru că ține la un bărbat fără să știe de ce. Unde n-am și eu parte de-o dragoste ca asta !

Gravă, prescurăreasa își făcu cruce și, înălțînd foarfecele, vorbi cu glas vajnic :

— Să dai salutări din partea noastră lui Kirill Miheici. Ne-a cam uitat. Căci are acu antrepriziuni tare mari. Stai așa !...

Săltă o șuviță din negrul păr al Fiozei și, dibace, dintr-o singură tăcăneală cu foarfecele, tăie. Ca o pană căzută din aripa unei păsări în zbor, așa undui șuvița în aer, așternîndu-se apoi jos, la poalele rochiei prescurărești. Preocupată de treaba pe care o făcea, prescurăreasa călcă în picioare acea șuviță de păr.

După asta, Ira și maică-sa o petrecură amîndouă pe Fioza Semionovna pînă la portiță. Din cauza cizmelor care-i erau mari, așa încît vîrîse-n ele obială multă, Fiozei i se și încinseră picioarele, i se părea c-o frige pămîntul la fiecare pas. Mantaua îi mirosea a măturică uscată, capul și-l simțea de parcă ar fi fost pîrjolit : fierbinte și totodată ușor.

Deschizînd portița, prescurăreasa repetă :

— Salutări lui Kirill Miheici. Îmbrăcămînta nmitale femeiască o țin la mine, să ți-o poți lua oricînd o să vrei.

— Nu-i nevoie.

Virînd mîna într-un buzunar al mantăii, Fioza dădu acolo peste cîteva resturi de piîne, tari ca niște pietricele ; între bucățelele de

piine — un chibrit rupt și o peniță de toc. Scoase repede penița din buzunar, i-o dădu prescurăresei. Prescurăreasa izbucni atunci în plîns; își supse buzele (să nu ude obrazul Fiozei) și o sărută.

...Dincolo de biserică, drumul cotea spre oraș. Fioza nici măcar nu se uită din mers încotro cotea drumul: apucă drept spre timpplăria închisorii.

Același țăran cu picioarele cît doi bușteni ședea mai departe de aceeași bîrnă, însă de astă dată parcă purta altă căciulă. O întrebă paznicul pe Fioza:

— N-ai un chibrit să-mi aprind țigara?

Ea trecu pe lingă el fără să-i răspundă.

În șura unde mai demult fuseseră bancurile timpplarilor — Zapus. În fața lui Zapus, o masă cu o pătură așternută pe ea. El — pe scaun la masa ceea: un picior sus, pe tăblia scaunului, bărbia — proptită de genunchi; cu muchea palmei lovea mereu în masă; rîdea; striga:

— Altul la rînd! Hai, care te mai înscrii?... Care-și mai pune capul sub topor?... Și l-au pus toți. Azi e ultima zi de înscriere, tovarăși, altfel o să muriți neînscriși!

Era nebărbierit, obrații lui aveau mici sclipiri aurii; în voce, o răgușeală abia auzită, așa cum foșnesc palele de paie zvîrlite la pămînt din cer, cu furca.

Cu brațele subpuse ca să-și apere pieptul, Fioza Semionovna își croi drum printre soldați. Fiindcă era îmbrăcată altfel decît de obicei, altfel simțea acum cu tot trupul și mirosul acela acru al gloatei de bărbați ce-o împresu-

rau. Sau poate i se întimpla asta nu mai pentru că din clipă în clipă i se părea c-o să se pomenească înșfăcată și strînsă de țite?

De fiecare dată cînd înainta cu încă un pas, mîna lui Zapus izbea și mai avan în masă:

— Care mai ești?

Deodată, lingă mîna lui — mîneca mantăii Fiozei Semionovna, Zapus, plesnind din degete ca să facă semn furierului de lingă el, întinse amîndouă brațele înainte, întrebă iute:

— Mai era unul?... Cum te numești?... Alt-cineva? Tovarăși! Liniște!

— Păstrați disciplina! îl susținu cu glas gros un soldat.

Fioza Semionovna mozoli iarăși cu virful degetelor bucățelele de piine din buzunar; voi să-și salte mai spre umeri mînecele peste măsură de lungi ale mantăii și deodată — buf! în lacrimi.

Drept care, Zapus clătină din cap, lovi din greșeală cu genunchiul călimara de pe masă și duse mîna la cozorocul capelei pe care o purta Fioza Semionovna. Furierul, un marinăr lung cît o prăjină, se prăpădea de rîs, hohotea, ținîndu-se cu mîinile de masă.

În timpul acesta, ceilalți cîți se mai aflau în șură ieșeau toți pe ușă afară. Zapus făcu vînt cît colo capelei Fiozei; îi spuse furierului:

— Să-i dai una nouă. Și... o pereche de cizme.

Apoi, lovind iarăși cu palma în masă:

— Te repartizez la detașamentul auxiliar! Avem ordin să nu înrolăm femei... Dar niște plăcinte ne poți face, nu?

O privi lung de sus pînă jos pe Fioza Semionovna : hîrtille, ştampilate şi haidem, o să avem plăcinte la masă... Şi, zi, mi te-ai tuns, Fioză ? Atunci, ce mai ? Hai să faci patul.

În zori de zi, furierul, matelotul Topoşin, îl trezi pe Zapus bătînd cu pumnul în uşă. Topoşin îşi trăgea nasul şi se tot freca la ochi, somnoros :

— Veşnic n-avem parte să dormim cît trebuie. Au adus santinelele nişte arestaţi.

— Ciţi ?

— Doi. Veneau dinspre oraş, cică o caută pe nevasta unuia din ei. Au fost prinşi pe-aproape de coridorul de patrulare, într-o rarişte. Arme n-au asupra lor. Pe unul îl ştiu eu, e antreprenor la oraş, celălalt cică-i arhitect. Şi că, zic ei, au de construit nu-ş' ce biserici, naiba să-i mai înţeleagă. Care biserici, azi ? La interogator, să-i întrebăm ce-au aflat despre puhoiul căzăcesc care vine-ncoa, ei ştiu multe. De n-or fi, te pomeneşti, spioni de-ai cazacilor. Eu unul zic ca să-i lichidăm imediat...

— Ba nu. Ar crede lumea că din cauza nevestei ăluia. După ce-o să li se ia interogatoriul, incuie-i în magazie. Aşa, pe degeaba, nu se poate să-i ucidem.

Topoşin plecă. Zapus reveni în cameră. Dormind, Fioza se dezvelise ; respira languros, obosită. Faţa — bronzată ; trăsături mai ferme.

„Are haz istoria cu ăia !“ îşi spuse Zapus, în timp ce-şi înfăşura obielele, să se încălze. Şi-apoi, în şură, iarăşi bătînd nervos în aceeaşi masă cu muchea palmei, ca şi de cu seară :

— Antreprenorul Kaceanov ? Arhitectul Kostiriov ?

(Cu cealaltă mină îşi plimba pe buze, s-o lipească, ţigara pe care tocmai şi-o răsucise)

Arhitectul, deşi nu voia să stea drept, totuşi luă poziţie respectuoasă ; răspunse scurt, ostăşeşte : Exact, după care, cu gura ca amorfă (şi făcînd eforturi să nu se exprime ca un om cu prea multă ştiinţă de carte), dădu relaţii : despre rebeliunea din oraş ; spuse cu glas molcom, scăzut :

— Am fost mobilizat, n-am nici o vină. Am fost rănit la braţ, dar ce ? Asta înseamnă că din convingere am luat parte la luptă ?

Lui Kirill Miheici îi plesnise surtucul, i se vedea ieşind la subsuori prin căptuşeală vatelina murdară. Trecîndu-şi degetele prin bărbuţă, îl dădu deoparte pe arhitect, se uită lung, obosit, drept în ochii lui Zapus şi întrebă :

— Nevastă-mea, Fioza, e la tine ? De ce nu mă laşi să-mi văd de construit ?

Zapus înălţă o mină ; şi-o privi punînd-o în bătaia luminii soarelui şi-şi văzu singele pulsînd în degete ; i se păru că unul dintre degete, cel gros, mirosea a femeie. Zîmbi :

— Dumneata, Kaceanov, ai participat la rebeliune ?

Kirill Miheici clătină din cap, se îndărăt-nicea :

— E-aici nevastă-mea sau nu ?...

Reluîndu-şi cu vădită neplăcere poziţia respectuoasă, arhitectul continuă să relateze, vorbind repede-repede :

— Artemi Trubíciov a fost numit comandant al oraşului. S-a organizat un Comitet de acţiune compus din reprezentanţi ai obşteii căzăceşti; despre dumneata circulă zvonuri din cele mai contradictorii, care de care mai de necrezut; eu şi Kaceanov am hotărît însă să ne retragem, să ne vedem de viaţa noastră paşnică, pentru ca ..

— Va să zică nu-i aici? insistă Kirill Miheici cătînd ţintă în podea. Te-ntreb din nou: unde-i nevastă-mea?

Zapus, după ce-şi aprinse ţigara, îşi lăasă mîna pe genunchi; furat de gînduri, îşi netezi cîtva timp genunchiul, apoi le ordonă soldaţilor din escortă:

— Luaţi-i. Cînd vor trece cazacii la atac, îi împuşcăm. Viriţi-i în magazia de pe malul rîului.

Ieşind pe uşă, unuia dintre soldaţii din escortă i se agăţă poala mantăii într-un cui din uşor. Soldatul dădu drumul armei să lungească în jos pînă ce patul ei izbi podeaua, îşi smuci poala mantăii, trînti o înjurătură şi, în sfîrşit, se eliberă. Zapus îi urmărea mişcările fără să spună nimic. După ce plecă şi soldatul acela, se întinse, căscă:

— Mă duc în şopron, Semion, mi-e somn. În cameră la mine este o muiere, trezeşte-o. Îi zice Saviţkaia, s-a înrolat voluntară la noi. Spune-i să se îmbrace, să-şi ia o armă şi să stea de santinelă.

— Unde? La bărbat-su?

— La amîndoi. Şi santinela care-i acum în post acolo, schimb-o.

Topoşin, marinarul, scui-pă, îşi şterse cu dosul mîinii buzele subţiri; după asta, pornind spre uşă cu paşi rari şi parcă înadins călcînd aşa, mare:

— Bine.

Se răsuci însă pe neaşteptate; apucîndu-şi brusc cu mîna un umăr, de-ai fi zis că vrea să-şi smulgă epoletul, întrebă:

— Adică asta de ce?

— Cunoşti cîntecul „Deschide-n faţa mea poarta milostivirii tale“?

— Ei, şi?

— Cînd eram mic, ţineam să fiu şi eu de folos cumva în biserică, îi dădeam popii cădelniţa la mină. Îmi plăcea să beau pe furiş din vinul pentru împărtăşanie şi fumam în altar, suflam fumul afară prin ferestruică. Mi-au rămas în minte toate astea. Şi cîntecul...

— Iaca na!...

Topoşin ieşi în curte, făcu semn cîtorva călăreţi să vină la el şi, ciocnînd cu degetul în oblîncul şei unuia dintre ei, le spuse cu glas scăzut:

— Duceţi-vă de staţi colo pe malul apei, între plopi. Cînd îţi vedea ieşind din magazie trei inşi, trageţi în plin, daţi-i gata.

Potrivindu-şi scara şei, unul dintre călăreţi, om scund, ciupit de vărsat, întrebă cu un glas piţigăiat:

— Adică pe care din ei?

— Eh, se-nţelege: pe-ăl de-o-ncerca să fugă. Trageţi numai aşa, de-un ambiţ. Doar n-o să trageţi într-ai noştri!

— Păi, într-ai noştri cine-i nebun să...?

În magazioară, arhitectul și Kirill Miheici se așezaseră alături pe un butoi gol, răsturnat. Cu gleznele cruciș una peste cealaltă și mereu fițiind din șolduri, Kostîriov își făcea întruna cruci mici-mici cît un nasture. Buzele i se uscaseră de tot, nu mai avea scuipat în gură să și le umezească și-i răsuna în urechi necontenit un : „Doamne miluiește... Doamne miluiește... Doamne milu...” Din cînd în cînd se sprijinea cu mîna de butoi ; era transpirată mîna lui ; Kirill, văzînd ce aproape de el era mîna arhitectului, se trăgea mai deoparte.

— Au să-și împartă între ei bulendrele noastre ? întrebă după o vreme Kirill Miheici. Și adăugă : Acum toate-s în comun. Am luat cu mine atîta rufărie ! Și-o rochie de mătase pentru Fioza.

Kostîriov începu să se legene din umeri într-o parte și-n cealaltă. Butoiul : prrr ! Kirill Miheici îl apucă de umăr pe Kostîriov.

— I-auzi ! E din alea englezești. Îl rîpi.

Ars sări arhitectul, se refugie într-un ungher al magaziei, se trînti în colțul acela pe niște scînduri și iarăși nu-și mai află stare :

— Doamne... Doamne... Doa...

Stăruia în magazie un miros de pește sărat. Peste tot, umbre albastrii, reci, mișcîndu-se încet ca niște păianjeni. Lui Kirill Miheici i se făcu frig, n-avea pe el decît surtucul. Dădu peste un țolinc de pîslă, zdrențuit, și-l puse pe umeri.

La ușă afară, un glas somnoros ; glas de femeie :

— Să nu-i scap din ochi ?

O altă voce, mai groasă :

— De-or cerca să spargă ușa, dă-n ei cu baioneta, s-niște scirbe de burju ! Tii, da' cheptoașă mai ești, mămulică ! Boambe ți-au crescut la chept, nu... Sări și tu la ei, ia-i la bătaie !

Kirill Miheici aruncă imediat țolincul de pe umeri, pe urmă și-l puse din nou. Luîndu-și inima-n dinți, bătători mai întîi, cu tălpile, lutul alunecos de la picioarele lui și după asta se duse la ușă. Afară, cu pușcă-n mînă și capelă militară în cap, ba și manta militară — Fioza : obrazii arși de soarele stepei, trăsături mai dirze, pleoapele puțințel cam umflate, ochii în patru.

Aplecîndu-se și bijbiind cu mîna pe ușă să găsească vreo crăpătură între scînduri, Kirill Miheici o chemă :

— Fioză ! Nevastă !

Ea tresări, speriată. Spaima de totdeauna, firească, a oricui. Așa și trebuie să fie. Dintr-asta îi vine apoi omului și bucuria.

— Fioză, ce cauți tu aici ?

Ea își și alătură tocurile militarește, cu toate că executa mișcarea aceasta cu destulă stîngăcie. Purta cizme de iuft galben, cazone. Îndreptă arma spre ușa magaziei cam așa cum, acasă, dădea să vire în cuptor furca de scos oalele și-l somă pe bărbat-su cu voce uimitor de rugătoare :

— Stai locului, Kirill Miheici... Stai locului, că de nu, te ucid ! Mai bine nu-ncerca să ieși.

Și din ce în ce mai rugătoare :

— Prea sfântă Precistă... Stai locului Kirill !

Nu știa el ce-nseamnă să chemi pe sfânta Precistă într-ajutor ? Da' cum să nu știe ? Înșă mai este și un alt fel de a răspunde : porunci-tor, bărbătește :

— Fioză, am să te zvînt în bătaie ! Deschide ușa. Am cutreierat stepa-ntreagă pînă la pă-dure, ca să dau de tine. Poate c-au să mă și omoare din cauza ta... Vaska ăsta al tău stă gata la sigur să mă rupă cu dinții, vrea să mă facă bucăți, și tu iacă ce treabă ți-ai găsit ! Ai lui au dat foc satului nostru Lebiajii, nu mai sînt în sat la noi nici vite, nici oameni...

— Nu-ncerca să ieși, Kirill Miheici, cel mai bine-i să nu încerci...

Neconținut trosneau scîndurile din unghe-rul unde arhitectul se închina ca înainte de ceasul morții : „Doamne milu... Doamne mi... Doamne milu“...

Kirill Miheici începu să-i vorbească neves-ti-si cu alt glas : blind, potolit, așa cum îi po-menea uneori noaptea acasă, în pat, despre vremea cînd erau în dragoste la Perm, sau despre plăpumile lor cele călduroase și mari cît stepa, sau despre grînele lor din hambar sau despre felul lui de a o mîngîia cu dragoste, însă fără duioșie — toate acestea cu vorbă mereu bărbătească, fără duioșie :

— Toate au să fie iarăși ca mai înainte, Fio-zușka, am să te iert... Nimeni n-o să știe ni-mic ; o să zicem că te dusesesi pentru cîtva timp la țară, și-atît. O să zicem că nu te-ai

încurcat cu nimeni. Și-o să zugrăvim dormito-rul... Artiușka a plecat, nu mai stă nimeni la noi, toată casa e-a noastră... Ce, crezi că ăsta, comisarul, ține la tine ?... Nu vezi ? A și schim-bat santinela, te-a pus pe tine să ne păzești ; va să zică — hai, fugiți, n-am eu nevoie de voi... Fiozușka !

Ea nu-și mai înfrină răvășirea lăuntrică, strigă deodată prelung ca apucată de isteri-cale :

— „Fugiiiți ?“... Nu-i adevărat ! Nu-i ade-vărat !

Înfipse baioneta-n lacăt, dădu cu lacătul de pămînt, îl azvîrli cît colo ca pe o cîrpă. Zăvo-rul hîrjii, Fioza deschise ușa. Kirill Miheici se și făcu mic într-un colț al magaziei : la un metru-doi de pieptul lui tremura în miinile Fiozei negrul fluier al țevii armei îndreptate spre el.

— Fiozușkaa...

Ea, cu baioneta jucînd în aer spre el :

— Scrie !... Scrie chiar acu', numaidecît... Scrie și iscălește că divorțăm... Divorțez de tine... Mizărabile !

Din greșeală îl atinse cu patul armei pe ar-hitect. Kostîriov, tresări, pe urmă se cățără pe butoi și, înăbușîndu-se de emoție, întrebă :

— Doriți ceva ?

Țeava puștii se îndreptase și spre el. Supra-vegheat de respectiva țeavă, Kostîriov scoase din buzunar un blocnotes, un creion chimic și, cu litere deșirate, înșiră pe o filă urmă-toarele :

„Diport. Subsemnatul Kirill Miheici Kaceanov, țaran din gubernia Perm, județul Krasnoufjmsk, satul Morev, plasa Morev...”

În timpul acesta, Vaska Zapus se bărbierea uitându-se într-un ciob de oglindă. Furierul lui, matrozul Topoșin, înălțându-se din cînd în cînd în vîrfurile lungilor sale picioare, scuipa pe pereții asupra vreunei muște, s-o alunge. Niște muște greoaie, cum sînt ele toamna tirziu. Furierul își găsise această îndeletnicire, fiindcă i se ura, n-avea nimic de făcut.

Zapus, bărbierindu-se :

— Paralelogram... Romb... Triunghiuri echilaterale... De cînd cu războiul, mi-au zburat din cap toate astea. Bagaj de cunoștințe... Semioane, or fi mai grele bagajele de soiul ăsta decît vacile voastre din Viatka ?

— Nici vooorbă !

— Te cred. O să trebuiască s-o iau de la capăt, să învăț totul din nou. Paralelogram... Romb... Și problema morții : are dreptul cineva să-i ia altuia viața ? Și problema vieții...

Topoșin își scoase o ulciacă de apă din găleată : începu să se spele, își turnă apă și pe ceafa-i groasă, roșcovană. Zapus, examinându-i mutra :

— Ar trebui să-ți lași mustață...

— Mustață ?... Da' ce nevoie am ? Mie „Enciclopedia tehnică” îmi trebuie. După ce s-o face ordine în țară, mă angajez la construcții tehnician. Te pricepi ceva la inginerie ?

— Eu, inginerie ?... Da' ce nevoie am de inginerie ?... Inginer merge să te faci doar așa,

aiurea, la îmbulzeală. Aici însă, măi tovarășe, unde-s stepele astea... aici cei mai necesari sînt mitralieriștii. Ieri te-au cam vîrit în spe-rieți țaranii ăia, cu parii ăia, ai lor, așa-i ?

— Ia nu mă mai lua la vale ? Iacătă, aici, nu știi în care sat, a venit în permisie de pe front, cu aeroplanul lui, un aviator. Țștia, aviatorii, da : odată oameni... Păi, ce...

Mai tirziu, spre amiaz, Zapus trecu pe cîmp prin dreptul stogurilor de fin, se ducea la Irtiș. „Închisoarea asta nu-i închisoare, e un sat în toată puterea cuvîntului : fin, magazii, atelier de tîmplărie...” Tocmai voia să stea puțin locului, să-și răsucescă o țigară, cînd auzi deodată, răzbind dinspre un stog, gemete. Știa el bine ce era cu gemetele acelea, nu-și mai răsuci țigara : făcîndu-și lui însuși cu ochiul, își urmă drumul. Călca ușurel. Se împiedică însă de niște beldii și căzu în patru labe, nimerind cu mîinile în fin. Finul foșni. Din spatele stogului se ivi fata prescurăresei, Ira, care, pungindu-și buzele și săltînd dintr-un umăr, îi spuse, încercînd să pară nedescumpănită :

— Da' poftim de te uită cît vrei... Ți-oi mai fi închipuit cine știe ce... Poftim, de !

Îndată după asta, Zapus îl întîlni printre clăi pe Topoșin. Matrozul îi strînse mîna : fierbinte mîna furierului, ude cîrnoasele-i buze peste care el își tot trecea vîrfurile limbii — și privirea lui o urmărea întruna pe Ira care se îndepărtă. Zapus :

— Bine-nțeles, e o chestiune a dumitale personală, dar eu în locul dumitale, tovarășe co-

misar... aş respecta inocența. La noi, în cazuri de-astea, poarta casei unde locuiește fata se dă cu catran...

Și numaidecît lungindu-se pe fin, cu fața-n sus, își descheie bluza, își lăsă pieptul în bătaia soarelui. Culese de jos o buburuză. Și-o așeză pe o unghie. Se întinse de-i trosniră oasele, mai mare dragul. Apoi :

— Dă-te dracului, mă Topoșin... Da' mai întâi fă-mă să înțeleg : ce nevoie aveam eu s-o drăgălesc pe-aia ? Tu unul, barem procedezi pe cont propriu...

— Cum ??

— Ziceam : Ce nevoie ai tu de „Enciclopedie tehnică ?“... Frunza frâsinelului !

Polikarpici dădu ocol gardului, zăbovi cîtva în poartă și apoi, pipăindu-și cu noduroasele-i degete șira spinării, că-l încerca acolo o durere de mai demult, se întoarse în. pîslărie. Îndată după asta, pătrunse în curte o teleguță care opri în fața șopronului. În teleguță — Kirill Miheici cu surtucul roșiatic de praf și cizmele oarbe, de-atît hlei gălbui-albăstrui cît se lipise pe ele.

— Pe cîmp pînă-n oraș a plouat, aici vād că nu, zise Kirill.

— Nu. Aici, nu.

Polikarpici slobozi chinga calului. Visător, calul își lungi gîtul în jos, să-i lunece gîtarul la vale.

— Te-ai văzut cu ea, Kirill ? Adică vreau să zic cu muiera, cu Fioza.

— E-n musaferlic la țară, în Talița.

— Mda, parc-am auzit eu că cică-i în musaferlic undeva. Mă gindeam la treburile din casă. Ce mai gospodărie-i asta, dacă nu-i mină de muieră aici, să deretice ?... Măcar de s-ar întoarce Fioza mai degrabă ! N-ar fi bine să-i scrii într-astă privință, cum ?

— Ne mănîncă fripți ăla. Din clipă-n clipă o putem păți. Și nicăiri nu-i chip să fugi de el.

— Cin' să ne mănînce, comisarul ?

— El.

— Vas' zică-i de rău ?

— Ba bine că nu !

Polikarpici își trecu un deget peste mustața afumată de-atît fumat. I se umplură nările de mirosul fumului de iarba dracului. Scurpă lung și tihnit moșneagul, de parcă turna pe jos apă din găleată :

— Tare mă-ntreb unde aş putea face eu rost de un tutun mai acătării.

Iată cum fusese eliberat din închisoare antreprenorul :

În magazie îl apucase o durere de șale. În ungherul lui, arhitectul, de frig, își trăsese peste el o scindură ; scindura se zgîlția de tare ce dîrdia arhitectul care, în timpul acesta, protesta, vorbind iute de-ai fi zis că i se bat calicii la gură :

— Zgîrciții ăștia ! Puteau să arunce aici măcar cîteva brațe de fin mai mult.

Deodată Kirill Miheici constată cu glas mîhnit :

— I-auzi : parcă scoate cineva niște cuie din nu știu ce.

— Cin' să scoată ?

— Paznicul.

Arhitectul zvîrli scîndura de pe el, sări în picioare și, tupăind în tocuri pe scîndură, începu să țipe :

— O să fac reclamație la Duma regională ! Și la Comitetul revoluționar din Omsk ! Lua-v-ar dracu, impilatorilor, hoților, bandiților ! Doar e clar : legea îmi acordă toate drepturile mele cetățenești, am fost întotdeauna contra guvernului țarist... Ce-i porcăria asta ?...

— Acolo lămuriți chestiunea !

Paznicul, un moș : boc-boc cu ciocanul. Kirill Miheici trase cu ochiul printr-o crăpătură :

— Le îndreaptă. (Cuiele).

În zori de zi, curtea fermei ce împrejmuită închisoarea, fusese plină de scîrțit de căruțe, se auzise întruna vorbă aspră de oameni care munciau în pripă și, mai ales, gura lui Zapus care poruncește strigînd la toți. Căruțele pleaseră. Un băiețandru întreba cu glas îngălat :

— Nene, să aduc ovăz la cai ?

Rămăsese în curte doar paznicul acela bătrîn care acum scotea cuie din pereții magaziei. Era înfășurat la gît cu o basma galbenă femeiască, trăgea tot timpul tabac pe nas și tușea. Kirill Miheici îl întrebă prin crăpătura dintre scînduri :

— Moșule, ce zi din săptămînă-i azi ?

Moșneagul își văzu de treabă, îndreptă alt cui, se uită la floarea cuiului ruptă, vîrî cuiul în buzunar la pantaloni. Mai tuși o dată și răspunse ca-n silă :

— Azi ? Parcă joi. Ba nu, ia stai puțin : duminică, temnicerii au prins cîțiva hoți de

cai, marți eu am dres acoperișul... Ba da, așa-i, e joi. Da' ce nevoie ai să-ți spun ?

— Nu știi cumva cînd au de gînd să ne dea drumul ?

— Vouă adică ? De nu v-or face seama, v-or da ei drumul... Sau poate v-or trimite la urma voastră, în oraș. Da' numa' de-atîta-i că aici, la noi, cu hoții de cai — amin ; îi ia și-i împușcă. Finc-așa se și cuvine ; de ce să furi cai, mă nemernicule ? Ce, pentru tine am crescut eu calul ? Chiar dacă noi aici, la pușcărie, i-am adus cai de pe unde i-am adus, tu tot n-ai dreptul să-i furi.

Se înfuriase moșul dintr-o dată, tremura de ciudă ; veni spre ușa magaziei, amenințînd de departe cu ciocanul :

— Cînd ți-oi șterge una-n numele tatălui cu asta... și-o să vezi că n-o să am a răspunde în fața nimănui pentru asta, porcule !... Cin' te-a pus să furi ?... Dacă mai scoți o vorbă, teee...

Kirill Miheici se lăsă fără puteri pe un clit de scînduri. Îi era frig. Arhitectul — buzna la ușă ; îl tocă la cap pe moșneag mult timp, înșirîndu-i vrute și nevrute. Se făcuse de amiaz, veni o fetișoară uscățivă, îi aducea moșului lapte într-o cană mare. În timp ce paznicul ospăta, Kostiriov luă un băț de jos : lărgi cît putu mai mult crăpătura dintre scînduri. Pe urmă, cu voce dulce, se apucă iarăși de pălăvrăgit :

— Zău că da, moșule : noi sîntem din oraș... Fată, hăi, poate că măcar tu ai auzit cumva de unul Kaceanov, care face el case, și a pri-

mit comandă să clădească şaptesprezece biserici...

Moşneagul, cu glas sfătos :

— Aşa ? Din oraş ?... Păi tocma' c-acolo-s cei mai mari hoţi. Eu, odată ce obştea m-a pus paznic aici, apăi asta chiar şi fac : păzesc. Că oamenii care s-au strîns ei toţi aici în puşcărie, de ce s-au strîns ? Ca să se bată cu caza-cii. Şi eu să dau drumul hoţilor ? Ian taci !

— Atunci măcar lasă-mă să ies de-aici pentru sine.

— Teaş ! Fă acolo, o să cureţe careva după voi.

Cu braţele bălălău în lungul trupului, fata încercă să arunce o privire în magazie :

— Dă-mi voie, uncheşule, să mă uit puţin la ei înăuntru.

— Nu se poate !

Arhitectul, bătut cu pumnii în uşă.

— Dă-i voie, uncheşule, de ce să nu-i dai voie ? Poate am şi eu cea mai de pe urmă dorinţă a mea înainte să pier ; poate vreau, cu limbă de moarte, s-o rog ceva pe fata asta. Că eu cunosc ce simţitoare-i inima femeii...

Şi, răsucindu-se către Kirill Miheici, repede, aproape gîfîind :

— Unica soluţie ! O iau pe coarda sentimentală...

Kirill Miheici :

— Mai bine spune-i că le dai cizmele tale. Au să le placă, sînt bune.

Bătrînul însă tot nu-i îngădui fetei să se apropie de magazie. Ea atunci luă cana, voi să plece. Arhitectul îşi scoase cizmele cît ai clipi

(cizmă galbene, orăşeneşti, cu năsturaşi) şi, strecurînd carimbul uneia din ele prin crăpătură, o strigă înapoi pe fată, îi spuse că-i dă cizmele aşa, pe nimic. Fata inhăţă carimbul, îl smuci spre ea, carimbul trecu printre cele două scînduri, însă partea de jos a cizmei, laba — ioc. Înjurînd de mama focului, moşul descuie uşa. Kirill Miheici şi arhitectul ieşiră imediat din magazie. Foarte grăbită, fata arăta cu mîna spre picioarele arhitectului :

— Dă-mi-o dară şi pe cealaltă.

Viri cizmele sub şorţ, călcă iute în dreapta şi-n stînga şi-şi luă tălpăşiţa. Moşul, explicativ :

— Pentru asemenea faptă aici, la noi, se...

Făcu iute cu ochiul, pîcii din buze :

— De pîrit, numai de-atît n-oi pîri-o : c-o cunosc.

— Vrei să ţi le dau şi eu pe-ale mele ? îl întrebă Kirill Miheici.

— Dă-mi-le, bine zici. Aşa-i cel mai cuminste, omule. Că doar tot au să vă curăţe aş-tia, şi atunci ele cine ştie pe mîna cui or încăpea... Văd că-s bunişoare. Iacătă, eu rămîn aici locului, scot cuie mai departe din scînduri : mi-or prinde bine acasă... Că-aici, care-i folosul lor ? Ruginesc degeaba.

— Găsim o căruţă să ne ducă-n oraş ?

— Căruţă, nu. Toate-s rechiziţionate, le-a luat cu el băiatul ăla, comisarul Vaska, s-a dus cu ele în luncă, de partea cealaltă a închisorii. Las' ia-o pe jos şi zi bodaproste, ai baftă. Că eu nu s-ăr cuveni să vă dau dru-

mul; știu eu de nu sințeti cumva hoți de cai, a? Da' oi zice c-ați fugit pe furis și gata. Să nu gindești că m-am lăcomit la cizme, doar. Puteam să ți le iau și așa — parcă ce? Numai de milă vă dau drumul... Și-apăi îmi fac o socoteală și-altminteri: de-ați fi voi oameni mai breji, vă împușcau ei repede și degrabă înainte să plece. Porniți-vă la drum pe jos că-i mai bine, măi nepoate. Eu 'oi zice: Au fugit, ce să fac? De v-or uide pe drum — treaba voastră... Straiele care le-aveți pe voi vă mai trebuie? Eu, surtuc de târgoveț — nu, nu port, da' am un fecior care s-a-ntors chiar acu de pe front...

Kostiriov și Kirill Miheici își scoaseră hainele amândoi, i le dădură paznicului.

— Haidem! îl indemnă Kirill pe arhitect. Mi-au amortit picioarele de când stăm închiși.

Și porniră la drum, pășind desculți prin noroiul rece, învățat. Vântul le sfichiuiua obrazii, le vîra în gură praf ud, cu miros greu, de pămînt răscolit. Făcură așa încă un kilometru și se întoarseră în cătunul de lîngă închisoare. Își simțeau picioarele lemn, nu-și mai puteau îndoi genunchii. Li se părea că aiurează, aveau arsuri în creștet.

Fata prescurăresei, Ira, le dăruî niște încălțări ferfenite care fuseseră ale fratelui ei. Amintindu-și de băiat, prescurăreasa trase un bocet. Ira le mai dăruî celor doi și un maldăr de ziare:

— Ca să faceți din ele obială, să vă țină de cald.

Arhitectul:

— Știu, am citit într-un almanah: la Paris, nevoiașii, ca să nu le fie prea frig, își înfășoară picioarele în hîrtie. Dar cînd noroiul ăsta lichefiază pînă și lemnele, la ce dracu-mi mai e de folos hîrtia!

Totuși luă ziarele subsuoară:

— Pînă-n oraș, avem de mers în orice caz trei verste...

După ce, la prescurăreasă, avuseseră parte de nițică azimă caldă, hai iarăși să înfrunte drumul desfundat și nesfîrșit de lung din stepă. Trecînd prin crîngul de ploi și de mesteceeni care creșteau în marginea cătunului, nu prea simțiră frigul, se încălziseră în casa prescurăresei. După un timp însă, crîngul rămasă în urmă, tot mai mic — muscă pe vastă întindere a stepei — și, împreună cu crîngul și mireasma ca o miere topită-n aer, pe care o răspîndesc copacii toamna. De aici înainte — stepă goală. Și dincolo de tot ce-i în stepă: buruieni, nisip mașcat, gînganii mici cît firițele de nisip, — pînă hăt departe, departe, dincolo chiar și de zarea cea vineție, unde mocnesc ninsorile viitoare, nu mai era decît tristețe, o tristețe ce n-avea să treacă nicio dată, o tristețe fără sfîrșit ca și nisipurile. Pustiu peste tot, pustiu și-n suflet. Și o neîncetată durere în toate degetele, în toate încheieturile, durere care-i făcea fărîme: corpurile lor păreau acum de lemn și că se așchiau.

Merseră așa multă vreme.

Kirill Miheici întinse mîna spre ziarele de sub brațul arhitectului, le pipăi să-și dea seama cam cită hîrtie aveau ; dar, în realitate, nu ziare dorea, ci căldură : căldura alăturării de un om.

Arhitectul :

— Ce vrei să faci cu ele ?

— Să aprind un focușor.

— Aici, în noroaie ? Orice om, în stepă, e un ghimpe în ochii altuia ; ne mai vede careva cum ședem la foc și ne ucide.

— Dar unde ? Să ne rătăcim ?

— Uff... De ce n-ai rămas acasă, Kirill Miheici ? Ce ți-a trebuit să pleci numaidecît să-ți cauți soția ? Soția dumitale s-a aciuat pe la alții... Noi doi — nu, hai s-o vedem unde-i ! M-am potrivit dumitale... Tată de mi-ai fi, tot n-am să-ți iert asta niciodată !

Kirill Miheici, mergînd costiș că-l bătea vîntul în față, și gîtul sucindu-și-l mereu înainte, în lungul drumului :

— Ce-i acum la noi c-o răzmeriță a muierilor. Fiind din neam de țărani, nevasta care mi-am luat-o eu, trage îndărăt la țărănie, asta-i tot. Cînd au apucat-o căldurile, s-a dus la ai ei. Toate muierile au să plece așa, fiecare la locul ei de bastină și noi o să ajungem să credem că asta-i ceva firesc, nu că-i din cauza revoluției lor. Altădată muierea umbla după bani, acum rîvnește bărbat vinjos... Da' cum poți face concurență în privința asta unui țăran ? Țăran, soldat — totuna... Asta-i ! Spuneau bătrînii c-o să vină odată și-odată răzmerița muierilor și eu nu-i credeam.

— Idei preconcepute. Ești amoretat, iată adevărul.

— La noi, în gubernia Perm, ne-au rămas moștenire de pe vremea iobăgiei bătrîni tare înțelepți...

E viscoasă urma pașilor lui Kirill Miheici pe drum, și tot mai afundă, urmele pașilor lui — din ce în ce mai depărtate una de cealaltă. Lui Kostîriov îi vine și mai greu să se țină de Kirill : abia își mai poate smulge picioarele din hlei. Iar Kirill :

— Cum să-ți duci viața singur, fără nevestă, pe timpurile care-s azi ? E mai rău decît ai cădea la patima beției, zău de nu !

— Fă-te bolșevic ; la bolșevici femeile-s pe cartelă.

Venea spre ei, călare, un cazac. Că de tropul calului, că de bucurie, nasul cit un cartof al acestui cazac strălucea roșcat-vînat. De sub roșia gîdînă a capelei, moțul îi ieșea pe frunte ud learcă de sudoare. Amîndoi : cal și cazac — încinși de alergătură ; și vesel nevoie mare, cazacul. Strigă de departe către Kirill Miheici și Kostîriov :

— De-acu gata ! Marinarii s-au înfrățit cu cazacii !

— Va să zică nu mai este nevoie de ajutorul vostru ?

— Noi tocmai că-n oraș ne și ducem, zise arhitectul.

— Cit dai ? Vă duc eu cu căruța mea, iacă mă-c s-o aduc. Că la noi acum e-un soi de armistiț, dracu să mai priceapă...

Ziarul obștei căzăcești, „Cuvîntul orașului Ust-Mongolsk“, scria că urmează a sosi în localitate inginerul Ciokan Balihanov căruia i s-a încredințat de către Guvernul central o însărcinare foarte importantă.

În aceeași zi, pretutindeni în oraș, pe ululele gardurilor, pe pereții caselor — afixe cu liste de candidați pentru Duma orașenească. Printre aceste afixe era unul albastru care începea cu lozinca: „Jos guvernul Kerenski! Toată puterea Sovietelor!“ și continua cu lista de muncitori candidați la Duma orașenească, primul dintre ei fiind:

Nr. crt. prenumele	Ocupația în prezent	Ocupația înainte de revoluție	Domiciliul în prezent
1 Vasili Antonovici Zapus	Comisar al comand. revoluționar	Marinar	Închisoarea de etapă de pe malul Irtișului

În realitate, Ciokan Balihanov nu avea nici un fel de împuternicire din partea centrului. Acum purta o uniformă militară albăstrie, plină de galoane. Se tunsese scurt, nu-ți mai bătea la ochi părul lui cițos; ochii însă îi rămăseseră, firește, aceiași: oblici și ca sclipiri iuți ca ale apelor de munte.

Era la nămieț. În stepă, la vremea aceasta turmele de oi pasc, pasc, dar mai mult crângănesc: abia s-a mai înmuiat iarba după bruma de as' noapte. E toamnă, iarba-i aspră. Și rară ca pietrele în nisip...

Ciokan Balihanov și atamanul Artemi Trubiciov se întoarseră la hotel după ce participaseră la o ședință a Comitetului salvării publice. Patronul hotelului, Schmidt, un neamț, îl întâmpină pe Trubiciov cu adinc respect:

— Permiteți să vă conduc în camera dumneavoastră?

Și apoi:

— Circulă fel de fel de zvonuri prin oraș, s-au lipit pe garduri fel de fel de afișe...

Balihanov, lui Trubiciov:

— Nu-ți fă griji, vezi-ți liniștit de plimbările dumitale călare, ai un buiestraș splendid: buiestraș cu mers la gebea... Ah, ce mai cai sînt în stepele noastre!

Cu vorbele acestea intră Ciokan Balihanov în cameră, coborîndu-și pe jumătate pleoapele, viclean, peste ochii mongolici, alungiți.

Olimpiada turnă ceai în cești. Lui Balihanov îi plăcea să fie grăsană muierea, să joace carnea pe ea, femeile de soiul acesta îi evocau totdeauna o mare turmă de oi al cărei miros îl prinzi de departe, pișcăcios. Olimpiada nu-i plăcea.

— Eu, zise Balihanov, o să plec îndărăt în stepă. Și, cu gîndul pesemne la kumîș, dădu să apuce cu toată mina farfûrioara paharului de ceai, așa cum se ia în mină o cană de kumîș.

La întrebarea: „Giatacii trec de partea bolșevicilor?“ sau: „Ai într-adevăr însărcinări de la centru în vederea kirghizilor?“, Balihanov răspunse:

— Nu kirghizii : cazacii se tem de Zapus. Cazacii mint, nu kirghizii. O să mă refugiez între cei de-un neam cu mine : sîntem puţin giatici, vom pieri, dar revoluţii la noi nu vor fi.

Vorbea cam ca din carte, gesticula cu bruşcheţe, sacadat.

— Am părăsit Petersburgul pentru că modul de a se răzvrăti al ruşilor e murdar, sîngeros şi monoton. Chiar şi omorurile ei le comit fie trăgînd de după colţ, fie aruncînd victimele în apă, să se înece. La noi se face şi azi tot ca pe vremuri : cei ce trebuie ucişi sînt legaţi de coada unui cal şi tîriţi aşa, rupţi de vii...

Zîmbi, întoarse paharul cu dosu-n sus, semn — cu alte cuvinte — că nu mai voia ceai, şi mulţumi în limba kirghiză :

— *Şcikur*. Apoi : am mai auzit destul de multe despre Zapus. E un om teribil de curajos, da, teribil... Un romantic.

Olimpiada ieşi din cameră. Balihanov :

— Femeile se dau în vînt după el. Am să-ţi comunic confidenţial : dumneata, după ce-o să-l arestezi, anunţă-mă. O să vin negreşit să-l văd, vreau să aflu care-i secretul lui fizic. Era la noi, la Academie, un malorus, nu-i mai ţin minte numele... Te minunai ce ineputabil individ în privinţa aceasta...

Atamanul îşi aminti cu surprindere că mai demult, înainte de război, el se tutuia cu inginerul ; acum, Balihanov îi suridea condescendent, îi spunea „dumneata“ şi nu mai purta inele pe degete.

„I-e frică să nu i le fure cineva aici la noi ?“ se întrebă atamanul. Şi replică, inciudat :

— Multe minciuni se mai înşiră în privinţa lui Zapus. După ce va fi suprimat, au să înceteze şi legendele acestea.

— O, da ! Gura lumii, slobodă, sînt de acord. Mie, dealtfel, îmi displac răfuielele sîngeroase...

— Adică la ce te referi ?

Balihanov nu-i răspunse. Mereu surîzînd amabil şi, cînd gesticula, abia clintindu-şi degetele subţiri, cu pielea gălbuie ; mai rămase în vizită încă vreo jumătate de oră. Artiuşka îi arătă ce armă nouă îşi procurase : o carabină Winchester. Kirghizul o lăudă, însă tot nu spuse nimic despre rosturile lui în oraş. Artiuşka îi puse atunci sub ochi o şa pe care şi-o adusese cu el din stepă ; inginerul se-n-cruntă, scutură cordial mîna hatmanului, îi scutură la fel mîna şi Olimpiadei, şi pe ici şi-edrumul.

Olimpiada, după ce plecă Balihanov :

— S-a supărat.

— De-ai fi dat şi tu mai tare din coadă în faţa lui, să-l fi văzut : nu se mai supăra.

— Artemi !

— Ia mai tacă-ţi gura, dezmăţato !

Noaptea, în pat, Olimpiada îl asigură din nou pe bărbat-su că ea nu i se dăduse lui Zapus ; numai cît se sărutase cu el ; şi asta, doar pentru că Artiuşka îi ceruse ei, Olimpiadei, să-l tragă de limbă pe Zapus.

Hatmanul o zgîlţii de umăr, îi şopti la ureche cu glas şuietător :

— Taci ! Dacă recunoști, te iert ; îl poți compara cu mine ? Am dreptate sau nu ?

— Artemi, nu mă mai stringe-așa, mă doare.

Trubiciov își aminti vag figura cuiva — o actriță bătrână care venise la el cu câteva zile înainte să-i ceară o autorizație de ieșire din oraș — și apoi ceea ce-i spusese actrița, printre altele : „Femeia se dă unui bărbat nu din dragoste : de curiozitate“. Se răsti iarăși la nevastă-sa :

— Dezmățato ! Dezmățato !

Olimpiada și atamanul locuiau la etaj, unde pereții dintre camere — subțiri ; pereții aceia albi abia reușeau să compartimenteze suferințele omenesti (dealtfel, nu prea numeroase) ale locatarilor casei, care, noaptea, transpirau în paturi (cu parteneră legitimă sau cu una de ocazie) și ziua dirdiiu de frig (în oraș nu se mai aduceau lemne, pădurile din apropierea orașului se aflau în stăpânirea lui Zapus).

La parter erau două camere veșnic murdare și o neîncetată îmbulzeală în jurul mesei de biliard ; în aceste două încăperi : cazaci care sorbeau rachiul din mici ceainice de aramă, toți rîzînd cu hohote toată ziua de orice : de execuțiile sumare, fără nici o sentință pronunțată de tribunal, de sentințele pronunțate de țărani, și de ei înșiși.

Plecînd de-acasă ori întorcîndu-se acasă, Olimpiada vrînd-nevrînd trecea pe aici, cobora sau urca scara aceea alunecoasă, unsă cu scui-pat parcă.

Mîinile Olimpiadei — tot mici și negricioase ca niște păsăruici, seara. Așa cum îi hotărîse bărbat-su, purta acum rochii înfoiate, albastre, cu guler înalt. Tot atît de important ca și ceea ce am specificat aici despre rochiile ei este să menționăm că toamna era rece, nispurile — ca pietrificate, și că păsările călătoare care porneau agale în zbor spre țările calde păreau mai curînd a sta suspendate, cîrd, de bolta cerului.

Iar dragostea Olimpiadei — nimănui mărturisită de ea — era de asemeni întunecoasă, firavă. Zi de zi, mințindu-și soțul, i se topeau sinii (era o babă în satul Lebiajii care ar fi lămurit-o ea în privința aceasta, dar baba răposase) ; de-atîtea gînduri, Olimpiadei i se cerneau ochii ; și buzele... Dar face oare să mai vorbim de buzele Olimpiadei, cînd în jurul ei întreg orașul țopăia, apucase razna de tot, făcea un tărăboi de nu se mai auzea nici în cer, nici pe pămînt ?

Dinspre moara ce fusese a Pojilovei (dar nu numai din direcția asta), numeroși muncitori, tiptil, să nu-i vadă cineva, mereu se duceau în fugă să poarte tratative cu cei din Închisoarea de etapă ; noaptea, în biserica din cimitir, clopotul începea tam-nesam să auie ; ofițerii constituiseră Uniunea de apărare a Patriei. La un miting, atamanul Artemi Trubiciov declarase :

— Vom incendia orașul, bolșevicii nu vor putea pătrunde în orașul nostru ! Închisoarea ni se va predă chiar azi. Cer să mi se acorde împuternicirea de a trece la ofensivă.

Gol în suflet și nici o speranță... Sună gredi un clopot cine mai știe unde, așa, pe neașteptate. Ce soartă amară o silea pe Olimpiada să treacă zilnic prin orașelul acela cu străzi nisipoase, ogrăjoare împrejmuite de gardulețe fără culoare, și veșnic spulberat de vântul galben care venea de dincolo, de peste Irtiș ?

Și de ce nu fuge odată Zapus în stepă ? E cu puțință oare să disprețuiască el chiar pînă într-atît Ust-Mongolskul ?

Generăleasa Sajenova donase Asociației pentru ocrotirea invalizilor toate bijuteriile ei. Moara fostă a Pojilovei fusese într-un rînd gata-gata să ardă ; sosind ca totdeauna în goana cailor și reușind să stingă incendiul, pompierii găsiseră totodată în moară o mică tipografie clandestină, camuflată în spatele unui depozit de saci și, odată cu tipografia, diferite proclamații bolșevice ; fuseseră arestați frumosul italian Francis și alți doi inși. Varvara Sajenova se făcuse soră de caritate, frații ei se înscriseră în Uniunea de apărare a Patriei. Bătrînul Polikarpîci, după ce fortificase gardul și poarta, captușindu-le pe dinăuntru și pe din afară cu scinduri groase bătute bine în cuie, nu mai ieșea din curte, se temea de hoți : ținea tot timpul la îndemînă o pușcă de vînătoare, cu alice, și-și cumpăraseră un ciine de pază. Hatmanul Trubîciiov sporise efectivele miliției, organizînd patrule de noapte, căzăcești.

Cînd, na : mai întîi s-au rupt în mai multe locuri firele telegrafice, Omskul nu mai răs-pundea. Pe urmă, într-o noapte — revolta

unui detașament de la școala de subofițeri. Și a început panica, urlau sirenele vapoarelor.

Olimpiada fugi și ea la închisoarea de pe malul Irtișului.

S-ar fi convenit ca Zapus, pomenindu-se cu Olimpiada la el, să-i ceară unele explicații, s-o întrebe una — alta. Dar tocmai atunci, hop în birou la Zapus tovarășul Spitov, secretarul comitetului executiv, cu niște hîrtoage care trebuiau semnate imediat. N-a mai avut timp Zapus s-o întrebe pe Olimpiada ce și cum. Zapus arăta ca totdeauna, doar că purta altă bluză ; sau poate că era aceeași bluză militară a lui de mai demult, însă mai arsă de soare ca și fața lui acum. Zărind-o în prag pe Olimpiada, lăsase o clipă hîrțiile pe care le avea dinainte pe masă și-și săltase repede mîinile în aer, deasupra hîrtoagelor, întrebînd cu har-tag :

— Ce-i ? Contrarevoluție la voi ?... Veselie mare pe toți ?

Olimpiada nici nu-și luase încă mina de pe clanța de alamă a ușii. Un cui al clanței, ieșit pe jumătate din lemn, se clătina sub degetele ei dintr-o dată lipicioase.

— Ma bine să plec îndărăt ?

În momentul acela intrase în cameră tovarășul Spitov, anunțînd :

— Giatacii s-au și organizat...

— Perfect. Luați legătură.

— 'nțeleș.

Tot atît de repede cum își săltase mîinile, Zapus își înălțase apoi fruntea. Avea la tîm-

plă cîteva dire trandafirii : dormise cu capul pe un sac, pesemne. În săptămîna aceea norma lui de somn era comprimată : trei ore din 24.

— Un' să pleci ? Rămii.

— Rămîn. Fioza unde-i ?

— Fioza ? O să discutăm noi despre asta mai pe urmă...

Acum chiar că s-ar fi convenit s-o ia la întrebări : de ce venise ? Dar n-avea cînd. Ii trecu prin mînte doar cîteva secunde, cît ar pica o frunză din pom : „Apar mereu broşuri despre revoluţie, i-am şi dat să citească vreo două... Aiureli. Ei amor îi trebuie...” Şi repetă cu glas tare :

— Amor...

— Ce ?

— Îţi spun eu în cameră la mine, cînd o să vin. Uite cheia. Fă focul. Am memorie excelentă, am rămas tot acolo unde ştii că m-am oprit... Lui Kirill Miheici Kaceanov... Tovarăşe Spitov !

Avea de primit delegaţi ai plăşilor, delegaţi de-ale soldaţilor de pe front, fiecare delegaţie aducea o telegramă de salut lui Lenin ; se înălţa pe masa lui Zapus un teanc enorm de asemenea telegrame.

— Tovarăşe Spitov ! Fă din toate una singură.

— 'nţeles !

Din zori pînă tîrziu noaptea, comisarul Vasili Zapus nu-şi mai vedea capul de treburi.

Dealtfel neconţinut, din zorii acelei zile cînd căduse el năvală aici cu marinarii şi maghiarii, punînd stăpînire pe întunecoasele ulicioare

din perimetrul închisorii, toate zilele îi pîrîie de mulţimea treburilor ce-l copleşesc şi toate (zilele) i-s voioase.

— Olimpiadă, o să mai vorbim noi. Tu du-te acum de te odihneşte, ia cheia. Umbli teleleu — ce mai harababură şi-ntr-un suflet de femeie !

— Asta-i ultima oară.

— Ultima ? Perfect.

Capitolul al doilea

Inscripţie pe granit pentru ca generaţiile viitoare să nu uite ce s-a petrecut aici

Decizie a Comitetului revoluţionar : Ținînd seamă de informațiile ce ne parvin din oraş, se impune abandonarea închisorii şi o repliere foarte urgentă, fiindcă : atamanul Trubiciov a dobîndit mare influenţă în Duma orăşenească şi mai ales în rîndurile căzăcimii, propunerea lui de a se trece imediat la ofensivă împotriva închisorii a fost acceptată, este posibil ca detaşamentele căzăceşti să asedieze închisoarea chiar mîine dimineaţă. Comitetul revoluţionar consideră strict necesară retragerea în stepă. Ce are de spus Zapus ?

Zapus n-are de spus nimic, nu obiectează. Dar mai întii are nevoie să bombardeze trei ore la rînd oraşul, totodată să dea unsoare bună roţilor căruţelor şi, cum s-o crăpa de zi, să spele putina.

Olimpiada îl aștepta pe Zapus în vorbitorul închisorii :

— S-a hotărît retragerea ?

— Apucăm spre mal.

Dincolo de ziduri se vedea Irtîșul : tulburiu, învîrstat, plicticos. Îi încrețește fața un vînt care niciodată nu stă, un vînt uscat, prăfos. Pe malul celălalt — stufăriș valuri-valuri și, mai departe — stepa. Zapus meditează : Uite-acuși va fi silit să aleagă : retragerea în stepa din dreapta Irtîșului sau în cea din stînga ? Dar stepa-i aceeași oriunde !

— Filozofia lui Trubîciiov are drept scop elevarea înțelegerii omului pînă la divinitate. Scopul meu este să-i procur omului tot ceea ce-și dorește, el însă rămînînd mereu om. Scopul lui Trubîciiov este să ne îndepărteze cît mai mult de ceea ce ne este necesar în viața de toate zilele. Scopul meu este, dimpotrivă, să fac posibilă satisfacerea acestor exigențe. Trubîciiov păstrează intact milionul de puduri de grîne din oraș, pentru ca rezerva asta alimentară să fie o contribuție la apărarea patriei contra teutonilor ; eu însă, acest milion de puduri de grîne vreau să-l trimit la Moscova proletarilor care rabdă de foame acolo. Primul scop este, după părerea hatmanului, mai înalt. O fi. Cel de-al doilea e mai realizabil...

— Spune-mi Vasia, vă retrageți ori nu ?

— Trubîciiov umblă cu capu-n nori...

— Te întreb din nou : vă retrageți ?

— În stepă ? Nici gînd. E mai convenabil pentru noi să luptăm aici, pe loc, în închisoa-

rea asta. Avem tranșee gata făcute, zidurile sînt rezistente... Și încă ceva ; noi preferăm să ne batem cu inamicul în oraș, printre clădiri. Prin urmare, cazacilor le va fi mult mai greu să lupte aici decît în stepă. Nu ?... M-am gîndit... M-am gîndit mult... Să vezi la ce concluzie am ajuns...

Ieșiseră din vorbitor, se plimbau pe cîmp. După ce pronunță : „...la ce concluzie am ajuns“, Zapus nu se mai uită la Olimpiada, îi fugi privirea în gol. Oftă. Continuă obosit :

— Pe cît observ, m-am înșelat în privința sentimentelor tale față de mine. Tu pe Ar-tișka îl iubești cu adevărat. Uite, ar fi mai bine să te întorci la el.

— Ți s-a făcut dor de Fioza ?

— Fioza-i robustă. Corp athletic... Ce-i asta ? ! Vreo cursă aici ?

Dintr-un salt mic, aproape femeiesc, se urcă pe o buturugă aflată în calea lor, lîngă un izvorăș abia vizibil în iarbă. Purta mantaua lui soldățească ponosită și o capelă nu mai puțin ponosită. Întrucîtva bîlbîindu-se, dar totodată făcînd eforturi evidente să nu-i tremure buza de sus, puțin umflată, luă din nou altă vorbă :

— Pe toată fața globului au loc în momentul de față revoluții sociale ; trebuie restituit tot ceea ce s-a luat de la cei săraci și de la strămoșii lor ; să nu mai fie oameni bogați și oameni săraci, toți să fie egali. Rusia e în frunte pe drumul ăsta... Nouă aici, în Siberia, ne vine extrem de greu : ne învecinăm cu China, cu Mongolia... unde gem atîția împilați

și înrobiți. Ce, să nu ne ducem la ei ca să-i scăpăm de exploatare? Nu-i o datorie a noastră să le venim într-ajutor?

Unii pe jos, alții în căruțe, neîncetat soseau la închisoare soldați, s-o apere.

Zapus, la culcare — veșnic târziu. Fraternizarea ca și ofensiva plănuită de Trubiciov rămăseseră baltă, în curînd le și dădură toți uitării pe amîndouă. Supusă unui interogatoriu, Olimpiada nu avusese a declara anchetatorilor mare lucru. Noaptea, în pat, îl întrebasese pe Zapus:

— N-o să te superi?

— Ce vrei?

Ea își lăsase fruntea pe umărul lui și, cu o efortare în voce:

— Vreau să-ți dau amănunte despre soțul meu...

Dintr-o dată lui Zapus pleoapele — plumb, se miră și el și, continuînd să se mire, îi răspunse Olimpiadei, nedumerit:

— N-am nevoie...

— Bine...

Din zi în zi el arăta parcă tot mai plin de noroi, ca și cum mulțimile de oameni ce treceau prin preajmă-i își scuturau asupra lui tot praful de pe drumurile pe care le străbătuseră. Nu se mai bărbiera deloc, abia îi mai zăreai buzele subțiri în codrul bărbii roșcate care-i potopise obraji.

Dacă în jurul lui n-ar fi fost întruna, clipă de clipă, țipete, urlate, rugăminți, solicitări; dacă n-ar fi trebuit să țină zilnic ședință cu

Consiliul județean al deputaților; dacă n-ar fi fost obligat să citească și recitească și răscească decretul apărute în ziarele care mereu soseau cu mari întârzieri — poate că totuși Zapus și-ar fi găsit răgaz să se gîndească mai temeinic la Olimpiada. Însă cel mai adese n-avea timp decît doar să-și amintească *numai cu mîinile* dogoarea corpului ei negricios și unele vorbe ale ei, noaptea, ce nu pot fi ținute minte. Într-un rînd, după ce o îndemnase așa, în treacăt: „Călește-ți voința“, adăugase zîmbitor, cu gîndul la atît de numeroasele lui îndatoriri de comisar:

— Și mai citește cîte ceva. Revoluția socială...

— Dar fără citit nu-i posibil? întrebasese Olimpiada aluziv — visătoare.

— Ba da, sigur că da... Uite: O revoluție socială se produce atunci cînd... Nu, lasă pe altădată, acum e mai bine să mă duc să mînc cu cei din Comitetul Executiv, am de vorbit cu ei ceva...

Pe Fioza, Olimpiada n-o zărise prin închisoare. Îi spusese Zapus că ultima oară cînd se văzuse el cu Fioza, fusese pe vremea fraternizării cazacilor. După aceea, Fioza — presupuneau Olimpiada și Zapus — s-o fi întors în oraș, l-o fi găsit pe Kirill Miheici, va să zică acum locuiește împreună cu bărbat-su, așteaptă amîndoi acasă la ei să se termine odată războiul. Zapus totuși nu-i relatase Olimpiadei și amănuntul că, întîlnind-o atunci pe Fioza printre căruțe, se dusese cu ea în crîng, unde, glumind și rîzînd cu hohote amîndoi, tăvăliseră

iarba mult timp. În nădragi cazoni, picioarele ei păreau și mai vinjoase.

Olimpiada, aflînd de la Zapus cînd anume o întîlnise el ultima oară pe Fioza, îl întrebasese fără nici o melancolie în voce, ba chiar strîngînd ușor din umeri, a nepăsare :

— Mie, cît timp oare mi-o mai fi dat să trăiesc cu tine ?

Zapus gîndise : „Își pune întrebarea asta, pentru că acum, în sfîrșit, localnicii, aici, în regiune, au început să circule mai fără teamă : nu-și mai strîng cureaua de nu mai pot, își închipuie că au scăpat de bolșevici, se înfofolesc iarăși în cojoacele lor lungi și groase. Mde ! Se apropie iarna, iarna orașul nu poate fi luat cu asalt...”

Moțăise din cap (din cauza bărbii roșcate, pe buze îi jucaseră în acel moment cîteva reflexe aurii) și răspunse :

— Pînă la sfîrșitul vieții... Poate !

— Îți plac ?

— Te găsesc suportabilă.

Ea, cu aerul că dorea să-l mai întrebe ceva, se opri în mijlocul odăii, deși tocmai se îndrepta spre ușă. Dar nu. Rămăsese deodată locului, tăcînd. El :

— De ce n-ai copii cu Artiușa ?

— Copii fac cei pe care-i leagă dragostea.

— În cazul ăsta, puțini copii s-ar mai naște pe lume... Vreun betșug al lui ?

— Ți-am explicat doar...

— Eh... Oricum, tu trebuie să rămii soția lui Artiușa.

Mai tîrziu, la Comitetul Executiv, în timp ce răsfoia împreună cu Spitov niște dosare, Zapus îl întrebasese pe Spitov :

— Cu femeile, prin urmare... cum ar fi principial să le tratăm ?

Tovarășul Spitov fusese înainte de revoluție revizor al învățămîntului primar particular. Acum purta cojoc țărănesc, de blană de oaie și, la cîngătoare, pistol. De cînd era cu Zapus, muncea din răspuțeri : i se scofilciseră obrajii, fruntea îi sta creată, brăzdătură sub brăzdătură. Îi răspunsese lui Zapus cu avînt :

— Orice reproșuri i s-ar face proletariatului, totuși eliberarea femeii o impune actualitatea momentului pe care-l trăim. Anterior oamenii se lăsașu pradă iubirii între bărbat și femeie, acum însă în istoria omenirii s-au creat alte momente sociale... Va să zică relațiile...

— Da' dacă, să zicem, te-nșală ?... Dacă ține la altul ?

Spitov ferm :

— O ierți.

— Bunăoară, soția dumitale...

— Eu sînt burlac.

— Să presupunem că ai fi căsătorit.

— Eu ?... Aș ierta-o.

Scoțîndu-și șapca din cap, Spitov și-o zvîrlise cît colo. Își ștersese fruntea cu dosul palmei și, cu un suspin :

— Pe mine mă interesează profund orice posibilități de transformări sociale... Păi, ce ? Ori facem revoluție, ori la loc comanda, nu ?

În aceeași secundă sau nu mult după, lui Zapus i se păruse că trebuia să se gîndească

la Olimpiada, la viitorul ei. Îl cuprinsese imediat un mare val de căldură lăuntrică : mai întâi valul acesta începuse a-i frige spinarea, pe urmă i se mutase în piept și, mai trecind vreme, i se prelinsese pe coapse și de-a lungul picioarele în jos, pînă intrase-n pămînt. Vînturînd din mîini, Zapus plecase în fugă din cameră, se oprise în pridvor doar cît să strige, replicîndu-i la Spitov :

— Da' ce-ar fi să trîntim noi chiar aici o republică ? Republicaaa... Ia stai ! S-o numim Republica Sovietică a Stepei Flămînde... Și-apoi facem Republica Kirghiză... Mongolă...

Povestindu-i lui Zapus cîte ceva din viața ei de mai demult, Olimpiada uneori încurca amănuntele. El nu-i atrăgea atenția asupra acestor contraziceri. Ședeau culcați alături pe canapeaua din cabinetul fostului director al închisorii. Prin închisoare Olimpiada umbla desculță ; cînd se culca lîngă Zapus, îi rămîneau reci picioarele încă mult timp. Avusese și ea în viața ei de altădată destule necazuri mărunte, femeiești ; îi plăcea să vorbească despre ele : supărări din cauza soțului ei, supărări și din cauza altor bărbați de care n-o „lega nimic“...

Zapus, în timpul acesta, se gîndea la ce-i sta lui pe inimă. Se deprinsese repede s-o asculte așa, cu mintea în altă parte. Cu mintea la căzăcime, de exemplu. Stanițele lor de pe nisoasele maluri ale Irtișului, pămîntul acela al lor care-i atît de nerodnic, numai lut și pietre. La început, soldații lui Zapus, călări, dădeau

iama prin bostănăriile din jurul stanițelor, caii călcau în picioare toți pepenii, dar mai pe urmă călcau în picioare, pe ulițele stanițelor, capete de cazaci, tăiate. Căruțe cu coviltir, lungi, huruind prin stepă : fugea căzăcimea din satele ei, se refugia la coloniști. Coloniștii au case de chirpici, date pe din afară cu lut ca în Ucraina, nemții — case ca în Germania. Zapus remarcase toate acestea doar în treacăt : răpăiau mitralierele, scrișneau și duruiau roțile căruțelor cu coviltir, galopul cailor înălța nori de praf pînă-n cer. Amintindu-și astfel de scene, lui Zapus îi veneau în minte lungile șiruri de ciini pe care-i văzuse atunci alergînd nebuni pe ulițele satelor : jigăriți, ninși (o fi fost într-o iarnă ?) și vîntul le smulgea neconținut de sub labe umbrele verzui...

Citise într-o zi pe fila unui calendar : „*Hrana vizătorilor constă în contemplațiune*“. Zvîrlise calendarul în foc.

Dis-de-dimineață, Olimpiada venise din bucătărie, să-l anunțe că gata, îi făcuse cafeaua (cafea de ovăz prăjit). Buzele ei roz-albastrii, ca de obicei dimineața, brațele ei atît de mlădioase — și încolăcite, cîteva clipe numai, pe gîtul lui (ei nu-i plăceau sărutările lungi)... Trezindu-se de-a binelea, Zapus își simți mușchii supti de-o moleșeală dulce. Încleștă pumnul și-și dădu seama (fiindcă „asta“, moleșeala, se adunase încetul cu încetul, ca firicelele de praf în aer, pe care apoi orice adiere de vînt le poartă pe sus vîrtej) că el, Vasili Zapus, era om de viață și om de folos lumii, și că bine-i

să trăiești iubind, iubind ca orice om, iubire de care el avusese parte mereu pînă atunci și din belșug; atît doar că acum iubirea asta parcă nu mai era, pierise. Din nou îi păru bine și, gol, zgribulindu-se, dădu fuga în bucătărie.

Uită să se spele. Luă totuși prosopul, se șterse pe uscat. Pinza prosopului — murdară, aspră, ceea ce de asemeni îl bucură. Se gîndi repede la Olimpiada și-i umplu inima o învăpăiere trandafirie. Se mai gîndi încă puțin la ea (totul a durat foarte scurt timp: gînduri întretăiate de pulsările învăpăierii) și se repezi în camera de lucru. Se rostogoli pe canapea, izbea cu tocurele cizmelor în perete, striga:

— Am să vă dobor eu de la putere, ticăloșilor, am să vă dobor !...

Peste cîteva minute, în timp ce Zapus, liniștindu-se, sta întins pe canapea, intră în cameră Egorka Topoșin. Purta cojocel de blană de capră și pîslari ferfeniță, dar înalți pînă mai sus de genunchi.

— Dormi ? îl întrebă Topoșin.

Zapus :

— Dorm. Îmi scot paguba pentru cît n-am dormit pînă acum.

— Apăi aici la noi, frățică, e ca în Peru, ca-n Mexic. De-așa viață, îți ies cucuie pe creier... O fierbințealăăă...

Și, încercînd pistolul pus pe masă :

— Ai tras toate cartușele ?

— Mai dă-mi.

— Dau. Cu sufletețul cum stai ?

— Trăiesc.

— Gîndeam c-ai rupt-o. Ea ce zice ?

— Nimic. Toate-s în regulă.

— Apăi termină dar. Noaptea asta ești slobod ?

— Ca pasărea-n vînt.

— Mh !

— Și-n ce direcție apucăm ?

— Încotrova.

Topoșin trase din țigară. Își smuci legătorea de la gît, i se făcuse cald, legătorea — de lînă. Urechile lui — mici, trandafirii. Și Zapus — rîzi. Hohotea de ris.

Topoșin :

— Adică ce, rîzi de noi ?

— Rîd și eu. Mi-am adus aminte de ceva.

— Mhî ! Că dacă rîzi de noi — tot degeaba. Poporu' are puțini comuniști. Mă-c să-mi string oamenii. Vii cu mine ?

— Acuși !

— Am să trec să te iau. „Acuzatule, ai ceva de spus ? Puteți începe, domnu' procuror...”

Și, tușind odată zdravăn, din străfundul bojocilor, Topoșin ieși din cameră. Zapus se gîndi mai întîi să-i lase Olimpiadei o scrisoare ; i se făcu rușine, o strigă din bucătărie :

— Sufletele, ia vino puțin încoa !

...După ce rămase iarăși singur în cameră, Zapus își spuse că n-ar strica deloc să fie atent în ce stare sufletească se pregătește Olimpiada să plece îndărăt în oraș. Poate că ea într-adevăr își iubește soțul ; de asta o fi acceptat cu inimă atît de ușoară să se întoarcă acasă ? E convins că detașamentul n-o să plece din închisoare și că cei de-aici, din închisoare, nu cunosc forțele de care dispune atamanul ?...

Dar dacă i-o spune lui bărbat-su : „Zapus se cară în stepă ?“ Parc-o aude : „El e obișnuit să fugă din închisori, nu-i mare greutate pentru el să părăsească zidirea aceea, oricît de bună ar fi ea altfel pentru ai lui ca să lupte acolo.“ Și atunci, dacă Zapus într-adevăr părăsește închisoarea fiindcă-i e silă de ea, cu toate că i-ar fi mult mai îndemînă să lupte aici decît în stepă...

— Cel mai greu din toate, cît trăiești, asta-i : să poți chibzui bine... își spuse Zapus cu glas tare.

Atamanul Trubîciiov făcuse întocmai cum își închipuise Zapus. El, Trubîciiov, n-avea nici cea mai mică îndoială că Olimpiadei îi plăcea să fie de partea celor tari și că deci ea se va întoarce la el, fiindcă el era acum cel mai tare. Ambițios, orgolios, atamanul disprețuia femeile, de aceea le și putea ierta multe. Și-apoi ținea să se asigure că avea destulă autoritate asupra subalternilor lui, pentru ca aceștia să nu murmure că a revenit în oraș țiitoarea comisarului și să suporte prezența ei acasă la ataman.

Chiar în ziua cînd se întorsese Olimpiada, el fusese avansat general. O primi pe Olimpiada cu amabilitate. Olimpiada găsi că locuința în care se instalase atamanul era luminoasă și încăpătoare. Ofițerii vorbeau cu dispreț, însă și cu teamă despre cei de la cooperativa „Consumul“, care pînă de curînd le fuseseră complici. Olimpiada, fiindcă i se părea că ceea ce făcuse ea constituia o bravură, dar întrucîtva, în același timp, și mîrșăvie, își simțea cu-

prinsă întreagă făptura de porniri spre înduioșare și de o tinjeală ușoară. Tot drumul cît se-ntorsese în oraș își închipuise că atamanul, văzînd-o, avea s-o bată și că, după ce-o bate-o măr, o s-o răstoarne pe pat și-o s-o posede brutal, grăbit, militărește ; o copleșea rușinea la gîndul acesta și totodată era mîndră de suferințele care o așteptau.

Dar totul, la reîntîlnirea ei cu atamanul, se petrecuse mult mai simplu și mai suportabil : bărbat-su pomenise ceva, cu lehamete, despre șobolanii care fug cînd presimt că vaporul o să se scufunde. Urmase o scurtă pauză (Olimpiada avea impresia că, în pauza aceea, avusese loc între ea și bărbat-su o convorbire fără cuvinte, secretă. Ca și cum el ar fi întrebat-o : „Zapus rămîne acolo în închisoare sau vrea să plece în stepă ? Îmi cunoaște planurile de luptă ?“ Și Olimpiada i-ar fi răspuns : „De unde să-ți cunoască Zapus planurile ? El fortifică închisoarea !“) După asta, atamanul îi spusese iertător și cu un ton de mare autoritate morală, ca un bărbat deplin conștient de forța lui, cum se considera :

— Eh, ce-a fost s-a dus. Au trecut de partea bolșevilor, pentru cîtva timp, pînă și mulți generali, e și jenant să compari o muiere cu un general. Ia du-te tu de adă niște apă, ia o carafă de colo, din bufet.

Și Olimpiada se dusesse să-i aducă o carafă de apă.

Noaptea, pe la ora trei, atamanul își pusese uniforma : pleca la cazarmă, să dea dispoziții în vederea începerii ofensivei împotriva închi-

sorii. Olimpiada își continuase somnul : visa vapoare mișunînd peste tot pe Irtîș încoace și încolo.

Capitolul al treilea

Iazul pecetii de fier

Fragment din autobiografia lui Vasili Zapus, depusă de el odată cu depunerea adevăturii în scris la P. C. (b) din Rusia

„În 1915 pe „Gangut“ începuse o mare fierbere. Se aflase de un ordin secret, cum că submarinele să torpileze vaporul „Gangut“, dar mateloții noștri s-au opus. Atunci poliția a umflat mulți tovarăși de pe „Gangut“ și de pe alte nave și submarine, printre aceștia fiind și eu. Am fost duși la Petersburg, unde am fost întemnițați la Krestî. Acolo am fost dezbrăcați, descălțați, și ni s-a făcut percheziție. În sacul de merinde eu aveam niscăi piine și zahăr, pe care mi le dăduseră tovarășii cînd ni se făcea percheziție pe coridor, înainte să ne vire la arest. Gardianul a încercat să mi le confişte. Eu i-am smuls sacul din mîini și el mi-a dat un pumn în piept. I-am dat și eu lui una cu sacul în mutră. Am fost băgat la arestul celor furioși. După aia, într-o celulă fără lumină, unde m-au ținut 15 zile. De-aici am fost trimis la Helsingfors, la regimentul care era la Sveaborg, unde — direct la carceră. Cu regim sever. Pe urmă s-a făcut proces și am fost condamnați la moarte prin împușcare eu

și mai mulți tovarăși de pe „Gangut“ și de pe submarine. Însă muncitorii de la fabricile din Petersburg protestînd contra, sentința noastră a fost comutată în muncă silnică pe viață.

Doi ani am stat închis la Schlüsselburg, dar în anul 1917 au venit tovarășii, ne-au eliberat și eu m-am reîntors pe navă, unde împreună cu alți marinari l-am omorît pe comandantul echipajului nostru și pe mulți alți ofițeri din Echipajul 2 din Baltica. Peste cîtva timp, am fost trimis în Siberia împreună cu alți tovarăși ca să facem agitație în sate. Doream să învăț carte, dar pericolul care planează asupra republicii m-a făcut să-mi amîn studiile..“

Mic de statură și ager la minte, un kirghiz, Bușakta, colinda satele din stepă cu *domra* lui (un fel de gitară kirghiză) și cînta, istorisea în stihuri fel de fel de întîmplări vitejești. Dar nu se pricepea numai să cînte frumos : știa și fierărie și lucra bine, îi plăcea mai ales să dregă samovare, le lipea găurile. Iurta și-o spoia de sus pînă jos cu humă care de care mai într-altă culoare și se dădea în vînt după șeile. bogat împodobite. Plăcerea lui cea mai mare era să cînte belșugul ce însoțește strămutările păstorilor kirghizi dintr-un loc într-altul, la vremea cînd este soare mult și iarbă cîtă poftesti, așa încît oile și toate celelalte necuvîntătoare din turmă ajung zi de zi mai dolofane, bucurînd sufletul omului.

Despre Zapus, cîntărețul Bușakta povestea precum urmează :

— Unul, Ivan-pălmașul, avea el un fecior pe nume Vaska Zapus, și din greșeală a răpus la vînătoare un mișel, un om de nimic. Atunci generalul-maior Skobelev l-a osîndit să plătească ștraf cîtiva berbeci, ca să-și răscumpere vina! S-a dus Zapus Vaska la generăleasă, Maria, care era putred de bogată, și i-a dat știrea că el dorește a se vinde ei pre sine însuși, rob, ca să cumpere de la ea cîtiva berbeci, să-l răscumpere pe tată-su, că pe tată-su ghinărarul Skobelev îl vîrîse la închisoare. Da' generăleasa zice: „Nu-ți dau, n-am nimic de vînzare“. Da' fiică-sa, Amo, frumoasă coz, cînd l-a văzut pe Vaska Zapus ce frumos flăcăuș era el, numai ce-a rugat-o pe mine-sa că să-i dea flăcăului cîți berbeci avea el trebuință. Și generăleasa tot n-a vrut. Atunci Vaska și-a pus în gînd să se răzbune, și cu asemenea gînduri a pornit înapoi în stepă. Iară Amo cea frumoasă plîns-a plîns ea cu lacrimi amare, și ce să vezi numai? din lacrimile ei, toți bolovanii cîți erau dincoace de poarta temniței din Ust-Mongolsk s-au preschimbat în berbeci. Și Zapus a mînat din urmă acei berbeci și i-a dus acolo unde trebuia, de l-a scăpat de pușcărie pe tată-su. Da' a doua zi, berbecii, fără să-i răscumpere nimeni, au fugit din turma generalului Skobelev, și s-au întors la picioarele gardului unde plînsese Amo, și s-au preschimbat iarăși în bolovani. Și iacătă de asta închisoarea din Ust-Mongolsk s-a fost numit Pîrcălăbia berbecilor de piatră...

— Tare frumos mai povestești, l-au lăudat kirghizii pe cîntăreț.

Și mai crescînd Zapus și făcîndu-se flăcău în toată legea, era voinic de lua taurul de coarne și mi-ți-l răsturna la pămînt, iară la tras cu pistolul, zburătuia cuțitul care-l ținea în dinți careva; drept aceea, lumea la noi i-a spus *Șen*, adicăte Cel-Mare. Și-l prigoneau în fel și chip mulțime de generali și de nalți dregători, însă el, știind a săvîrși cele mai minunate minunății, preschimba în catîri două-trei surcele și numai decît scăpa cu fuga. Călca Zapus casele generalilor, le dădea foc de ardeau în ele generalii cu tot cu odraslele lor și, la vreo trei ani de cînd tot purta el asemenea război, s-a luptat chiar cu generalul Skobelev pe meleagurile unde este în ziua de azi Moscova. Fugea Skobelev de-i scăpărau călcîiele, dară Zapus și mulțimea care era cu Zapus l-a ajuns din urmă și l-a ucis. Și după aceea, mulțimea l-a ales pe Zapus căpetenie. Atunci el, săpînd pămîntul într-un anumit loc, a dezgropat pecetea de fier care dă slobozenie norodului a fi stăpîn peste toate pășunile și toate apele, și peste luncile de pe o parte și de pe cealaltă a apelor, și stătea el în picioare pe țărmii lacului Baikal și striga să-l audă toți sărmanii și oropsiții: „Haideți la mine, că eu vă dau pămînt și ape și pășuni; cu pecete de fier dau tărie spuselor mele cum că nimeni de-acum înainte să nu mai poată pune stăpînire pe ceva samavolnicește, întrucît mai întîi, ca să poată pune stăpînire pe ceva, fi-va dator să arate că are hîrtie la mîină“. Și iată, într-o mulțime de locuri oamenii s-au și supus sfînteii lui rînduieli care-i limpede ca lumina zilei...

— I s-au supus și băștinașii din Munții Giștelor ? întrebându-l-au ceilalți pe Bușakta.

— Ei, cei dintii.

— Și i s-au supus și băștinașii din pășunile de pe Creasta cu trei turle ?

— I s-au supus.

— Și i s-au supus și cei de la zăgazul Baulaurului negru de pe riul cu nisip alb ?

— I s-au supus.

— Atuncea noi de ce să n-o primim ?

Inima omului — cumu-i sarea din lacul Kalkamen : la jumătate de arșin sub apă stă sarea straturi-straturi pînă la adîncime de un arșin și jumătate, numai să te pricepi cum s-o scoți de-acolo la iveală.

Țăranului îi merge la inimă vorba domoală, cuminte — așa cum pășeste calul cînd trage la greu. Și precum un cal ține drumul fără greș drept pînă acasă la stăpîn-su chiar și pe viscol în toi, asemeni cuvîne-se omului a se încrede în mersul vorbei, cînd o mină el spre ceea ce ea cunoaște bine : stoguri, ogoare, ape, și-apoi mai departe : răzmerițe, prădăciuni, spînzurători pentru cei din oastea albilor, drep-tate țărănească.

Ulițe late — mai cît un maidan fiecare din ele — cu țărîna puținel brăzdată pe-alocuri de urma roților vreunei telegi, ulițe potopite de iarbă și băltoace. Scunde căsuțe de vălătuci, cu ferestre mici cît pumnul. În jurul gospodăriilor, drept garduri de nuielă sau de uluce — niște amărîte de șanțuri ; dincolo de aceste șanțuri — stepa : drumuri neumblate, fel de fel de lighioi și kirghizi. În sate ca Perehodnoe,

Mihailovskoe, Poltava, Bagorcekovo, Gurievskoe, unde locuiau coloniștii — cine le ținea coloniștilor asemenea cuvîntări în grai țărănesc, pe înțeles, urcîndu-se la întîmplare pe vreo buturugă sau în virful unei grămezi de birne ? (buturugi și birne din care, sau în preajma cărora, hatmanul Trubiciov, în trecerea lui pe-aici, puneă să fie oamenii împușcați sau biciuiți) ; cine le vorbea astfel tuturor sătenilor care se adunau în jurul lui, oriunde-i chema el să le cuvînteze : pe ulițe, în stepă, în pădure... Cine ? Vaska Zapus, vestitul Zapus care nu se mai afla acum în închisoarea din Ust-Mongolsk...

Visul cazacului — cumu-i calul de stepă : și-o sută de verste îți străbate fără să-i lași răgaz de popas și aleargă, suflă tot mai din greu, e numai o spumă, iar în ceasul morții, cînd pică de sfîrșeală, cată înainte-i cu dulce avînt, își adună cele mai de pe urmă puteri — și forăie. Mai amară pînă și decît pelinul este viața în stanițe, în micile așezări căzăcești. Oamenii aici sînt scumpi la vorbă, vorba lor seamănă cu riulețele care, vara, seacă : geaba-s peste ele podețe. Cuvintele, minuieste-le așa cum ții piciorul înfipt în scară, altminteri calul te zvîrle din șa ! Cuvintele să nimerească drept în țintă, așa cum se repede uliul din cer, săgeată, într-un stol de rațe ! În staniță să dai năvală totdeauna de-a călare, tropotind de să vuiască ulița și pintenii să-ți fie lungi de-o jumătate de arșin, și moțul care-ți iese pe frunte de sub șapcă să fluture-n vînt ca un steag de aur !

Zapus, cuvîntînd, rostea vorbe căzăcești scurte, dar toate cu miez, cu tîlc.

Prin preajma iazului Djambai, vînturile au lăsat goale stîncile de granit, a scos la vedere zmeuriul întunecos al celor de porfir și verdele iute al cîtor altele. Stîncile acum se înalță în stepă — domol, asemeni cămilelor cînd, cu un plescăit din limbă, cămilarul le poruncește să nu mai șadă în genunchi, odihnindu-se. Este în peștera Aulie-Tau un bolovan mare de tot și în mijlocul lui, o adîncitură. Din tavanul și de pe zidurile acestei peșteri întruna picură apă rece, se strînge apa în adîncitura din mijlocul bolovanului. Spală-te cu apă de asta și te vindeci de sterpie. S-au sălășluit pe aceste meleaguri kirghizi veniți de pe măgurile Sarî-Tau și din văgăunile Subundî-Kul. Purtători ei toți de căciuli buhoase, malahaiuri. Și cum au sosit, au deschis ochi mari, privirea li s-a făcut aspră ca stîncile de porfir zmeuriu-întunecoase; inima nu și-au clătît-o ei cu apă din Aulie-Tau, dar inima lor poate rodi oricînd.

De ce ?

Iarba stepei soarele n-o scrumește, n-are cum ; iarba crește mare : cînd dă colț, e abia pînă la copita oii, însă mai pe urmă ajunge de trece mai sus de coama calului ! Kirghizii au drept de-acum înainte să cosească pe sfoara de pămînt căzăcesc, lungă de nouă verste, care se află pe amîndouă malurile Irtișului ! De-acum înainte, turmele bailor și ale hanilor sînt în stăpînirea poporului ! Ca să iei, trebuie să fii puternic ! S-au spus toate acestea și mai

demult, înainte să fi sosit aici omul cu păr auriu și malahai nebulos, țuguat.

De ce ?

Kirghizului, cuvîntările acestui străin îi par a fi ca o caravană în drum spre India, rîsul lui îi sună ca zurgălăii cămilelor încărcate cu măruri de Buhara. Ceea ce spune el sînt lucruri de mare preț, precum țesăturile aduse din Moscova : tafta, brocart, și stambă amirosind a ceai. Cuvîntările se cuvine să fie larg cuprinzătoare, și rîsul — ușurel, iar mișcarea brațelor — rotunjită precum secera.

Fă-ți-le îmbietoare cuvîntările, așa cum poartă grijă cei din Turkestan să fie mereu îmbietoare grădinile lor ! Dulceață să fie în vorbele tale, cuvîntătorule !

Iată de ce stîncile de porfir din preajma iazului Djambai seamănă cu ochii kirghizilor, cînd cată ei de pe sub malahaiuri la Zapus...

Dar în scumpele căscioare ale celor bogați tot n-ai cum răzbi, în ele-i mai întuneric și mai înăbușitor pînă și decît în minele din Ekibastuz. În ele nu-i de săpat galerii pe sub pămînt doar cu tîrnăcopul vorbeii lui Zapus. Taie bine ea unealta minerului în cărbune de pămînt, dar cătrănită piatră din care sînt durate acele căscioare, mai tare-i încă pînă și decît fierul.

Și totuși o stihie cutreiera întreg ținutul dinspre miazăzi : la Karkaralinsk, care vine acolo mai spre apus, la Semipalatinsk, care, dimpotrivă, se află mai către răsărit ca și drumurile ce duc spre mormîntul lui Ak-Tau, ori spre valea dintre dealurile pe unde curge riul Teste-Karasu, și de asemeni pe potecile de catiri ce

țin drumul dincolo de Karkaralinsk spre uzina de aramă de la Spassk, dar și pe cite alte șleauri ce se aștern în voie peste întinderea stepei — acea stihie se rostogolea cu înfrîncare și vuiet prelung, smulgînd, trăgînd orice spre ea, răsturnînd totul în calea ei, nescăpînd nimic din orice se află în preajmă și punîndu-și însemnul — steaua în cinci colțuri — pe tot mai numeroase cușme și pe berete marinărești — căci ea bîntuia și cheiurile unde duduiău vapoarele poporului cu cazanele sub presiune; acea stihie pornea ca o săgeată din arcul întraripatelor vorbe ale străinului cu păr auriu, Vaska, Vasili Antonîci sau Baska, sau Zapus comisarul...

Sterp mai este ținutul Monogoliei. Numai piatră, nisip și vînt!

„Ordon ca imediat, unindu-vă forțele, să mărșăluieți în direcția localităților ocupate de trupele lui Kazagrandi. Intrați în cele mai strînse relații cu hanul Balihanov. Voi aplica pedeapsa capitală oricărui trădător al patriei... Hatmane, te rog ca pe Dumnezeu să (...)

Vedem ce deziluzionat este poporul, vedem neîncrederea lui în oamenii care vor să-l conducă. El are nevoie de nume cunoscute, nume care să fie dragi și pe care să le venereze. Un astfel de nume este unul singur: acela al stăpînului legitim al țării, Împăratul Întregii Rusii Mihail Alexandrovici.

Indiferent de regiunea pe care o populează, triburile mongole sînt amenințate de o pri-

mejdie de moarte atît din partea revoluției ruse, cît și din partea revoluției chineze... Trebuie luptat pentru unirea triburilor din Mongolia exterioară și din cea interioară, amîndouă guvernate în prezent de Bogdihan... Avem nevoie să se unească toate triburile și toți cei de credința ale cărei rădăcini sînt mongole, pentru ca ele să formeze un stat central, avînd în frunte un împărat dintr-o dinastie manciuriană nomadă...”

Așa suna a doua scrisoare a generalului baron Unghern, și, cu neînsemnate schimbări, întocmai așa sunau și proclamațiile Secției de informații a statului-major al detașamentului special de cavalerie din Urianhai, detașament ce făcea parte din armata generalului baron Unghern.

Scrisoarea era către atamanul Trubîciiov, proclamațiile către cazacii și kirghizii din tribul lui Balihanov.

Atamanului, scrisoarea îi fusese înmînată în cortul său, de către mongolul Tan-Vanu. Tăcănise apoi în mîinile lui Tan-Vanu un portțigaret de argint cu monogramă de aur: mongolul îi oferea atamanului țigări americane. Portțigaretul — cadou făcut de baron lui Tan-Vanu. Pleoapele emisarului erau puțintel umflate și aveau culoarea colțului de malt.

Tan-Vanu îi aduse la cunoștință atamanului că Bogdihan, cu împărătescu-i drept de a face hatiruri, dăduse poruncă, în reședința sa din Urga, cum că generalul baron rus Unghern să fie răsplatit pentru înaltele sale merite cu

titlul de mare cneaz Darvanhoșa, fiind astfel considerat drept coborîtor din neamul Țan-Vanu și să poarte cinul de han. I se conferă așadar privilegiul de a utiliza palachin verde, a îmbrăca șubă de biber roșu-galbenă și a-și împodobi cușma cu pană de păun cu trei ochiuri, decernîndu-i-se totodată decorația „Mare erou al propășirii statului“.

Trei zile-n șir au înjunghiat păstorii în-truna și oi și vite, să fie carne la ospăț des-tulă... și s-a adus fasole verde din Șanhai. O sută de generali americani au închinat pahare în sănătatea lui Bogdihan și a baronului. Marii eroi sînt onorați cu ospete mari, așa va fi ono-rat și atamanul.

Brîul de mătase al lui Țan-Vanu e făcut din-tr-o singură bucată : una lată din cale-afară și lungă așijderi. Vorbirea lui Țan-Vanu se dovedește a fi vorbire bine chibzuită de mai înainte, gesturile și orice altă mișcare a lui — desăvîrșit de line, cuviincioase. Ca să-și necă-jească musafirul, atamanul întîrzie îndelung să-i dea răspuns ; din cînd în cînd își smucește în jos pulpanele vestonului asudat la subsu-ori. Mongolul, pogorîndu-și cu sfială privirea :

— Dumneavoastră, generale, îi veți răspunde în scris prin mine Marelui erou ?

— Ia mai du-te dracului, javră !... Mi s-a acrit de voi. Toți s-au risipit care încotro, ca lupii după ce-au nuntit. De ce acum baronul e han, pe cînd eu... De ce mă mințiți cu toții ?... Cît ți-a plătit baronul, cînd te-a trimis la mine ?... Maaarele erou ! Îl bag în mă-sa !

Du-te la Ciokan Balihanov, că și el e han, han, han !...

Uitîndu-se cu ciudă la mongol, atamanul, cum ședea întins jos pe-o cergă, într-un peș, își rezemă ceafa de șa. Și gîndi : Sînt șase ani și mai bine de cînd, drept pernă, are mereu șaua, șase ani și mai bine de cînd ochii lui, ori de cîte ori se trezește din somn, văd în loc de tavan afumata boltă a cortului. La Cartierul General — generali grei de cap, învățători și funcționari deveniți miniștri, ofițeri proveniți din nobilime : aceeași poveste de totdeauna. Cazacii, după ce au pornit rebeliunea, au fost transformați de către comandații lor în călăi, au fost instruiți anume ca să impuște localnicii și să-i bată cu biciul. Diversi foști conțopiști de la Poștă ajunși peste noapte miniștri își manifestă indignarea față de actele de barbarie ale cazacilor. Pe atamani însă, guvernul Si-beriei se jenează să-i înglobeze în componența lui.

Trubîciiov își trecu degetele din ce în ce mai iritat peste butoiașul revolverului. În timpul acesta, mongolul tot dădea îndărăt, apucînd ușurel spre ușă, pe jumătate răsucit cu spatele spre ataman ; atamanul îi vedea astfel în spe-cial călcîiele verzi ale cizmelor de saftian.

Ei, poftim ! Așa se retracează un militar din fața superiorului său ? !

Trubîciiov răcnește :

— Marele imperiu mongol ? Du-te la Ba-lihanov, cîrțițo !... Netrebnicilor ! N-am chef să-mi pun oamenii să mărșăluiască prin deșer-turi. Încotro mi se cere să plec ? În urmărirea

lui Zapus ? Dar întăririle de care am nevoie pentru asta, unde-s ?...

Căci detașamentul i se rărește neîncetat. Și totodată atamanul își mai amintește încă ceva : Olimpiada e aici, cu el. Ce nevoie are el totuși de ea ? Însă de-ar alunga-o, i-ar fi urît singur. Ar avea parte numai de înfiorătoarea lui singurătate — și de puterea de comandant...

Femeile... Ce folos aduc ele cuiva care luptă în stepă ? Atamanul se-ntreabă dacă, în timpul unei revoluții, femeile nu-s bune decît, eventual, doar pentru spionaj. Ele sînt veșnic silite să-și păcălească bărbații, fiindcă ei sînt bănuitori și tiranici ; de aceea s-au deprins femeile să mintă fără încetare și să pălăvrăgească. Atamanul, dealtfel, procedează totdeauna invers, înadins, dacă se întimpla ca vreo femeie să-i sugereze ce hotărîri să ia. Nu-i mai puțin adevărat însă (și aici, o clipă, el zîmbi în sinea sa cu amărăciune), nu-i mai puțin adevărat că rareori i se ivise lui prilejul să-i sugereze o femeie ce hotărîri să ia. Lui, cel mai adesea, i se ordona de sus ce și cum să facă, el nu era decît un executant.

Trimisese nu demult o scrisoare comandamentului din oraș, cerînd ca grupul de urmărire să plece în stepă și, străbătînd nisipurile, să ocupe valea numită Grădina Maicii Domnului. Ordonase ștaps-căpitanului Polașciuk să dicteze unui furier această scrisoare. Cu vocea lui subțirică, femeiască, Polașciuk îl întrebuse :

— Domnule general, nu va fi prea greu pentru soldații noștri să lupte în valea Grădina Maicii Domnului ?

— Vom sosi acolo înaintea armatei roșilor.

— Da, dar... știți... Noi de două ori... Micile noastre detașamente au fost de două ori zdrobite de maghiari.

— Ia mai lasă-te de lamentările astea muie-rești ! *Eu ordon !* Hanul e de acord cu hotărîrea mea.

— Domnule general, permiteți-mi să vă atrag atenția că dispozitivul de luptă al căzăcimii este rău organizat.

— Dictează furierului așa : se va trece imediat la acțiune...

— Am înțeles, domnule general.

Prin intermediul mongolilor, chinezii vînd cocaină ofițerilor din detașament. Poate că Țan-Vanu a adus și el aici cocaină, o fi ascuns-o în coburi... Cazacii țin mitinguri pe cîmp, în peliniș. Cazacii, ca și atamanul, nu au nici o încredere în tilharul de baron. Orice promite baronul e înșelăciune. Atamanul i-a trimis o mie de călăreți kirghizi, cu tot cu echipament și cai ; în schimbul acestei mii de călăreți, atamanul Semionov (care-i la Cartierul General) demult i-ar fi dat lui Trubiciov gradul de general-locotenent. Țan-Vanu minte cînd spune că, pe drum, acea mie de călăreți kirghizi s-au împrăștiat și n-au mai ajuns la destinație. Hanul Ciokan...

— Hanul Ciokan, replică Țan-Vanu cu circumspecție, n-a acceptat să trimită și el călăreți baronului. Generalul baron Unghern îi adresase un mesaj scris, în alți termeni... Călăreții trimiși de dumneavoastră s-au întors la turmele lor.

— Ciokan știa că...

— El știe orișice, e un han înțelept și cu foarte multă învățătură. A studiat timp de zece ani în toate țările din lume cum trebuie strămutate turmele de pe o pășune pe alta. În numai trei ani, turmele, datorită lui, au sporit de o mie de ori... El a făgăduit că...

— Am să dau ordin să fie împușcat.

Trecînd ușurel peste prag (ca să se arate respectuos), Țan-Vanu ieși din cort. În urma emisarului, aghiotantul, ștaps-căpitanul Polașciuk, lăsă în jos bucata de pînză a cortului care reprezenta ușa.

Atamanul își simte limba cleioasă, are în gură un gust acru... Își spune : A, nu, de-acum înainte n-o să mai fumez opiu.

Polașciuk îi raportează că alimentele pentru hrana trupei au devenit insuficiente.

— Da' ce ? Le rod șobolanii ?

— Nu, n-ați auzit bine.

— Păi, eu ce zic ? Pentru că, de unde șobolani în stepă ? Fură toți din depozite, să aibă ce duce la prostituate. Prin urmare : să se mărească la depozite numărul posturilor de santinelă... O să dau ordin să fie împușcat Ciokan.

Bine instruiți, cazacii trag bine cu arma : rămînînd nesupravegheați în zilele cînd te înăbuși de căldură și vîntul răscolește nisipul stepii, ei împușcă oile destinate subzistenței.

Trubiciov se uită buimac la banda neagră de pe ochiul aghiotantului și rîde : banda îi stă pe ochi aghiotantului ca un timbru poștal.

— Ia spune-mi : ce fel de timbre poștale sînt aici, în Mongolia ?

Parcă și-n coaste, nu numai pe limbă, îl supără gustul acela acru-cleios. Dînd la o parte din cale-i (și răsturnînd) mescioara mongolă care-i servește drept birou, atamanul saltă poala cortului, privește stepa. Îi umple nările dintr-o dată, violent, vîntul uscat de-afară. Pelinul e alb de atîta soare. În peliniș, cămilele — stane de piatră.

Eh, bine-nțeles, n-o să dea ordin să fie împușcat hanul ; totuși Ciokan, sperîindu-se că el, hatmanul, ar fi în stare chiar și de una ca asta, o să regrupeze călăreții care au dezertat.

— Balihanov are mai mulți ciobani acum ?

— Cazacii, domnule general, raportează că da.

— Aha ! Pică bine ! Să înceapă imediat urmărirea lui Zapus !... și pufnind autoritar : Așa ! Redactează următorul ordin : „Voi dispune să fie biciuiți și executați instructorii ruși care nu vor regrupa dezertorii“.

Cu vreo cîteva seri înainte, sau poate cu vreo lună, atamanul discuta cu Ciokan despre ceea ce înseamnă a ști care-ți e patria adevărată ; îi mărturisi că Olimpiada îl înșală ; se consulta cu el în privința lui Zapus...

După ce rămase singur în cort, începu să rîdă în hohote, dar numai din piept, fără să deschidă gura. Era un rîs cleios, cu gust acru : i se înțepeneau maxilarele.

— Rău am făcut că am acceptat să plec, rău am...

Zapus nu-i un erou. I-e silă de actele lui de bravură, însă n-are încotro : exigențele luptei

în stepă sînt inevitabile. De aceea el noaptea nu mai doarme, de aceea gonește călare pînă ce-și vlăguiește bidiviul și atunci ia un altul. Iată, bine a făcut că n-a acceptat să mobilizeze țărani împotriva cazacilor, așa cum propusese mai demult Centrul din Omsk. Țărani îl în-tîmpină pe Zapus cu bucurie ! Numărul celor ce alcătuiesc detașamentul lui Zapus, sporește. Comitetul revoluționar al congresului Sovietelor din Ust-Mongolsk l-a numit pe Zapus comandant al Districtului militar din stepă. Zapus nu duce tratative cu inamicul și nu-l înduplecă nimic și nimeni. Împodobit cu o mitralieră, docărașul lui cu doi cai scunzi, de stepă, trece zburînd prin satele bandiților, așa cum taie un cuțit pînza, și satele bandiților se domolesc numaidecît.

Ștînd de vorbă cu doctorul Pokrovski, Zapus îi spune :

— Scopul vieții mele ? Să contribui la realizarea idealurilor Asiei Roșii !...

Doctorul rîde, binevoitor, Zapus — și el ; apoi :

— Zău că da ! Morala mea : pentru fericirea omenirii.

— Cunoștințele dumitale ideologice, Zapus, sînt superficiale, dar ai un ton realmente convingător. Probabil că femeile cred orice le spui.

Poftindu-l pe han în cort, atamanul îndrugă ceva despre ideea de patrie.

Fruntea lui e prea naltă, chelește atamanul, i s-a rărit foarte mult părul între frunte și

creștet ; de la sprîncene în jos, peste tîmple, spre umerii obrazilor — zbîrcituri adînci. Fața, miinile, gîtul îi lucesc de sudoare. Și miroase a cal. Își continuă ideea :

— Patria... Ți-am înșirat o groază de minciuni, hane, în privința aceasta... S-au smințit toți, e de-a dreptul o maladie. Ar fi trebuit ori să-i punem la zid ori să-i vindecăm... Sau poate că era mai bine să zicem ca ei toți și pe de altă parte, să ne apucăm să-i vindecăm... Noi însă ne-am obișnuit să împușcăm lume, parcă anume ca să nu fim de folos cu adevărat ; așa ne-au dat dispoziție funcționarii... Funcționarii ăștia... ehe, sînt destul de șmecheri ei.

Luaseră loc față-n față la mescioară. Atamanul se aplecă întinzînd brațele înainte peste mescioară, turti din greșeală cu cotul țigara aprinsă a hanului și, ochi în ochi cu hanul, aproape atingînd cu buzele mustața hanului, murmură :

— De împușcat, e necesar să-ți împuști nu-mai aliații.

Hanul se trase îndărăt, sumețindu-și bărbia uscată, ascuțită, ca de birocrat :

— De-o pildă, pe mine ?

De bucurie, atamanul aproape chiar chiui, cînd răspunse :

— Da, da, pe dumneata ! Sîntem prieteni, avem aceleași păreri politice și totuși — să te pun la zid. Ei, da ! Țasta-i un act de bravură, un eroism, pricepi ? Regrupează dezertorii și adumi-i, că altfel...

Ciokan dădu deoparte cu băgare de seamă țigara strivită. Își scoase din buzunar portțigaretul; pe portțigaretul lui, aceeași monogramă ca și pe al lui Țan-Vanu. Plimbându-și un deget peste monogramă — un deget cu unghia lungă și tare — ripostă rostogolind fraze la fel de rotunde și drepte ca o țigară:

— Prost mai ești! Eu sînt han. Hanii nu pot fi puși la zid, ei trebuie sfîrtecați cu caii. Or, cazacii nu și-au învățat caii cum să sfîrtece un han.

Și, după ce-și scotoci buzunarele fără să dea de chibrituri:

— N-ai un foc, generale?

Atamanului îi tremurau degetele, erau vineții degetele lui. Scosese din buzunar cutia de chibrituri, dar, cînd s-o deschidă, strînse prea tare și o turti fără să vrea; chibriturile se împrăștiară pe mescioară. Ciokan alese cel mai subțiri dintre chibrite. Apoi ascultă cu luare-aminte cele ce-i relată atamanul despre mitingurile cazacilor și despre cocaină.

— Aiureli, generale! De plictis, îți vin aiureli. Dealtfel, să știi că opiul mongol e mult mai nociv decît cocaina. Opiul din Canton, din contră, e cel mai bun din toate; și, în general, bun este orice opiu, dacă provine din maci de pădure.

— În detașamentul meu acum e o debandadă, refugiații sînt de-a dreptul bolșevizați...

Ciokan, privindu-i atent dinții galbeni, rinjiți:

— Fleacuri! Chiar de-ai unifica poporul meu cu detașamentul dumatile, tot n-ai putea lua în stăpînire Siberia.

Atamanul, cu un gest vag care-i masca privirea:

— În Rusia domnește psihoza de după război. Știu eu bine ce-aș avea de făcut, în caz că...

Atîrna pe un perete al cortului o colecție de zece bice. Fiecare stepă are tipul ei de bici, cel mai greu din toate este biciul cu curea împletită, pe care-l folosesc cei din pustiul Gobi. În colecție, un bici din Ust-Mongolsk (dăruit de Ciokan lui Trubîciov) avea curea roșie-neagră: singe închegat; cu biciul acesta fuseseră uciși în bătaie opt dintre președinții Comitetelor Executive de plasă. Atamanul:

— Mi s-a urît de ele.

— Ei, na! Ți se poate urî de lecțiile trecutului? Medicii învață și ei din greșelile pe care le comit.

— Trecutul omenirii e totdeauna greșos. Unul se-ndoapă, altuia îi stă îmbucătura în gît.

Ciokan adună de pe mescioară chibriturile, le puse la loc în cutie. Pe urmă se ridică, făcu încet prin cort cîțiva pași, legănîndu-se în mers mai puțin ca de obicei.

— Zapus vrea să străbată pustiul cu trupa lui... În Rusia sînt și pustiuri tot atît de mari cît Gobi.

Din ușa cortului, înainte de a ieși, adăugă fără a se uita la ataman:

— Astea-s ultimele informații pe care le dețin.

Și nu i se mai văzu clar halatul vărgat: cobora iute peste halat bucata de pînză a cortului care servea drept ușă.

Atamanul înălță cocoașele revolverului, gata să tragă. Strigă :

— Canalie !

Auzi cum zăngăne afară scara șeii. Hanul încăleca — și auzi apoi și glasul hanului, calm :

— *Kane-ke*. (Ți-o fi !) Mi-ai făcut destule...

Atamanul nu trase. Strigă din nou :

— Căpitane Polașciuk !

Aghiotantul se înfățișă numaidecât. Venea călare. Lui Trubiciov i se năzări că vede rotindu-se în jurul capului calului o mireasmă albă-albăstrie de pelin. Calul lui Polașciuk : caraghios, cu coada aproape cheală.

Înșfăcînd dirlogul dinspre el, atamanul întrebă cu glas pripit :

— Aia țin mitinguri ? Li s-a făcut de socialism în stepă ?

Aghiotantul — mina la ȕozoroc. Poartă mănuși negre. Abia acum remarcă Trubiciov că aghiotantul său are negru și la mină, e chior de-o mină. Începu să ridă cu hohote.

— N-am observat nimic de genul acesta în tabăra noastră, domnule general.

Atamanul, răsucind pumnul în care ținea mereu dirlogul :

— Nimic ?

— Absolut nimic, domnule general.

Atamanul își lungi gîtul ; vorbi răs-picat :

— N-are a face ! Executare imediată a agitatorului ! Uite colo, vezi ? Acolo să fie spînzurat !

Arăta spre stîncile aflate dincolo de corturile soldaților. Tînjea printre steiuri și se usca încet-încet singurul copac mai din apropierea

taberei. Ori de cîte ori trecea galop pe lîngă copacul acela, atamanul își făcuse obicei să-i retezze cu sabia cîte o creangă. Ultima oară, însă, ieri, nu reușise să-i mai zburătuiască încă una, n-o nimerise.

— 'nțeleș, dom' general !

Cărnoase, buzele aghiotantului. Gură mare. Și mută.

Atamanul :

— Să urmărești cu atenție moralul cazacilor în timpul executării sentinței. Condamnatului i te vei adresa așa : „Întrucît ai militat pentru întemeierea unei gubernii socialiste a tale, acum na : lațul de gît, admiră-ți gubernia !” Asta-i Paaatria ?... Patria mumă ?... Ei, nu mai spune ! Ia să mi te legeni ici, în ștreang, taler cu două fețe ce ești !”

— Mai aveți de dat vreun ordin ?

Atamanul smuci iarăși de dirlog :

— Ba bine că nu... Mobilizarea ! Țărani, refugiați, kirghizi — toți ! Mobilizare generală. Să se facă instrucție la toartă cu ei. Mi-au pus la dispoziție drept soldați tot soiul de scîrnăvii, și eu, poftim, să-i apăr ! Le-o fi de cînd stau pe cuptor la căldurică. Dictează imediat ordinul : Toți cei din Garda Roșie prizonieri în detașamentul meu — împușcați ; mobilizarea întregii populații de sex masculin din județ ; instruirea ei. Totodată, întărirea tuturor posturilor de santinelă.

Înălțîndu-se în scări, Polașciuk își smulse șapca din cap, strigă : „Uraa !” și, plecînd, ordonă adunarea trupei.

Cazacii începură să se adune pas alergător.

Atamanul, în cort, lungindu-se pe Țolul de pislă, își aminti că ar fi trebuit să mai ordone ceva : alungarea curvelor din tabără, să se termine odată cu opiul lor.

Dădu să se ridice de pe Țol și-i trecu un junghi prin omoplați. Nările — ude, îi transpira nasul gîrlă. „O să consult un medic.“

Amintindu-și apoi de Ciokan, bolmoji cu o bucurie răutăcioasă, în timp ce se lungea din nou pe Țolul care duhnea a pelin :

— Na ! Ai înghițit hapul ?

Soldatul Erovciuk, ordonanță, se pomeni acuzat că făcea agitație subversivă. El tocmai păzea căzanelul în care pusese la fiert ciorba pentru ataman și aghiotant. Un flăcău bălăior, cu picioarele groase ; aducea parcă mai mult a femeie decît a bărbat. Cînd se văzu înhățat și dus la spinzurătoare, porni încet, tîrșindu-și tălpile și, pe cînd trecea prin mulțimea de cazaci care-l însoțeau agale, își tot mînjea mustățile și barba cu linguroiul : de uimire, cînd fusese arestat, uitase să lase din mînă linguroiul și acum avea întruna impresia că trebuia să-și șteargă lacrimile de pe față, deși nu plîngea deloc. Polașciuk îi arse o cravașă peste gît, strigă cu glasul lui pițigăiat :

— Mi te ții de mitinguri, mă putoare ?

Dar cravașa lunecă apoi moale de pe grumazul lui Erovciuk. Cazacii — muți.

Aghiotantul îi cuprinsese dintr-o privire pe cazacii din jurul lui. Toți cu nasurile jupuite de soare, toți cu barba începîndu-le chiar de

sub ochi, cîltoasă, de culoarea stufului copt. Înălță din nou cravașa :

— Funie ! Ați uitat să luați cu voi o funie !

Ca și cum nu l-ar fi auzit, cazacii arau mai departe nisipul cu picioarele, îndreptîndu-se agale spre stînci. Căpitanul Polașciuk observă că toți erau desculți, deși toți — cu sabie la șold. „E nereglementar !“ Și repetă :

— Funie !

De pe dimburile din preajmă veneau repede-repede spre cazaci ceilalți refugiați, dar numai bărbații : nici o femeie printre civilii ăștia refugiați... Mirosea rău gloata care-l împresura din ce în ce mai strîns pe ștabs-căpitanul Polașciuk, mîinile lui — mîinile celui ce semna von Sandgren — se împiedicau întruna de trupurile omenеști nădușite, atingeau rubăști jilave. Aghiotantul acum nu mai putea înălța cravașa. Și, cu cît se apropiau de copac, cu atît mai drept se ținea ăsta, scîrnăvia de Erovciuk, care încă își mai și găsi putere să privească îndărăt spre el, spre aghiotant.

— Gura ! zbieră Polașciuk, voind și neizbutind să înalțe cravașa.

Erovciuk era împins de ceilalți nu spre copac : spre stînci, mai încolo. Spre copac era împins el, aghiotantul. Își lăsă umerii în jos, toți întoarseră capul dintr-o dată spre el. Își aminti că, în afară de el, nu mai era nici un alt ofițer în mulțimea de oameni care-l împingeau spre copac. Deschise gura, dădu să zică ceva, dar o mîinoae îl apucă de amîndoi obrazii ca într-un clește, de la o ureche la cealaltă ; și putea a mahorcă mîna aceea. Lui Polașciuk îi

trecu de-a lungul șirei spinării o bucățică de gheață fierbinte. Încercă să muște palma care-i astupa gura.

— Șezi binișor ! îl admonestă o voce catifelată.

Urechile aghiotantului — sloi ; și părul i se agăța de scoarța copacului ; tot atunci cazacul care-l ținea cu o mână de obraji pe ștaps-căpitan, îi tăie cu cealaltă beregata : ținea în cealaltă mână un cuțit cîrjoiat, cum poartă mongolii.

Cam în același moment, Erovciuk, urcîndu-se repede pe un bolovan, își ștergea sprîncenele tămînjite de ciorbă, scuipa și apoi, ridicînd pumnul în aer, răcnî :

— Tovarășiloor...

Numai cu puțin timp înainte, un călăreț cazac, Nalih, pornise galop, fluturînd cu mîna în aer un steguleț alb. Din dreptul cortului atamanului plecase așa, glont, și acum trecea val-virtej printre căruțe, iurte, turme, stînci. Oprindu-se din cînd în cînd, suna din corn, striga : „Mobilizație !“ și citea cu glas tare ordinul dat de ataman.

În fața iurtelor, călărețul citea în limba kirghiză. Atunci kirghizele începeau să se vaităre și să bocească și-și zgîlțiau plozii, înșfăcîndu-i de moțul din virful capului. Pentru că toți copiii, cînd aud de război, nu mai pot de bucurie. Așa era obiceiul din bătrîni la kirghizi, ori de cîte ori cazacii decretau mobilizare generală.

Dar cînd sosise Nalih pe-aproape de iurta de pinză albă a hanului, numai ce trăsese ci-

neva cu arma. Nalih scăpase din mînă și stegulețul și hîrtia de pe care citea el ordinul atamanului. Calul zvîrlise ; Nalih, cu capul găurit de glonte, se năruise jos în tizic. Una dintre oi, grasă, cu blană fumurie, adulmecase bănuitoare mai întii stegulețul, pe urmă hîrtia cu ordinul, dar, neplăcîndu-i mirosul de sînge de pe ele, dăduse îndărăt.

Cînd răsunase împușcătura, hanul Ciokan, în iurta lui cea albă, scria ceva. Tresărind din cauza bubuiturii, greșise un cuvînt. Se înciudase, își smulsese din cap malahaiul și-l bușise de pămînt, apoi ștersese cuvîntul pe care-l scrisese greșit și continuase a scrie. Îi venea totdeauna cam anevoie scrisul cu buchi rușești : mari, greoaie.

În jurul lui, în cortul cu pinza tapisată pe dinăuntru cu covoare, ședeau neclintii o mulțime de bai și de — acum întii oară în viața lor îngăduiți în iurta hanului — ciobani.

Capitolul al patrulea

Grădina Maicii Domnului

Zori de zi limpezi, sunînd ca sticla. Caii în curte, lîngă șopron, își afundau boturile în troace lungi, pline de fin amestecat cu făină și apă. Zburau întruna vrăbii — rotofeie cum sînt ele toamna — pe deasupra coamelor cailor. Închiși în șopron, mînjii tropoteau fără putere, nechezau, se încurcau în funiile care-i priponeau.

Luba, comandantul companiei a doua, se răsti la mînji să-i potolească și continuă a-i povesti lui Zapus :

— Nici că-și află astîmpăr soldații noștri ; parcă mai poți pricepe ce-i în capul lor ? M-am dus și eu cu ei în recunoaștere. D-apăi, călări, vai de lume ce mai luptători sînt ai noștri. Doar știi ! Ne vine greu să ținem piept de-a călare cazacilor. Eh, cînd ei, cazacii, dau năvală peste noi și noi ne-aținem să-i luăm în baionete — adevărat, e altceva ; știm că n-au să ne scape teferi. Pe cînd așa, iacătă : cazacii au pus pe fugă întreg grupul meu de recunoaștere, cu mine cu tot. Și ne-au fugărit pe urmă vreme de-o zi și-o noapte, fără să ne mai lase răgaz. Doi oameni mi-au omorît. Un altul, Mitka Smolih, și-a pierdut mintea : fusese rănit, asta n-ar fi fost nimic, da' din pricina rănii l-a apucat o fierbințeală așa de mare, c-a înnebunit. Ne-au alungat cazacii pînă am ajuns de ne-am putut adăposti în cele din urmă într-o vale — are ea nume pidosnic, ce-i drept : îi zice Grădina Maicii Domnului. Să vezi : este acolo o fîntînă și, lingă fîntînă, ceva... nu-i ea chiar peșteră, dar nici gropană ; și jur împrejur — iarbă din aceea care se cheamă urechelniță, și pepeni galbeni : cresc la voia întîmplării o mulțime de pepeni în jurul fîntînii, s-au și sălbăticit. Dumnezeu știe, și-o fi făcut vacul pe locurile acelea, cîndva, un pustnic care avea pepenărie...

— Ce ne interesează toate astea ! Prostii ! Măcar de-ați fi capturat o mitralieră !

— Ne-nvîrtisem noi de una, dar am rămas fără cartușe, le-am tras pe toate. Cînd le-am terminat, a înnebunit ăla, Mitka. Na-ți-o bună... Și cum îți spuneam, ajungem noi în valea aceea, unde-i pepenăria. Pînă atunci, Mitka ne călăuzise drumul, dar cînd a văzut el că gloanțe pentru mitralieră — ioc, și că-n fața noastră se întindea valea aceea, odată a picat în genunchi și a început să se roage lui Dumnezeu. Va să zică din cauza lui ne pomenisem într-un loc de care habar n-aveam nimeni și, pe lingă asta, se mai pornise și un vînt care aducea valuri de nisip din pustiu. Pe-un vînt de-ăsta, cazacii se apropie fără să-i simți ; încotro să ne mai retragem noi dară, ca să nu ne ajungă din urmă cazacii ? Numai nisip peste tot. Ne-am oprit și ne-am pus să așteptăm în Valea Maicii Domnului, fie ce-o fi.

— Barem vă făcuseți șanțuri de adăpost ?

— Făcusem. Și stăm noi așa, stăm și așteptăm. Estimp, numai ce prind cîțiva dintre cai să necheze, cînd unul, cînd altul. Ne-ntrebam noi : Mă, ce le-o fi venit ? Și, mai trecînd vreme, ne-am dumirit : erau între caii noștri trei iepe ; iepelor, îți dai seamă, li se face dor de mînzul care-l au ; da' mînzii rămăseseră aici, în șopru. Am ținut noi sfat și ce ne-am gîndit ? Ia hai să le dăm drumul iepelor să meargă înainte, cu friul slobod. Și ele, săracele, cum le-ndemna inima lor de mamă, iacătă, s-au și așternut la drum, întra-coace. Merg ele și merg de-a dreptul prin pustiu, prin nisipuri. Mai nechează din timp în

timp ba una, ba alta dintre ele, ia așa ușurel, scăzut, de parcă-și spuneau ceva una alteia, și-apoi iarăși : la drum...

— Busolă să fi avut cu voi, nu iepe, ripostă Zapus. Și adăugă : În general, problemele de viață trebuie tratate în spirit matematic.

Dar numaidecît își dădu seama că spusese altceva decît ceea ce ar fi trebuit și ar fi putut să răspundă. Tam-nesam îi povesti lui Luba despre acea Hristina Vasilievna, pe care el, Zapus, o văzuse într-o seară în orașul Ișim. Ascultîndu-l, Luba avea aerul că-l impresiona adînc această amintire a lui Zapus, deși nu pricepea nimic — tot așa cum, dealtfel, nici Zapus nu pricepea de ce se apucase a-i spune lui Luba asemenea lucru. Istorisirea părea absurdă, fără noimă și nici măcar hazlie, cu toate că scena de-atunci, așa cum o văzuse Zapus, putea avea mult haz : prinsă de-un alean al ei, o femeie cîntă cu voce groasă-groasă, de bărbat, în fața unei babe surde și a unor tîrgoveți care o ascultă pitindu-se pe după gard.

— La nemți, de cîte ori nu se întîmplă trăs-năi de-astea încă și mai și, zise Luba.

Și cu asta, basta, nu mai avură ce-și spune.

Zapus, nedormit, plecă să tragă un somn. N-avu parte de somn acătării : sosi de la Comitetul revoluționar un agent călare : în mîna agentului, un plic ; în plic — ordin : Zapus să schimbe imediat de poziție, să plece cu regimentul lui în stepă împotriva cazacilor. Roșgardistii, scuipau în ciudați, își tîrseau picioarele, ieșea din mantăile lor o abureală mirosind a om care pică de somn. Sprinten încă-

lecînd, Zapus rîse înadins cît mai cu hohote și trînti o înjurătură cu tereremuri lungi ; oamenii rîseră atunci și ei cu hohote, dintr-o dată li se ridică moralul și Zapus întrebă : „Mîinii i-ați lăsat iarăși în grajd ?“ la care Luba spuse că nu, acum mîinii vin cu ei, cu regimentul, dar pe cît se arată, regimentul va trebui să treacă tocmai prin Grădina Maicii Domnului, care, pentru cazaci e o poziție strașnic de bună. Potrivindu-și calul în același pas cu pașii lui Luba, Zapus se apucă încă o dată să-i povestească despre orașul Ișim și despre Hristina Vasilievna. De rîndul ăsta, Luba iarăși pricepu întîmplarea în felul lui, așa cum îl tăia capul, și anume că Zapus se dusesse atunci la Ișim fiindcă-l dorea inima de Hristina Vasilievna, însă că acum el, Zapus, o iubește pe Olimpiada, i-e dor de ea, cealaltă, Hristina, fiind pesemne o dragoste de mai demult a lui. Drept care, Luba, ascultînd, mormăia nemulțumit, ba chiar disprețuitor. Numai ajutorul de comandant al companiei întîi, Afanasi Leontici, un flăcău truș, cu părul alb de blond ce era, îi spuse cu înțelegere lui Zapus :

— Ai fi avut nevoie să rămii acolo două-trei zile.

„Într-adevăr, se gîndi Zapus, de-aș fi avut cum sta la Ișim cîteva zile...”

Dar ce mai putea face, cu cine mai putea sta de vorbă acum despre asta ?

Regimentul trecea prin dreptul unor delușoare nisipoase, monotone. Se făcea din ce în ce mai lumină, dimineața începuse, în sfîrșit,

de-a binelea. Călduț. Cer pămîntiu, rotocoale de nori ca niște aripi înfoiate. Hm! Tot așa de călduț o fi și sub aripile unei cloști; și tot atît de scîrbos să stai ghem sub ele cînd vine glonț uliul, din cer. Citeai pe fețele tuturor ostașilor o înviorare tulbure, ostentă: aerul acela pe care-l capătă oricine după ce s-a deprins cu războiul. Soldații își dau seama ce-i războiul doar așa, în felul lor, fără bătaie de cap. Pe cînd el, Zapus... Și, la gîndul acesta, Zapus fluieră prelung. Privindu-l aprobativ, Luba își iuți pașii, începu — cum avea el picioarele strîmbe — să se legene în mers și mai tare. Din coloană se înălță vocea unui soldat, dogită: dădea tonul. Toată coloana începu să cînte din răspuțeri, fiecare în legea lui. Zapus, dînd din mîini, cîntă și el, rîcnea, învîrtea cravașa pe sus; și pâlise dintr-o dată: față răvășită, aspect dement. Cu glasuri mecanice, mereu poticnite în cadența marșului, regimentul zbiera cîntînd tot mai tare, mai tare!

Cît mai aplecați înainte peste oblîncuri, ofițerii — frîu slobod și galop toți spre cortul atamanului.

Tari piatră urechile cailor. Cînd ating obrații livizi ai ofițerilor, urechile cailor înțeapă, are gust iute praful depus pe ele, praful ăsta le intră în gură ofițerilor.

Zăbala în botul fiecărui cal — vraște.

Răsucindu-se în șei, ofițerii își descarcă mauserele îndărăt, în urmă-le. Îndărăt, în urma lor, rămîn corturile refugiaților unde, pînă cu numai cîteva clipe înainte, acești opt ofițeri

curtenseră fete de cazaci: fetișcane cu sîn alb, pietros, cărora ei le înșirau vorbe dulci, să le sucească mințile.

Acum, opt mausera scuipă gros îndărăt, din mîinile ofițerilor ce fug. Țintă: cinepiile muștați ale cazacilor răzvrățiți care-i urmăresc.

În fruntea cazacilor: Erovciuk.

Iată de ce smintitul galop dinspre corturile refugiaților spre cortul atamanului.

Însă de-a curmezișul drumului, pe după bolovani — șiraguri de cazaci desfășurați în trăgători.

Ehe, s-au obișnuit ei demult, domnii ofițeri, să mai și fie fugăriți, dar cea mai fioroasă din toate fugăririle de cîte au avut parte e abia acum, cînd se pomenesc izgoniți chiar din așternutul în care făceau amor.

Treizeci și două de potcoave, opt mausera, opt dîrlogi: și totul delaolaltă: o singură încordare; fugă nebună, zbatere, împușcături.

Numai că valea Ulia-kem, cu prundul și bolovani ei, nu priește galopului; pe-aici, doar să te plimbi călare, cînd te duci în vizită la refugiați.

Un cal se năruie în genunchi. Călărețul își vede mîna roșie de sîngele calului... îl trec fiorii morții.

Ieșind din cort, atamanul își strigă aghiotantul.

Dar acum aghiotantul are negru și la beregată, unde i l-a făcut cuțitul cel cîrjoiat.

Lungi cît toată valea Ulia-kem sînt lăncile cazacilor. Nu-i pe lume o moarte mai cumplită decît moartea după ce ai făcut dragoste,

nu-i lance să doară mai rău decît lancea fratelui tău de arme. Pe epoleți, ofițerii au însemnul : un craniu alb cu două oase încruciate dedesubt. D-apăi las' că groaznic de bine mai știu cazacii ce înseamnă ciolanele acestea brodate strîmb ; de ce să le smulgă ei ofițerilor epoleții ? Mai bine :

— Predă-te, dacă vrei să scapi cu viață...

— Destul v-ați tot făcut rîs de noi...

Ofițerii — vînt mauserelor cît colo.

Se strîng grămadă toți ofițerii lîngă calul cu piciorul rupt. Nisipul absoarbe repede singele lor amestecat cu acela al calului.

Opt vestoane, toate cu mînecele în sus : Ne predăm !

În același moment, iată, din fața cortului atamanului un cal roib pornește săgeată, călărețul îl mină nebunește.

Valea — oablă cum scara în care s-a înfipt strîmb piciorul strîmb al călărețului.

Călărețul cu picioare strimbe galopează, răcnindu-i calului în ureche :

— Rebeliune... rebeliune...

Potcoavele, pocnind prundul : re-beli... re-beli... re... br, brr...

Cazacii totuși nu dau zor să-l ajungă din urmă pe ataman.

Gonească atamanul cît o pofti. Gobi e un deșert mai fără margini pînă și decît cerul, vreme să fie prins atamanul este destulă.

Și-apoi se știe : un ochitor bun viră glonțul în țintă, fie ea ținta și la trei verste depărtare.

Sînt în detașament mulți ochitori buni ; cai — și mai mulți.

Și caii — odihnii.

Dă pînteni, cît poștești, atamane !

Pe drept cuvînt se prăpădesc de rîs cazacii :

— A tuns-o !

— Io ce-i mai fiție curu !

— Că-l bate șaua...

Dar tot atunci — costiș, dinspre iurtele kirghize — alt călăreț : galopează, vrea să-l ajungă pe ataman.

În spatele acestui de-al doilea călăreț, și tot călări : baii, înveșmîțați cu toții în halatele lor groase tărcate ; din fuga calului, baii alcătuiesc neconținut o jumătate de cerc, care-l însoțește din urmă, fără grabă, pe cel de-al doilea călăreț ; baii au cai buni, hrăniți bine, dar nu se grăbesc deloc baii — de pe sub scările șeilor lor stepa se trage îndărăt, alergînd încetîșor, ca o turmă de oi. De pe fața cîmpului se înalță spre șeile lor nourași de praf auriu sau alb-lăptos.

Dintr-o dată atamanul scurtează dirlogii, își ține calul în loc. Calul lui joacă-n frîu, smucește de zăbală, arcuindu-și gîtul înainte : vrea să fugă, n-are încredere în bai. Atamanul, cu limba împietrită :

— Hane, e rebe... Re-be-liune...

Venind galop spre ataman, cel de-al doilea călăreț suride ironic — păcat că nu i se și vede surîsul : deocamdată hanul e încă de parte de ataman ; i se aude totuși glasul ; glasul hanului acum sună puternic, solemn și totodată plin de o circumspectă ironie funcționarească :

— Mai indicat ar fi să te predai, atamană...
Eu, în numele poporului, îți garantez că viața dumitale...

Bucuria calului atamanului : galop mai departe !

Celălalt călăreț fulgeră în aer cu cravașa :

— Oprește-te, atamane !

Prea târziu.

Chiuiind, baii se apropie trap mare de Ciokan. Buiestrașii lor au mers lin, mers voios : de ce să se grăbească ?

Dar chiotele cresc, caii se-aștern cîmpului — parcă-s vînt.

Și totuși baii n-au de ce da zor. Atamanul Trubîciiov se duce, valvîrtej drept spre ripă. Valea Uliakem, numai hanul, înțeleptul lor han, n-o cunoaște cum trebuie. Hanul vrea să-l ajungă din urmă pe ataman. Ajungă-l, n-are decît ! Armă asupra lor n-au nici hanul, nici celălalt.

Trubîciiov urcă în fuga calului pînă hăt sus, pe vîrfurile stîncii de pe buza ripii. Calul forăie sălbatic. Lui Trubîciiov forăitul acesta îi viră un cuțit în inimă, așa cum îi intră adînc în carne și obîncul șei atunci cînd, o clipă, își aruncă privirea jos, în prăpastie.

Acolo jos, în fundul ripii, clocotește, printre colți de stînci, un șuvoi ruginiu care sfărîmă și duce cu el orice-i stă-n cale. Prăvălindu-se din prag de piatră în prag de piatră, un rîu albăstrui-roșcat macină în adîncul prăpastiei bolovanii, deșrădăcinează copacii.

Baii își strunesc fugacii, cată cu respect spre Trubîciiov.

Unul din bai îi spune hanului :

— Stai, lasă-l ! Atamanul vrea să moară vitejește... Calul lui e prăsilă din ceairurile noastre, unui asemenea cal nu-i e frică să sară în prăpastie peste steiuri. E bine așa.

— E bine așa, încuviințează ceilalți, moțîind din cap.

Și se strîng toți roată, de-a călare. Își scot căciulile, își șterg cu palma cefeale nădușite : ți-e mai mare dragul toamna, pe vreme bună, caldă.

În fața lor, stîncă — neclintită.

— Halal lui ! zice un bai, privind cum au încremenit parcă pe vîrfurile stîncii și calul și atamanul. Totdeauna, înainte să pieri, este de cuviință a-ți face rugăciunile, ca să-ți încredințezi sufletul lui Dumnezeu. Așa se va spune despre Trubîciiov și în cîntece.

Deodată însă, Trubîciiov întoarce calul spre bai.

Descalcă dintr-un salt.

Cu mîinile sus, pornește spre Ciokan.

Hanul își smucește calul, se dă deoparte.

Baii chiuie.

Unul dintre ei aruncă arcanul, îl înhață de pe subsuori pe ataman cu arcanul.

Și suduie, îl plesnește cu biciușca peste obraji. Biciușcă cu cureaua de piele neargăsită.

Vestonul atamanului — numai singe și nisip. Gura — sfirtecă de biciușcă. Horcăie atamanul.

— Fraților... Doamne Dumnezeule...

Iar în timpul acesta, baiul celălalt, cel căruia îi plăceau cîntecele de vitejie, a și dat

brînci din vîrful stîncii în ripă calului atamanului. Măcar atîta faptă vitejească să rămînă de istorisit frumos în cîntecele ce le va cînta vreun cîntăreț cînd s-or buluci în jurul lui frumoasele kirghize cu cîte două rînduri de cercei în urechi !

Vin acum și cazacii spre stînci, vin agale, cîntînd. Desculți. Fără cușme în cap.

Cel din fruntea lor și-a agățat în vîrful lîncii o bucată mare de pînză roșie ; vîntul serii îi flutură larg pînză pe umeri.

Cazacii l-au predat viu pe Trubiciov Comitetului revoluționar, dar neliniștea Comitetului revoluționar dăinuie. Vin vești că puhoiul căzăcimii care-i împresoară pe roșgardişti sporește. De pe toată linia Gorkaia au pornit sotnii de cazaci spre valea Grădina Maicii Domnului. E adevărat : unul dintre comandantii cazacilor, colonelul Petrov, n-a vrut să-și pună în marș unitatea. Dar numai el. Asta se petrecuse în satul Semiiarskoe. Colonelul simpatiza, se pare, cu bolșevicii. Fiu-său, locotenentul Petrov, i-a cerut socoteală : „Domnule colonel, pornim sau nu ? Răspunde neted !” Și colonelul a răspuns neted : „Contra lor, nu !” Atunci fiu-său i-a zburat capul, cu sabia, în fața frontului...

Detășamentele de cazaci înaintau pe drumurile ce șerpuiesc printre delușoare de nisip. Colinele acestea se apropie neconținut una de cealaltă pînă ajung de cuprind între ele valea numită Grădina Maicii Domnului, prin care trece șleaul mare, de stat. Pe coasta lor din-

spre miazănoapte, nisipul e albăstrui ca bruma ; pe coasta lor dinspre miazăzi izvorăsc ape vătămătoare, putregăitoare, care fumegă : ies aburi din ele ca din cazan la fiertul ru-felor...

Detășamentul roșgardiştilor ținea drum spre una dintre coline. Seara — vești importante, dar cu atît mai îngrijorătoare : cei din hoarda hanului Balihanov înaintează, vrînd să se alăture grosului căzăcimii, puhoiului căzăcesc. Detășamentul făcu popas. Comitetul revoluționar — consfătuire.

Mai tîrziu, noaptea, Zapus, cu felinarul în mînă, se apropie de căruța în care erau ținuți captivi Balihanov și generalul Trubiciov. Le spuse, lăsînd felinarul jos, lîngă una din roți :

— Nu putem îndeplini ordinul de luptă pe care l-am primit, fiindcă toate cotele din jurul nostru sînt de netrecut și văile — fără apă potabilă. Cu toate acestea ne bizuim pe maghiari : ei nu dau un pas îndărăt, ei sînt devotați trup și suflet revoluției ; oriîncotro le dau eu ordin să pornească, ei nu pregetă, pentru ei n-are importanță că drumul va fi scurt sau lung sau de nestrăbătut.

— Excelent, îi răspunse Trubiciov, aprinzîndu-și o țigară. Dar ce mă privește asta pe mine ?

— Vreau să pregătim împreună cu voi doi planul de luptă împotriva cazacilor.

— Altfel ne ?...

— Da. Vă lichidez.

— Fără judecată, Zapus ?

— N-avem cînd. S-ar cuveni, firește, mai întîi să vă judecăm, dar n-am timp. Deloc. De aceea vă propun...

— Și eu care-mi închipuisem că nisipurile albastre...

— Ce-i cu ele ?

— Iată ce : regreți că, din cauza nisipurilor lor albastre, toate cotele din jurul nostru sînt de netrecut. În legătură cu asta, mi-am amintit o legendă chinezească sau, mai probabil chiar, mongolă.

— Nare importanță, n-am ce face cu ea. Noi vorbim despre planul de luptă.

— Și totuși ascult-o.

După care, atamanul îi povesti lui Zapus o legendă din „Poghiazu ce-au fost de s-au făcut împotriva țării Birmanului“.

— Ți-ai închipuit că este în legenda aceasta vreun adevăr, atamane ?

— Eu, Zapus ? Probabil că tocmai asta-i greșeala mea și că de aceea stau acum de vorbă cu dumneata despre un plan de luptă pe baza căruia să-i biruști voi pe cazaci : numai pentru că uneori am dat crezare acelei legende. Adică : mi-am închipuit că dumneata ești un visător, un romantic, și că te-ai avîntat în focul revoluției doar așa, din entuziasm... ca un poet cu plete blonde...

— Cine știe ? Mi-oi fi vopsit părul...

— Posibil. Pentru că rareori se întîmplă să aibă cineva trăsături ale feței atît de regulate, nici un semn particular ! Poate că, în vreo

sală de operații special destinată acestui scop în vreo pușcărie, niște profesori-chirurgi, întemnițați acolo, ți-au corectat toate trăsăturile feței. Porți dealtfel și un nume comun : nu te cheamă Vaska Buslaev ca pe vestitul erou din istoria Rusiei : te numești cum te numești, asemeni unui Ivan Ivanici Cutare...

— Dacă-i vorba despre numele meu, atamane, află că-l las moștenire, împreună cu amintirea mea, generațiilor ce vor fi după mine și poporului meu, și altor popoare, și secolului ce va urma !

— Zapus, refuz să te ajut.

— Hotărît ?

— Hotărît !

Zapus descheie tocul pistolului. Trubiciov :

— Nu încerca să mă sperii. M-am deprins demult cu moartea, Zapus.

— Nu vreau să te sperii. Execut o hotărîre a Comitetului revoluționar. Ucid ca să apăr o idee...

Zapus se răsuci spre Balihanov. Hanul, făcînd plecăciune adîncă :

— În fața violenței, cedez : accept propunerea.

— Nu-i violență, hane. E o rugămintă.

— Eu nu mai sînt han, onorate comisar...

Zapus dintr-o dată se răsuci iarăși cu pistolul în mînă : trase în Trubiciov. În cap. Hanul, cum ședea alături de ataman în căruță, pe același țol de pîslă, țipă îngrozit, zvîcni din tălpi în creștet. Jur împrejur în tabără, nici o mișcare. Întuneric.

Simte pe pielea lui pînă și vulturul că, în pustiu, de la dune pînă la stele, totul nu-i decît învîrtejire țepoasă a nisipului purtat de vînturi.

Nenumărate-s sub ochii vulturului drumeagurile ce împinzesc pustiu. Cresc ici-colo în nisipul dunelor tufe de arbuști ce se numesc *saksaul*, dar tufele acestea se zbat neconținut și se chircesc pe dune ca-n gheara morții. Asta-i însă numai ceea ce simte și vede vulturul pe cînd se rotește el sus, în cer. Dedesubtul lui, pe pămînt — drumeaguri cu prundul ars de tăria soarelui și strivit de căruțele care trec mereu peste el, sfărîmîndu-l cu roțile, de-l fac pulbere. Hamurile putrezesc pe cai de-atîta sudoare. Pe vultur îl îngreșează duhoarea nădușelii; de aceea, cînd ospătează din stîrvuri, el alege: ciugulește numai carnea nebătută de ham. Ce rămîne, roadă guzganii...

Pe asemenea drumeaguri înaintează cu chiu, cu vai gloata băjenarilor, ca o nesfîrșit de lungă caravană de nimeni călăuzită.

Harabale. Clădării de ciuveie de-ale acelor refugiați care și-au încărcat avutul pe cămile. Căruțe cu muieret. Călăreți ce și-au dobîndit iscusința luîndu-se la întrecere cu alții, acas' la ei, într-ale călăriei. Tot soiul de cazaci. Lampasuri. Malahaiuri cusute cu fir de mătase, cum poartă mongolii înstăriți. Pălării (tîrgoveții), potcapuri (popii). În văzduh, cît ține gloata — miazmă înecăcioasă de nisip stîrnit. La tot pasul, în lungul șiragurilor de căruțe — răcnete, sudalme care de care mai înflorate, vuiet, hărmălaie. Și în timp ce roțile scîrțîie,

scîrțîie, neîncetat se-aud în preajmă ciobani hăind.

Pentru că, odată cu gloata, au pornit în bejenie și turme, cirezi, herghelii...

Cîinii sînt hămesiți, lupii — grași: din hoi-turile care se înșiră pe urma acestei caravane fără stăpîn, lupii înfulecă pîn' nu mai pot și apoi, sătui de plesnesc, se tolănesc pe dune și dorm duși cîte trei zile și nopți în șir.

De aceea cîinii se lasă de însoțit gloata băjenarilor: umblă și ei haită.

În urma și în jurul mulțimii de băjenari — pe dreapta: lupi care fug; pe stînga: cîinii sălbăticiți.

Toată populația Ust-Mongolskului se refugiază hăt departe, spre satele căzăcești: multe căruțe pe care mulți le știu demult și mulți cai — și multă, multă jale.

De asta sau poate dintr-altă pricină, lui Kirill Miheici i-a cărunțit părul la tîmple și pe ceafă. Și tot atît de cărunțit îi este și sufletul.

Noaptea, la Fioza Semionovna, în căruța în care doarme ea — mereu alt cazac. Într-un rînd, Kirill Miheici a auzit cum rîdea lumea de Fioza: „Asta, cînd o naște, face dintr-o singură dată un regiment de plozi“.

Nu-i decît vreun an, un an-jumătate, de cînd o snopea el pe Fioza uneori așa cum au apucat oamenii la Perm din moși-strămoși să-și bată bărbatul nevasta. Sub cizmele lui, îmbeșugata făptură a Fiozei răbda pe-atunci totul așa cum răbdă lutul să-l calci zdravăn, ca să faci din el chirpici. Țipetele ei, bătută

— stol de porumbei dînd năvală, speriați, în vreo casă cu acoperișul încă nepus.

Azi însă el a ajuns de nici nu-și mai amintește cum se încălță cei ce poartă cizme făcute pe picior. Încălțămîntea lui acum — opinci.

Vreme ce careva dintre bărbați urcă noaptea în căruță la Fioza, el Kirill, șade pe marginea drumului : coace cartofi în spuză. Ba încă mai și înalță rugăciune cerurilor... Numai că din cer îi pică-n ochi firicele de țărîină, iar genunchii, cînd isprăvește cu rugăciunile, îl dor cumplit, abia i se mai dezdoaie.

Aici, în valea Ulia-kem, cazacii s-au lepădat de Atotputernicul. Popii umblă tunși, ule-malele nu mai poartă cealma. S-au rugat de președintele bejănarilor să nu-i denunțe Cekăi.

— Om vedea, le-a răspuns el, și și-a cătat mai departe de treburile-i zilnice.

Pe Fioza Dumnezeu i-a sortit-o lui Kirill ca pe un ogor *sufletesc* ce trebuia lucrat, dar el, Kirill, n-a fost în stare să facă să dea rod ogorul acesta. „Ogorul meu — își zicea pe-atunci Kirill Miheici — sînt binalele, bisericile, cărămizile...” Acum, Fioza mai tare se îngrășă pe zi ce trece ; și tinjește. Kirill Miheici pune la copt cartofi și-apoi îi curăță, să-i mănînce Fioza cojiți. Pe el totuși cel mai rău îl frige înăuntru, în suflet, altceva, care ustură mult mai rău decît degetele fripte de cartofi : i se întîmplă să-i spună vreun cazac, dîndu-l deoparte : „Ia mai rămîi puțin colea în drum, că eu încă n-am fost...”

Umerii lui Kirill Miheici acum — lăsați, sfrijiți.

Umbra Fiozei noaptea, în bătaia lunii cînd se ridică Fioza uneori șezînd în capul oaselor în căruță — parcă-i nebulă : mai lată decît a căruței.

Kirill Miheici nu cutează să-i mai șoptească ceva Fiozei decît doar cu degetele : cîrpă-i se fac mîinile ori de cîte ori dă s-o mîngîie și el măcar puțin, în treacăt.

Pe drum, ziua, cum merge el pe jos alături de roțile din față ale căruței și ea în căruță, Kirill Miheici își trece uneori capul peste scîndură înăuntru, în coșul căruței și bolmojește, încearcă să-i amintească Fiozei ceva despre comisar, despre dragostea ei cu Zapus... Ea atunci se răsucește spre el și rîde gros ca soldații :

— Car'te de-acolo, mă scîrbosule !

Vergeaua de la gardina din față a căruței are un miros grăsos : urma mîinilor atîtora și atîtora cîți o apucă mereu, cînd se mîcă în căruță. Murdăria asta albastră-neagră de pe vergea ar trebui cîndva răzuită cu surceaia.

Kirill Miheici, noaptea, dormea în drum lîngă căruță, învelindu-se cu sumanul.

Cine-i oare stăpînul căruțelor lui : el sau alții ? La început, cînd abia plecaseră din Ust-Mongolsk, avea patru, luase patru căruțe cu el, să-i care avutul. Acum căruțele s-au îndevalmășit, băjenarii spun : tot au să ne ia totul bolșevicii. Dar asta nu-i împiedică să-și mîne cali mai departe în bejenie și să-și ia și turmele cu ei.

Imașuri, sălciișuri, păpuriș — ori pe unde trecea, hoarda băjenarilor călca orice în picioare. Pe drum, odată cu hoarda și mult timp în urma ei — duhoare de ameței. Părăsite prin tufișuri — obezi sfărîmate, hulube rupte. Din loc în loc, stîrvuri pe jumătate mîncate de jivine, și peste tot — jos, prin iarbă, sus prin crengi — șuvițe de păr. Cărunt. De om.

Abia în sat la Lebiajii băgă de seamă Kirill Miheici că în căruță, afară de Foiza și de niște preșuri, mai erau și o balercuță cu doagele uscate și o osie ruptă, culeasă de el pe drum ca să-și facă din ea surcele, să aibă cu ce ațîța focul.

În sat, mai toate casele — arse. Mai toate cimotiile, cite le avusese Kirill în sat, nu mai erau : împușcate de bandele negre, de albi, de verzi — tot felul de bande pusese ră umărul la treaba asta. Popa — tuns și nu mai umblă cu antereu, poartă surtuc. În Irtiș, peștele azi — fiță, nu pește. Staniței nu-i mai zice staniță, în zice comună, la școală dă reprezentatii „Uniunea tinerimii“.

Fluturînd din mină a lehamite, Kirill Miheici nu voi să se tundă, cu toate că prea puțini se purtau acum netunși. Îi crescuseră părul la ceafă de-i ajunsese pe sub guler pînă la spinare. Atunci, văzîndu-l om așezat, parohia îi făcu rost de-o slujbă : să fie paznic al bisericii, și-i făgădui că, în primăvară, i s-o îngădui să pască cireada comunei.

Pe Fioza și-o luase țitoare un fierar — unul spătos, cu sprîncenele roșcate ; se mai indeletnicea el și cu făcut de rachiu în pădure, la

cineva care-și întemeiasă gospodărie tocmai în pădure, departe de sat. Acum, în afară de basamac, fierarul îi trata pe flăcăi în fierărie la el cu Fioza.

Rîd nerod flăcăii aceia la orice vorbă le iese din gură, rîd tot așa, hăhăind, de trecătorii de pe uliți, rîd de fierărie și rîd și de Fioza.

Peste sate, peste cătune — seri și nopți tot mai întunecoase ; și cu iz sărat, adus de vîntul dinspre rîpi.

Toamnă tirzie.

Iarnă.

Primăvară.

Vară.

Și iarăși :

Toamnă.

Iarnă.

„Viață, moarte — sosesc ele negreșit și una și cealaltă, atunci cînd le vine vremea.

Zapus trecu pe la Olimpiada, s-o vadă.

— Eu țin să fac totul înaintea altora. Eu cel dintîi am făcut propunerea să lăsăm în voia soartei vaporul „Sfîntul Andrei Apostolul“ și să ocupăm închisoarea. Acum, eu sînt cel mai bun călăreț dintre toți ai noștri și trag cu arma mai precis decît oricare dintre ei.

— Și de ce-mi spui mie asta ?

— Aș fi vrut să te iubesc înaintea oricui altul.

— Dar eu pe nimeni nu l-am iubit așa cum te iubeam pe tine.

— Vorbe !

— Ceea ce am făcut stă mărturie că nu-ți spun vorbe goale.

— Ce-ai făcut tu n-a pornit din dragoste, a fost executarea ordinelor mele, dar astfel de ordine mai rar să poată da cineva...

— Nu te contrazic !

Zapus, în picioare, crăcănat, și uitându-se drept în ochii Olimpiadei :

— Chiar în momentele acestea, ai mei cară în stepă cadavru lui Artiușka ; au să-l lase în mijlocul drumului, anume ca să-l vadă cazacii, când vor trece pe-acolo.

— Crezi că asta o să-i facă să intre în panică ?

— Dacă cei ce-or da peste cadavru nu l-or ascunde cumva — da, cred c-au să intre în panică.

— Tu l-ai omorît ?

— Eu.

Olimpiada se ridică de pe scaun :

— Și acum să ne despărțim ? Nu mai ai nevoie de mine ?

— Da, să ne despărțim, nu mai am nevoie. Știi, odată când mergeam așa, pe un drum, la o fereastră ședea una și cînta, avea o voce joasă, de bariton... Hristina... Celălalt nume i l-am uitat !

— Și ce-ai făcut cu ea, ce a fost ea pentru tine în viața pe care ai dus-o ? Pe cine ai pus-o să spioneze ?

— Mi-am văzut de drum.

— De ce ?

— Mă pălise o întristare... n-am avut curaj.

— Milă mi-e de tine, Zapus. Tare mai ești nefericit.

Zapus își potrivește pe șold tocul revolverului :

— Ba din contra, mă simt foarte fericit. Eu, pe lumea asta, am avut parte de multe bucurii. Multe din cele ce mi s-au întîmplat mi-au umplut inima de mulțumire.

— Te minți singur.

— Adevărul pe care l-am aflat o să-l las moștenire celor ce vor veni după mine, și o să-l las și altor popoare...

— Și celor din Asia ?... Știu, am auzit. Pleacă sănătos, Zapus !

— Rămii cu bine, Olimpiada !

În gîtlej îi sta dop un tremur vîscos ; capul — tulbure. Dar imediat ce puse capul jos, adormi.

Spre seară, detașamentul lui Zapus luă poziție în gura văii care se numea Grădina Maicii Domnului. Cît ai clipi, cazacii atacară. Și nu atacară așa cum se așteptau toți, adică : să vezi răsărind cu lăncile în cumpănire, de după dîmburile din față, cete-cete de inși buhoși, căciuli nalte, ciudate, și toți — călări pe buiestrași scundaci — împinzind din ce în ce coasta dîmbului. Nu, n-a fost așa.

Pe o colină mare, numită Cocoloș Cămilei, s-a ivit mai întîi un pîlc de infanteriști răs-pîndiți în trăgători, cu șepci în cap, cu mantăile sul, petrecute peste umăr. Se auziră, aduse încoace de vînt, un cuvînt-două dintr-o comandă militărească, scurtă. Cazacii, numai-decît : tir sistematic, bine orientat : și, auzind tirul acesta, Zapus simți că dintr-o dată îi trecuse, i se dusesese din gîtlej tremuriciul acela

viscos, mintea-i se limpezea, cîteva clipe avu chiar impresia că ținea în mîini volanul unei mașini uriașe, volan pe care, după ce el, Zapus, pornise mașina, tot el nu mai știa cum să-l sucească și ce anume să facă, pentru ca mașina să se oprească; dar mai era oare de vreun folos să se oprească? Niciodată pînă atunci nu-l mai cuprinsese asemenea simțămînt, asta parcă-l îngrijora și în același timp îi umplea sufletul de bucurie. Cercetă cu privirea, încordat, fără să scape nici un amănunt, întreaga vale. Abia acum i se păru într-adevăr ridicol și enigmatic cum de putea ea fi numită, valea asta, Grădina Maicii Domnului. Ce mai maică a Domnului dacă asta îi e grădina!

Tăind valea în două: o ripă mică, brăzdată de făgașul unui mic puhoi care, desigur, se forma numai cînd era ploaie mare. Dacă-ți agereai privirea (fiindcă se lăsa amurgul tot mai repede), încă mai puteai distinge în lutul rîpii urma unor potcoave. Prin rîpa asta apucaseră pesemne iepele despre care povestea Luba...

Dădu ordin detașamentului să deschidă foc de mitraliere. Simțea tot mai năvalnic în tot trupul lui trepidația acelei mașini uriașe, deși necunoscută celorlalți. Din timp în timp, ordona încearea focului, ciulea urechea și, după ce asculta, iarăși făcea semn cu mîna și iarăși se porneau mitralierele să toace. Cînd, de-a-tîta trepidație — cum simțea el — a acelei mașini uriașe, i se uscă gîtlejul și începură să-l usture ochii fiindcă nu mai clipise deloc de mult timp, ordonă soldaților să înainteze,

desfășurați în trăgători, spre colina ce semăna cu o cocoasă de cămilă. Calculase perfect: cazacii o rupseră de fugă.

Cocoșa cămilei domina valea. Soldații își împinseră pe cocoasă în sus mitralierele. Compania întii, a lui Luba, și avîndu-l chiar pe el, pe Luba, în fruntea coloanei, plecă pas alert, gătător să-i urmărească pe cazaci. Se făcuse întineric de-a binelea în vale, totuși încă se mai putea observa cu ce îndeminare și dirzenie își conducea Luba compania, bun executant cum era el.

Cazacii abandonaseră pe cotă cîteva samare de pîslă de-ale lor, lungi, pentru transportat pe cai mitralierele. Zapus se așeză pe unul dintre samare. Îi cam tremurau mîinile. Soldații lui, la mitraliere, gata să tragă, scrutau valea. Și deodată — tocmai ceea ce Zapus nu prevăzuse că s-ar mai fi putut întîmpla: cazacii își dădură seama că, abandonînd cota, erau pierduți, înfrinți. Nu-și continuă fuga, stătură locului. Zapus simți din nou în tot trupul țacănitul nevăzutei, uriașei mașini a bătăliei. Și atunci, fără măcar să arunce iarăși o privire asupra văii, pricepu: compania întii a făcut stînga-mprejur, se retrage, fuge... Și cel dintii, în fruntea companiei care se retrage în dezordine — Ignati Luba! Iată-l, și-a dat arama pe față, asta prevesteau neîncetat ochii oblici ai lui Luba!

Zapus își trecu mîna peste frunte. Mîna — udă. În același moment, i se înfipse în umăr un glonte. Începu dinspre umăr pînă pe șira spinării o durere moale, o durere dulce, nu

știu cum, ca o bomboană. În tîmple, vuiet ca de verigi, care se ciocnesc între ele, galbene. Dar păcănitul mașinii în tot trupul lui Zapus continua fără nici o întrerupere. Buimaci, sleiți de puteri, ostașii din compania I urcau în fugă, se întorceau pe Cocolașa Cămilei. Se auzeau tot mai clar chiotele căzăcimii care-i fugărea. Zapus scoase pistolul din toc. Dădu să se ridice în picioare, dar alunecă numaidecît, căzu. Prăvălit așa cum se afla, răcni să fie tras peste un samar și tîrit cu samarul între mitraliere. Doctorul Pokrovski se repezi la el, să-l panseze.

— Du-mă! îi ordonă Zapus, înălțînd pistolul.

Speriat, Pokrovski înșfăcă samarul de un capăt. Chiar lîngă ei amîndoi se prăbuși tot atunci un roșgardist cu beregata străpunsă de un glonte. Soldatul începu numaidecît să se zvîrcolească, încerca să se apuce cu miinile de smocurile de iarbă din jurul lui. Și numai ce, în fața lui Zapus, se ivi Luba: murdar, nădușit, cu fruntea lată cum o avea el. Se zăpăcise Luba, se uita în neștire la Zapus. Pe frunte, o dungă roșie; urma șepcii; era cu capul gol. Lui Zapus, o clipă, i se făcu și milă și scîrbă să-l vadă pe Luba în halul ăsta. Dădu să întrebe: „Încotro fugi așa, Ignașka? Și ce rost are să fugi? Mai înainte de asta, împușcă-mă“, dar văzu că lunecînd prin aer, țeva pistolului din mîna lui, a lui Zapus, se oprise îndreptată exact asupra țintei. Luba căzu mototol. Compania întii se opri și ea din fugă.

— În trăgători, înainte! strigă Zapus. Și, în mintea lui: „Pesemne că într-adevăr cazacii au și intrat în panică, or fi dat pe drum peste cadavrul lui Trubîciiov!“

I se păru că ordonînd: „Înainte!“ zbierase din cale-afară de tare. Doctorul Pokrovski însă, repetînd ordinul dat de Zapus, zbiera și mai tare. Și păcănitul, bătăile uniforme ale acelei invizibile mașini puseră din nou stăpînire pe Zapus. El acum nu mai vedea nimic, dar știa și nu mai putea de bucurie că soldații lui înaintează, înaintează! Și cazacii fug iarăși... Sigur că, înainte de începerea bătăliei, cazacii într-adevăr au văzut leșul atamanului. Zapus nu-i mai aude să tragă. Îl toropește o somnolență ciudată, voioasă. I-a devenit clar totul, abia acum ar putea spune — fără să se ascundă pe după deget și fără să i se încălcească gîndurile — întreg adevărul despre el însuși. Numai că-i vine întruna să rîdă și l-a pălit un somn, de nu mai are puteri nici să deschidă gura...

Așa a murit Zapus. Odată cu el, în aceeași luptă, au murit și cei trei care-l trăseseră, culcat pe samar, pînă-n prima linie, între mitraliere, pe creasta dîmbului. Cei trei, adică, matrozul Topoșin, doctorul Pokrovski și comisarul cu aprovizionarea Portnov-Deda. Au fost îngropați tîmpatru laolaltă, în „mormîntul frățesc“, chiar a doua zi după cucerirea Ust-Mongolskului. Cazacii, fugind, se împrăștiaseră la împlinire prin stanițele lor. Principalul motiv al acestei debandade, ziceau ei, era că, în timpul

retragerii, văzuseră aruncat pe un drumeag cadavrul atamanului, leșul generalului Trubîciiov.

Capitolul al cincilea

Am fost nu demult la Ust-Mongolsk. Am contemplat șesul plat, nisipos, din jurul acestui oraș. Oamenii pe aici — puțini; și toți, slabi. În apropierea închisorii de etapă, lângă faleză, am văzut Izvorul negru. Apa lui într-adevăr parcă-i dată cu lac negru. Ca gust: astrîngentă. Am rămas pe loc mult timp acolo, lângă izvorul acela întunecat și mă gîndeam cum venise aici Olimpiada pe vremea cînd cazacii asediau închisoarea. Am încercat să-mi imaginez ce anume și-or fi spus ea și Zapus atunci. Și totodată mi-am amintit legendele despre Zapus, care-mi fuseseră povestite în oraș. Mi se povestise, bunăoară, cum că el, într-un rînd, dăduse ordin soldaților să bată pe dinăuntru, în loitrele căruțelor, cuie cît mai lungi care să iasă cu vîrfurile în afară pe partea cealaltă a scîndurii și să rămîină așa, neîndoite: cînd luptele cu cazacii ajungeau corp la corp, caii cazacilor, năvălind peste căruțe, se izbeau în cuiele acelea și parcă înnebuneau. Tot astfel mi se povestise că Zapus, ros de gelozie, l-ar fi sugrumat pe Trubîciiov și-apoi a luat otravă și, neotrăvindu-se (pentru că otrava nu-i făcuse nimic), se aruncase într-un iaz, de se înecase; fiindcă, vezi, de omorît el nu putea fi omorît

decît numai cu sabie de aur... Cite și mai cite nu-mi povestiseră cazacii!

M-am dus la mormîntul lui Zapus în Piața Catedralei, care se numește acum Piața Sovietică. Acolo se află catedrala pe care începuse a o construi Kirill Miheici. Schimbîndu-i-se destinația, construcția urma să devină sediul Casei județene a poporului, dar nu s-a mai făcut nimic, construcția a rămas baltă: niște ruini, azi năpădite de urzici și brusturi. La mormîntul frătesc — un mic obelisc de lemn. În mormînt, trupul lui Zapus a fost depus deasupra tuturor celorlalte; mai aproape de lumina soarelui. Numai că, atunci cînd am vizitat eu piața, era zi noroasă și bătea vîntul.

M-am apucat să întreb de tovarășii de luptă ai lui Zapus. Mi s-a răspuns: „Nu mai este la Ust-Mongolsk nici unul, mulți din ei au murit pe malurile Vistulei, în războiul sovieto-polonez“. Am întrebat de Olimpiada; mi s-a spus: „S-a măritat cu un cooperador, are cu el doi copii și, pe cît se pare, e mulțumită de viața pe care o duce“. M-am bucurat că Olimpiada trăiește și că e mulțumită de viața ei.

Seara, a venit la mine, să mă vadă, un bărbat slăbănog, cu haina foarte murdară și cu o pălărie cu boruri largi. L-am recunoscut imediat: hanul Balihanov. Îmi adusese un poem din viața kirghizilor scris de el. Poemul (în metrica Hayawatei) nu era chiar prost. I-am făgăduit lui Balihanov c-o să arăt acel manuscris redacțiilor din Moscova.

Hanul m-a rugat să-l împrumut cu zece ruble, ceea ce am și făcut; și-a notat adresa

mea de-acasă și a promis c-o să-mi scrie. La plecare, mi s-a plîns că duce o viață cam dezordonată. De scris, nu mi-a scris. Astă-primăvară, mi s-a adus la cunoștință din Lebiajii că Ciokan s-a înecat pe cînd se scălda în Irtiș și că, nimerind sub un vapor, cadavrul lui fusese mutilat de zbaturi...

Cu asta închei istorisirea vieții lui Vaska Zapus, precum și descrierea felului în care a murit el în nisipurile din Stepă Flămindă, și anume în valea numită Grădina Maicii Domnului.

CARTEA A TREIA

Capitolul întâi

— Vă mulțumesc, să zic așa, anticipat, mi se adresează pe neașteptate pasagerul de pe banca din fața mea. Avea o voce subratică, scîrjiitoare.

Îmi explică :

— N-aveți să-mi schimbați o monedă de 50 de copeici ? Îmi trebuie cițiva pitaci. Copeicuța de aramă, să zic așa...

Nu reușeam să-i văd bine fața : pe geamurile vagonului se depusese praful negricios, dogorit de soare, al stepei de dincolo de Caucaz, pe care o străbătea trenul nostru ; ai fi zis : obloane trase în jos, nu geamuri. Și se mai și lăsa amurgul.

Observînd că-mi aruncasem privirea spre fereastră, pasagerul încercă să șteargă geamul cu palma, deși, firește, inutil. I-am putut distinge totuși ochii : mari, iscoditori ; și avea un zîmbet care-i flutura aproape neîncetat pe buze. I-am spus :

— Mai bine deschideți geamul și gata...

El cîntă scurt, holbînd ochii, spre ceilalți doi de pe banca pe care ședea : moțăia lîngă el, cu coatele pe măsută, un tip de fante : frizură alb-blondă ca inul, luată rotund la ceafă ; de cealaltă parte a pasagerului din fața mea — o femeie : tăcută, pieptoasă, gene lungi-lungi, de să gîdile inima oricui. Femeia se uita întruna, foarte concentrată, la ochelarii mei. Pînă mai

înainte, pe cît îmi fusese posibil să remarc, ea dormise mult timp șezînd dreaptă în capul oaselor pe capătul ei de bancă și, în somn, își sălta uneori așa, ca într-o toană, buza de sus, dînd la iveală niște dinți drepți și albi ca un șir de mesteceni.

— Deschide-l, că nu te-o fura nimeni, de-o să-l deschizi, îl îndemnă femeia alene, fără totuși să-l învrednicească nici cu o privire. El o sorbi din ochi lung, mîhnit și apoi, cu un fel de exasperare, ca și cum ar fi fost vorba de sufletul lui, nu de fereastră, smuci curelele, lăsă geamul în jos. Ne fripse numaidecît beregățile un vînt tăios ca sticla. Trenul — un minut oprire. Stația nu era stație : haltă. Afară, în dreptul geamului — strigăte ascuțite : o droaie de ținci fără căpătii, rămași de izbeliște, cum sînt totdeauna de-alde ăștia la sfîrșitul unui război. Cerșeau.

— Ce să fac, n-am mărunțiș. Că doar nu v-oi da bani mari ! medită cu glas tare pasagerul din fața mea, amărit.

— Da' de ce să nu le dai și mari ? protestă cu glas domol femeia. Plozi... știți să faceți !

De la începutul călătoriei, tustrei oamenii aceștia cu care mă aflam întîmplător în același compartiment îmbucau necontenit : își făceau ceai, aveau cu ei chifle. Cînd venea vorba cumva despre bani, se exprimau cu o duioșie pizmuitoare.

Iată însă că, la vorbele femeii, întreprinzătorul pasager din fața mea zvirli iute pe geam afară mai întîi o monedă de douăzeci de copeici (ban „mare“) și apoi una de cincizeci.

„Ehe, are ăsta vreun plan al lui“, mi-am spus : și am început să-l țin sub observație.

Mă lungisem pe banca de sus. Cu evidentă dorînd din suflet să stea de vorbă cu mine, Galkin Pavel Petrovici (cum am aflat mai tîrziu că-l cheamă) își tot înălța capul spre banca pe care mă culcasem. Fizionomia lui nu-mi lăsă dubii : pleoape nițeluș umflăte — e un senzual ; buze subțiri, gura mare — e și invidios și palavragiu ; dinții — de un galben-negricios : fumează mult și, sigur, bea ; umede și mereu ieșind la iveală, cu nerușinare parcă, gingiile individului — albicioase ; gingii de cocainoman. În același timp însă, remarcam că în sufletul acestui om mocnea și o subjugătoare înclinație spre reverie, precum și nu știu ce suferință de pribeag, ca a cîinilor bătrîni, abandonați de stăpînul lor.

— Lumea rîde... Lumea, Ivanușka, frățioare, și surioară Alionușka, rîde de mine...

Conversînd în felul acesta cu ceilalți doi, Galkin le zîmbea tandru. Trezit de o zdruncinătură a trenului, frățiorul Ivanușka mă privea încruntat ; mai pe urmă, își reluă moțăitul. Galkin, pălăvrăgală în continuare :

— Judecînd obiectiv, copiii ăștia care umblă cu cerșitul sînt în stare de orice, dacă vine cazul : îl omoară și pe ta-su, pun mă-si foc. Dar să nu le arunci un gologan, tot șade rușine. Eu unul îi miluiesc, măcar că pe de-alde noi doar ne știe o lume : sîntem oameni săraci... Cică la Mugan s-a început o conductă de apă, care o să aibă o mie de verste ; o fi adevărat oare ?

— Un canal. Da' nu de o mie de verste, numai treizeci și șapte.

Galkin mai întâi clipi iute; deodată bleoșii ochii, exclamând cu vocea lui subțiratică, scârțitoare :

— Canal ? Ca să vezi ! Toți cică-i conductă de apă. Dar eu cred că mai bine așa, canal. Pasărea, cînd zboară ea, toamna, să ierneze în țări calde — tot la fel : mai face și-un popas, să-și tragă sufletul. Că altminteri, tot zburînd prin vîlvătaia asta de praf, i se pirjolesc aripile, o ia vîntătorul ca din oală. Iacătă, țîncii ăștia fără căpătii se pregătesc și ei de iernat ; ca pasărea... Numai că pasărea baremi are pene, pe cînd ei... Soartă păcătoasă ; cin' s-o mai descîlcească ?

Și aici, Galkin oftă cu năduf. Veni conducătorul, aprinse o luminare. În bătaia luminii, fața lui Galkin arăta gălbejită, zbîrcită. Mă gîndeam : „Și tu ai o soartă păcătoasă, pe cît se vede“.

Soarele asfințise. Afară, stepa — neagră ca gura cuptorului. Vagonul se clătina. De-atît vînt fierbinte cît răzbișe întruna din stepă în tren, mi se părea că am penetra în pînă.

Adormisem. Prin somn am prins totuși ceva din sușoteala subțiratic-scârțitoare a lui Galkin :

— Ție, Alionușka, nu ți s-a făcut de-o zuleală ?... Una, ca să fie ultima oară, zău da !

Dus pe alte tărîmuri, îmbuibat și moleșit de somn cum eram, tot mi-a trecut prin minte : „Aștia vin din Siberia“ și atunci, chiar așa, dormind, am înțeles probabil ce înseamnă „zu-

leală“ în argoul pușcăriașilor. Și, pipăindu-mi, cred, buzunarul de la spate al pantalonilor, m-am întors pe cealaltă coastă. Ca o cușmă trasă zdravăn pe ochi, m-a și furat apoi un somn simplă, rotund, înțelept. Nu-mi mai amintesc decît vag că, o clipă, dis-de-dimineată, am zărit în geamul vagonului discul uriaș, purpuriu al soarelui — semăna cu o tufă de măceș înflorit — și că pe pervazul ferestrei brobonat de rouă, jucau în clipa aceea sclipiri bizar de trandafirii, în timp ce, înclinat asupra-mi — Galkin. Galkin tresare ; zîmbește ; după asta, scoate capul pe geam afară, contemplă răsăritul. Pare proaspăt spălat : e ud părul lui și lucește trandafiriu în lumina razelor de soare...

M-am trezit tîrziu. Ceilalți trei din compartiment își luau ceaiul, aveau în fața lor, pe măsută, un ceainic care aducea mai curînd, ca formă, a fier de călcat. Cu glasul lui de scapete, Galkin îmi spusese făcînd haz :

— Soarele-i sus, da' mneata abia acu te scoli !

Cam în același moment însă — tărăboi. Adică : auzind vocea lui Galkin, mi-am amintit dintr-o dată viziunea pe care o avusesem la răsăritul soarelui. Duc mîna la buzunarul de la spate și pe urmă, cum fac toți cei cărora li s-a furat ceva, mă apuc să-mi scotocesc mai întâi toate celelalte buzunare. Două luni de poetică vilegiatură în Caucaz, Kazbekul, romanticele talazuri ale Mării Negre — pe scurt : toate cele patruzeci și opt de carboave ale mele (cam 1200 ruble de azi — N.R.), adio, pune-le

sare pe coadă. Dintr-asta, firește, mare agitație în tot vagonul. Și cel mai tare din toți se agita Galkin ; chiar el s-a dus să-l cheme pe șeful trenului. Care însă, nu știu de ce, s-a înfuriat pe mine numaidecît. Eu, la rîndu-mi, mă simțeam ofensat de mustățile lui cînite.

— Fă reclamație la poliție, îmi spuse șeful cu ciudă și plecă.

În stația unde s-a oprit apoi trenul, nici c-am putut da de cekistul care era de serviciu. Și-a făcut apariția abia cînd a auzit cum suna clopotul a doua oară, de plecare ; ținea în mînă o felie de pepene galben ; m-a asigurat mai întîi c-o să mă însoțească în tren pînă la stația următoare, dar îndată după asta s-a și răzgîndit. La poliția stației următoare, Gandji, drept răspuns am fost întrebat :

— Pe cine bănuieți ? și cekistul căruia mă adresasem adăugă cu glas melancolic : Îi putem face percheziție lui Galkin, dar fiți convinși : n-o să găsim nimic asupra lui... Ehe, demult a pus el bine banii care vi i-a furluată. Ziceți că a coborît aici, la noi, la Gandji ?... N-o să-l scăpăm din ochi, bun înțeles, n-o să-l scăpăm din... Da' dacă-i facem acu percheziție, tot degeaba, doar că v-îți alege 'mneavoastră cu un necaz în plus.

Cekistul acesta era rus, însă vorbea înadins cu accent caucazian ; ca să-i mai treacă de urît, pesemne.

Și după ce-mi dădu toate lămuririle, își vîri în gură capătul neascuțit al creionului, se apucă să roadă lemnul, alene. Am renunțat la percheziție.

Galkin totuși nu coborîse, își continua călătoria. La picioarele lui, sub bancă, apăruse un mare coș plin de rodii și struguri.

— Doriți un păhărel de vin, cetățene ? Vinul aici — mai ieftin ca cartofii. Am dat pe-asta, cu ulțior cu tot, juma' de rublă.

În timpul zilei, băncile de sus trebuie să stea lăsate-n jos, lipite de perete ; nu-i voie să le ridici, ele sînt numai pentru dormit noaptea. Noi, cei trei bărbați, ședeam acu unul lîngă celălalt pe banca de dedesubtul celei pe care dormisem eu noaptea. Vagonul se legăna și sîinii femeii care dormea întinsă pe banca din fața noastră se clătinau ritmic, parcă tot dînd să se apuce din urmă unul pe celălalt. Galkin din vreme-n vreme arunca priviri drăgăstoase genelor lungi ca de pe altă lume ale acelei femei și ofta ușurel. La opriri, ca să n-o trezească, se ducea în capătul vagonului, pe platformă și, prin geamul ușii, le dăruia cerșetorilor bani „mici“, copeici de aramă. Cînd se-ntorcea :

— Ia mai luați de ici ! ne îmbia pe mine și pe Ivanușka, făcînd iute felii-felii o rodie. Și medita cu glas tare : „Fiecăruia, că bătrîn, că tînăr, ce-i e scris în frunte-i e pus, asta-i soarta. Parcă eu, tot la fel, n-am soarta mea ?

Trecu cît trecu și Alionușka se trezi, clipea încet, somnoroasă ; pleoapele ei băteau în tandafiriu. Ivanușka, „frățiorul“, care pînă atunci șezuse pe bancă neclintit, de parcă era fixat

în perete cu șuruburi, tresări ; scuturînd din cap în așa fel, încît îi flutură părul ondulat, se aplecă oarecum cu grație spre Alionușka. „Ce noroc au cîte unii dintr-ăștia în dragoste !“ l-am pizmuit eu cu ciudă.

— Șezi binișor, gungurea Alionușka.

Lui Galkin însă dintr-o dată îi sări țandăra, strigă, îl chemă pe conductor. Ca și toți ceilalți din vagon, conductorul — să nu-i vadă în ochi pe tovarășii mei de compartiment și de asemeni pe cei de la Ceka. Galkin îi dădu bacșiș trei ruble. Conductorul se-mbună, arboră un zîmbet amabil. După asta vecinii mei plecară la vagonul restaurant, de unde reveniră aducînd cu ei „ceva de gustat“ : cotlete de porc cu mazăre verde, beouf-stroganoff și votcă. După ce au mîncat (mă ia groaza și acum, cînd mi-aduc aminte cît de furios îi priveam : îmi haleau Kazbekul, romanticele talazuri ale Mării Negre, împrejurimile Tiflisului), după ce va să zică, au terminat cu ospățul, le veni ideea să tragă o cîntare (Alionușka avea un contralto dulce ca mierea) și tot vagonul îi ascultă cu plăcere mult timp. Cîntau cîntec de vitejie, cu eroi legendari. Mi-am amintit iarăși cum-necum de Siberia, și m-am gîndit : „Da' la urma urmei, ce-mi trebuie mie numai-decît Caucazul ăsta ? Cu ce-o fi mai prejos Beluha noastră din Siberia decît Kazbekul ?“ Și mi-a trecut ciuda.

Satisfăcută că trăsese ră tustrei o cîntare pe cînte, Alionușka deveni mai vorbăreată și, din una-n alta, mă pofti să șed pe capătul băncii ei, la geam. Apoi :

— Petrovici, ce-ar fi să ne istorisești ceva ?

Petrovici (Galkin adică) vîntură cu amîndouă mîinile pe sus : exclama deci, fără cuvinte : Faină propunere ! Se cunoștea că-i făcea plăcere să povestească ; și chiar se pricepea la asta, ce-i drept e drept.

— Noi, știți, îmi spuse Galkin nu fără mîndrie, sîntem familiști, ne-am gîndit să trecem mai întîi pe la niște rude de-ale noastre din Tiflis, și-apoi să ne întoarcem în Siberia : ne-am duce la Dugan, la conductele alea de apă, să ne rostuim acolo viața de-acum înainte.

Adăugă o frază banală (cum că cele ce istorisesc oamenii de rînd, sînt, de ! întîmplări mai din topor, să nu-mi fie cu bănat), se mai codi un timp...

— Poate doriți să luați masa, cetățene ? Cît timp veți mîncea, eu numai bine vă istorisesc...

Mai aveam asupra-mi o rublă. Ierte-mă toate victimele hoților de buzunare : am acceptat să cumpăr de mîncat de la Galkin. Iar el, plescăind din limbă după ce dăduse pe gît un păhăruț de votcă :

— Bună-i asta, caucaziana, dare-ar ea ! E din spirt de struguri...

Capitolul al treilea

— Poate că, din ziare, ai și aflat dumneata una-alta despre unul Vaska Zapus, care-a fost el comisar...

„He, he, ți s-a dus vestea-n lume, Vaska !“ mi-am zis ; totuși, ca să mă asigur că nu era la mijloc doar o simplă potrivire de nume, am întrebat :

— Din Tiumen ?

— Întocmai. Ai fost cumva prin locurile alea, cetățene ?

— Am trecut o dată și pe-acolo...

— Ei, bun atunci... Sînt oameni tare înstăriți prin părțile acelea de loc : tăgîrtele și bășicile lor (geamantane și portmonee *) — dol-dora de bănet. În provincii de-astea, cine-i om desculț la cap trăiește-n huzur, mai bună viață decît acolo nu-i trebuie... Ei, și-așa ! Pe cînd era la ei revoluție, lui Vaska îi mersese buhul...

Căscînd lung, Alionușka ne arată iarăși și-ragul de mesteceni al sclipitorilor ei dinți albi ; lăsată la vedere în modul acesta, limba Alionușkăi te făcea să te gîndești la un vițeluș abia fătat, care mugește ușurel, stînd îndărătul unui gard. Galkin amuți. Alionușka, rîgîind :

— Hai, dă-i drumul odată... Zi ce și cum a fost cu cotoiul ăla care se vorbește pînă și-n ziua de azi despre el. Și cu revoluția aia... care te și ia groaza de ea, și te scuturi ca de-o boală...

— Stai că povestesc, Alionușka, povestesc eu totul. Revoluția, în cazul care zice ea, a fost și ea zurlie ca și cotoiu-ăla de nu-l mai uită nimeni... Eu, cetățene, mă trag din coloniști

de prin părțile Tiumenului. De felul meu, că fire, sînt om cumsecade ; și cu toate astea am avut de pățimit numai Dumnezeu știe cîte și mai cîte, pînă cînd... că, de ! dacă m-am potri-vit la tinereii ăștia...

Dar aici Alionușka dintr-o dată se supără foc și chiar bolmoji nervoasă ceva în genul lui „...ma măti“... Galkin nu-și mai aprinse țigara, îi făcu vînt jos, într-un ungher. Scoase alta din pachet și n-o aprinse nici pe aceea. Îi tremurau degetele. În cele din urmă, Alionușka gurguri :

— Hai, spui odată povestea sau ce faci ?

Galkin tresări, se luminea la față de bucurie.

Capitolul al patrulea

— ...Eu vas' zică mă trag dintr-un neam de rascolnici. De-aceea istoria care-o spun acu începe în anul o mie șase sute optzeci și cinci, fire-ar el blestemat... Că în anul acela a scos țarul legi contra rascolnichilor. Și cu legile as-tea i-a chinuit ocîrmuirea pe rascolnici — fă socoteala numai : pînă la revoluție. Cînd s-au văzut ei, în palatul Granovitaia, față cu nemernica de împărăteasă Sofia-Toanta, n-au mai putut și-au strigat : „Vom birui, vom ține piept !“ și-apoi tot așa au dus-o, cu zisa asta, vreme de veacuri. Să nu-miiei în nume de rău, cetățene : nu prea-i pe înțeles cum vorbesc eu, da-i pe „muzică“. Că, vezi — vorba cîntecului — „Am tras și eu cîndva cu tunul“, mă-

* Toate explicațiile puse între paranteze aparțin autorului.

car că altminteri „brățări“ la mîini, pentru politică, n-am purtat. De-aici vine că-s chiabur de „muzică“ de-asta, a limbii pușcăriașilor.

Vas'zică de sub Petru Întîiul cel Mare începuse pentru rascolnici canonul cel mai greu de îndurat. Făcuse țarul Petru contra lor lege scrisă pe pergament, va să zică lege care dădea rascolnicii pe mîna bisericii, să-i prigo-nească ea cum o crede mai bine. Și după ce-a ieșit astă lege, ei au început să se vîre în gropi și să-și dea singuri foc.

Trăia la Piter pe vremea aceea un om, tînăr el, da' toבָּ de carte, îi zicea Semion Vîporkov. Inima lui — flacăra; și frumos la înfățișare cumu-i mălinul înflorit. Pentru tulburările care se petreceau în țară cu rascolnicii, el îl ținea vinovat mai întîi de toate pe țarul Petru și-l făcea în gura mare anarhist. D-apăi să-l vorbești de rău pe un împărat, ce mai viață-i asta? Vine ca și cum ai juca cărți și nu ți-ar intra deloc atale. Da', cum-necum, el n-a pățit nimic, de aceea se și socotea el drept un ales al lui Dumnezeu. Iacă, moare Petru, c-avea frenție. Atunci Vîporkov se apucă și-i scrie un blestem, cu gînd că să-l ajungă din urmă pe lumea cealaltă, acel blestem; și zicea așa: „*Antihristul carele acum au coborît în iad, diavolul Împărăției Atoatărusia, din voia lui Dumnezeu Petru, preanemernicul și preaticălosul Împărat*“... O fi fost vreun folos sau nu epistola aceea — cine să mai știe? O pusese Vîporkov pe pervazul ferestrei, să se usuce cerneala. Numai ce intră în chilie la el protodiaco-

nul Ierofei, citește scrisoarea și gata: îl pîrăște pe Vîporkov ocîrmuirii.

După asta, vai de capul lui cîte a mai avut de îndurat Vîporkov: saci de piatră în spinare, ședere în temniță mai rece decît gheața și să facă „mătânii mănăstirești“, adică șezînd pe scaun de fier... Nu luase ghioaga-n mînă să calce curți boierești, da' tot degeaba, că ocîrmuirea, cît era el de învățat, nici că i-a cruțat capul: l-a luat pe Vîporkov și l-a dus într-o margine de oraș, unde-l așteptau soldați din garda împărătească. Și i-au tăiat capul, nu s-au uitat ce cap plin de învățături și înțelepciune tăiau. Cît suferise Vîporkov pînă atunci, se încrîncenă carnea pe tine doar numai cînd te gîndești. Păi, ce? Puțin lucru să fii vîrit în butuc? Ei, da-n cele din urmă el nu se mai putuse ține, mărturisise: îl așteptau rascolnicii în vara aceea să vină la ei să propovăduiască; și locul unde-l așteptau ei se afla în pustie, pe aproape de Iaroslavl, într-un cătun care-l ținea în stăpînire unul Feodorov, neguțător. Și soldații au pornit într-acolo.

După obiceiul lor, rascolnicii s-au și gîndit să se apuce de săpat gropi. Da-n cătunul acela era și o femeie tînără, nevasta lui Vîporkov, Alexandra cea blajină, care-l aștepta la ei, la rascolnici, pe bărbat-su. Au aprins focuri rascolnicii în jurul chiliilor și încep să-și cînte lor înșile prohod cu psalmi din vechime, pe note bisericesti încîrligate. Deodată un flăcăuan, unul poreclit Hulubă, care era simbriaș la ei, le iese înainte și strigă:

— Eu în trei rînduri am fugit de la fabricile din Stroganov, cunosc toate drumurile care sunt şi-ncotro duc — de la stîncă Zauralski pînă la riul Kalim... Dincolo de cetatea Tiumen, dară mai încoace de cetatea Tobolsk, printre smircuri, printre mlaştini, se află Ostrovul Alb, carele se numeşte așa după numele ce-l purtau în străvechi timpuri nişte dumbrăvi din acel loc. Mlaştinile acolo nu îngheaţă, iarba tundrei acolo zici că-i unt, așa-i de grasă... De răzbit pînă în părțile acele nu-i cu puțință decît numai vreme de trei săptămîni pe an, ținînd drum de la o măgură la alta, da' măgurile-s rare de tot; iarna, ții drumul după cum ies din zăpadă vîrfurile cedrilor, că iarna acolo troienii sînt nalți de cîte zece stînji de fiecare. Vă văd oameni buni la suflet și de înțeles, mi-e tare milă de voi, hai să vă duc la Ostrovul Alb...

După ce le-a vorbit Hulubă așa, s-au pus rascolnicii de îndată să chibzuiască între ei. Nevasta lui Viporkov — grea : cui îi vine să-și dea foc cu făt cu tot ? Într-astă vreme, argații tot aduceau la chilii cară cu fîn și clădeau fînul primprejurul chiliilor, să se înalțe repede foc mare. Iar Feodorov, neguțătorul, striga la toți precum spune la Biblie c-au strigat Avacuum :

— Cutează, nu-ți pese de rug, nu-ți fie teamă !

...Înfricoșător este rugul numai cît timp păsești spre el ; după ce te-au învăluit flăcările, uiți orice !... Da' Alexandra zice : „Ba eu una mai bine mă duc în Siberia“. O înșfacă de cozi

neguțătorul, ea scoate cuțitul și dă în neguțător. Au sărit atunci care mai de care și s-a încins o bătaie de pomină. Parte dintre rascolnici s-au vîrit în flăcări dimpreună cu neguțătorul Feodorov : ceilalți, da' ăștia erau mai mulți, au plecat în pustie, călăuziți de Hulubă. Chiar se și pomenește despre asta într-un cîntec :

*De la Kama pîn' la Irtîș multe verste-s de
bătut.*

Deștele ni le-am tocit cîte verste-am numărat...

Inseamnă c-au mers ei lungă vreme. Pe drum, tinerica nevastă a lui Viporkov naște o fetiță, iau pus nume rascolnicii Alexandra, la fel cu mă-sa. Cînd, după ce canoniseră pe drum în toate felurile, au ajuns, în sfîrșit, la Ostrovul Alb, fetița numai bine împlinea nouă ani.

Credința-i ca pîinea pusă la dospit : mîini n-are, picioare n-are, dar unde ai pus-o, nu stă locului, se întinde. Țin ei sfat rascolnicii, se gîndesc, fac rugăciuni, postesc, însă dacă episcop cu adevărat pravoslavnic nu-i și nu-i nicăieri — apăi nu-i bună treaba. Fără binecuvîntare de la episcop, iarăși nu-i bună treabă. Și nu-i bună treabă nici că toți episcopii s-au dat cu slugile lui Antihrist. Mai aveau o singură nădejde : cea de-a doua venire a lui Hristos... O așteptau de pe o zi pe alta...

Și iată așa au hotărît că, pînă una-alta, cele mai de trebuință taine să le săvîrșească ei înșiși, fără popă. În ținutul dinspre mare trăia un înțelept vestit, Denisov, care, ținîndu-le

parte, i-a îndemnat și el, zice : „Să nu vă lăsați, fiți tari, iară taina cea mare din toate — căsătoria — să fie și la voi pînă una-alta cum este la ceilalți...” Li s-au încurcat atunci rascolnicilor gîndurile-n cap precum se încurcă pe cîmp ciulinii unul într-altul.

Și tot mergînd ei și mergînd, au ajuns pe creasta unui deal înalt, năpădit de mușchi verde. Se vedea în depărtare ceva ca o întunecime : taigaua ; și nu trecuse pe-acolo nici un ocnaș „fugit“, măcar că fugiții din pușcării au mai mare iscusință a străbate asemenea coclauri pînă și decît orice jivină. Iată înspre răsărit, peste un riuleț care n-avea nume, se vedea numai smîrcuri, dîmburi, stufăriș, mlaștini, stînci. Și pe dealul acela creșteau trei brazi mici.

— De-aici înainte, zice simbriașul lor, arătînd cu mîna hăt departe dincolo de riuleț, începe acea lungă-lungă potecă ce duce la Ostrovul Alb. Numai că trebuie mai întîi să așteptăm aici sfîrșitul toamnei, să înghețe mlaștinile și să ne țină. Pînă atunci eu m-oi pune să-mi amintesc toată poteca asta, s-o știu pe de rost ca pe rugăciunea ce se face de dimineață.

S-a așezat el între cei trei brăduți pe un bolovan verde de-atîta mușchi, și-a sprijinit capul în podul palmei, se uită peste rîu la smîrcuri și se gîndește. Ca să-și aducă aminte care era drumul, a stat așa zile de-a rîndul, a căpătat luciul bolovanului acela ca un ban nou. A dat zăpada, s-a ridicat zăpada cît pîslarii lui. Înghețase bocnă zăpada în jurul pîslarilor lui,

lăsa vulpea urme în jurul pîslarilor lui, dar Hulubă, simbriașul rascolnicilor — nimic : stă și se gîndește. „O mai fi trăind băiatul ?“ se întrebau cu îngrijorare rascolnicii, însă le era teamă să-l turbure, să nu-și iasă flăcăul din minți, cînd l-o tulbura întrebarea lor. Trei zile și trei nopți sînt de cînd șade Hulubă în zăpadă, fără să mănînce, fără să bea. Într-a patra zi — soare, și un ger de trosnea pădurea. Abia atunci s-a ridicat de pe bolovan simbriașul Hulubă și a zis :

— Mi-am adus aminte ; acum știu drumul mai bine chiar decît știu rugăciunea ce se cuvine a fi spusă în faptul zilei...

Au cîntat dară toți rugăciunea care era de trebuință și au pornit la drum, car după car. Între cei trei brazi, chiar lîngă piatra simbriașului, sta în picioare, uitîndu-se la ei, văduva lui Vopîrkov, Alexandra. Treceau carăle prin fața ei. A numărat Alexandra trei sute de cară. După asta, îi ia Alexandra pe cei mai tineri dintre rascolnici și-i învață :

— Voi să veniți în urma tuturor și să neteziți zăpada, ca să nu lăsăm urmă ; să nu se cunoască pe unde ne-a fost drumul ; nici pomeneală să fie că au trecut oameni pe-aici ; nu tu cărări, nu tu făgașe, numai troian cît vezi cu ochii ! Încuiem va să zică poarta spre taiga. Trageți zăvoarele mlaștinilor. Iară eu am să arunc blestem asupra drumului acest.

Și întocmai așa au și făcut.

În cea de-a cincea zi, carăle au sosit la Ostrovul Alb. Era omătul mai sus decît crîngurile de mesteceni, cum sînt ei, mestecenii, mai albi

la coajă decît zăpada... Mai încolo se vedea un deal mare cît un munte. Pe muntele acela — peșteri cu întuneric în ele, de păreau niște boturi de fiară, căscate, iară înlăuntrul lor se băteau urșii între ei, fiecare vrînd să apuce pentru sine cel mai bun culcuș de iernat. Era vas'zică înainte de Ziua crucii. E-o joacă pentru urși să arunce cu steiuri în vale de pe coasta muntelui : zboară bolovanii ca păsările. Însă cînd au văzut ei oameni în vale, odată au început să răcnească toți delaolaltă, pricepînd că se isprăvise cu viața lor în Ostrov ; și-apoi s-au îmbrățișat și, cîte doi, cîte doi, au plecat pentru totdeauna din Ostrov.

Se temeau rascalnicii la început ca nu cumva să se abată asupra-le un alt val de minie a puterii împărătești, însă după o vreme s-au dumerit că asemenea val nu-i putea ajunge, fiindcă ei se trăsese în într-un ținut unde apa nu-i caldă niciodată, meleag nemaicălcat de picior de om. Și-au durat dară chilii și și-au înălțat casă de rugăciuni, făcută din lemn de cedru. Au ținut sobor și la soborul acela au ales-o stareță pe văduva lui Vîporkov, Alexandra cea blajină. Iară apoi, precum le hotărîse Denisov, înțeleptul cel din ținuturile dinspre mare, s-au despărțit unii de alții : cei „în puțință” au apucat cătră muntele care tocmai de aceea s-a și numit Sfînta Pronie și s-au sălășluit acolo, ca în peșteri, să fie schimnici ce s-au lepădat întru totul de lume și străduiesc întru sfînta învățătură dumnezeiască... Cum s-ar zice, ia să-mi stai toată viața ta aici, în bîrlogul dintr-o peșteră și, cum s-ar zice, să

cugeți neconținut în bîrlog că viața asta de pe pămînt nu-i decît o biată scară scurtă, ce duce cătră viața viitoare, care este o scară fără sfîrșit. Mare scofală !... Iar cei ce nu erau „în puțință” s-au sălășluit mai la vale, prin poieni. Și-au încropit căsuțe de birne, au destelenit pămîntul, s-au apucat să prindă-n capcane păsări și ce alte sălbăticiuni li se mai nimereau. Viața în locuințele lor nu era mai bună decît dincolo, unde trăiau pustnicii : să te mai și veselești și tu, nu-i îngăduit, să cîrtești — nici atît. Muțenie, încăperi întunecoase, fum de tămîie. Mori de urît. Cum săvîrșești vreun păcat fie el cît de mărunț, te pune stareța să faci rugăciuni ținînd socoteala rugăciunilor pe mătânii și, la fiecare nod — că la ei mătăniile sînt cureluse făcute înadins cu noduri dintr-un capăt pînă în celălalt — să mai și bați cîte o sută de mătânii (din celelalte, cu fruntea la pămînt). Numără la rugăciuni și la mătânii pîn' te faci learcă de nădușeală ca-n baia de abur...

Mai pe urmă și-au găsit și alte îndeletniciri. Asta a fost întîi și-ntîi din pricina lupilor ; îi păgubeau lupii din cale-afară, va să zică aveau nevoie oamenii de puști și de praf de pușcă. S-a strîns soborul într-un dechemvrie, a ales trei dintre rascalnici care să fie vînători cu pușcă pe umăr și alți cinci — tonți ei, dar voinici — să fie în loc de cai : de-atîta pustnicie, se nașteau la rascalnici mulți tonți. Cu schiuri la picioare, au pornit spre Trei Brazi acei vînători cum și hamalii lor, acei cinci tonți care altă hrană în afară decît să roadă coceni

nu le trebuia. Și la Trei Brazi le-au ieșit înainte niște hoți de neguțatori zireni*. Au făcut schimb cu zirenii, au dat blănuri și colți de mamut (că, săpînd pămîntul, dădeau uneori peste oseminte de mamut) pe puști și iarbă de pușcă și fier și, cu deosebire, icoane din vechime. Repede și degrabă au ajuns a se lăfăi hoțomanii de neguțatori zireni : din marfa ce aduceau ei de la Trei Brazi, trăia întreg satul lor, carele se numea Ciorno-Orehovo. Și-au făcut neguțatorii case de zid cu acoperiș de tablă, și-au cumpărat gramofone — și-și vād de negoț, nu le cere nimeni nici o socoteală. Drept este, mulți dintre ispravnicii din Ciorno-Orehovo duceau vergile, fiindcă de ! simțeau ei, potăile, că ceva-ceva nu era în regulă ; da' n-are a face : strîngeau din umeri, de le jucau pe umeri epoleții de polițist și — ce să facă ? n-au ce. Se minuna lumea din tot ținutul Tobolskului de norocul care-l aveau neconținut la vînătoare zirenii din Ciorno-Orehovo : și samur, și castor, și rîs, și colți de mamut ; apoi de blană de veveriță — ce să mai spunem ! mai ieftină pînă și decît aceea de șobolani. „S-au făcut frate cu Satana“, și-a zis lumea.

Pe trei verste se întindea cuibarul acela de lupi, pustietatea din Ostrovul Alb. Sus, prin preajma podișurilor, sălășluiau în peșteri ne-numărați schimnici-pustnici ; numai cei mai de vază dintre ei pogorau cînd și cînd în sat — și numai cînd se ținea sobor. Stareț, rascolnicii din Ostrovul Alb își alegeau totdeauna, pe

* Zireni — din populația Romi.

viață, un coborîtor din neamul Viporkovilor, precum fusese de la început cu nevasta mucenicului Viporkov. Duceau viață aspră, să fie pil-dă oricăror pustnici viața lor. Mai mult de un copil fiecare, nu făceau ; dacă pruncul era băiat, îi ziceau Alexandru, dacă fată — Alexandra. Cum împlinea copilul trei ani, tată-su pleca sus, la peșteri, și nu se mai întorcea ; gospodar și căpetenie a chiliei rămînea soția lui.

Eee, n-am habar dacă mîncau ei sau nu șanga, asta-i un soi de aluat pus la copt și-apoi dat pe deasupra cu smîntînă, mie unul îmi place... Da' nu-i țin de rău, bănuiesc că-și îngăduiau șanga măcar de sărbători...

Ce mai la deal, la vale : oameni suciți. S-a născut odată în neamul Viporkovilor o fată. Potrivit datinei lor, trebuia luată o butie de mied și îngropată de-un stîinjen și jumătate adîncime. Întîia oară butia se dezgroapă la nuntă, a doua oară, la înmormîntare. I s-a pus fetei, precum se și cuvenea, numele de Alexandra. Cînd să coboare ei în groapă butia aceea de cincizeci de vedre, na că-i plesnește butiei un cerc. Butii cu cercuri nu-și făceau decît doar cînd sărbătoreau ceva ; altminteri, toate butiile lor erau din cele scobite în lemn. Va să zică cercul : poc ! (de leneș și nepriceput ce fusese fierarul din Ostrovul Alb). S-a cutremurat tatăl fetei, unul Platon, om cu duhul blîndeții, un soi de proroc întrucîtva. Și a zis :

— Semn rău, semn rău !... Copila mea n-o să aibă parte de astă butie nici la nuntă, nici

la îngropăciune. O să putrezească butia în pământ, o să se piardă miedul fără nici un folos, n-o să fie chip de scos din butie nici cu ulciorul, nici cu găleata... Semn rău, semn rău !

Și n-a mai așteptat să treacă cei trei ani la care avea drept : în aceeași noapte a și plecat sus la schimnici, să-și ducă viața în vreo peșteră, printre ei. Își zicea că greu păcat mai săvîrșise odată ce a dormit alături de o femeie. I se arătase lui așa, în tinerețe, că să nu se culce niciodată cu vreo femeie. Cînd-colo — nevastă frumoasă și el nu se putea împotrivi ispitei.

În peșteră, Platon, tot timpul : închinăciuni și rugăciuni peste închinăciuni și rugăciuni. După trecere de vreme, și-a dobîndit mare cin-stire, veneau mulți la el să-i ceară sfatul ; el însă, douăzeci de ani la șir n-a mai pogorit în sat. Nu mîncea decît posmag ; de băut, doar o cănuță de apă pe zi.

În cel de-al douăzecelea an de schimnicie a lui, măcar că în jurul Ostrovului numai smîrcuri și pădurici de nimic bune, și țințari aducători de friguri — s-a făcut o secară nemaipomenită : nu mai încăpea în hambare, zăcea clăi pe cîmp, netreierată, nu erau oameni ciți s-ar fi cerut ca s-o treiere toată. Își rupse-seră rascolnicii și mîinile și îmblăciurile.

Prin dechemvrie, ca totdeauna — sobor. Stareța, bătrîna și cuvioasa Alexandra cea blajină, șade în jîlțul ei de lemn, împodobit cu creștături din cuțit care închipuie niște cățelandri buhoși. În trapeză, care de asemeni tare-i fru-

mos împodobită — liniște adîncă, aer sărbătorec și fum de tămîie, că s-a cădelnițat. Bătrînii șed pe lavițe ; de-atîta bătrînețe, în bărbile lor s-a făcut mucegai, umblă prin bărbile lor păianjeni. Precuvioasă stareța Alexandra le vorbește așa :

— Cinstiți bătrîni și schimnici, mai înainte să tritem iarăși la Trei Brazi vînători iuți, pe schiuri, dimpreună cu neobrăzatul Mareșka, doresc a vă spune cîteva vorbe așa cum mă taie pe mine capul acest al meu, neînțelept... Poate-s vorbe nesăbuite, vorbe de femeie, și poate că n-o să le ascuțați...

— Vorbește, maică, vorbește, blajino...

Alexandra stareța i-a cuprins pe toți dintr-o singură privire aspră, și îndeosebi pe Mareșka. Mareșka era cel mai iscusit dintre vînători. Știa mai bine decît toți drumul pînă la Trei Brazi. Lumea însă zicea despre el că era sortit iadului : cu vreo treizeci de ani în urmă, se lăsase ispitit de un neguțator zîrean și trăsese tabac pe nas. Să tot aibă acum Mareșka la șaptezeci de ani, dar stă mai deoparte, în prag, potrivit cinului său monahicesc. Și bol-borosește și el, după pustnici :

— Vorbește, maică...

Bătrînii clatină din bărbi : unei starețe ca Alexandra să nu i te pui împotriva. Sașa, fiică-sa, cît e de aprigă și tot tremură la ușă, în chilia de alături, numai cît aude glasul stareței. Totuși, de ochii lumii, bătrînii adaugă :

— D-apăi se-nțelege, trebuie să ne sfătuim... Ți-ai pus vreun gînd ? Cine să...

— M-am gândit, le răspunde cuvioasă stareța Alexandra cea blajină, că întru nestingere neamului nostru de starețe, s-o cunun pe fiică-mea Sașa cu tinerelul Gavriil al lui Kotelnikov... Om dintr-o bucată iaste flăcăul acest și cucernic foarte, iară sufletul lui — numai sfințenie și neprihănit cumu-i mălinul...

Au dat bătrînii din bărbi, s-au ploconit unul în fața altuia așa cum este de cuviință. Și cugetau : Sfințenie ca sfințenie, însă din căsătoria asta Gavriil al lui Kotelnikov se alege cu frumos cîștig, fără să-i poată spune cineva : nu, și fără să-și bată capul ca să cîștige.

Nu s-a mai putut ține Sașa, a început să urle ca fiarele. Sfîșie salteaua, zvîrle plapuma jos, tot puful din saltea — ud de lacrimi. Era tare cucernic flăcăul Gavriil al lui Kotelnikov, asta-i drept : se ruga el cu rîvnă ; atît doar că înspre peșteri nu prea-l trăgea inima. Dar poate că mai pe urmă, după ce-o dormi cu nevastă tină, o să împungă și el fuga cătră peșteri, că altminteri avea suflet tare cumu-i cremenea, numai la trup era beldie. De nu cumva s-o fi schilodit singur înadins, strîngîndu-se în chingi și pișcîndu-se din răspuțeri, ca să se chinuiască asemeni mucenicilor...

Cînd trece Sașa prin sat ținînd drum spre capul ostrovului, unde intră în apă o limbă de pămînt și apa rîului se împarte atunci în două și scipește albastru în fața ostrovului, în fața galbenului nisip — cînd se duce ea să șadă visătoare acolo pe un buștean, în tot satul parcă-i zi de sărbători. Cată ea în jos ? Genele

ei simți că-ți aștern o umbră pe suflet... Cine are nevoie tam-nesam în toiul verii de sanie și dă fuga la vecin, să întrebe dacă i-ar putea-o împrumuta — cum se face, cum nu, însă dă fuga tocmai cînd se-ntîmplă să fie și Sașa în casă la vecin ; și tot așa cine și-a pierdut briciul sau cui îi vine doar dintr-o dată să se ducă la casa de rugăciuni. Se uită oamenii la pieptul ei, la sarafanul ei, și numai cît desfac brațele a mirare. Și-apoi nu mai dorm cîte trei zile și trei nopți... Asta nu-i fată din sat, o fi vreuna dintre iele.

Li se terciuiesc limbile, bătrînilor, cum răzoarele dintr-o grădină bălțită de ploj. Stareța Alexandra numai cît saltă o sprînceană, precum zvîcnește gaia dintr-o aripă, și bătrînii răspund toți într-un glas :

— Da, e bine așa, fă rugăciuni să binecuvînteze Dumnezeu căsnicia slobodă, rascolni-cească, pe care-ai pus-o tu la cale, aibă neamul tău urmași cucernici...

După care, li s-au încredințat lui Mareșka și vînătorilor atîtea blăni de samur și de rîs și alte soiuri de blăni cîte erau de trebuință și stareța Alexandra le-a dat învățătură ce și cum să facă pe drum. Și ca-n fiecă an, i-a poruncit lui Mareșka să se țină departe de cei ce trag tabac pe nas. I-a răspuns Mareșka, făcînd plecăciune adîncă :

— Birui-voi diavolul, maică provățuitoare, fără preget birui-l-voi...

Cu caftanele lor crețe pe mijloc, au ieșit toți încetișor pe ușă și s-a lăsat în casă o liniște

și mai adîncă. Aude bătrîna foșnete, suspine... O vede pe fie-sa zăcînd ca bolnavă pe salteaua de puf, vede slujnicele învîrtindu-se de colo-colo prin încăpere și neștiind ce să-i facă fetei, să nu mai sufere, biata, atît. Sașa, cum și-a întors privirea spre maică-sa, îndată i-a și trecut pofta să spună că nu vrea să se mărite cu Gavriil al lui Kotelnikov.

— Te doare capul ?

— Of, rău mă doare, măicuță, rău de tot.

— Ți-a trece. Nu mai dormi pe saltea, culcă-te pe două rînduri de mătîni. Și bucură-te : soborul a încuviințat să te măriți cu Gavriil al lui Kotelnikov. Mă pot eu pune împotriva soborului ? De cîșlegi facem nunta, am neapărat trebuință de scoborîtor din neamul nostru, să știi cine o să-ți urmeze la stăreție. Că de la o vreme, tot mi se arată în vis moartea, mă ajung bătrînețile... Îți place mirele ce ți-am ales ?

— Îmi place, măicuță.

S-a uitat bătrîna să vadă cît de tare se rupsesse salteaua și a poruncit că, pînă la nuntă, să se deretice cît mai frumos în chilie, iar Sașa pînă atunci să doarmă pe țol de pîslă. Și n-a apucat bine să iasă bătrîna din chilie, că pe fată-sa din nou o podidește plînsul. Zici că-i un cotoi lepădat, nu copilă : se vaicăără, zgreapțănă țolul cu unghiile. Pentru ea acum nu mai este scăpare, doar n-o să se arunce în gîrlă — dar cum își aduce aminte ce picioare ca bețele are Gavriil, o trec sudori reci.

Capitolul al cincilea

Deseori au bătut drum vîntorii pînă la Trei Brazi, lăsîndu-l pe Mareșka să-i călăuzească, dar tot se minunează. Mărunțel — ia numai atît, negruț la față — fundul ceaunului, că mult i-au mai tăbăcit-o și soarele și ploile, Mareșka din cînd în cînd dă cu ciomagul lui în copaci, le face din ochi veverițelor, merge tot cu privirea în pămînt, să nu-i scape „repererele“ și una-două își saltă pe umeri traista cu merinde, că el nu-i om lat în spete, nici că-i pasă de taiga, de întunecime, de stînci, de mlaștini. Cînd nu le mai rămîne mult pînă la Trei Brazi, Mareșka arată din ce în ce mai voios : cunoaște locurile pe-aici ca pe tabachera din buzunarul lui.

Nu-i plac lui Mareșka zîrenii : prea au făcut bani cu nemiluita pe urma muncii lui ; de la o vreme și-au căptușit săniile cu perne, să le fie moale ; și hermina i-o cumpără pe mai nimic, stau înșirate acasă la ei blănurile de hermină ca rufe-n pod. Dar să se dea cu zîrenii deoparte, în vreun loc ferit, ca să păcătuiască trăgînd pe nas tabac de la ei și-apoi să-și vîre tabac și în cizme, cît ai lua cu trei degete (că mai mult n-are cu ce-și cumpăra pentru acasă) și să stea la ceai cu zîrenii — asta, da, îi place.

Se hlizesc la el hamalii, pe drum, de tonți ce-s :

— Nene, dă să amirosim și noi de-ăla !

Mareșka, încruntîndu-se fioros — curat sta-reța :

— Ia vezi, că acuși vă dau la mătăniile...

Călăuziți de Mareșka, vînătorii au trecut printre mlaștini, au trecut și de stufărișul care se face înainte de Trei Brazi pe malul celui rîu rămas pînă-n ziua de azi fără nume și, în cele din urmă, au ajuns. Pe deal, ca sculptați în cine știe ce marmură nemaipomenită, adusă de peste mări și țări — cei trei copaci, înveșmîntați în coaja lor strălucioasă ; la mijloc între ei — Scaunul de piatră, bolovanul pe care a șezut atunci, de s-a gîndit, simbriașul Hulubă și, pe bolovan, o coșofană care-și netezește penele cu ciocul.

Peste tot în poiană, zăpada — neatinsă, nici o urmă de pași, doar aceea a pașilor coșofenei. Alte dăți cînd soseau aici, vînătorii îi vedeau de departe pe zîreni, aprindeau zîrenii focuri de vreascuri : ei sînt neam de oameni lacomi, vin cu vreo trei zile mai devreme, nu cumva să le sufle careva chilipirul. În celălalt capăt al poienii își duraseră zîrenii o căsuță, să aibă unde se adăposti cît timp îi așteptau pe vînătorii rascolnici, iar căsuța aceea le slujea și ca un fel de baie de abur. După ce isprăveau tocmeala, după ce cumpărau tot ce le rîvnea sufletul, așîtau focul în sobă, ședeau la abur în căsuța lor. Se răcea baia ? Tologeste-te colea pe lavițe, dormi la cald.

Au făcut focul vînătorii în căsuță, le-a spus Mareșka snoave de-ale lui scîrnave, ghiduș cum îl știi toți dintotdeauna. Păcătuiești dacă ascuți asemenea snoave, dar, la drum greu, li se

mai trec multe cu vederea și rascolnicilor. Într-astă vreme, zîrenii — tot nicăiri. Barem de-ar fi o vreme rea, să-și simtă inima vînătorii mai ușoară : „I-a fi prins viforul pe zîreni și-i ține-n loc“. Da' de unde ! Senin, liniște deplină. Sare veverița de pe o cracă pe alta ca pe strune, strică întruna tihna poienii. Că altminteri, de la cinci verste se aude cum răsufală ursul în bîrlog.

Cărți, fricoșii, cică nu joacă. Mareșka era fricos, nu era nimic de capul lui decît atît că avea un miros ca de cîine ; acum însă, iată-l, se așază și el la jucat cărți. Și joacă mult timp.

Sta Mareșka mereu cu urechea la pîndă, ascultă cum sforăie urșii. Pînă la urmă s-a pierdut cu firea, măcar că el doar cunoaște tai-gaua cum își cunoaște cămașa.

— Doamne, îndură-te de noi și ne apără, fă să ocolească prăpădul casele noastre...

Au mai așteptat ei trei zile, dar să treacă dincolo de Trei Brazi — nici gînd. Mareșka :

— E ciumă la ei. Atîtea păcate-s pe lume, că iacătă : a-nceput ciuma. Altfel s-ar fi putut să nu vină zîrenii ? Curat minune că la noi acas' — nimic.

Ca să nu plece totuși fără să lase nici o vorbă nimănui, creștă cu briceagul în scoarța unui brad crucea rascolnicilor, semnă că adică : Noi am fost... Au mai așteptat o vreme tuspătru ; și-apoi, oftînd, au rostit împreună o rugăciune lungă-lungă și au pornit la calea-ntoarsă.

Capitolul al șaselea

Pe vremea aceea, la Tobolsk, comisar gubernial cu aprovizionarea era tocmai Vaska Zapus, despre care m-am apucat a-ți istorisi. Trăsese el destule ponoase pînă atunci, fiindcă i se tot aprindeau călcîile; că, știi, dragostea-i ca o carte de joc pusă cu dosu-n sus: nu știi ce-ți aduce. Și nici de furat cu ochiul, s-o vezi pe față, nu-i chip. Dragostea încurcă rosturile oricui: cărturarul nu-și mai vede ca lumea de citanie, unul din partid — de făcut revoluții, hoțul — de trăit fără să nimerească la închisoare. Ce mai vorbă: carte de joc cu dosu-n sus: aleluia... Bunăoară, cetățene, viața care-am dus-o eu...

Ei, mă rog, ar fi ele multe de spus... Nu face. Mărunțișuri. Hai să-ți povestesc mai departe.

Șeful, Ilici, încă nu dăduse dispoziții cu NEP-ul. Dar eu n-o să discut problema asta, o cunosc numai în linii generale.

Și-așa va să zică, Vaska Zapus ședea în biroul lui din Tobolsk. Cu pîslarii în picioare, te cred, și mînușile pe birou, să le aibă la îndemînă oricînd. Lîngă el — două telefoane. „Obloanele“ lui — albastre; talia — ca pe deget, băiat subțire; „Zotca“ — roșie foc; chica, la mansardă — aur. Curat cum zice de gagii în cîntece.

Numai ce-i telefonează din curte șoferul că i-a șutit cineva ultimul strop de benzină și că el, șoferul, are de sudat o piesă care plesnise și că de aceea îi trebuie o sticlă de spirt. Șubă

din cele bune să poarte pe-atunci un comisar nu mergea, ar fi zis lumea c-a furat-o. În perioada de care spun, șubele stăteau degeaba, le mînceau moliile, se rușinau și hoții să fure șube: hoit să furi? Da' Zapus acum va să zică trebuia să plece la ședință cu sania; îl lua dracu de frig, n-avea decît scurta lui de blană de capră, îngheța tun. Auzindu-l cum se certa la telefon, intră în birou secretarul. Aștuia ce-i pasă? Are funcție mare, membru de partid nu-i, poartă coșcogea cojoc de oaie, ba încă peste cojoc și pufoaică. Îi dă raport lui Zapus:

— Vă solicitază o convorbire mai lungă niște inși care, avînd conștiință chiaburească, vor să se eschiveze de la predarea surplusului de produse cerealiere.

Se zgîiește Zapus drept în ochelarii ăluia, îl înșfacă de mîneca pufoaicei și-l zgîlție:

— Dă-i afară! Să livreze surplusul și-atunci îi primesc.

— Esclus. Au o problemă fundamentală, așa zic ei, cel puțin. Și chiar vă rog să-i primiți peste rînd ca și pe delegațiile din străinătate.

— Mare lucru de nu te-au mituit!

Dintr-o dată roșu la față, secretarul se apără făcînd semn cu amîndouă mîinile că nu, Doamne ferește! Pe vremuri atît de mărețe se poate să se lase cineva mituit? Zapus îi vorbește cu întristare în modul următor:

— Gropile unde se pune momeală pentru lupi le știi cum sînt: cu țepușe înăuntrul lor. La fel și avutul sovietic. Tare am impresia, dragă secretarule, că într-o zi, numai să-mi

găsesc răgaz, o să te împuşc... Ei, na, m-ai scos din fire! Adu-i încoa pe chiaburii aceia de zîreni sau cum le zice.

Zîrenii intrară; fiecare din ei — cojoc de Barnaul lung pînă-n pămînt, briu roşu, în cap căciulă cu fundul creţ.

— Eee, bată-vă să vă bată, cetăţeni, păi de ce nu plătiţi voi impozitul, a? Doar ştiţi că se dă luptă pe viaţă şi pe moarte pe toate fronturile pentru patria socialistă... Aveţi de livrat cam cinci mii de blăni de verişă. În chestii de-astea, uite ce... cu mine nu-i de glumit!

Şi mi ţi-i ia la rost, le trage o săpuneală clasa-ntii...

I-a curmat vorba cel mai chipeş dintre bătrînii din delegaţia zîrenilor. Larg depărtînd braţele de corp, se porni bătrînul pe o cuvîntare straşnic de frumoasă. Cînd dădea peste ceva frumos, Zapus, după obiceiul lui: ochi şi urechi.

— Cetăţene comisar, verişă-i vicleană ea; însă dintre toate dihaniile pădurii, cel mai greu de vînat samurul este. Samurul parcă-î asul de atu: aidoma celor căzuţi la patima jocului de cărţi, tremuri vargă pînă-l nimereşti drept în ochi, ca să nu-i strici pielcica. Ți-om aduce samuri *căpriță*, adică cu pielcica scoasă de pe ei ca mînuşa de pe mînă: fără s-o tăiem nicăiri. Ți-om aduce samuri *foiță*, adicăte numai cu o tăietură pe de lături: la pîntecuş şi pe şira spinării; blana dară — tot întreagă. Ți-om aduce... Atît numai că, de cînd cu războiul, ne-a mai scăzut ghibăcia, ne tremură mîinile ca unui boier, fie la el acolo de asupritor,

căre-şi joacă-n cărţi moşia... Ne vine greu acum să nimerim samurul drept în ochi, ne trebuie mai multă îndemînare şi îndeosebi mult praf de puşcă. D-apăi noi am sărăcit, am ajuns de mîncăm din blid făcut din coajă de mesteacăn — unde mai găseşti azi ceaunaşe? Cu gazul, tot așa: punem său în opaiţe, că gaz — nicăiri. Aşa că de aceea zic: ca să dăm noi asemenea impozit întru binele comisarilor şi al patriei, avem nevoie exact de opt puduri de iarbă de puşcă...

Pînă la lacrimi mişcat de astă frumoasă vorbire, Vaska Zapus dădu răspuns:

— Scumpi cetăţeni, ia nu mai mîncăţi rahat, nu-mi umblaţi mie cu explicaţii de-astea de specialitate, că mai ştiu şi eu ce-i pe lume. Cum, opt puduri de pulbere, cînd în toată gubernia — şi gubernia asta-i cît Franţa şi Germania luate delaolaltă — există în totul nouă puduri de praf de puşcă, fără să mai punem la socoteală milioanele de cartuşe, pe care cu dragă inimă sîntem dispuşi oricînd să le expediem în duşmanii puterii sovietice şi ai întregii... mda!... Îmi pretindeţi atît praf de puşcă, anume ca să porniţi o insurecţie, o neobrăzată rebeliune chiaburească.

— Cetăţene comisar... dădu să obiecteze bătrînul.

Zapus însă, cu glas răstit:

— Las' că-s trecut şi eu prin ciur şi prin dirmon; drept aceea, dumneata, chipeşul bătrîn, ia mai car-te-n mă-ta. M-am săturat pînă peste cap de automobile şi de specialişti deveniţi secretari... O să-mi iau un mic concediu,

îmi iau detașamentul de matrozi devotați mie trup și suflet și mă deplasez în satele voastre chiaburești, să văd cum stă chestia asta cu praful de pușcă.

Iar zîrenii, în sinea lor : „Tii, am dat-o nai-bii, nu mai scăpăm noi teferi din ghearele ăstuia !“

Ce se-ntîmplă ? Din tată-n fiu, ei — negustori și nimic altceva. Ședeau pe cuptor acasă cu muierea alături. De vînat — doar așa, de-un pamplezir, și mai mult la rațe. Pentru ei, orice vînătoare — un cîrd de rațe vineții plutind lin pe fața apei. Da' dacă-i pune la examen comisarul ăsta voios să-i vadă : cum trag cu arma ? De-o pildă, zărește el într-un vîrf de copac o veveriță, dracu s-o ia, și le pretinde : „Hai, doborîți-o !“ Măcar de s-ar putea bizui pe ciini neguțătorii zîreni, pentru asta... Aș ! Ciinii lor sînt învățați numai la rațe. Și-apoi dacă se-apucă el, comisarul ăsta voios, să facă numărătoarea puștilor, care-s în sat ? Nu-s decît trei în tot satul ! Comisarul o să zică : „Pe celelalte le-ați ascuns, vă pregătiți așadar de răzmeriță“. Și-atunci, amin, se duce pe apa simbetei tihnitul trai al neguțătorilor zîreni.

Nemaiavînd ei încotro, le-au strîns grămadă pe cele mai frumoase femei și fete din sat. Le-au poruncit să-și amintească grabnic toate cîntecele care se cîntă la petreceri, să facă plăcinte cît ar încăpea în trei saci și, cînd i-or ieși ei cu toții întru întîmpinare lui Zapus în capul satului, ele să-i tot arunce ocheade comisarului și să-l ispitească.

După asta, neguțătorii zîreni s-au dus în pădure la bordeie ca să se apuce acolo de făcut trăscau, și să pună la cale cuvîntări atît de frumoase, încît să-l încredințeze deplin pe Zapus de dragostea ce-o poartă ei regimului sovietic și comisarului gubernial cu aprovizionarea.

Capitolul al șaptelea

De la Trei Brazi, vînătorii s-au întors isto-viți, trași la față : ca inul erau la culoare fețele lor. Că, dus-întors, numai ei trăseseră săniile încărcate de blănuri ; la drumuri dintr-astea, rascolnicii socoteau că nu se cuvenea să iei cai : ce știu ele, dobitoacele ? nechează cînd nu trebuie și te dau de gol — mai ales dacă faci păcatul să te îndoiești cîtuși de puțin de adevărul credinței din vechi.

Mareșka se cutremură : le-a fost drumul zadarnic, o să se aleagă cu niște „haine noi“ (bice) pe spinare, ba de nu cumva s-o și pomeni surghiunit sus, la peșteră ; apăi de-acolo, dă Doamne bine, nu mai scapă.

Cum l-au văzut rascolnicii pe Mareșka și au aflat că zîrenii — nicăiri, s-a și stîrnit în sat mare frămînt. Dădură buzna toți în cerdacul casei Viporkovilor, mai să dărîme parmalicul. Și-o hărmălaieeee... cum e „muzica“ la ei :

— Ce ne facem, frate-meu ? Am rămas fără iarbă de pușcă. Asta-i ca fără *stomik*.

Stomik se cheamă la ei o bîrnă vîrită-n zid într-un anumit colț al cuptorului ; cică fără *stomik*, cuptorul s-ar prăbuși — dar eu cred că asta-s băsniri de-ale lor.

— Și-atunci, ce ? Să ne ținem zilele numai cu pește ?

— Nu cîrți ! Așa vrea Cel-de-Sus ! Și-apoi ce ne trebuie nouă carne ? Tot n-avem ceaune, că fier — de unde ? Nici măcar să cosim finul nu mai avem cu ce...

— Frate-meu, da' numa' atît preț are iarba de pușcă în ochii tăi ? Ai uitat cum ne dau tîrcoale lupii, urșii ?

— Ce-ți trebuie urs, dacă stai mereu de gîtul nevesti-ti !

— Ba ți s-a făcut ție de blană de samur, să-ți împodobești cu ea poalele caftanului, să iei ochii muierilor.

— Nu-i adevărat ! Tu rîvnești caftan cu crețuri pe mijloc, pocitul !

— Ciine afurisit ! Irodul !

Și dă-i păruială. Da' tocmai atunci na că pică-n sat Dionisie schimnicul, mare cărturar el și îndrumător sufletesc, om deosebit de săritor. Iară după el, șirag, ceilalți pustnici pogořiți și ei de pe munte odată cu Dionisie. Se ține pe loc sobor, măcar că, după rînduieli, încă nu venise timpul soborului. Schimnicul, făcînd cu dreapta un mare semn al crucii asupra zurbagiilor ce se încăieraseră :

— Vă răscolește diavolul, vă arde pe dinăuntru așa cum pîrjolește focul iarba cîmpului ? Ia puneți-vă de bateți mătânii dinaintea icoanelor, și v-o trece. Că doar ce-i trebuie

omului iarba de pușcă ? Crîncenă-i și-așa gheena, nu vă e destul cîte păcate aveți pe suflet ? Cuvine-se omului a trăi fără miganie de nici un fel ; în cuvioșie să trăiască și în liniște și în rugăciuni. Leapădă-te de orice pe lumea asta pămîntească, care-i lumea antihriștilor. Leapădă-te și uit-o...

Și așa iarăși s-a strîns soborul, iarăși își clatină bătrînii bărbile.

— Mareșka, cine ți-a spus ție de ciumă ? il întreabă preacuvioasa stareță Alexandra pe Mareșka. El, de spaimă, se făcuse ghem ca o ciupercă abia ieșită din pămînt după ploaie :

— Urmele care le-am văzut eu... urmele...

Și murea de frică, îi fugeau ochii dintr-un colț al încăperii în altul. Să-l ajute cineva cu vreo șoaptă pe furiș — cine ?

Stă soborul și cugetă : „Greu la deal cu cai mici.“

Dară călăuz mai bun decît Mareșka — ni-meni. Drept care, stareța :

— Du-te-acasă, Mareșka. Vreme de o săptămînă să bați de cîte cinci ori pe zi cîte șapte rînduri de mătânii...

Și-apoi, oftînd din străfundul bojocilor :

— Odată ce, cu binecuvîntarea sfîntului duh, ținut-am azi sobor, tot azi trebuie să trimitem oameni la Trei Brazi, să afle...

Vorba stareța însă nu și-a mai dus-o la capăt, ci, smucind din cap în sus, îmbrobodită cum se purta ea cu basma neagră, dintr-o dată au tăcut și s-au uitat la Dionisie, carele zornăise din lanțurile ce purta el de bunăvoie întru mucenicie, lanțuri din străvechime trecute

neîncetat, moștenire, de la schimnic la schimnic. Și grăit-a Dionisie :

— Dă-o-ncolo de lume a antihriștilor, maică și povățuitoare a noastră ! Nu mai trimite pe nimeni la Trei Brazi. Poruncește-ne să prindem numa păsări și, de prins, să le prindem numai cu duhul blîndeții : iară lupii să-i prindem făcînd gropi pentru lupi sau vîinîndu-i numai cu arc și săgeți precum fac păgînii de samoezi. Pe Mareșka trimite-l mai întîi să taie cei Trei Brazi și după aceea să vină el sus la mine în peșteri, să-și ispășească vina închinîndu-se și rugîndu-se. Noi altceva n-avem nevoie decît să dăm uitării lumea asta pămîntească, plină de păcate...

I-au ținut ison lui Dionisie împotriva stareței și alți pustnici : Mitrofan, poreclit Cel-ce-de-bună-voie-rabdă-de-foame, Ștefan Bucurâte-Inimă, Piotr Binevestitorul. Dar cum să înfrunte glasurile lor — ușoare precum ciulinul luat de vin — glasul blajinei starețe Alexandra, carea se și sculase de pe laviță, zicînd :

— Ajungă-vă, preacuvioșilor, de cînd vă zbateți asemeni unei muște ce-a rămas închisă în odaie, de-și sfarmă de-a surda aripile în tavan. Hrană vă trebuie și vouă acolo în peșteri, oricît de puțină. Dară hrana o agonisesc numai cei sălășluiți aici devale, în sat. Aici apa-i rece gheață — munca grea tare, ce treabă mai faci dacă n-ai fier ? Doar n-o să ari pămîntul cu bățul. Și nici de lupi n-ai cum scăpa numai cu gropile. Greșitul și blestematul de Mareșka, vă spun eu : n-a aflat nimic din ce-i de-adevăratelea. Mare lucru de nu l-or fi așteptînd și

acum zîrenii la Trei Brazi... Da' chiar dacă nu-l așteaptă, noi tot să trimitem pe cineva la ei, în sat, în lume.

S-au cutremurat pereții încăperii — făcuți din scînduri de cedru, — așa de tare prinseră a dîrdii bătrîni pustnici :

— În lume ??

— Da. Să afle ce s-a mai întîmplat pe lume. Și trimisul nostru să fie Gavriil al lui Kotelnikov. Tînăr este acest drept credincios, dară plin de înțelepciune și tobă de carte în ce privește scrierile cucernice din vechi vremuri. Că a supt din ele precum suge apă înlăuntrul său buretele cel venit de pe străine meleaguri. Așa-i că-așa-i ?

Nu-i ea voloc de sfoară, biserica, să aibă la suta de noduri : împletitura ei iaste dintr-o mie de inimi. Da' de scuturat o poate scutura cineva precum pescarul cel priceput scutură volocul său, deșertîndu-l.

La spusele stareței, schimnicii nimic n-au mai găsit a răspunde, numai cît și-au zornăit lanțurile, încetișor, cu supunere.

Pirpiriul de Gavriil se ploconi adînc în fața soborului.

Iară Mareșka, stînd mai deoparte în pridvor, cugeta necăjit : „Cum să pornesc la drum cu un becisnic ca ăsta ?“

Iată însă că Sașei, copilei stareței îi sălta inima-n piept de bucurie ; că ei îi plăcea să doarmă fără a trebui să se ducă în puterea nopții la biserică și-i plăcea să mănînce pe săturate și să se zbunguie. În chilii, tot timpul — liniște deplină, fum de tămîie, cum să nu

mori de urît ? Trăgea și ea acum cu urechea la ușă, să ghicească ce mai puneau la cale bătrînii în sobor : se mai înveselea cît, de cît, auzea măcar niște pași. Chiar îi mergeau la inimă soborurile.

Și-i zice ea lui Gavril, cînd îl vede gata de plecare :

— Să te uiți bine la tot ce-i vedea pe-acolo „în lume“, ca să-mi povestești amănunțit, cînd o să te întorci, tot ce-o să afli...

Și l-a petrecut cu privirea mult timp. Semne de viscol nu-s, dar Sașa tot se teme să nu înceapă cumva o viforniță. I-e jale de ea și totuși îi și pare bine c-o să se mărite. Slut ca dracu-i Gavriil. O pocitanie. Dar ai de unde alege ? Toți sînt la fel : vineți-albaștri la față și putrezi pe dinăuntru, nu știu cum, aidoma frunzei de mesteacăn, picată. Și tot ca frunzele galbene se duc, se duc hăt departe în lume...

Capitolul al optulea

Galkin tresări. Îmi aruncai privirea în jurul nostru :

Frățiorul Ivanușka dormea demult. Obosită și ea pesemne, surioara Alionușka ațipise de curînd. Visurile ei — după cum o trădau nerușinatele-i ocheade, cînd nu dormea — nu puteau fi decît tot neastîmpărate, arzătoare. Fără îndoială că și acum avea un vis de soiul acesta : zvicnise deodată cu violență din șol-

duri și fusta i se ridicase pînă sus, dezvelindu-i pulpele vinjoase, trandafirii. Galkin se uită la mine cu ochii cît talerele, zular : am băgat seamă ce se-ntîmplase ? n-am tresărit ? Eu însă pînă atunci pîndisem cu totul altceva : să-l aud pe Galkin scăpînd vreo vorbă care să-mi destăinuie întrucîtva specialitatea lui și în felul acesta să știu care dintre termenii folosit de el denomina obiecte de-ale mele aflate mai în apropierea sprintenelor lui mîini. Cînd colo, el — numai ce-l văd înghițind în sec și apoi scuipînd cu năduf în batistă de parcă sta gata să-și scuipe și sufletul. M-am gîndit : „N-ai baftă-n dragoste, măi Galkin“. Și mi s-a făcut milă de el. Totuși l-am tachinat :

— Cînd ești îndrăgostit, uiți ce culoare-i atu ; sau, cu mîna plină de atuuri, îți viri cărțile îndărăt în pachet și împarți încă o dată.

— Așa și eu acum ! exclamă Galkin.

Cu alte cuvinte, îi aflasem specialitatea : trisor. Mi se făcu și mai milă de el. Aruncai o vorbă, gîndindu-mă la cele ce-mi povestise Galkin :

— Parcă mult îi trebuie unei fete ca să se impace cu soarta ei !

— Grija fetelor, nu port eu, cetățene. O fată, bunăoară, Sașenka despre care-ți spuneam, nu are ea mare lucru de pierdut, dacă nu-i iese planul. Pe cînd un erou poa' să-și piardă și viață și tot. Stai să-ți istorisesc mai departe ce-a fost cu Zapus :

Își ia Zapus detașamentul de matrozi și hai în satul zîrenilor. Îi iese-n cale, cu gălețile pline, o femeiușcă frumoasă de pica și cată la

el pe sub gene strașnic de respectuoasă. Da' la cojocel-descheiată și i se vedea sinul jucind sub bluză ca apa-n găleată. Mai de n-a zvicnit și calul care-l călărea Zapus.

— Ia uite ce soi de muieri umblă pe-aici de capul lor ! face Zapus și numaidecît întoarnă calul înspre femeie. Ea atunci pe loc se dă în lături din drum, pune gălețile jos. Dar tot atunci iacătă răsare dintre nămeții din preajmă și apucă pe uliță drept spre acea femeie un fel de popă, că purta antereu ; slăbănog, popa, și cu un cap cît banița. Cum dă el cu ochii de biserică, mai întâi și-ntii de toate își face cruce înmănunchind numai două degete, însă după asta, cînd se uită mai bine (și vede că-i biserică din ziua de azi, nu din vechime), scuipea scîrbit.

Zapus sare de pe cal, îi pune ăluia pistolul la tîmplă.

— Mă, orbule, cine-mi ești tu ? Și dincotro vii, seminție de contrarevoluționar ?

Mai avan decît pistolul, pe ăla îl înfricoșaseră elegantele cizme de lac ale lui Zapus (care și le pusese doar cu puțin înainte de a intra în sat, că pînă atunci — cu pîslarij). Stă ăla cu ochii holbați la Zapus și îngaimă :

— Sfinte, sfinte... Fumători... Nikonienii...

— Ori ești dator vîndut și ți-ai sărit de pe fix, ori ești un nătărău. Ai vîrit în sperieți mîndrețe de femeie. Ia înșfăcați-l, măi tovarăși ! Un de-alde ăsta la sigur organizează rebeliuni chiaburești.

De îndată ce aflară că nimerise în satul lor un pustnic rascolnic, zîrenii își dădură seama

că nu mai puteau trage nădejde să le fie de folos nici măcar femeiușca aceea cu zulufi la ureche și sprîncene ca încondeiate. Tremura inima-n ei, de grijă. Le părea cumplit de rău să piardă pe viitor cîștigurile ce dobîndeau întruna pe spinarea rascolnicilor ; oricîtă frică le era de Zapus, tot nu s-ar fi învoit să piardă cîștigurile. Frica nu-i o făptură și nici duh nu-i frica, să aibă aripi, dar să zboi cu ea pînă la Ostrovul Alb ca să duci veste acolo, iarăși nu-i cum. Să aștepte ei pînă le-o putea arăta drumul plimbărețului acela de profet rascolnic ? Știau zîrenii ce tari de înger sînt rascolnicii.

Zapus într-astă vreme se aciuse în izba unde se dusese cu gălețile ei femeiușca cea frumoasă. O oprește pe muieră lîngă el, să mai vadă ea nițeluș de gospodărie și pune santinele jur împrejurul izbei. Pe rascolnic, tot așa : în izbă, sub ochii lui, ai lui Zapus ; fiindcă ce mai vorbă ? garantat că acel pustnic era căpetenia vreunei rebeliuni.

Se-apucă deci Zapus să-i ia dopros proorocului cu binișorul, cu vorbe blînde. Numai că, de frică, pustnicul abia mai slomnea cîte un : „Doamne, milu... Doamne miluie...”

Iar cînd Vaska și-a aprins o țigară, celălalt — pune-te pe psalmi (că-i mare păcat să tragi pe nas, fie chiar fără voia ta, fum de tutun).

Zapus :

— Nu-mi mai face mie pe nîznaiul, cunosc eu de-a fir-a-păr vicleșugurile albgardiștilor. Mai bine ia lămurește-mă, rogu-te : ce poamă-mi ești ? Unde anume și ce anume păian-

jeni au zămislit arătarea care ești tu? Mi se-ntoarce stomacul pe dos numai cit te privesc.

Pustnicul — trage-i mai departe cu psalmii.

Zapus, înclucându-se :

— Ptiu ! Bine că nu m-am făcut anchetator, mîncam rația de pomană.

După care, se așeză să guste din colțunașii pe care-i făcuse gospodina la iuțală și, între timp, s-o și pipăie în tihnă ca pe portofelul din buzunarul lui. Cel cu anteriorul zgîiește ochii la colțunași, îi lasă gura apă, e lihnit de foame. Pe urmă întoarce capul într-altă parte, să nu-l mai vadă pe Zapus cum șuguie cu gospodina și-o tot netezește. Face semn cu mîna pustnicul, că mîncare — nu, nu-i trebuie. Zapus, în gîndul lui : „Se ține tare asta, halal să-i fie ! Om dintr-o bucată : nici colțunași nu vrea.“

Îi porunci profetului să șadă alături de el pe laviță, se temea să n-o întindă tiptil ăla pe ușă-afar', în uliță ; sau, poate, dimpotrivă : să nu se dea în vreun ungher la cîrlionțața de gospodină. Că Zapus — zuliar ca un turc.

Se făcuse noapte ; hai să se culce fiecare acolo unde-i așternuse femeia, gazda.

În izbă — înăbușitor : cuptorul dogorea ; pe vatra cuptorului, muierea se perpelea ca pe jărat. Zapus — la pîndă ; așteaptă un moment prielnic și nici că-și poate da seama : o fi adormit ăla cu capul lui cit banița sau încă nu ? Pe la miezul nopții, iarăși se înalță Zapus în coate ; i se părea că cel cu antereul se apucase de mînat porcii la jir. Își dă jos

țurloaiele de pe laviță, șade popîndău, stă încordat cremene.

Se-aude încet un glas subțiratic ; bolmojește cineva prin somn, înăbușit, ca dintr-o ulcică. Vaska — ce mai la deal, la vale ? gata să sară pe vatra cuptorului, la muiere. Însă, mai înainte de orice — datorita ! Și trage cu urechea : „Hai să iau aminte cîteva clipe ce tot îndrugă asta prin somn“. Se apleacă, ridică ușurelușurel de pe mutra individului poala de antereu, cum se-nvelise ăla cu antereul pînă peste cap — și-l izbește în obraz o duhoare cumplită : îi pûtea rascolnicului gura ca o groapă de zoi.

Dar cîte ceva tot se putea desluși, prorocul bolborosea : „Frățietate, Ostrovul Alb, chinovie tihnită... mîntuitorii credinței celei adevărate... maică povățuitoarea noastră... Sașenka... Mă-ntorc... mă-ntorc.. las' că aflu eu, aflu fără greș... și-ți aduc... ți-aduc...“

— Ostrovul Alb ? se-ntrebă Zapus. Adică ce-o fi asta, Ostrovul Alb ?

Și unde nu mi ți-l ia la zgîlțit pe trăsnițul acela ca pe o sticlă de bere înainte s-o des-tupi :

— Ostrovul Alb ? Care ostrov alb ?

Celălalt, năuc de somn, răcnește :

— Mă așteaptă ai noștri !

Pe loc îi porunci Zapus preafrumoasei sale gazde :

— Cît te vād să-l aduci la mine pe moșu-ăla chipeș... cu barbă cu tot !

Se tăvăleau de ris santinelele cum țîșnise glonț din izbă muierea : și-a pus cojocelul pe

umeri de-a dreptul peste cămașă, și fuge de-i saltă cămașa mai pînă deasupra genunchilor; cămașa — strîmtă, jilavă de nădușeală, trupșorul muierii sub cămașă — cu oul abia cojit.

— Te-a dat gata Zapus! Hă-hă-hă... Acu fugi de el de-ți scoți ochii...

Peste scurt timp, Zapus își juca pistolul prin fața bărbilor bătrînilor zîreni :

— Cetățeni, n-avem a tăia frunză cîinilor, sîntem în plină revoluție... Veți conduce detașamentul nostru de marinari la Ostrovul Alb, unde ne vom prezenta direct la comandamentul contrarevoluționar. Precum se pricepe la crăntănit morcovi, tot astfel cine-i chipeș se pricepe a-și și prețui viața. Drept care dumeata, moșule chipeș și bun de gură, să-mi fii călăuza numărul unu... Răscumpărați în felul ăsta viața, că altminteri n-o să mai ai ce prețui : odată-ți înfig în barbă toate cele șase gloanțe din butoiușul pistolului ăstuia.

Chipeșul moșneag se năruie mototol pe la viță. Nu mai avea puteri nici să-și descheie gulerul rubăștii :

— Apăi colțunași ți-am dat noi... și muier... da' drumul spre Ostrovul Alb nu-l cunoaștem decît doar pînă la Trei Brazi ; că mai departe sînt numai poteci de-ale rascolnicilor, cu vrăjitorie, cu semne tainice.

— Nu sîntem noi superstițioși, avem prognoze pentru orice situații. Pune-ți în picioare pislariei cei groși și haide ! ordonă Zapus, înfășurîndu-și un laț de arcan pe mîna în care ținea pistolul. Să ne conduci deocamdată pînă la cei trei brazi ; mai departe 'om vedea, ne-om

descurca noi... De muierca voastră, să știți, nu m-am atins, nu-mi place : e cam veștedă și pe lingă asta, și năzuroasă.

Cel cu anterior, necunoscutul rascolnic, nu se putea ține în șa, s-au văzut siliți matrozii să-l lege cu funii pe spinarea calului. Nu-i vorbă că, după scurt timp de mers, nici n-a mai fost nevoie de cai : mărșăluire prin taiga, că zăpadă — adîncă parcă-i marea, nu-i mai dai de fund. Care dintre matrozi știau să schizeze și-au continuat înaintarea împreună cu Zapus, ceilalți s-au întors în sat. Și așa va să zică, detașamentul lui Zapus (cîți mai rămăseseră) a luat-o apostolește cu ranița în spinare.

Zapus nu-l scăpa din ochi pe rascolnic nici o clipă, observase că necunoscutul mereu da să rămînă în urmă, bătea laturile.

„Ce încăpăținare pe ăsta ! își zise Zapus. Te pomenești că într-adevăr în satul lui nu-i nici un comandant de-al albgardiștilor, o fi doar o mănăstire.“ Îl întrebă pe zîreanul cel cu vorbire chipeșă dacă rascolnicii s-au oploșit de mult în ostrov și cam cît sînt de numeroși.

Moșul îi răspunse cu acreală : da, demult și-s puioși, sînt azi mii de rascolnici în Ostrovul Alb, însă anume ce soi de oameni or fi ei, dracu-i știe.

— Se ocupă cu munca cimpului ?

— Cică da.

Zapus ordonă imediat matrozilor să-și verifice fiecare închizătorul armei. Îi părea rău că nu luase cu el și o satană de mitralieră.

— Tocmai de-aia, că-s plugari. E mai grav decât un complot : în momentul ăsta de încordare cetățenească, ei de ce nu livrează surplusul de produse ?

Și apoi :

— Ori n-au habar, te pomenești, de revoluție ? Și-or fi închipuind, mai știi ? că țarul domnește și azi...

Se tăvăleau prin zăpadă, cu burta-n sus ciinii zîrenilor. Moșul cel cu frumoasa vorbire îl preveni pe Zapus :

— O să înceapă un viscol.

Numai că pe Zapus îl bat alte gânduri : cum să le facă propagandă rascolnicilor ? Cît impozit în alimente ar putea lua de la ei ? Poate că Ostrovul Alb are populație cît o întreagă plasă...

— De-am descoperi noi vreo zece ostroave de-astea, ne-am achita cu onoare de predarea surplusului de cereale al guberniei.

— Vrei să joci cărți, dar maslele nu le cunoști, îl dojeni zîreanul. Cînd se tăvălesc ciinii în zăpadă, înseamnă viscol.

— Nu mă pisa ! Și mai lasă ciinii, ce ? ciinele e mai inteligent decât omul ? Să fie aici un barometru... atunci, mă rog, s-ar putea să pot fi de acord.

Auzind vorba *viscol*, rascolnicul avu un zîmbet scurt că o sclipire. Zapus, bine-nțeles, nu i-l văzu ; totuși i-l ghici : proorocul începuse a respira altfel.

— Mă cetățene, îl înfruntă Zapus, nu-mi umbla mie cu șmecherii de-astea, nu vinde castraveți grădinarului. Tu acum, gata, crezi

c-o să greșim drumul din cauza viscolului ? Fii serios ! Potopul să se reverse peste noi, și tot vă găesc : vă caut pe fundul mării, dau și acolo de voi și de hambarele voastre. Am să vă sec toate smîrcurile și mlaștinile, am să dobor pădurile... Așa fel de oameni sintem noi !

Pentru anonimul interlocutor mut al lui Zapus, lăudăroșiile acestea — vorbe de pomană.

Zapus atunci îl luă altfel :

— Cetățene, dar ai dumneata cunoștință cel puțin că în Rusia cîrmuiește azi puterea sovietică muncitorească și țărănească și că țarul demult a fost dat jos ? Știi că azi în Rusia nu mai este țar ?

Profetul tresări, își lungi gîtul spre Zapus. Zapus dău ordin să i se deslege mîinile rascolnicului. Țsta parcă abia acum vedea întîia oară steluța roșie de pe căciula lui Zapus. Începu să se minuneze profetul și să se închine :

— Hristoase ! Hristoase ! Steaua Betleemului. Osanna...

Cei de credință religioasă veche vorbesc tot timpul în parabole, pas de-i înțelege. Și mai ales cînd tu unul ești marinar, om de viață !

Zapus își aprinse altă țigară.

— Om discuta noi toate problemele după ce-om sosi la fața locului. Ca dialect, parcă nu sună urît cum vorbesc ăștia, însă dracu-i pricepe ce îndrugă.

Rascolnicul dorea, s-ar fi zis, să pună o întrebare, se răscolise ceva în sufletul lui ; ba chiar îi arătă lui Zapus două poteci care scurtau drumul. Mai pe urmă însă, îl birui ia-

răși firea lui ascunsă, rascolnicească, și nu mai făcu nici un semn, se apucă să cînte încetișor, pe nas, un psalm.

Nu trecu mult și se abătu vifornița peste brădetul tînăr pe care-l străbăteau ei. Ninsoarea — diluviu ; nu se mai văzură din zăpadă mai întii schiurile, apoi păslarii și apoi, crescînd troieni neîncetat, brădetul : cît ai bate-n palme, dispăru brădetul sub zăpadă ca un hoț care, după ce-a șterpelit ceva, a și spălat putina.

— Ne-a prins viscolul ! se tînguiră zîrenii. De-acu-i vai de noi.

— Cetățeni, cît mai este pînă la Trei Brazi ?

— Ehe, tovarășe, pînă la Trei Brazi mai sînt cinci ore.

— Floare la ureche ! Răzbim noi !

Și, cu aceste vorbe, Zapus porni repede înainte.

Dar unde eră chip ?

Coroanele cedrilor șuierau, se zbăteau ca-n flăcări, nămeții își fugeau de sub picioare, apucau în sus, făceau tumba-n văzduh și cren-gile cedrilor, aplecîndu-se, parcă dădeau să te croiască peste glezne. Zăpada — jurai că-i albastră, Zapus nu mai pomenise asemenea zăpadă. Se rezemă de un copac, stătu așa cîteva clipe, buimăcit. Dar, amintindu-și de profetul-rascolnic, strigă din toate puterile : „Legăți-l, fire-ar el de parșiv ! Să nu fugă !“

Atît numai că ăla își și luase tălpășița. Se cărase ca un fulg de zăpadă învîrtejit pe sus de tăria vîntului.

Ținîndu-se cît mai aproape de călăuza lui, Zapus se depărtă un timp, încercă să înfrunte viscolul, trase în vînt toate gloanțele din pistol. Se întoarse cu nimic ; ceilalți stăteau acum roată în jurul unui copac.

— Îl prind eu pe hoțomanul ăla ! Numai să se mai domolească puțin vifornița... Să nu mai fiu comisar cu aprovizionarea, de nu-l prind !

Neam de oameni isteți, zîrenii : și-au scos din trăiști toporiștele, au doborît un cedru și s-au cățarat pe trunchiul cedrului, spre vîrf : între crengi te adăpostești mai bine și stai mai sus, n-apucă omătul chiar să te îngroape. Au șezut toți așa, ca ciorile, cine mai știe cîte ceasuri. Își legaseră schiurile de umeri, rontăiau posmag. Viscolește ? Viscolească ! Taigaua vîntul n-o s-o mute din loc. După ce s-o potoli vremea, drumul lor peste zăpezi, că de-un stîinjen mai sus, că de-un stîinjen mai jos, tot acela va fi.

A stat viscolul. O fi stat, dar înainte să apuce spre alți coclauri, și-a vîrit în buzunar orice urmă a pașilor rascolnicului...

Zapus dă zor cu detașamentul lui spre Trei Brazi. Trage nădejde să pună mîna pe ăla. Le-a făgăduit zîrenilor un premiu : cine ajunge cel dintîi la Ostrovul Alb — scutire de impozitul în produse alimentare. Mărșăluiau zîrenii acum de se înalță nori de abur din ei, gotcă li-s obrazii, sudorea și-o zvîntă din mers ; cînd și cînd, se apleacă, își afundă bărbile în zăpadă (foc iese din fețele lor) și hai mai departe.

Și așa tot o fugă, tot o fugă pînă la Trei Brazi.

Acolo, în poiană, omătul — mai mult de-un stat de om ; și neted, fără nici o urmă de pași. În mijlocul poienii, pe bolovan — o coțofană : își curăța penele cu ciocul. O să-ți spună coțofana de-a trecut pe-aici proorocul sau nu ?

Mai spre apus, dincolo de un dîmb, între cîteva tufe de coacăz, se vedea o nămețire urieșească și aburi ieșind din ea printr-un fel de gaură de zăpadă, ca din bîrlogul unui urs. Se apucă zîrenii de săpat în nămete și, la scurt timp, dezgropă din el o căscioară de bîrne. Cînd dau la o parte omătul din fața ușii, îi trăsnește în mutre o dogoare ca de baie de abur. Ba chiar baie : pietrele din vatră — încă fierbinți ; pe masă, un căuș cu mei ; lîngă căuș, o mînușă țărăneasă.

Zapus înșfăcă mînușa de parcă i-ar fi pus mina-n piept unui criminal :

— Rascolnicul e pe-aici pe-aproape ! Ei, las' că-l găbjesc eu urgent pe Susaniîn ăsta ! Ce mai impozit în produse alimentare am să-i achit : un glonte-ntre sprîncene !

Și atît de crîncen căta, că pînă și matrozii începură a clipi des, înfricoșați. Cît despre zîreni — ăștia mai-mai se piteau toți grămadă în gura plitei, nu alta. Pînă să mai clipească odată careva, Zapus — nu-l mai vezi, a și rupt-o la fugă să-l ajungă din urmă pe rascolnic, direcția : stufărișul. Toți ceilalți, după el. Stuful — ici perie, dincolo — culcat de vînturi, într-altă parte se cunoaște că a trecut cineva pe-acolo.

Intră zîrenii în stufăriș fără nici o tragere de inimă, le e teamă, se lipesc neconținut unul de altul ca niște cărți de joc, vechi.

Se lasă amurgul, însă Zapus — nicăiri. Vrînd-nevrînd, s-au înbors cu toții la căscioara din spatele dîmbului. Au făcut afară un foc de vreascuri. Trag cu arma în aer pe rînd, să-i audă Zapus.

Iarăși spulberă vîntul zăpada.

Zîrenii țîțîie : de-o șterge vîntul orice urmă de pași, miine cine o să fie tras la răspundere ? Ei !

Nu mai țin seamă că-i noapte, se reped să-l caute iarăși pe Zapus.

Scormonesc peste tot.

Răcnesc, să-i audă Zapus.

Zapus — nicăiri.

S-a isprăvit cu Zapus, s-a rătăcit în taiga.

Amin. Și ce flăcău frumos era !

A doua zi au scotocit iarăși de dimineată pînă seara stufărișul. Teasă ! Într-adevăr s-au șters orice urme, stuful s-a încălzit și mai rău ; ca păru-n cap după un somn lung. Cine și cum să se mai descurce ? Și zîrenii, într-adevăr, s-au pomenit că matrozii îi țin răspunzători de ceea ce se întîmplase cu Zapus. Matrozii terminaseră toată rezerva lor de muniție, trăsaseră tot timpul în aer ; le mai rămăsese doar cinci cartușe de om ; s-au strîns ei cerc, umăr de manta lîngă umăr de manta, și le-au spus zîrenilor :

— Din cauza voastră, păgînilor, s-a prăpădit comandantul nostru Vaskă Zapus. Voi ați pus la cale năpasta asta pe capul nostru. Te-

roare individuală la noi nu-i voie... De aceea numai cît o să-i luăm ostateci din satul vostru pe cei mai avuți dintre voi, pe chiaburi, ca să-i dăm în judecată la tribunalul proletar.

N-au izbutit să le vină într-ajutor zîrenilor nici cele mai frumoase femei din satul lor : i-au luat cu ei matrozii pe toți cei din satul Ciorno-Orehovo care aveau izbă cu mai mult de cinci ferestre.

Capitolul al nouălea

Mai veneau pe lume cîteodată și la Ostrovul Alb fete din cele rele de muscă, ahotnice de zburdăciune în așternut. Atît doar, că după ce le judeca și osîndea soborul, erau surghiunite într-o cîință prin asemenea locuri din împrejurime, încît, pînă-n vreun an ajungeau să fie numai bune de culcat în raclă și cărat la țințirim. Își mușcau degetele bărbații care îndrăgeau cumva o slută dintr-astea.

Iată că acum, la Ostrovul Alb, își făcea de cap în felul acesta una, Avdovka ; mică ea la trup, dar într-un an se întinsese cu mai tot Ostrovul. Soborul, bine-nțeles, o surghiunise ; după împlinirea unui an de ispașă, o adusese îndărăt la Ostrov, închipuindu-și că, în cele din urmă, s-o fi șubrezit ea de tot, cît sălășluisse în pustietăți, la pescuit prin bălți. Cînd colo, ea — de două ori mai trupeșă decît înainte, la față ca mărul și tot oricînd gata să arunce cuiva un zîmbet. Curat vrăjitorie.

Locuiește acum iarăși Avdovka în căsuța ei ; poartă numai veșminte cernite, se îmbrăbodește de nu-i mai zărești decît doar ochii și virful nasului, le cere cuvioșilor din Ostrov s-o învețe ce rugăciuni să mai spună... E cucernică acum Avdovka, nimic de zis. Dar căscioara ei mereu geme de bărbați, i s-a ros pragul de-atîtea cizme cîte-l calcă, miroase pretutindeni în căscioară a dezmăț, de parcă și ochii te ustură cum miroase în izbă.

Pesemne că se lățea în sat neagra miazmă a ereziei.

Era într-un desîș, dincolo de crîngurile de mesteceni, o toacă de tuci. Tocmai din Perm veniseră cu ea aici străbunii rascolnicilor din Ostrovul Alb. Tot bătută și bătută răstimp de suta de ani, căpătase un răsunset de parcă la fiecare datătură cu ciocănașul trimitea de-a rostogolul prin tot Ostrovul un ciob de geam. Dimineața, gospodinele, cum auzeau toaca se și trezeau, ieșeau în curte să mulgă vacile. Noaptea, ascultînd toaca, lumea din Ostrovul Alb își amintea cu smerenie de schimnici, cum își duc ei, schimnicii, viața tot timpul închinîndu-se și rugîndu-se lui Dumnezeu.

Dar într-o dimineață toaca n-a mai bătut, muierile au întîrziat cu mulsul vacilor.

N-a bătut toaca nici la prînz, și nici seara, înainte de vremea cinei.

Gura lumii, slobodă : cică-i oareșicare gilceavă între schimnici și că și-ar fi pus ei în minte să aducă ceva la știință poporănilor. Dar ce anume, nu știa nimeni, se temeau toți chiar să și încerce să ghicească ce anume.

Destul este că ștoarfa de Avdovka într-un amurg, pe imaș, acolo unde apucă drumul la deal spre schiturile din peșteri (dar ce căuta ea în dricul iernii pe imaș, nu s-a mai gândit nimeni să întrebe, așa tulburare a cugetelor începuse în sat) l-a văzut pe bătrînul Mitrofan Cel-ce-de-voia-lui-rabdă-de-foame. Ședea schimnicul pe un pietroi, binecuvînta satul, pădurea, cîmpul troienit, iară cătră peșteri mereu arăta cu pumnul. Se uita la Avdovka, îi face semn cu degetul să vină la el. Ea, de spaimă, trei zile n-a mai fost în stare după aceea să doarmă cu un bărbat, i se usca pielea și i se fărîmița ca șarpelui cînd năpîrlește. Lumea și-a zis că pesemne bătrînul o fi vrut să-i dea a înțelege c-o așteaptă mormîntul, dar pînă la urmă s-a întîmplat cu totul altceva. Să vezi :

Numai ce se întoarce în sat cu sufletul la gură Gavriil al lui Kotelnikov și se țin de el, lunecuș cu schiurile pe zăpadă, mulțime de oameni din sat.

Care cum îi ieșea în cale, Gavriil îl și vestea de departe că în Rusia, gata, țar nu mai este, poporul s-a întărit întru credința creștină, oamenii își pun pe frunte steaua Betleemului, nu mai au încredere oarbă în nimic și nimeni și — nu-și spun gîndurile, sînt tainici...

Cel mai mult din toți s-a bucurat ștoarfa de Avdovka. Și-a cinstit musafirii cu un mied din cel tare de-ți ia foc cerul gurii (butia sortită nunții și-o băuse de cine știe cînd, fără să mai pomenim de atîtea și-atîtea alte butii că-

rora le dăduse fundul). Și s-a pornit în boj-deuca ei un dezmăț de pomină.

— M-or surghiuni iarăși ? N-au decît ! M-or trimite iarăși în pustietăți ? Trimită-mă !

Dar soborului nu-i arde acum de Avdovka. Lavițele răsturnate, hărmălaia pînă-n cer : au ticsit trapeza schimnicii pogoriți toți odată de pe munte. Unii dintre ei cîntă, de bucurie, alții se bocesc.

Gavriil și-a cuprins bărbuța în pumn ; își dă seama că, binevestind lumea din sat, totuși mai și trîncănise fără noimă. Fiindcă, iată, nici el nu poate pricepe : s-o fi statornic în lume credința cea veche sau a rămas tot credința nikoniană ? Da' s-ar putea să-l fi răsturnat poporul pe țar pentru altă pricină decît pentru că el, poporul, vrea să se întoarcă la credința cea veche ? De i-ar fi dat crezare Gavriil acelui ostaș cu pleată bălaie și l-ar fi călăuzit pînă aici, în Ostrovul Alb — își spune mai departe Gavriil — poate că rascornicii i-ar ridica slavă lui, lui Gavriil, fiindcă vor putea părăsi, în sfîrșit, taigaua... Ba nu, lasă, mai bine a făcut c-a fugit.

Pustnicii acum parcă-s copii : cînd mai conțenesc cu cîntatul psalmilor, strigă :

— Osanna, apus-au pentru noi vremea cununilor de spini ale muceniei, biruit-au pe fața întregului pămînt semnul crucii celei cu numai două degete făcute, poporul i-a izgonit pe țar, unealta lui Antihrist, și pre slujitorii săi ! Lumea așteaptă cea de-a doua venire a lui Hristos, toți poartă pe frunte steaua Betleemului. Nu mai este voie să folosească cineva

iarba de pușcă, armele s-au preschimbat în brăzdare !

Îi țîștui cuvioasă stareța Alexandra și le spuse :

— Tot încă nu-s limpezi veștile ce ne-au sosit. Poate că cel ce rîvnea să vină la noi era cu adevărat ostașul Andonisie ; da' dacă a fost o slugă a lui Antihrist, carea-își luase înfățișare de ostaș al lui Hristos ? Bine a făcut tinerelul Gavriil că a fugit de acei ostași. Am să mă duc eu însămi la Trei Brazi, să aflu Sfîntul adevăr.

Sașa, în pridvor, îl trase pe Gavriil deoparte, apucîndu-l de mină :

— Da ? E adevăr adevărat cele ce-ai spus soborului ? Că adică a venit credința cea veche și că de-acum plecăm în Rusia ?... Și-o să vedem cum arată Irtîșul și orașul Perm, și Volga, și tot ce mai spun cîntecele ? Hai, povestește-mi despre Andonisie : cumu-i coiful ce-l poartă el ? Și are și paloș ?...

Gavriil numai cît flutură din mină și plecă. Altădată mare i-ar fi fost bucuria că Sașa vrea să-l țină de vorbă ; de astă-dată însă — nu. Pentru că, mă-nțelegi, el își dorea viață după pilda cuvioșilor părinți din vechime : să fie mai-mare peste multe mănăstiri, să trăiască în huzur, piine să mănînce numai din cea bună, de orz, și orzul acela să fie ales bob cu bob de gospodine vrednice — să scoată ele cu briceagul coaja de pe fieșcare bob și-apoi orzul ăsta așa, lamură, să fie măcinat în moară anume făcută numai pentru el, mai-marele

mănăstirilor. Peștele care l-or găti muierile pentru el să fie chiar atunci scos din iaz ; tăieței — numai cu lapte fiert pe-ncetul, pe-ncetul și-apoi spumuit...

Fac ei mulți pe mîtoșii, dar minte — tufă. Lui Gavriil, pînă să pornească la drum stareța Alexandra, nu i-a mai dat prin gînd nimic altceva decît cele ce s-au istorisit aici.

Au scos rascolnicii din șură o sanie de zile mari, cu zugrăveli pe ea, au înhămat la sanie doi pîntenogi. Ceața de pe muntele Sfînta Pronie aburca spre vîrf, avea să fie va să zică vreme bună. Pe capră — unul dintre cei ce învățau de la Mareșka meseria de călăuz prin taiga (că Mareșka se-mbolnăvise). Caii au zvîcnit în ham, au pornit iureș, șuiera zăpada sub tălpile săniei, s-a mai auzit doar o singură dată cum răcnea vizitiul la cai — și dusă a fost stareța, a rămas satul deocamdată fără ea.

Într-astă vreme, la Ciorno-Orehovo, la zîreni adică, treburile stăteau așa : cît ținuse războiul, muierile zirenilor, noapte de noapte avînd ele parte doar luna din cer să le răsfețe, tare mai duseseră jînd bărbatilor. Abia apucaseră ei să se întorcă în sat și să se vîre mai acătării în așternut, na că-i iau pe sus marinarii, îi duc la temniță. Oricît ai ațîșa focul în plită, cuptorul, dacă nu-i bărbat în casă, tot numai dintr-o latură dogorăște. S-au gîndit ele cît s-au gîndit stînd cu ochii pustii asupra așternutului, au plîns ce-au plîns trăgîndu-și plapuma pînă peste cap și-apoi au trimis cîteva lelițe la Trei Brazi : cînd or sosi rascolnicii acolo, să-l răscumpere ele de la ras-

colnici pe comisarul Zapus ori, dacă nu, să-i ia pe răscolnici cu şişele, cu momele şi tot să afle care-i drumul pînă la ei în sat, la Ostrovul Alb.

Se duc la Trei Brazi leliţele acelea, se adăpostesc în izbuşoara unde era baia de abur a vînătorilor. Mai fac o baie de abur, se mai tăvălesc prin zăpadă să se răcorească, mai beau ceai şi iarăşi se pun să aştepte. Cînd colo, iacă ce se întîmplă :

Soseşte într-o zi dis-de-dimineată la Trei Brazi o sanie frumoasă de tot, cu zugrăveli pe ea şi coviltir din covoare făcut ; în sanie, pe alte covoare, şade vajnica stareţa a rascolnicilor. Pogoară ea din sanie, sprijinindu-se într-un toiag mai gros ca pe mină. Şi zice :

— Adevăratu-i, nevastelor, că s-a întors în Rusia credinţa cea veche ?

Anume ca să se dea bine pe lingă babă şi, cu tertipul ăsta, să dobîndească pe urmă cele ce-i erau de trebuinţă, una dintre leliţe, mai vicleană, îi răspunde stareţei :

— Da, maică, adevărat este.

Dar ce folos : cea mai tinerică dintre ele şi mai dornică de bărbat-su, odată sare cu vorba :

— Spune-mi, maică, rogu-te, cît ceri ca să-l răscumpărăm de la voi pe comisar ? Cum să ajungem mai grabnic la Ostrovul Alb, să ne tocmim şi cu cei din sat ?

A şi pocnit-o stareţa cu toiagul în cap, strigînd precum zice la Sfînta Scriptură :

— Iscoadelor ! Uneltele lui Antihrist ! Pre cine pîndiţi voi, pre cine umblaţi voi a înşelare ?

Şi nimic alt nemişpunînd, s-a zvîrlit în sanie, s-a înturnat cu faţa către răsărit de şi-a făcut cruce şi — bici cailor ; ca din puşcă s-au avîntat iarăşi la drum pintenogii ei cei voinici şi du-te duluţă ; zbură sania îndărăt spre Ostrovul Alb mai iute ca vîntul şi ca gîndul.

În urma ei, leliţele mai-mai s-o păruie pe cea mai tinăra dintre ele, dar cui, ce folos i-ar fi adus asta ?

Plecînd la drum cuvioasa maică povăţuitoare Alexandra cea blajină, în sat smerenia mai slăbi oarecît. Bărbaţii umblau pe uliţă descheiaţi la caftane, muierile nu-şi mai trăgeau basmaua pe frunte pînă peste sprincene. Unde era chip altădată să nu te scoli dimineată la ceasul hotărit ? Doar să fi fost pe moarte de ţi se îngăduia să nu vii la bisericuţă cînd se făcea slujba cea dintii, în zorii zilei. Stareţa trecea prin toate casele şi căta în covată să vadă : nu cumva mîncă de fruct în post careva ? Şi gusta miedul, să-l cerce : nu-i prea tare ?

În lipsa cuvioasei, tineretul — hai să-şi facă derdeluş : au turnat apă peste un dîmb pînă l-au înălăbăstrit şi-apoi şi-au înjghebat săniuţe ; de ! era lăsată secului.

De pe un dîmb cu săniuţa, nimereai drept la rîu pe gheaţă, în locul acela unde-i plăcea Sasei să şadă în serile de vară. Acolo, la capătul Ostrovului, apa rîului se desface în două braţe : pe malul celălalt — stufăriş cît vezi cu ochii ; mai departe — mlaştini cu rotocoale arămii pe faţa lor ; şi, mai departe încă, în

zare — măguri vinete. Pe măguri stau de veghe duhuri rele și iele.

Toți flăcăuani cîți se-nvîrt în jurul Sașei : mărunței, cu picioare strîmbe, slăbănogi, trași la față, fără sprîncene, ochi duși în fundul capului. Și n-au puteri, parcă-s copilași : pin'se dă Sașa de trei ori cu săniuța, ei cu chiu, cu vai o singură dată — și, cînd ajung îndărăt în vîrfurile derdelușului, zici că le sar ochii din cap de-atîta efortare. Se întreabă Sașa : „Tot așa or fi arătînd oamenii și în Rusia ?“

Mai la deal de derdeluș vine o pădurice, dincolo de pădurice — poieni, dincolo de poieni — peșterile pustnicilor. Nici cu spatele nu bănuiește cineva că preacuvioșii schimnici, ferindu-se unul pe altul de ochii celuilalt, au ieșit din chiliile lor aflate în peșteri și se tulpilează pe după bolovani, pe după buturugi, ascultă cum răzbesc pînă la ei prin ger, peste pădure, glasurile fetelor.

Stă locului Sașa pe dîmb, îi fug privirile înaintea departe peste troienii nalți cît valurile mării și peste stufărișul care parcă nu mai are capăt ; vede în zare măgurile vinete și albastre tra pădure de plop, care-i hăt dincolo de măguri.

— Hei, ce m-aș tot duce eu, fetelor, departe-departee !

Dar tocmai atunci îi șoptește cineva la ureche :

— Apăi chiar ia-ți zborul, Sașenka, ia uite ici !

Și — arată Gavriil ce săniuță bună are el : i-a făcut-o Mareșka de comandă, i-a făgăduit

Gavriil lui Mareșka, pentru asta, să-l țină jumătate de an cu mîncare pe veresie. Și Mareșka i-a meșterit o săniuță pe cînte : tîlpici late ca la schiuri, nu se mai înfundă ele în zăpadă oricît de mare ar fi zăpada. Pe gheață, săniuța asta zboară de n-o vezi : are pe tîlpici, la mijloc, șină scumpă de oțel, grosuță cît degetul cel mic și-i căptușită pe de margini cu pielică de picioare de elan tînăr, să lunece strașnic.

— Sașenka, las' să șed eu în spate. Să-ți țiiu cîrma.

Ea, rîzînd :

— Tu să-mi ții cîrma ? După ce ne-om lua. Acu te trage capul în jos, răstorni săniuța.

Prietenele Sașei chicotesc : I-auzi cum l-a tăiat ! Sașa :

— Cîrma, eu mi-o țin ! Tii, ce-o să mai zbor cu săniuța asta... Hai să pornesc de mai sus, încep de-acolo...

Și s-a dus pînă sus de tot, aproape de pădurea din vîrfurile muntelui Sfînta Pronie.

S-a așezat pe săniuță, a tras un chiot. Pitiți pe după copaci, schimnicii — mai să le vină rău.

Și iată, a rămas departe-departee în urmă Gavriil, cu tot cu căpătîna lui cît banița.

Ca-ntr-o străfulgerare : basmalele din capul fetelor — prietenelor ei ; și după asta, Sașa nu le mai vede.

Gheața derdelușului țiuie sub șinele săniuței.

Mîinile Sașei — fier ; nu tremură în mîinile ei bețele cu care îndreaptă lunecușul săniuței.

Vijiie gheața sub tălpici, o improașcă-n obraji pe Sașa cu stropi reci, albaștri-argintii.

Mai repede, mai cu-avînt !

I-a căzut din cap basmaua, îi flutură în vînt cosițele, cosițele i-s ca de gheață acum.

Și se isprăvește coborișul. Aici e capătul de jos al derdelușului. Dar Sașa — nimic : hai mai departe, pe gheața de pe rîu ! Îi dă în ochi o pală de zăpadă pufoasă, fierbinte !

Fîșiiie stuful sub tălpici, stuful șfichiuite obrajii Sașei... Ehe, da' știi că ustură... Și săniuța — săgeată : mai departe, tot mai departe ! Și Sașa :

— Așa, așa !

Deodată — buf ! într-un grunzure mare de gheață. Sașa tumba în aer și se afundă cu capul înainte în troian ca-ntr-un vis... Se zbate din răsputeri, se zbate și dă din ciuboțele, vrea să se smulgă din troian, cînd — na-ți-o bună ! — iaca îi sare într-ajutor o mînușă țărănească mițoasă. Deasupra mînușii, în stufăriș — cu schiuri la picioare, băț în mînă, raniță în spate, și capelă de postav țuguiață, cojocel galben — cine-o fi ăsta ?... Ala însă dîrdiie de frig, e și un ger de crapă pietrele... Roșii buze, flăcăul ăsta ! Și peste ele — pojghiță subțire de gheață, parcă ar fi dată cu lac gura lui. Pojghița se face fărime, cînd deschide el gura :

— Mîndrr...u...leano ! Îți dau și viața... mea... nu numai punga... Copăcel-copăcel, ad' mîna să te ridice.

Ce s-o ridice, că el abia se mai ține pe picioare ! Dar acum cel puțin o poate vedea pe

fată de-aproape, ca pe lăntîșorul lui de la cea-sornic.

— Gindeam să iau lumea-n răspăr ; în loc de asta — cit pe ce să ajung în ceruri. Mă uit la portul tău, fată frumoasă, și-mi vine a crede că am sosit la Ostrovul Alb. Nu ?... În chestia prrrole...ta...riatu...lui... Uite, pe ger, nu reușesc să pronunț cuvîntul ăsta...

Sașa se uită la el ca printr-o sită de gheață : fața lui e plină de zăpadă ca de făină. Își zise Sașa : Bietul flăcău ! Aiurează, o să-și iasă din minți..."

— Nu te mai zgîi așa la mine ! Ia-ți călcîile la spinare și dă fuga ! Ori mă denunți, ori îmi aduci o bucată de pîine. Mi-e foame ! De cinci zile rătăcesc printre nămeți. În cinzi zile o singură lighioană am izbutit să vînez, dar și aceea — jumătate sfîrtecătă de gloanțe. „Mau-serul“ nu-i bun la vînătoare. Mi-e foame... Nu pricepi ? Mi-e foame !

S-a dezmeticit Sașa, a dat Dumnezeu ! Înșfacă de sfoară săniuța și, cu mînecele fluturînd — tiva la deal, în fuga mare.

Zapus nici nu se gîndește s-o petreacă cu privirea.

Urcă Sașa dealul într-o clipită, ca și cum un deal ar fi trei trepte. Îi pune-n mînă săniuța lui Gavriil, adică : așteaptă-mă aici, mă reped puțin pîn'-acas', mi-a intrat zăpadă-n ciuboțele, mi-s ude obielele.

Își îndeasă ea cîteva dărăbuți de pîine în mînecele cojocului, șterpelește dintr-o oală o bucată de carne, înfășoară carnea într-o cîrpă, o viră-n sîn. Și iarăși dă fuga și parcă simte

o arsură în piept : o fi bucata aceea de carne, fierbinte, o fi inima...

Smulge săniuța din mîinile lui Gavriil, sare pe săniuță și tot drumul la vale nu mai știe nici de zăpadă, nici de gheață, nici de stuf. Întruna i se pare că prea încet zboară săniuța, sau că uite acuși-acuși o să se răstoarne. În urma ei, fetele și băietanii — chiote.

— Ești de-a noastră bucățică-ruptă, îi spune Zapus, înhățînd pînea din mîinile ei. Altminterea, văd, merge strună la voi... mulțumesc. Stați bine cu aprovizionarea, da ?

Maî să se înce în timp ce devora carnea ; după asta, i se făcu somn.

— Acum mi-e cald ca unui cizmar ghemuit pe scăuieșul lui în cizmărie. Bine mi-ar prinde și un păhăruț de ceva.

Se cuibări într-un troian ; își strînse picioarele sub el.

— Ascultă, fato : de azi înainte, odată ce te-ai declarat simpatizantă, apăi să-mi chiar stai tot timpul cu ochii în patru. La noapte vin la tine, mă ascunzi într-o șură sau ceva asemănător, ceva potrivit cu sarcina care-o am eu, aprovizionarea, lua-o-ar dracu ! Doar cît să-mi mai adun gîndurile și să-l găbjesc pe un parpalac de complotist local și-apoi plec...

Ea — capul sus, de parcă i-l trăgea îndărăt cosițele de pe spate, grele ; privirea — taină de nepătruns, ca o bisericuță ce se înalță singuratică pe un deal. Sub arcadele sprîncenelor : și neînduplecare, și mizericordie.

Zapus, după ce rămase singur :

— De rîpă o să mă ducă pe mine cultul frumosului ! Păi, dacă dihania asta și-o face milă și pomană de mine, cîrpă mă fac, ajung de să trec la rascolnici, ba și mai rău încă...

Seara tîrziu, pe întuneric, Sașa îi arată unde să se ascundă : în spatele ocolului de vite al Viporkovilor. Era acolo o coșmoagă, fostă baie de abur, de cîțiva ani lăsată-n paragină.

Zapus scăpără un chibrit, îl înalță aprins, se uită în ochii fetei :

— Tii, că ochioasă mai ești !

Pînă mai ieri, dădea gata orice muieră cît ai bate-n palme, parc-ar fi spart alune, acum însă — pieptul ca-n minghine, îi vuiesc tîmplele, ba chiar îl și doare nu știu cum ceva, falca de jos, parcă. Trei cuvinte nu-i în stare să pronunțe.

Și iarăși rămîne singur : Afară, în curte. Aruncă o privire în tinda băii, pe urmă aude cum scîrțîie porțița : a ieșit Sașa din curte în uliță. Hămăie un cîine undeva — cu amărăciune, ai zice.

„Mda, asta-i viața, nu-i portofelul tău, să faci cu el ce poțtești. Aș prefera în clipa asta o plenară a comitetului gubernial pentru aprovizionare : aș prezida, aș sta cu clopoțelul în mină, m-aș plictisi de moarte ascultînd o dare de seamă... Ba chiar : ăia probabil țin acum ședință, discută unde să fie mormîntul meu după ce mi s-o găsi cadavrul, fixează data eventuală a funerariilor. ...La sigur : în piață au să mă îngroape ; e zgomot în piață, trec întruna camioane prin piață, lua-le-ar dracu... Mda !“

Capitolul al zecelea

Despre ușuratică de Avdovka înșirau mulți vrute și nevrute. N-avea timp însă mai nimeni să ia aminte la trâncănelile astea, ceea ce eu unul cred că nu-i bine : cui vrea să ghicească viitorul, el se arată foarte clar, ca în cărți, în așternutul unor astfel de...

De zile și zile, mare tevatură în sobor, grăiesc care mai de care și numai în pilde, de-au și uitat ce înțeles are fiecă cuvânt în parte. Au ajuns toți pînă acolo încît chibzuiesc cine și unde anume să stea cînd or sosi din „lume“ la Ostrovul Alb soli doritori să afle aici lumina credinței celei adevărate. Din toți, mai ales înțelepții schimnici nu-și mai găseau astimpăr : măcar că n-au de ce și nici încotro să se grăbească, se reped cîte cinci odată să ia cuvîntul ; își spun părerea despre orice vorbuliță a cuiva, la fiecă vorbuliță citează vreo zisă din Sfînta Scriptură, ori amintesc vreo parabolă adîncă. Ei vor din toată inima „în lume“, ei cred ceea ce se zvonește ; cuvioasă stareța Alexandra și tinerelul Gavriil au însă unele îndoieli. Și iată așa : soborul ține, se fac planuri peste planuri, iar în timpul acesta sofragii se dau de ceasul morții, nimănui dintre căpetenii nu-i mai pasă de treburile zilnice, gospodărești : doar Sașa care mereu dă pe la ocolul de vite. În alt loc, nici că-i chip s-o trimiți la treabă. Numai și numai la ocol. Face ea cu mîinile ei, singură, tot ce trebuie acolo : dă fin la vite, scoate apă din fîntînă, umple jgheabu-

rile, rinește bălegarul. A apucat-o o smerenie... S-o fi juruit cumva lui Dumnezeu, vrea să se călugărească ? De logodnicul ei habar de grijă nu mai are. Da' las' că și asta, mintos, îi umblă moară gura în sobor. „Ce trebuie să facem — zice Gavriil în sobor — este să-i așteptăm să vină din *lume* la noi cu plocoane.“ Și-i ia la vale pe schimnici, le dă a înțelege așa : Vă mai gîndiți și voi să ieșiți „în lume“, cînd sinteți cu un picior în groapă ? Nu mai apucați voi ziua aceea, oricît s-o fi apropiat ea : muriți pe drum... Ce vă grăbiți atît ?“ Iar schimnicii : „Dar dacă s-au mai păstrat cumva rămășițe de-ale credinței celei vechi și prin alte părți de pe fața pămîntului și dacă ăia la ei acolo s-au apucat de schilodit credința cea veche și dacă au să iasă „în lume“ înaintea noastră ?“...

Zarvă, țipete. Au început să se adune afară pe sub ferestrele trapezei, oameni mai tineri. Stau, ascultă, se dau deoparte, șoptesc între ei și iarăși se apropie de ferestre, trag cu urechea. Li se citește pe față că-s „îndoiiți“, nu mai știu de partea cui să fie. Asta la urma urmii n-ar fi cine știe ce, dar la Ostrovul Alb e ceva nemai-pomenit, da, da !

Să vezi numai cum mi ți-a mai luat-o pe urmă Gavriil tinerelul pe stareța Alexandra, de-a făcut-o să treacă de partea lui ; zice : „Mi s-a arătat în vis că parcă auzeam un glas ce mă vestea : *În curîndă vreme sosi-vor pe aste locuri șapte episcopi nikonieni care, pocăindu-se, închina-se-vor celor din Ostrovul Alb.* Așadară, vedeți, toate smîrcurile atunci vor seca ; înaintea noastră așterne-se-va drum fără

stavli și va fi o vreme ca primăvara : numai floare ; pe drum împodobit cu mălini și gherghine, așa merge-vom noi atunci cînd vom ieși în lume, vestea cea mare ducînd.“

L-o fi crezut stareța ori ba, nu știu. Da' adică de ce să nu-l creadă ? Este foarte cu puțință chiar să fi visat el asemenea chestie : mîncă puțin, nopțile mai nu dormea, că sta de rugăciuni ; la trup era neprihănit...

Făcînd semn spre cel ce adusese tuturor la știință acest vis profetic, stareța a cuvîntat cu glas mare, bucuroasă de parcă făcuse cineva o danie bisericii :

— De crescut, crescutu-v-au bărbile pîn' la briu, pustnicilor, însă nici unuia dintre voi nu i s-a arătat nimic în viș, nu l-a învrednicit Dumnezeu. Acest cucernic tînăr însă, cunoaște calea adevărată ce trebuie s-o urmăm noi, și ne-o arată : muncă fără preget, așteptare, post, rugăciuni. Las' că veni-va ea odată și odată vremea cînd credința cea dreaptă va birui pre dușmanul său și va fi asemeni ratei cu boboci, carea măcăie de se-aude în toată lumea, ca să se adune la ea bobocii fuga-fuga. Luați-vă-n mînă mătăniile, puneți-vă pe rugăciuni și curățați-vă de păcate, ca să-i primim la noi cu toată cinstea pre cei șapte episcopi nikonieni ce vor veni întru pocăință. Și atunci mare va fi bucuria și lumina soborului nostru.

Dar bătrîinii pustnici își zornăie lanțurile, tot nu se potolesc :

— Uită-te pe geamuri, maică povătuitoare, cată la duhul și firea celor tineri, carii se răsuiesc afară pe sub ferestre... Ei abia așteaptă

să ieșim în lume. Precucernică maică, învață-ne : cum să strunim noi astă cerință a firii ?

— Bateți toaca la toate ceasurile de veghe care se cer vegheate peste noapte. Citi-vom tineretului și din Margarit și din Efrem Sirinul și din psaltirea cea veche și-l vom lămuri prin tălmăciri și răstălmăciri cu duh făcute și pre înțelesul oricui. Și l-om chema aici, la noi, pe preaînțeleptul părinte Platon... Să-i fie drag tineretului să stea în biserică, a se ruga suspinînd pînă-n străfundurile inimii și din timp în timp mai și lăcrămînd oarecît...

Dară cînd iese după o vreme stareța, pe poartă, iacătă : în uliță, lingă zaplazul cel nalt, din birne făcut — o droaie de tinerei stau locului și bocănesc cu cizmele în zaplaz.

— Ce tot umblați teleleu, măi mucoșilor ? Ce bateți cu labelle în scîndura de jos, asemeni cîinilor cînd le vine vremea de înhăitare ? Duceți-vă la muncă în staule și în ocolurile de vite, fiți păstori blajini, luați pildă pentru asta de la miei, iară pentru răbdare, pildă luați de la bou, dacă omul n-are cum să vă învețe. Fie-mea, Sașa, ați văzut-o : singură și de voia ei s-a pus pe muncă... Ia, pînă atunci, plecați la biserică. O să vină acolo un cuvios povățuitor, vi-ți așterne pe mătăni și-ți lua aminte celor ce vi s-or citi din Sirin.

Dădu să-i răspundă ceva un flăcău oarecît mai cu bujori în obraz — Ponomariov îl chema — dar stareța nu-l auzi, fiindcă glasul lui Ponomariov fusese acoperit de glasurile celorlalți băietani care ziseră toți odată :

— Amin !

Și după asta, hai toți acești tinerei la Avdovka, să-i sprijine portița. De trei zile se țineau ei întruna pe urmele Avdovkăi, în cea de-a patra și mai și, într-a cincea — scai. Na, poftim mătăanii, starețo !

Ea însă se întorsese acasă la ea, la icoanele ei; bate stareța mătăanii și-i vine greu, n-o prea îngăduie oasele să se aplece. Și greu îi este de asemenea mult timp să afle ajutor din partea cuiva sau povață cuminte. Noaptea a trecut de cîntatul cocoșilor, s-a pornit acum toaca de pe muntele Sfînta Pronie. De cu seară s-a abătut vifor asupra Ostrovului Alb. Drumul spre Trei Brazi — troienit, de nici nu se mai cunoaște. În taiga, lupi. Urlă. Și pustnicii, în chiliile lor, s-au pus pe rugăciuni lungi, lungi.

Capitolul al unsprezecelea

Ai zice că stă la pușcărie omul ăsta, Zapus, dar nu, nici gînd, vezi-ți de treabă : el șade pe laviță cu picioarele spînzurînd, se uită afară pe geam (geamul e din bășică de vită) și fluieră. Cît fluieră, nu vrea să se gîndească la nimic ; cînd nu mai fluieră, vine dinspre geam spre el un fel de întunecime, și atunci Zapus își aduce aminte de mormintele rascolnicilor : trecuse pe lîngă țintirim cînd venea tiptil încoace, spre baie. Pe fiecare dintre mormintele

din țintirim, se vedea o bombiță făcută din lemn — o sumedenie de sarmale de-astea, de lemn — și deasupra fiecărei bombițe, acoperiș în două părți, cu o cruce mică în vârful lui. Il apucă melancolia pe Zapus. Dar, mai ales, i se strînge inima. Nu de frică... Frica o cunoaște el bine cum este (să nu-ți închipui dumneata că există eroi care nu știu ce-i frica ; de-alde ăștia — doar prin basme), însă nu pricepea un lucru : de ce n-o putea strînge cît de puținel pe fată, pe Sașa, pîn' nu făcea ea mai întîi semn cu buzele uite-așa, clar, să-ți dai seama ce vrea. Pentru o fată, pentru Sașa asta, Zapus ar fi fost în stare să se arunce și în foc... Eh, da' ce să mai spun ! În taiga se lățește focul cîteodată pe mii de verste, fără să aibă nimeni habar de ce, noi însă vorbim aici despre un om, unul singur... Numai că, iată, în taiga te lămurești pînă la urmă ce și cum a fost cu focul, pe cînd în sufletul omului...

...Scuză-mă că tot aduc vorba de mine, trec și eu prin chinurile lui Zapus ; da' n-are noimă să-ți vorbesc despre asta... Las', hai să-ți spun pînă la capăt povestea lui Zapus...

Pe înnoptate începe un viscol zdravăn, o viforniță, și atunci a putut și Zapus să facă foc în baie (altfel s-ar fi văzut fumul în sat), că era frig de te frigea. Caraghioasă vatră mai avea baia aceea de abur, dar să lăsăm chestia asta. Ia el niște săpun, de-ăla grețos de-al rascolnicilor, cu miros de mațe putrede, se spală pe ochi și parcă i s-a mai ușurat sufletul, însă peste scurt timp iarăși l-a apucat o jale.

Să zici c-o aștepta pe Sașa să vină — mde ! o aștepta, dar nu grozav. Parc-o și vedea : intră, lasă jos șîstarul plin de lapte, zîmbește gravă ca și cum s-ar pricepe să zîmbească de-adevăratelea, și-apoi întreabă :

— O să-ți ajungă ?

— Mi-o ajunge, o să-i răspundă Zapus și, ca să nu tacă, o să-nceapă să fluiera încetișor vreun cînticel.

Ea, în timpul ăsta, se-apucă să-i pună ordine în provizia de merinde de pe poliță ; din cînd în cînd trage cu coada ochiului la părul lui : „E buclat părul lui“. Baia — neagră ; stă funinginea pe pereți ca o catifea ; și, pe fondul ăsta de funingine, buclele lui Zapus — aur, parcă-s hamei copt. Și pe urmă, gata, pleacă Sașa.

În probleme de-astea nu-ți dă ajutor nici un soi de instructaj.

În sat, soborul luase sfîrșit, pustnicii se duseseră acasă la ei, în peșterile din munte. Numai ce-l pălește o îndoială pe Gavriil : de ce nu se arată Sașa deloc pe uliță ? Ce, s-a legat cu jurămînt dinaintea unei icoane să stea tot timpul în ocolul de vite ? L-a chemat pe Mareșka :

— Te iau pe încă un an în slujba mea, și-o să te țin cum știi : numai în untură, ca pe jambon. Ia să mi-o urmărești tu pas cu pas pe Sașa : află de ce nu se mai arată de loc pe uliță, de ce nu vrea să mă vadă-n ochi... Da' ai grijă să n-o superi cumva cu vreo vorbă, că te știu eu ce gură spartă ești !

Mareșka — bun-bucuros. Pentru el, să adulmece urma jivinelor în pădure sau a oamenilor în sat — totuna. Pînă să se facă întuneric de-a binelea, și-a tot găsit de lucru una-alta prin ograda cea mare a Viporkovilor. Cum a ieșit Sașa cu șîstarul din casă în ogradă, Mareșka — după ea. Prim părțile acelea de loc, ocolul vitelor are acoperiș și streșini, deseori au coperiș și gardurile. Pe uliță — beznă. Mareșka — mărunțel și-așa cît un șîstar, cum să-l vezi ? Și nici Sașa nu se uită din mers într-o parte sau într-alta : se grăbește, au întîrziat-o cei din casă, își spune : I s-o fi făcut foame, bietul flăcău“.

Dar în seara asta, Zapus și-a hotărît ; nu se mai poate așa, trebuie să-i spună odată Sașei deschis, dacă nu ce are el pe suflet, măcar ce-i cu revoluția socială din Rusia. Că altfel, ce sens are ? Ea, doar să-i aducă de mîncat ca ăluia din cocină și să joace cărți cu el ca să-i mai țină de urît — joc e ăsta ? Cum intră Sașa pe ușă, Zapus sare de pe laviță : însă nu apucă ea bine să deschidă gura, ca să-l întrebă ca totdeauna : „O să-ți ajungă ?“ că el numai ce zărește la ușă afară o stîrpitură de om, unul care se tot tupila în urma Sașei (ușa rămăsese întredeschisă), ca să se poată zgîi înăuntru, în baie. Mai cît o cutie de chibrituri insul ăsta ; și ochi mici — două vîrfuri de cuie, tocite. Zapus l-a și înhățat :

— Ce poștești aici, adoratule ?

Celălalt îi scapă din mîini, de parc-ar fi uns cu untdelemn. Zapus — după el și-l ajunge în

dreptul unui troian, îl virî de două ori cu capul în zăpadă și-l tirii în baie.

— Ia aprinde opaițul, fato... Dacă nu mă înșel, ăsta-i parpalecul care-a șters-o cînd eram la Trei Brazi.

Întări Zapus focul în vatră, îl trase pe Mareșka la gura plitei.

Sașa :

— Nu. Asta-i Mareșka. El știe toate potecile care duc de la noi la Trei Brazi. Călăuz al vi-nătorilor.

— Un fel de cercetaș ?

Ea nu înțelese.

— Om din grupa de recunoaștere ?

— Călăuz.

— Las' că-l fac eu la iuțeală să mărturisească.

Luă legătura de la gît a lui Mareșka, îl legă pe călăuz trecîndu-i cîrpa peste gură. Sașei i se cutremurau umerii de-atîta rîs. Rîdea și Zapus, ciocnînd totodată cu un deget în pistol :

— Măi ăsta, Măcriș sau cum îți zice : Eu am să te întreb și tu să faci semn din cap că da sau nu. Cînd nu mi-o plăcea cum faci semn, pun mîna pe-o cărămidă, ți-o trîntesc în dovleac și pe urmă îți fac vînt în iaz sub gheață printr-o copcă. Priceputu-m-ai ?

Celălalt — semn din cap că da.

— Auzit-ai vreodată cum găurește scula asta ?

Mareșka — semn din cap : da.

— Cînd și cum ai auzit ?

Mareșka — semn din cap, neclar.

Zapus, mîngîindu-și revolverul :

— Faină valioară, ce-i drept !

Sașa atunci își plimbă și ea pe revolver virful unui deget. Ușoare, degetele ei, ca respirația unei păsări. Zapus îi atinse degetele și dintr-o dată îi veni să mîngîie pe oricine — chiar și pe Mareșka. Se aplecă numai puțin, cît să i se uite Sașei în ochi : ei îi fremătau buzele într-un anumit fel. Lui Zapus i se năzări că i-a inundat un fluviu inima. Îl înștiință pe Mareșka, cu glas dezmiardător :

— De pierit, se-nțelege, n-are chef nimeni ; că omul de-aia-i om : ca să trăiască. Măi dragă, ce-ar fi să mergi cu noi pînă la Trei Brazi și acolo să ne cununi chiar tu ?

Și nu-l mai așteptă pe Mareșka să facă semn din cap că da. N-are timp. Îi făgădui :

— Îți iert activitatea contrarevoluționară, te iau bucătar în detașament la mine, funcția asta o să-ți deschidă perspectiva decorării cu Ordinul Drapelul Roșu. Vrei ?

Mareșka, din cap : da. Zapus îl sărută pe scîrnavă-i gură, îl sărută și Sașa pe Mareșka. După asta îl dezlegară și, peste scurt timp, Sașa trase o fugă, de aduse ea știa de unde trei *kalauzice* — niște desagi cu baiier la gură, încape în ele un pud și-ți stau în spinare de parcă ai cocoasă. Își făcură apoi rost de schiuri și, în puterea nopții, porniră la drum, — i-au petrecut cîinii o vreme prin troiene, prin stu-făriș pînă la albastra pădure de plopi, și pînă la mături. De-acolo înainte, cîinii n-au mai vrut, au urlat cît au urlat, să vîre spaima-n lupi, și s-au întors.

Spulbera vîntul zăpada; bine de ea sau vai de ea, zăpezii îi e totuna, se lasă minată pe sus de vînt. Sînt voioși drumeții? Voioasă-i și ea. Mareșka își scoase cușma din cap, făcu o cruce mare:

— Zău, boierule, de nu gîndeam că dau ortul popii... Ce mai noapte sinilie, cu lună ca ziua. Și schiurile mai mare dragul, nici nu le simți în picioare, pînă-n zori sîntem hăt departe, nu-ți fă griji: unde au ei chip cei din sat să mă ajungă din urmă, încet-încet cum merg ei, ca gîndacii? Am să vă port pe niște poteci de nu le știu nici lupii. Hei, și-apoi cînd om fi în oraș, Doamne-Doamne, știu c-am să pot trage tabac pe nas cît mi-o rîvni inima!

Capitolul al doisprezecelea

Ce-i jalea unui suflet de mamă se știe din cîntece; mai bine decît cîntecul, nimic nu te lămurește în privința asta. Că socoate și dumneata, cetățene: la Ostrov, maica povățuitoare, stareța, avea cinstire precum matca în stup: oamenii pe uliță, cît o zăreau își și scoteau cușmile din cap, oricît de departe ar fi fost ea încă; la biserică — numai în locul cel mai din față; în rai — loc demult ținut anume pentru ea.

Și tocmai ei să-i fugă fiica! Și — cu cine? Cu unul căzut la patima tabacului, ba, pe lîngă toate asta, și moșneag — cu neobrăzatul de Mareșka!

Catran i se făcuse inima stareței. Aflind de isprava Săsei, rascolnicii mai tineri fuseseră gata-gata să-nceapă a cutreiera pădurea, ca să-i ajungă pe fugari; dar stareța:

— Nu-mi trebuie, vreau să ispășesc pînă la capăt. Am fost slabă cu ea, mă pedepsește Dumnezeu.

Vorbă să fie că slabă! Încerca să-și aducă aminte de-a sărutat-o vreodată pe fii-sa de cînd o văzuse mai mărișoară și nici că izbutea. Da' de spus, își spunea mereu, ca să se aline:

— Am fost slabă, tare slabă...

Apoi atunci chiar că s-au luat de gînduri schimnicii și au început să-și facă fel și fel de socoteli și iarăși să despice firul în patru: e un ceas de răstriște, trebuie mers în orașul Tobolsk, să-i întrebe ei pe episcopii de acolo ce-i de făcut, asta-i una la mînă; al doilea: să-i mai aștepte pe episcopii ce vor veni la Ostrov întru căință?... Dar cît?

Au pogorît buluc din munte și s-au dus de-a dreptul la fierărie, să le scoată fierarul lanțurile. Fierarul — nicăieri: se dusesese la ștoarfa de Avdovka, se-apucase de băut mied cu ea. Ei, ce zici de una ca asta?... Se zărghise lumea, dădeau toți buzna în pat la Avdovka. Eu nu știu, mai degrabă îmi vine a crede că așa-i birfește lumea totdeauna pe schimnici. Cică l-au găsit ei pe fierar beat turtă în pat la Avdovka; și sforăia. Și cică l-au zgîlțit, l-au zgîlțit ei cît au putut, dar tot degeaba, numai cît osteni-seră; și atunci unul dintre schimnici — hai să bea un strop de mied, să-l încerce. Atît le-a

fost : s-au apucat și ceilalți care mai de care să-ncerce — și trage-i !

Dintr-asta, s-au descumpănit de tot poporării ; ziceau : „Ia uite, înțelepților care au supt învățătură din cele mai înțelepte cărți, anume ca să-i învețe pe alții și au albit de când se închină zi și noapte lui Dumnezeu, tot nu li s-a răcit sîngele în vine...”

Cum i-a ajuns la urechi asemenea faptă, cuvioasă stareța Alexandra numaidecît și-a despletit căruntu-i păr și a luat-o la fugă pe uliță, jelind în gura mare :

— Iartă-mi, Doamne, păcatele mele cele grele ! Că eu, cînd am zămislit-o pre fie-mea, am păcătuit, mă purtam cu gînduri netrebnice : îmi doream încă un prunc, un băiat... Și-l rugam pe bărbatu-meu să nu plece așa curînd la munte, în peșteri... Tocmai pe bărbatu-meu, care-i un sfînt, eu voiam să nu-l las să-și cate de mîntuirea sufletului !... Vai mie, sfînți părinți !...

Și tot fugind stareța așa, ajunge la casa Avdovkăi ; cînd dă ușa de perete — ce vede ? Printre pustnicii beți turtă, unul, mai beat decît toți și borît, zăcea de-a curmezișa patului, cu barba... acu eu nu știu : că de bătrînețe, că de poftă trupească sau, poate, fiindcă se smin-tise de-atîtea rugăciuni, destul este că acel schimnic mai beat decît toți zăcea de-a curmezișa patului, cu barba peste unul din picioarele Avdovkăi, dezvelit pînă sus. Și acel schimnic s-a dovedit a fi însuși marele povățuitor al poporănilor : Platon Viporkov, cel carele de nouă-

sprezece ani încheiați nu mai pogorise nicio-dată de pe munte în sat.

Ce-a fost mai departe este chiar minciună goală, dar povestea-i poveste, n-ai cum s-o schimbi : cică a poruncit stareța să fie bătuți pustnicii la scară cu ciomagul și că lui bărbat-su să i se toarne în cap zoaie și după asta să-l ducă oamenii îndărăt pe munte și să-l arunce acolo în groapa cea mai plină de scîrnă din cîte s-or găsi. Și cică Avdovka, despuiată precum se afla și tămînjită de borăli, se tăvălea în așternut și răcnea ca nebună la stareța :

— Tu nu bei ?... Nu-ți place, a ? Ei, iacătă, a venit vremea să mai împărățesc și eu !

Iară stareța — zice lumea — ar fi dat poruncă să fie pusă Avdovka să șadă cu ispita goală-goluță în zăpadă și cît pe ce s-o și ardă pe rug.

Însă de-adevăratalea se știe numai că toți rascolnicii din Ostrovul Alb au îngenunchat în mijlocul uliței, de și-au mărturisit unii altora păcatele ce le aveau și s-au scuipat în obraz unul pe celălalt, de și-au scuipat în obraz unul de la celălalt, unde trei zile-n șir, fără să mănînce și fără să bea nimic, s-au rugat și iarăși s-au rugat. Și de atîta rugă li s-a părut că se luminau icoanele și că se ivise un zîmbet pe smerita față a Mîntuitorului, ca și cum adicăte le-ar fi spus El : „Ce să-i faci ? Oameni sîntem toți.” Și atunci toți, cu mic, cu mare, au strigat într-un glas :

— Birui-vom, Iisuse Hristoase, birui-vom !

Drept care, cuvioasă stareța Alexandra a dat poruncă :

— Haidem în lume, fraților, haidem în Rusia!

Iacă, din acea clipă a și mirosit Gavriil tinerelul că pusese mîna pe domnie. Acum voia și el în Rusia.

O întreabă rascolnicii pe stareță :

— Să înhămăm caii la sâni ?

Stareța tace, începe a porunci Gavriil al lui Kotelnikov :

— La sania egumenei să puneți patru cai. La sania pustnicilor — trei. Cîntăreții de psalmi să se încarce în trei sâni, fiecare din ele cu cîte doi cai. Ceilalți — sanie cu un cal.

Și atunci stareța, cătră Gavriil :

— La Moscova ți-or ieși întru întîmpinare cu flori și vești bune, o să ai nevoie de cîrja mea păstorească, du-te de-o ia... că eu una mă sfîrșesc, mi-au sosit ceasurile cele mai de pe urmă.

Și pînă la plecare n-a mai vrut să se ridice de pe țolincul pe care ședea în genunchi : se închina fără încetare. Pe brațe au dus-o rascolnicii, ca s-o abure în sanie.

Se strînseseră nu știu precis, cred că la mîna de sâni. Rascolnicii care plecau „în lume” își lăsaseră vitele și toate catrafusele în seama celor mai bicisnici dintre ei, care nu plecau. În nici o bătătură nu se mai putea intra : tot rascolnicul își înțepenise poarta mare a curții, bătînd în cuie peste ea scînduri groase. La casa de rugăciuni rămăsese paznic preapăcătosul Platon, carele de voia lui cîruse a i se încredința astă slujbă. Au făcut rugăciunile ce trebuiesc făcute atunci cînd pornești la

drum, s-au uitat să vadă dacă era bine legat pe sâni tot calabalcul...

În frunte, în sania cu trei cai, călătoreau pustnicii și icoanele ; pe urmă venea corul : sâni cu cîte doi cai, în care se aflau cîntăreții, cîntăreții cîntînd psalmi heruvici scriși pe note bisericești din cele vechi, încîrligate ; după aceea, stareța în sania ei și, la sfîrșit de tot — prapurii, fluturînd în văzduh, aurii. Iar la sfîrșitul sfîrșitului — celelalte sâni și un duium de cîini.

Minunîndu-se de ce vede, veverița, cum țu-păie ea în cedru din creangă în creangă, saltă la trecerea alaiului ca de vreun stîngen mai sus decît virful copacilor. De atîta scîrșit de sâni și pocnete de bici, ursul se trezește din somn, scoate capu-afară din bîrlog, să afle ce-i.

Drum lung, troienit, sâniile ori se afundă în omăt, ori hartoaie cît apucă la vale de pe o măgură spre cealaltă ; ștreangurile cailor se rup, sudalmele curg, ia păcate peste păcate.

Cei ce veneau pe jos, cu schiuri la picioare, întruna aveau de tăiat crengi, ca să aștearnă drumul, ori să împingă la deal sâniile, proptindu-le pe la spate cu prăjini, cu bușteni. Li se făcuseră mîinile numai bășici și vînați.

În sania ei, ingenuncheată dinaintea icoanei sfîntului Nicolae de la Myra Lyciei, stareța Alexandra cea blajină tot timpul cînta acatiste, rugîndu-l pe sfînt să vină într-ajutor drumeților.

Ei, și pînă la urmă au dovedit cumpăna, au ieșit biruitori rascolnicii : iacătă locul numit Trei Brazi, iacătă între cei trei brazi Piatra

simbriaşului Hulubă şi de-aici înainte se face drum omenesc, drumul spre Ciorno-Orehovo, satul zîrenilor. Dincolo de sat, vine şleahul Tobolskului, şleahul dă drept la Irtiş, de unde se văd în zare albele ziduri ale cetăţuii din Tobolsk.

Dar mai abitir şi decît veveriţa se minunează toţi cei ce trec pe şleah : de unde atîta puzderie de rascolnici ? Şi icoanele — toate în cadrul de argint, prapurii — de aur...

— Or fi răsturnat cei din Tobolsk puterea sovietică ?

Un altul :

— Dacă se duc aştia la Tobolsk, înseamnă că nu mai are ea mult pînă să fie răsturnată. Că degeaba n-or fi apucat ei într-acolo.

— Moşule ! Moşule ! Unde vă duceţi ?

Rascolnicii tac, cîntăreţii de psalmi cîntă şi mai cu duh.

Şi după trecere de vreme, iată cetăţuia din oraş : i se văd lucind colo departe-depart, pe malurile Irtişului, boambe de aur de pe turlele bisericilor ; dar abia le poţi zări : îţi vine mai curînd a crede că, pe măsură ce te apropii de ele, se risipeşte un mare nor de praf ce le învăluia pînă mai înainte... Hei, toate bune, de n-ar fi tot acolo şi temniţa...

La porţile oraşului — ostaşi călări, purtînd coifuri de postav.

Gavriil dă poruncă :

— Ne-om opri aici pe cîmp, în zăpadă, ca să ne fie mai îndemină a păstra orînduiala din vechi a traiului nostru.

Era spre primăvară, nu mai geruia. Au des-
hămat rascolnicii, au lăsat săniile cu hulubele în sus, au aprins focuri de vreascuri şi hai să chibzuiască şi să hotărască : cine să fie trimişi la egumenii şi arhieriei din oraş, ca să le dea veste despre străvechea dreaptă credinţă ?

Capitolul al treisprezecelea

Limba din gură, cît stă locului, parcă-i moartă, dar cînd se porneşte, umple cerul. În oraş, la început, mulţi îşi închipuiseră c-o fi răscoală ori că s-au întors prizonierii care fuseseră în Germania : ard pe cîmp, la porţile oraşului sumedenie de focuri mici, prin preajma taberei acesteia dau tîrcoale cîini din cale-afară de răi ; şi tabăra — ca un stup : înlăuntrul ei, în stup va să zică, zgomot mare, larmă, hărmălaie ca la iarmaroc, vreme ce, dincoace, unde-i urdinişul : foială, nelinişte. De dimineată, pînă seara în fiecare zi se adunau multe de curioşi la urdinişul taberei, să vadă ce se-ntîmpla. Şi-apoi s-au trimis acolo, din oraş, agitatori. Teaş ! Moarte s-au dovedit limbile acestora. Că rascolnicii nu dau crezare nimănui şi pe de altă parte, nici că se pot înţelege între ei pe cine să trimită în oraş, să dea de episcopi. Cei mai tineri dintre rascolnici murmură : „Ce tot ne uităm degeaba în sus la cer ca hornul ? N-au decît să vină ei la noi, episcopii aceia care trebuiau să ne iasă întru în-tîmpinare“.

Suspină pustnicii și plîng și lacrimile li se rostogolesc în bărbi și îngheață, se fac țurțuri. Albele ziduri ale cetății Tobolskului seamănă cu cele patru colțuri ale izbei : pe dinăuntru netede, pe dinafară au coarne — mai pricepe cum vine asta !

— Zidurile astei cetățui, se tînguie pustnicii, cuveni-s-ar a prinde glas și a ne pofti, zicînd : Hai, intrați în cetățuie.... Numai de nu cumva pus-a diavolul stăpînire pînă și pe asemenea lăcaș al sfîntului duh din rai... Că atunci mai mare rușinea și vai și amar nouă și pierzanie...

Diavolul ca diavolul, dar sobor în picioare pe zăpadă, în bătaia vîntului, nu-i precum atunci cînd șezi pe laviță de cedru în trapeză, la cald. Părerile se infundă între ele cu vrăjmășie, nu se arată cinstire celor ce sînt mai mari de ani. Rascolnicii care nici n-au cărunțit încă au cutezanță a-și plesni mînușile una de cealaltă cînd se-nciudează și-a se învîrți de colo-colo în jurul focurilor : sau de-a dreptul a-i lua în ris pe schimnici : că — zic ei — „de ce ne-ați ținut ca la pușcărie două sute de ani în taiga ? Ia uitați-vă, oamenii pe-aici sînt oameni ca toți oamenii.“ Iară nevestele lor chiar deloc nu se mai feresc, trag la oraș, cu toatele, încep să-și aducă aminte de Sașa... Da' unde vezi tu pe-aici, măi băiete, oameni ca toți oamenii ? La chip, nu zic, arată ei ca și acei din Rusia, de unde am venit noi aici acum două sute de ani, dară la veșminte — dracu gol : pe țurloaie — cîrpă înfășurată, încălțări — ca a muierii care și-a luat în picioare încălțările lui bărbat-su : mari cît butucul ; în cap — ia uite ce

țuguiață cușmuliță : parcă-i cuib de ciori. D-apoi fetele sau muierile tinere : tunse, fusta ca un clopot — va să zică batjocorirea credinței ! — și scurtă mai de lasă la vedere genunchii și, de la fustă în jos, picioarele — ca și goale... Îți vine și-a rîde, și-a plînge...

Ia cuvîntul atunci cuvioasă stareța Alexandra :

— Duce-m-oi eu însămi în oraș, la episcop sau la pîrcălab — pe cine-oi găsi.

Și-a ales un toiag frumos, s-a încins cu curmei de tei, să arate smerită și pornește, dar vede și ea că abia merge, parcă-i o umbră — că ea, umbra, de aceea doar se tîrăște : că n-are picioare.

Străzi late fiecare, cît un șes, case — numai de cărămidă, netede ; printre case — lume țuțuț zorită, unii cu geantă de piele subsuoară, alții cu desagă de-a spinarea (soldați), alții tîrînd de sfoară după ei o sâniuță. Orașul să tot aibă și-n lung și-n lat ca la cinci verste, însă drumeții pe străzi se grăbesc, de parcă ar avea de făcut mia de verste. Îl întreabă stareța pe unul mai bătrîn și cu barbă, nu ras la bot :

— Pe un' s-o iau, rogu-te, ca să ajung la pîrcălab ?

Omul i-a răspuns numaidecît că la mănăstire. Tare i-a mai părut bine stareței : dacă pîrcălabul șade la mănăstire, înseamnă că într-adevăr s-a întors în lume credința cea veche ; ba te pomenești că pîrcălabul o mai fi și față bisericască, precum bunăoară Avraamie din Palița.

Zăpada, în curtea mănăstirii — nămeți, nămeți ; printre nămeți, poteci ca în pădure. Trec iute pe aste poteci bărbați cu anterieie lungi de culoarea ierbii toamna : verde-galben. Și fiecărui din ei i se bălăbănește în mers, de la brîu pînă la călcîie, o sabie cît o prăjină.

Îl întreabă stareța pe unul dintre acești trecători :

— Pe un' s-o iau, rogu-te, ca să pot da de pîrcălab ?

Omul îi arată cu mîna spre biserică. Un altul mai pe urmă la fel. Iarăși mai să lăcrămeze de bucurie stareța. Și-apoi pătrunde în biserică. Numai că aici — tăcere, frig ; pe zăbrelele de la ferestre, chiciură — parcă le-ar fi crescut puf zăbrelelor. „Cucernic om, pîrcălabul : se roagă în biserică, nu se uită ce frig e-aici“, gîndește stareța ; și, poposind mai întîi în fața străvechilor icoane, se închină, face rugăciuni de trebuință la începerea unei trebi. După asta, își rotește privirea prin sfîntul lăcaș, închipuindu-și c-o să zărească în vreun ungher pe cineva care stă în genunchi și se roagă. Da' de unde. Țipenie. Se ivește deodată în biserică un moșneguț care se uită la stareță, mirat. Ea îl întreabă : unde-i pîrcălabul ? Moșneguțul îi arată un loc din pardoseală, lîngă perete, unde se află o lespede de marmură :

— Aici.

Ce-i drept e drept : pe lespede scrie cu buchi slavone că „Aici a fost înmormîntat dimpreună cu neamul său, de toate cinci suflete, pîrcălabul Ivan Astafievici Rjevski, la anul 1682“...

Chiar s-a supărat stareța ; zice :

— Eu întreb de pîrcălabul care-i acum, nu de...

Moșneguțul își ucide pe buze un zîmbet și cugetă întru sine : „Ehe, te-au luat bătrînețele înainte, măicuță, nu glumă!“ Îi spune stareței să se ducă să ceară informații la casa care a fost a guvernatorului, unde-i acum sovietul. Atunci stareței, precum în nămieș umbra iaste o nimica toată, dară într-un amurg ea se lasă peste întreg cîmpul, așa i s-a învăluit iarăși sufletul în adîncă mîhnire.

La sovietul acela al lor, pînă și pereții și ușile duhneau a tutun. Pe sală, în fața fiecărei camere — șirag de oameni. Îi cere stareței cineva să arate : are hîrtie la mînă ? Un soi de oșteni, dar cu totul altfel decît era oastea pe vremuri, strigă la ea : „Care pîrcălab ? Aici n-avem pîrcălabi, aici este un șef : tovarășul Egorov. Vrei la el ? Ia loc la coadă.“ Stareței însă nu-i vine deloc să stea așa, cu nasul în ceafa unuia din fața ei. Totuși stă. Stă și merge împreună cu coada, pînă ajunge în dreptul unei mese ; pe scaun la masa asta — o fetișoară tunsă care mereu dă din picioare în toate părțile. Și care îi spuse stareței : „Nu aici“, adică să stea din nou la altă coadă. Umblă stareța prin sală de la ușă la ușă — și-s o mulțime de uși — ca suveica în urzeală.

Deodată, ca ivit din pămînt — cine ? Mareska ! Trece repede prin sală cu o trăistuță în mînă, Mareska vinătorul. Stareța îl strigă numaidecît. El se buimăcește, scapă din mînă trăistuța, vine-n fugă la stareță, să-l binecuvînteze :

— Măicuță, cuvioasă stareță Alexandra cea blajină, ce cauți aici ?

Ea pe loc se-ncruntă, își sumează fruntea :

— Ia du-mă la episcop !

— D-apăi că-n orașul ăsta, maică, episcopi nu-s. A fost unul, și a fugit.

— Atunci du-mă la egumen, la orice mănăstire.

— Au fugit și egumenii, maică, toți au fugit. Mănăstirile acu-s spitale. Popii, în biserici, habar n-au de nimic, nu mai știu cum se face sfânta slujbă. Până și cu tabacul e greu, maică : nu se găsește.

Precum nu poate nimeni să doboare cu barda, ca pe-o creangă, umbra de pe un zid, tot astfel nu-i cum să lepezi durerea ce coace în inima ta. Iarăși i se făcuse inima catran, stareței.

Privind-o lung pe bătrână, Mareșka suspină. Ea :

— Acu, spune-mi, Mareșka : unde-i Sașa ?

— S-a măritat, maică. Uite-așa, ȋac-pac, s-a măritat.

— Cine a slujit la cununia ei ? Ori nu cumva s-a cununat în pădure ? Acolo, printre brazi, i-a fost Isaiia dănțuiește, a ?

Mareșka își aminti ce anevoie străbătuseră ei tustrei stufărișul și cum ȋopăiseră apoi la Trei Brazi. Va să zică stareța cam ghicise. Alt suspin al lui Mareșka :

— Eu, maică, n-am nici o vină în toate astea.

Foc se făcu stareța, chiar înălță toiagul, să-l croiască pe Mareșka :

— Mai și zici că nu, osînditule la gheenă ? De ce-ai furat fata ? Ca să te destrăbălezi la bătrînețe și după asta s-o lepezi ?...

— Da' n-am furat-o eu, maică ! A fugit cu un comisar de-aici, sofragiu el, cum ar veni după orînduielile noastre... Mi-a pus ăsta le- vorveru în ceafă și zice : „Să-mi arăți drumul !“ Păi eu, dacă nu-s deprins cu moartea mea...

Cum crește scorbura-n copac, așa sporește durerea în sufletul omului. S-a sprijinit stareța în toiag, a stat multă vreme cu ochii în gol și apoi i-a spus fără asprime lui Mareșka :

— Du-mă s-o văd. Și ai grijă : de mergi încet... că tare-i lunecuș pe jos, afară...

Nu-i era ei de picioare, c-or lăsa-o ; de inimă îi era.

Și iacătă, îndată după asta, altă casă cît toate zilele, altă sală, și pe sală iarăși o mulțime de uși, ca și la soviet. Pe uși întruna ies-intră, ȋopăind și chicotind femei tinere, subțirel îmbrăcate. „Chiriașe“, zice Mareșka. Eh, chiriașe ! Niște scirbe. Ciuperce veninoase.

Încăperea în care o găsește stareța pe Sașa e o cămăruță poți zice, goală, nici măcar perdea la fereastră. Pat și o sobiță de tablă — atît ! Sașa, pe marginea patului (dar cu sarafan pe ea, slavă Domnului), ședea, se uita pe geam. Cînd s-a răsucit și a zărit-o în prag pe maică-sa, numai ce-a ȋipat :

— Mămucă !

Și a sărit, a cuprins-o în brațe pe maică-sa, și-a lăsat capul pe umărul ei.

Hei, d-apoi stareța, cum îi era firea : gide, nu mamă ! A dat deoparte cu mîna capul Sașei, și-a rotit înc-o dată privirea prin încăpere. Vede într-un ungher, pe un scăuieș, o pereche de pantaloni militărești de călărie (pe care îi pusese acolo Sașa, după ce-i peticise), mătură de pe scăuieș, cu toiagul, bernevicii aceia și înalță din sprîncene, poruncitor :

— Pune-ți basmaua-n cap ! Plecăm.

Sașa, cu buzele ca împietrite :

— Nu plec nicăieri, mămucă. Eu aici rămîn.

Iarăși înalță stareța toiagul ; bătu cu toiagul în dușumele și privirea i se abătu cine știe cum, din întîmplare pesemne, spre Mareșka ; Mareșka dă pieziș îndărăt, iese binișor pe ușă — și dus a fost.

— Vrei să te blestem ? strigă stareța la fie-sa.

Și cum sta în pragul ușii care rămăsese pe jumătate deschisă, trec în fugă pe sală doi tînci. Se jucau. Țipete, zbuguială, țopăieli. Sașa :

— Mămucă, fac ai noștri copii ca ăștia, cu bujori în obraz ?... Uite ce nepoți ai avea ! La noi toți flăcăii sînt putregăioși, vineți la față ca buruienile toamna.

— Păgînilor ! a ocărit-o stareța ; și, clodind de mînie, a dat ușa de perete, a strigat din nou :

— Hai cu mine ori te blestem !

Fă socoteală : altă odraslă în afară de Sașa ea nu avea !

Și crîncen blestem, blestem de trei ori rostit, a aruncat atunci cuvioasă stareța Alexandra

cea blajină asupra capului fii-sei. Și a ieșit afară din cămăruță, fără să mai cate în urmă-i. Pe sală, dau peste ea din greșeală cei doi băiețași care se jucau. Stareța îi imbrîncește, strigă la ei :

— Fire-ați și voi, în numele Celui-de-Sus, de trei ori afurisiți !

Capitolul al paisprezecelea

Nu fac pe originalul ; cu totul altceva mă determină să pun aici, cu cîteva capitole înainte de final, acest capitol care, de fapt, este ultimul : nu vreau să închei această povestire cu relatarea anodinelui amănunt că l-am cunoscut odată în tren pe trișorul, flecarul și pun-gașul de buzunare Galkin. În același timp, mi-e ciudă pe mine că nu l-am înțeles, nu l-am ghicit pe Galkin. Care erau poate adevăratele lui relații cu „surioara Alionușka“ și cu „frățiorul Ivanușka“ ? Frățiorul ăsta calm, Ivanușka, părea a fi un ins care, desigur, și crimele le comite tot cu cel mai mare calm. Dar ce-i era Alionușka lui Galkin ? Soră, nevastă ? O prostituată cu care se înhăitase el în vreo gară ? Sau, poate, doar o complice și nimic altceva ? Galkin îmi pomenise în treacăt despre niște sacrificii făcute de el pentru Alionușka și care-l costaseră scump. Atunci de ce se uita Galkin cu teamă la frățiorul Ivanușka ? Cine vor fi fost oamenii aceștia ? Ce era cu ei ?

Întîlnirea mea cu Galkin a luat sfîrșit în felul următor :

Înceindu-și istorisirea, el dăduse pe gît încă un păhărel de votcă. Era turtă. Și-a apropiat gura de urechea mea și, furîndu-l din ochi cu teamă pe Ivanușka (ăsta moțăia), mi-a șoptit cu glas cleios, de om băut zdravăn :

— Și eu o să am un copilăș mîine-poi_mîine...

Mi-era somn, se făcuse tîrziu, luminările din lămpaș agonisneau (cum se scrie în astfel de povestiri ; în realitate însă ele nu mai erau, se topiseră toate una după cealaltă : conductorul trenului ne aprovizionase, pe cît bănuiesc, doar cu jumătate din numărul de lumînări reglementar). În glumă, ca să mi se mai risipească somnolența, i-am cîrpit lui Galkin o minciună :

— Eu am trei. Băieți tustrei.

Galkin începu numaidecît să-și ȑea cu pumnii în cap și să se tînguie :

— Vai de mine și de mine, ce-am făcut ? Ticălos ce sînt ! Păi, eu nu...

Bine mi-ar fi prins dacă aflu în modul acesta cine anume dintre cei trei mă jefuisese. Dar frumosul de Ivanușka se repezi imediat, îl smuci spre el pe Galkin, îi astupă gura și-mi aruncă o privireee... M-am prefăcut că adormisem. Ba chiar mi se făcuse dintr-o dată și cu adevărat atît de somn, încît nu mai regretam absolut deloc cele patruzeci și opt de carboave. Galkin dădu să strige, voia să-mi mai aducă la cunoștință ceva ; Ivanușka îl ciocăni ușurel cu degetul în frunte. Galkin tăcu.

Au coborît amîndoi, împreună cu Alionușka, în stația următoare, mult înainte de Tiflis. M-am uitat pe geam, să-i văd cum se îndepărtau. Alionușka pășea somnoroasă și vădit nemulțumită. Galkin se clătina îngrozitor, însă cred că mai și simula nițeluș ; din timp în timp striga, bătîndu-se cu pumnul în piept :

— Trei ! Trei prichendei... Parcă-i aud : „Tăticuțule, dă-ne papă !“... Și eu să-i fac una ca asta...

Regret că nu l-am mai întîlnit de-atunci niciodată pe Galkin.

Capitolul al cincisprezecelea

Da : Zapus — convocat de urgență la Comitetul Executiv gubernial și i se spune : „Dumneata, ca specialist în rascolnici, va trebui să faci o expediție în satul lor care se află cîcă pe un Ostrov. Dar mai întîi du-te să-i vezi aici pe malul Irțișului, pe unde au poposit ; stai de vorbă cu ei, lămurește lucrurile. Nu-î putem înțelege ce doresc de la noi. Par sălbatici. Au venit cîcă să discutăm ; însă cînd a aprins cineva becurile din birou, ei — gata s-o rupă de fugă. Cei mai tineri dintre rascolnici s-ar putea crede că s-au revoltat împotriva șefilor lor ; totuși — nimic clar deocamdată.“

Alteîndva Zapus, ca să se ducă la rascolnici ar fi luat mașina, să le facă impresie și, odată ajuns între ei, ar fi tras țigară după țigară, în timp ce gura i-ar fi umblat moară. Acum

însă — nu ; s-a zvîrlit în şa pe calul lui albastru, şi-a împins cuşma pe-o sprinceană şi a pornit la drum fără să se grăbească.

Rascolnicii — roată în jurul lui. Calul de sub Zapus forăie, urechile îi ţupăie ca două păpuşi la bilci, din cele jucate de sforile din mina păpuşarului. Se uită rascolnicii la cal, zimbesc... În creştet, rascolnicii — tunşi chilug. Şeful lor, unul cu capul cît baniţa, se plimbă încoace şi-ncolo pe bucata de loc din mijloc, unde nu se înghesuie nimeni, şi cădelniţează întruna, autoritar. Caftanele lor — fără guler, cu un singur rînd de nasturi — au bi-biluri la gît şi în dreptul nasturilor : nişte cer-culeţe roşii.

„Ehe, păi ăstora ar trebui să le ţin prelegeri de istorie începînd cu Adam — Baba-Adam, îşi spuse Zapus. Da' ce, de studii îmi arde mie acum ?“

Întocmai cum îi trecuse prin minte, aşa a şi fost : s-a încurcat. Las' nu-i vorbă că nici nu era posibil să le explice mare lucru stînd toţi aşa, în ger. Ei întrebau, bunăoară, cu cîte degete se cuvine a se face cruce sau de cîte ori a se cînta aleluia. Zapus, scărpinîndu-se la ceafă :

— Nŭ ştiu cetăţeni, zău de ştiu... Noi religia am separat-o, să zic aşa, ca pe o bucatică vier-mănoasă dintr-un măr altminteri bun.

— Atunci de ce te juri ?

— Dacă eşti păgîn, nu mai zi zău !

— Da' el e cazac, nu-i păgîn.

— Chiar că-i cazac !

— Ce ţi-e Tanda, ce ţi-e Manda...

Fără să ştie bine de ce, Zapus le propuse rascolnicilor construirea cîtorva poduri peste smîrcurile dinspre Ostrovul Alb şi podirea cu trunchiuri de copaci a drumeagului ce ducea într-acolo. „În ce priveşte credinţa religioasă, vom lua-o în dezbatere ulterior, acum trebuie să luptăm pentru apărarea patriei şi totodată să facem recensămîntul averilor, adică să trecem pe listă ce avut are fiecare.“

Auzind rascolnicii de recensămînt, parcă-i arde pe toţi cineva cu fierul roşu. Listă ? Asta-i pecetea lui Antihrist ! Numai cît spune Zapus „listă“ şi începe un tîmbălău pînă-n cer. Unii răcnesc, aleargă bezmetici, de le flutură-n vînt pulpanele caftanului :

— Lăsaţi hulubele în jos, aduceţi caii, puneţi hamurile, ne-ntoarcem acas' !

Alţii, de satisfacţie, îşi sfîşie caftanele de pe ei :

— Hai, scrie, fă lista !

Era printre ăştia unul mai plinuţ la trup, cu obrajii aproape rumeni şi destul de ager la minte ; peste cîtva timp i-a aflat Zapus şi numele : Ponomariov. În ochii rascolnicilor, Ponomariov trecea drept un fel de răzvrătit, fiindcă se îndoia de toate dogmele... A murit după asta în luptele de lingă Kronstadt, se pare. Iese în faţă Ponomariov, îi spune lui Zapus :

— Fă lista ! Nu mai vrem să trăim în mlaştină cum biberii, ne-am săturat de smîrcuri. Pămînt ne-dai ?

— Pămînt este, vă dăm, răspunse Zapus.

Apăi atunci — vînzoleală și mai și : ca-ntr-un stup infuriat. Și-o larmă cumplită și strigăte peste strigăte. Se vîntură bărbile ca zgîlțuite de viscol, îl vezi pe mai fiecare cu cîte o icoană în mîini, se închină fiecare la icoana lui. Bătrînele vin cu prapuri, corul psalmiștilor cîntă. Numai ce iese-n față de printre oameni și stareța Alexandra ; înalță un braț stareța, arată cu mîna spre cetățuie :

— Blestem asupra capului oricui s-o duce în acea Sodomă ! Voi bătrînilor : puneți caii la sîinii, ne înturnăm în Ostrovul Alb !

Și iarăși n-o mai vezi pe stareță, o poartă cine știe unde vîlmășagul mulțimii.

Răsare deodată în fața lui Zapus unul sfrijit, cu capul cît banița. Spumegă asta de furie ; ține în mîini un par. Zapus se uită la individ, îi face din ochi așa cum avea el mereu obiceiul asta poznaș și duce mîna la șold, la pistol. Sfrijitul nici una, nici două, avîntă parul să-i dea-n cap lui Zapus și nimerește alături, îl pocnește pe Ponomariov, care însă nu-i bleg : îi și arde un pumn în mutră sfrijitului. Așa s-a pomenit Gavriil tinerelul că i-au sărit nu știu cîți dinți din gură.

„Ia mai 'ceți-vă naibii“, făcu Zapus, în gîndul lui ; întoarse repede calu-n loc, mai să-l răstoarne din nebăgare de seamă pe un moș aflat pe-aproape de cal și se dădu deoparte.

Pe cîmp, în omăt, rascolnicii acum — panaramă : cei care vor în oraș, trag înspre ei săniile și icoanele, cei ce vor în taiga le trag înspre ei. Mai întîi s-au luat la bătaie doar așa, cu mîinile goale, dar cînd i-a bușit sîngele pe

vreo doi, au și pus toți mîna pe pari. Slăbânogi oameni : numai cît îl atinge careva pe unul, pică ăla din sanie ca un cocean zvirlit. Într-o altă latură a taberei — muierile : se păruiesc între ele, se scuipe una pe cealaltă, își arată una alteia locul de rușine. Focurile s-au risipit, călcate în picioare ; catrafusele din sîinii zboară peste tot în toate părțile ; cîinii urlă, — d-apoi cîinii, de ! chiar că nimic nu mai pot pricepe.

Și deodată vede Zapus un par înălțat spre ceruri din răsputeri, „Asta face moarte de om !“ Și chiar a zvîcnit în scări, de tare ce tresărise calul sub el bocănind nervos cu potcoavele în ghețușca de sub zăpadă. Gîndi Vaska (și simțea că-l luase cu cald) : „Oleo, ce mi ți l-a mai miruit careva pe unul !“

Pe loc se împarte șatra rascolnicilor în două tabere vrăjmașe. Bătrîna stareță rămăsese în sania ei cea ticsită de icoane, de-ai fi zis că s-a năruit peste ea o catapeteasmă. Repezindu-și în sus slăbănoagele-i brațe, stareța afurisește jumătatea de tabără ce apucase cătră oraș. În zăpadă, lîngă sania ei — leșul unui bărbat. Zapus își strînge calul între pulpe, se apropie de sanie să vadă cine-i mortul. „A, ăla cu capul cît banița.“ Încă i se mai clintesc ăluia degetele pe zăpadă, ca niște peștișori care de-a surda încearcă să fugă din năvod. Și peste nu mult nu s-au mai clintit. De-acum înainte, asta cu capul lui cît banița n-o să mai știe nici ce-i întristarea și nici bucuria, și nici dragostea. Amin. I-au urcat leșul cîțiva rascolnici într-o sanie. Cu mîinile tremurînd, alți

cîțiva, bătrini, au strîns chingile cailor puși la sînii.

Împingîndu-și cușma de pe o ureche pe cealaltă, Zapus își îmboldi cu blîndețe albastru-i cal să apuce înapoi, spre oraș.

Capitolul al șaisprezecelea

Sânii șirag. Se întorceau rascolnicii acasă la ei iavaș-iavaș, poposeau mai în fiecare sat. Li întreba lumea :

— Voi, care plasă sînteți ? Ce se mai aude cu predarea produselor ? Da' ce vi s-a întîmplat ? Ori a fost răscoală cumva la voi, de s-au dus acu' la oraș numai bătrînii ?

Cît ținea dimineata, zăpezile se mai înmûiau, la prînz vedeai plutind pe deasupra poienilor un abur albăstriu. Mestecenilor — că de aceea-i el, mestecănul, cel mai bun lemn de foc — li se topea neaua pe trunchiuri de parc-ai fi pus-o pe vatră. Jos, pe pămînt, se iveau ici-colo prin omăt frunzele de anul trecut, nu mai este mult pîn-o începe soarele să încălzească și pămîntul.

Cînd trecu șiragul de sînii prin Ciorno-Orehovo, satul zîrenilor, bătrînii pustnici dîrdîiau de frig, cătau jalnic spre pădurile ce li se arătau departe, în zare.

— Dovedire-om noi oare, maică ? De n-o prinde a juca gheața pe fața mlăștinilor, că-atunci nu mai ajungem.

— Dovedire-om, le răspunse cuvioasă stareța Alexandra cea blajină.

Precum într-un lanț nu deosebești verigă de verigă, asemeni este și în taiga cu părerea de bine : unul cîntă de bucurie, altul — tot încruntat, că el în viața lui, cită și-a dus-o numai și numai în păduri, niciodată n-a zîmbit. Parte dintre pustnici pînă-ntr-atît se simt ca întineriți, încît, purcezînd sâniile a urcare dealul dinspre Trei Brazi, pun și ei umărul, să ajute cailor la tras. Sub tălpile sâniilor, pojghița de gheață de pe fața zăpezii pîrîie încețîșor și soarele cată din cer voios ; greu urcușul, dar și el voios. Și după o vreme, iată că drumeții dau cu ochii de cei Trei Brazi, care li se arată înaintea ochilor aidoma celor trei Sfinți Ierarhi. Aspru meleag, însă atît de mîngios pentru sufletele rascolnicilor ! Peste noapte s-au adăpostit cu toții în căscioara vînaților : hai că-i bună și înghesuiala : se face o căldură... Stareța dăduse poruncă să fie tăiați a doua zi dimineată cei Trei Brazi și să se pună foc căscioarei, nimănui să nu-i mai rămînă cale de întoarcere „în lume“. Plini de cucernică rîvnă, bătrînii rascolnici tăiară brazii chiar de cu seară. Hei, că năpraznic au mai vuit tustrei copacii prăvălindu-se peste gheața riului ! Pînă sus de tot țîșnea apa, în timp ce ei, falnicii, dintr-o dată își afundau creștetele în rîușorul de care pînă atunci nici nu știuseră...

Dară stareța, în căsuță, parcă se tot înăbușea, ieși afară, să răsufle mai slobod. În noaptea aceea, poiana sclipea ca nealțedăți : sclie-

petul ei așa, în pragul primăverii, era vioriu. Dinspre brazii tăiați venea miros de rășină; i se făcu stareței milă de ei, crescuseră atât de groși! „Iacătă, asemeni fost-au doborită și credința cea veche“, gîndi stareța; și, trecînd printre sânni, apucă devale, spre malul râului. În una din sânni, o raclă făcută din lemn de cedru; în racla asta hodinea pentru de-a pururi Gavriil; îl duceau rascolnicii, să-l îngroape acolo de unde era el de baștină...

Pe riuleț, gheața — netedă încă, nu prinsese a se rupe cu totul. Trecu pe aproape de stareță, în stînga, prin stufăriș, frîgînd ușurel iarba înghețată, cine mai știe ce lighioană. În pustietatea asta își are totuși și ea o vizuină a ei și are pui, dă zor să ajungă cît mai iute acasă la ea. Nici că-i mai piere stareței jalea; jalea-i ca o umbră ce zace pe fața apei; dăinuie acolo, nu se duce la fund.

S-a întors stareța în căsuță, se uită cu luare-aminte la cei ce dorm în jurul ei. Ade-vărat grăia lumea dintr-un sat unde făcuseră ei popas pe drum: n-au mai rămas rascolnici decît bătrînii; cite unul, măcar că altminteri încă-i tînăr de ani, arată mai rău, pînă și decît un moșneag. Li-s fețele neclintite ca morților, obrazii scofilciți, bărbile — ca de împrumut. Stareței îi sporește apăsarea ce-o are ea de mai demult pe suflet. „Cîte păcate am săvîrșit eu, cîte păcate...“ Iese iarăși din căsuță, se duce la cei trei brazi, brazii acum parcă-s și mai groși. O fi poate din cauza lunii, cum mărește ea orice umbră. În dreapta, pe rîu — o copcă peste măsură de albastră și în cop-

că — luna ca o turtă de florea-soarelui. Apucă stareța spre copca aceea. Luna — țup drept în mijlocul copcii și se destramă acolo ca peltteaua la topit în pahar. Cînd se apleacă stareța asupra copcii, își vede capul în apă: turtit ca o frunză; și de la cap încoace, spre buza gheței — ceva ca un păstîrnac: trupul ei, al stareței. Dêdesubt — beznă fără început și fără sfîrșit, de nimeni făcută și cu nimic din ce este putînd fi semuită. Clătinatu-s-au foarte, bătrîna:

— Doamne, izbăvește sufletul meu...

A doua zi dimineată, pe cînd grămădeau rascolnicii coajă de mesteacăn la temelia căscioarei, iară schimnicul Dionisie tocmai scotea din buzunar amnarul și cremenea să dea foc, deodată au prins toți de veste că stareța — nicăiri. S-au și năpustit în pădure cu toții, caut-o, cineva își adusese aminte că o văzuse de cu seară stînd în picioare, neclintită, lingă cei trei brazi. N-or fi prins-o brazii cumva sub ei, cînd s-au prăbușit? Mărunțică cum e ea, cît un gîndăcel — n-ar fi fost de-a mirare una ca asta. Dar nu: nu săvîrșiseră asemenea păcat cu vîrsarea de sînge cei trei brazi ce aveau la suta de ani fiecare. Au dat fuga rascolnicii atunci să cerceteze gheața de pe rîu și, alături de o copcă, au descoperit toiagul cuvioasei starețe Alexandra cea blajină. De îndată s-au și strîns bocitoarele în jurul copcii: prăpăditu-s-a cuviosul Gavriil, dară măcar trupul lui călătorește acum cătră Ostrovul Alb... Pe cînd tu, unde, blajino, unde-ți va fi mormîntul? Le-a dat prin minte cîtorva să

încerce' cu cângile, au început a scotoci cu cângile în copca din gheață : degeaba ; cângile nu mai dau de fund, apa le răsuțește, le smulge. Au făcut rascolnicii semnul crucii asupra apei, au citit rugăciunile de înmormîntare ce se cuveneau și după asta au pogorit în copcă o cruce de lemn, întocmită în pripă cum au putut... Le dogorea soarele sumanele. Pe de marginile rîușorului și în stufăriș, gheața — tot mai moale, mai sfărîmicioasă. Grăit-au atunci bătrînul stareț Dionisie :

— Cinci zile de mers spornic mai avem pînă la Ostrovul Alb. Au sosit pițigoi, chiar mai înainte am văzut unul, acuși-acuși pornește gheața la vale. Hai, fraților, să facem rugăciunea cea mai de pe urmă... Că pe stareță, vădit lucru iaste, n-o mai găsim noi cît hăul.

Și zicînd aceste, a pus foc conilor de mesteacăn, dat-a el foc căsuței vînătorilor. Cît te-ai șterge la ochi, birnele căscioarei, acoperișul — vilvătaie.

— Doamne-ajută ! mai zise Dionisie și făcu semn : urnească-se șiragul de sânni, treacă pe celălalt mal.

În urma rascolnicilor, focul s-a lătit, arăta ca un mistreț uriaș cu floacă de aur. A îmbrățoșat brazii, a început să curgă șuvoi rășina pe trunchiurile lor ce stăteau mereu drepte, cu capul sus, de suta și de mai bine de suta de ani. Strimbii — niște copaci din ceilalți, scorburoși, care de-a minune că-i mai țineau rădăcinile în picioare — s-au aprins ca o coajă de mesteacăn. De tăria pîrjolului, crengile tinere luau foc, fără să le atingă flacăra și, pre-

schimbate în gheme de foc, le smulgea vîntul, le ducea pe sus cu el pînă hăt cine știe unde. Pe amîndouă malurile rîușorului, taigaua — pâlălaie. În stufăriș — șuierături, pocnete și, odată cu ele, urletul a mii și mii de lighioi. Trei luni a bîntuit focul, abia au izbutit oamenii să scape de la prăpăd satul zîrenilor Ciorno-Orehovo. Apoi focul s-a stins de la sine.

Și rascolnicii ? Toate bune, au sosit acasă la ei. Precum vestise bătrînul Dionisie, întocmai așa s-a și întîmplat : în cea de-a șaptea zi, odată numai ce a prins rîușorul să pîrîie ca mătasea cînd o sfișii. Iară la săptămîna, mlaștinile — mlaștini. Na, acum cearcă de mai poți ajunge la Ostrovul Alb.

Capitolul al șaptesprezecelea

Să povestesc mai departe ce-a fost cu bătrîna stareță sau cu dragostea lui Zapus și a Sașei ? Eh, dragoste ! Dragostea, frățioare : carte de joc pe care n-o știi ce zice, stă cu fața-n jos.

Zapus se ținea de Sașa cum se ține de pahlă hameiul cel cu coama de aur. Ședeau alături amîndoi, cu paharele de ceai dinainte, cînd deodată : ușa se dă la o parte și în prag cu desagă pe umăr — ia uite-o : mămuca Sașei, stareța Alexandra. Mai înainte de orice, despre viitorii ei nepoți a luat vorba stareța,

și, după asta, despre rascolnici, dar pe rascolnici îi ocărăște : „M-au alungat dintre ei sub cuvînt că mi-am pierdut dreptul la cinstire ; d-apăi că mi s-a și urît cu toți moșnegii aceia, lasă-mă, Sașa să stau într-un ungher și să mă uit la tine, atît mai doresc“. Și se așază sta-reța, șade așa și se uită la fie-sa.

Mă rog, pe babă o-nțeleg perfect ; restul însă — aiureală, apă de ploaie. Carte de joc, proastă. Nu din de-alde astea i se trage cuiva suferința, suferința i se trage lui din altceva... Uite, o să mai trăiești, o să te vînturi prin lume, ți-o fluiera vîntul la urechi și alte dăți — poate-o să înțelegi cîndva din ce.

1923—1933

CUPRINS

Cartea întâi

- Capitolul întâi — Președintele harabalelor / 6
- Capitolul al doilea — Cheile „Rața-mamă“ / 46
- Capitolul al treilea — Cățelandrul de vulpe tungusă / 91
- Capitolul al patrulea — Pîrcălăbia berbecilor de piatră / 164

Cartea a doua

- Capitolul întâi — Căpetenia pornește în sus pe Kerulen / 208
- Capitolul al doilea — Inscripție pe granit pentru ca generațiile viitoare să nu uite ce s-a petrecut aici / 257
- Capitolul al treilea — Iazul pecetii de fier / 270
- Capitolul al patrulea — Grădina Maicii Domnului / 295
- Capitolul al cincilea / 322

Cartea a treia

- Capitolul întâi / 325
- Capitolul al doilea / 331
- Capitolul al treilea / 333
- Capitolul al patrulea / 335
- Capitolul al cincilea / 351
- Capitolul al șaselea / 354
- Capitolul al șaptelea / 359

Capitolul al optulea / 364
Capitolul al nouălea / 378
Capitolul al zecelea / 392
Capitolul al unsprezecelea / 396
Capitolul al doisprezecelea / 402
Capitolul al treisprezecelea / 409
Capitolul al paisprezecelea / 417
Capitolul al cincisprezecelea / 419
Capitolul al șaisprezecelea / 424
Capitolul al șaptesprezecelea / 429

Lector: NINA GRIGORESCU
Tehnoredactor: VICTOR MAȘEK

*

Tiraj 25 130 exemplare broșate. Bun de tipar 17.08.1977
Coli tipar 13,5.

*

Tiparul executat sub comanda
nr. 1/1341 la
Întreprinderea Poligrafică
„13 Decembrie 1918”
str. Grigore Alexandrescu nr. 89—97
București,
Republica Socialistă România



